

CÁC THỦ ẤN CỦA PHẬT GIÁO

Ý NGHĨA CỦA THỦ ẤN

Thủ Ấn (tiếng Phạn là Mudra_ Tiếng Tây Tạng là Phyag-rgya), lại xưng là Ấn Khế, hiện nay thường chỉ các loại tư thế được kết hợp bởi hai bàn tay với các ngón tay của Hành Giả khi tu Pháp Mật Giáo. Dịch âm là Mẫu Đà La, Mô Nai La, Mẫu Nại La. Hoặc xưng là Ấn Tướng, Khế Ấn, Mật Ấn, hoặc xưng đơn giản là Ấn.

Thủ Ấn của Phật, Bồ Tát với Bản Tôn tượng trưng cho Nguyện Lực đặc thù và Nhân Duyên của Ngài, do đó khi chúng ta cùng với Ngài kết Thủ Ấn tương đồng sẽ có dịp sinh ra lượng sức mạnh của thân thể và lượng sức mạnh của ý niệm. Điều đó hòa chung với trạng thái thân tâm của lượng sức mạnh Bản Vị tu chứng của Phật, Bồ Tát với Bản Tôn, huống chi là đích tương ứng.

Trong Mật Giáo, Thủ Ấn nhằm chỉ hiện tượng mà các Tôn trong Mạn Đồ La Hải Hội dùng để biểu thị Cảnh Giới Tam Muội nội chứng của mình, hoặc người tu hành dùng biểu đạt rõ sự tương đồng với Bản Thể của các Tôn, còn Mật Ấn đã kết ở trên ngón tay của mình thì thuộc về Thân của Bản Tôn, là Thân Mật trong ba Mật: Thân, Ngũ. Ý.

Ba Mật (tiếng Phạn là Trini-guhya) là chỉ ba Nghiệp bí mật, tức là **Thân Mật** (Kāya-guhya), **Khẩu Mật** (Vāg-guhya) hoặc xưng là **Ngũ Mật**; **Ý Mật** (Mano-guhya) hoặc xưng là **Tâm Mật** (Citta-guhya), chủ yếu đến từ giáo thuyết của Mật Giáo

Do ba Mật của Đấng **Phật Đà** (Buddha) có tác dụng rất ư nhỏ nhiệm thâm sâu, chẳng phải là nơi suy tư theo kịp, dù là Bồ Tát mười Địa cũng chẳng thể biết rõ hoàn toàn, cho nên xưng là **ba Mật**. Nếu đem tương ứng với ba Nghiệp của chúng sinh thì hay sinh khởi đại dụng chẳng thể nghĩ bàn.

Tuy ba Nghiệp của chúng sinh là nơi Tạp Nhiễm, nhưng vẫn có thể khế hợp với ba Mật của Phật, lại đều nghiệp ở trong đó mà Thể Tính của tự tâm chúng sinh đồng với ba Mật của Phật, tức **Thật Tướng** ba nghiệp của chúng sinh đều là tác dụng của **Pháp Tính** (Dharmatā) cùng với ba Mật của Phật bình đẳng không hai, cho nên xưng là ba Mật

Trong ba Mật của chúng sinh, Hành Giả dùng tay kết Ấn Khế của Bản Tôn cho đến tất cả sự nghiệp của việc đi, đứng, ngồi, nằm....đều xưng là **Thân Mật**. Miệng tụng Chân Ngôn cho đến Khẩu Nghiệp của tất cả nhóm ngôn ngữ...đều xưng là **Khẩu Mật**. Trong tâm quán Bản Tôn cho đến tùy theo tất cả Nhân Duyên khởi niệm đều gieo trồng sự nghiệp... đều xưng là **Ý Mật**

Bàn rộng hơn thì **Thân Mật** chẳng phải là chỉ Thủ Ấn để dùng, không luận cách thức nhất định thế nào của Thân Thể đều thuộc ở phạm vi của Thân Mật. Bàn tay của con người rất linh hoạt khéo léo, hay tạo ra đầy đủ các loại dạng thức, có điều là xây dựng tại sự nhiễm ô đích thực trên sự **Vô Minh** (Avidya). Động lực đã tạo làm đều là đến từ sự tham lam, giận dữ, ngu si, kiêu ngạo, nghi ngờ...Ví dụ như nhân vì sự tức giận mà nắm bàn tay lại đánh người, thậm chí phát triển thành một bộ

Quyền Pháp, hoặc nắm chắc khởi vũ khí công kích hàng nhóm người khác, không có điều gì chẳng phải là vâng theo sự Vô Minh để khu động, việc đã tạo làm đưa đến sự nhiễm dính Nghiệp.

Theo nghĩa rộng mà giảng thì hết thảy động tác thuộc thân thể của mỗi con người đều là phạm vi của **Thân Nghiệp**, là mọi điều được khởi làm trong sự nhiễm ô, cho nên chẳng đồng với Thân trong sạch của Phật Bồ Tát

_ **Ba Mật** (tam mật) có thể chia làm hai loại Hữu Tướng (có tướng), Vô Tướng (không có tướng).

Lại **Hữu Tướng Tam Mật** là Phật cùng với chúng sinh trợ nhau dung nghiệp, vào cảnh giới Du Già. Hành Giả: Thân kết Ấn tức là **Thân Mật**, miệng tụng Chân Ngôn tức là **ngữ Mật**, Ý quán Bản Tôn tức là **Ý Mật**. Xưng là **Hữu Tướng Tam Mật**

Vô Tướng Tam Mật là chỉ hết thảy hành vi thuộc **Thân, Ngữ** của Hành Giả, điều mà Tâm của mình đã suy tư đều là Tam Mật. Xưng là **Vô Tướng Tam Mật**.

_ Kinh **Đại Nhật**, quyển 6 (Phẩm **Bản Tôn Tam Muội**): “Ấn Khế có thể chia thành hai loại Hữu Hình (có hình), Vô Hình (không có hình)”

_ **Đại Nhật Kinh Sớ**, quyển 20 giải thích: “Ấn Hình cũng có hai loại là Hữu Hình, Vô Hình.

Hình tức là màu của nhóm xanh, vàng, đỏ trắng...hình của nhóm vuông, tròn, tam giác...loại của co, duỗi, đứng với nơ dã trụ.

Ấn là Ấn đã cầm tức là loại: đao, bánh xe (luân) sợi dây, chày Kim Cương

Bắt đầu, Tâm phân biệt Duyên mà quán, tức là trước tiên quán **hình vẽ của Tôn**, quy ước theo điều này mà quán thì gọi là **Hữu Hình**. Sau dần dần thuần thực, lại dùng sức gia trì cho nên tự nhiên mà hiện, cùng với Tâm tương ứng. Khi ấy Bản Tôn chỉ theo Tâm hiện, chẳng khác với Duyên bên ngoài, cho nên nói là **Vô Hình** vậy

Còn **Hữu Tướng Tam Mật** là ba Mật của Phật, Bồ Tát, Bản Tôn gia trì ở trên ba Nghiệp của Hành Giả, cho nên xưng là **Tam Mật Gia Trì**.

Vô Tướng Tam Mật là ba Mật của Phật cùng với ba Mật của Hành Giả, tương ứng dung hợp cho nên xưng là **Tam Mật Tương Ứng**”

Mật Tông y theo **Tam Mật Gia Trì, Tam Mật Tương Ứng** này làm tác dụng rộng lớn khiến cho chúng ta hay chuyển thân Phàm Phu mà thành tựu Thân Phật vậy.

Tóm lại là thông qua ba Mật **Thân Ngữ Ý** để tu trì, khiến cho chúng ta **Tức Thân Thành Phật**. Nhân vào điều này cho nên chúng ta nên suy nghĩ lại, dò xét ý nghĩa thâm sâu đích thực cùng với Hành Tướng của ba Mật **Thân Ngữ Ý** dùng làm Hạnh trước tiên (**tiên hạnh**) của việc tu tập ba Mật.

Bình thường chúng ta nhìn thấy Tượng tô vẽ (đồ tượng), tượng nặn đắp (sóc tượng) của Phật, Bồ Tát, Bản Tôn. Phần lớn dùng vật cầm giữ hoặc Thủ Ấn trên Thân của các Ngài để phán định tên gọi của Tôn ấy.

Thật ra, chẳng kể là Đức Phật **A Di Đà** (Amitàbha-buddha), Đức Phật **Thích Ca Mâu Ni** ('Sàkya-muṇi-buddha), Đức Phật **Bất Động** (Aksobhya-buddha) hoặc Đức Phật **Dược Sư** (Bhaiṣajyaguru-buddha) trong quá trình các Ngài trụ ở đời thì Thủ Án đã kết có sự tương đồng. Bởi thế dùng Thủ Án với vật cầm giữ để phán đoán tên gọi của Tôn thì chẳng phải là phương pháp phân biệt tuyệt đối.

Nhưng nếu chúng ta xem riêng từng tượng Phật một thì từ Thủ Án lại là điều mà có thể dùng để biết rõ nhân duyên Nguyên Lực đặc biệt với hoàn cảnh giác ngộ đặc biệt, cho đến trạng huống đặc biệt khi thành Đạo, lúc nói Pháp của vị ấy

Ví dụ như **Ấn Thuyết Pháp** với **Ấn Tiếp Dẫn** của Đức Phật A Di Đà là một kiểu mà mọi người đều biết rõ. Nhưng thật ra, Thủ Án ấy đã từng xuất hiện trên thân của Đức Phật Thích Ca Mâu Ni, chẳng qua là hiện tại chúng ta nắm lấy Thủ Án để đặc thù hoá mà thôi. Do **Ấn Thuyết Pháp** với **Ấn Tiếp Dẫn** của Đức Phật A Di Đà đặc biệt thường dùng cho nên đã dùng Thủ Án này để phân biệt.

Thêm vào đó còn có **Ấn Cửu Phẩm Cửu Sinh**, ấy là khi Đức Phật A Di Đà tiếp dẫn người **Cửu Phẩm Cửu Sinh** đã hiện bày cảnh giới **Đặc Hữu** (đặc biệt có đầy đủ, hoặc *có riêng lẻ*) là cảnh giới được hiện ra y theo sự thiết yếu của người vãng sinh. Với cách dẫn lối của các Ngài thì chín Thủ Án ấy chẳng phải nhất định là như thế, chẳng qua chỉ là sự đặc thù hoá trong Mật Giáo mà thôi

Đức Phật A Di Đà có khả năng tương ứng với nhân duyên, nên ngay lúc tiếp dẫn chúng sinh **Thượng Phẩm Thượng Sinh** thời hiện bày **Pháp Giới Định Án** an trụ tại Pháp Tính viên mãn

Hiểu thấu tỏ nhân duyên ấy thì chúng ta có thể chính xác nhận biết được Thủ Án.

_ Ở thời Cổ Đại, khi Hành Giả tu Pháp, kết Thủ Án thời có những việc cần chú ý như sau:

Tại **Đại Nhật Kinh Sớ**, quyển 13 dẫn thuật Pháp mà Ngài **Thiện Vô Úy** đã nói là: “**Pháp Bí Án** ở phương Tây (Ấn Độ) lúc làm thời lại rất cung kính, chủ yếu ở trong Tôn Thất, nơi thanh khiết...nên tắm gội nghiêm thận. Nếu người chẳng mỗi mỗi tắm rửa, ắt nên rửa sạch bàn tay, xúc miệng, dùng hương xoa bôi xoa bàn tay...rồi mới được làm vậy. Lại lúc làm thời nên phải giữ Uy Nghi, ngồi Kiết Già. Nếu chẳng như thế sẽ bị tội khiến cho Pháp chẳng được mau thành”

Đại ý nói: “Lúc kết Thủ Án thời ngay trên hoàn cảnh, cần thiết chọn lựa cái Thất sạch sẽ thanh khiết, tắm gội thân sạch sẽ, nghi dung đoan chính, ngồi Kiết Già rồi mới có thể kết Án. Nếu không có Pháp: tắm gội thì cần yếu trước tiên làm sạch bàn tay, xúc miệng, dùng hương xoa bôi bàn tay. Dùng điều này để biểu thị cho ý cung kính thận trọng.

Ngoài điều này, trong **Thanh Long Tự Nghi Quỹ** cũng nói: “*Kết Án để giao tiếp thì cầu niệm chư Phật gia bị, ắt có thể được Tất Địa*”

Ngoài ra trong Kinh nói: “*Lúc kết Khế Án thời chẳng nên ở chỗ hiển lộ*”. Như **Đà La Ni Tập Kinh**, quyển Trung nói: “*Người tác Án Chú Pháp ở chỗ lộ thiên sẽ bị Quỷ Thần ác được dịp thuận tiện gây hại*”

Lại nói: “Ở trước tượng Bản Tôn, tác Ấн thì nên dùng Cà Sa hoặc cái khăn sạch che trùm lên trên”

Bởi thế ở Nhật Bản, **Đông Mật** thông thường kết Ấn ngay trong Cà Sa hoặc trong ống tay áo của **Pháp Y** (áo Pháp). Chỉ có **Đài Mật** thời không có điều này

_Với ước nguyện góp chút ít công sức cho sự phát triển của Phật Giáo Việt Nam. Tôi không ngại tài hèn sức kém đã cố gắng tìm tòi các Thủ Ấn của Phật Giáo, soạn dịch thành tập ghi chép này nhằm giúp cho một số người nghiên cứu hiểu Mật Giáo một cách rõ ràng hơn.

Điều không thể tránh khỏi là tập ghi chép này vẫn còn nhiều sự khiếm khuyết, những mong chư vị Cao Tăng Đại Đức và các bậc Long Tượng của Mật Giáo hãy rũ lòng từ bi giúp cho tập ghi chép này được hoàn thành tốt hơn.

Mọi Công Đức có được trong tập ghi chép này, chúng con xin kính dâng lên hương linh của Thân Phụ (**Nguyễn Vũ Nhan**) và Thân Mẫu (**Vũ Thị Ni**) là hai bậc ân nhân đầu tiên của con.

Con xin kính dâng các Công Đức có được lên Thầy **Thích Quảng Trí** và Thầy **Thích Phap Quang** là các bậc Thầy luôn theo dõi, hỗ trợ, thúc đẩy con nghiên cứu các Pháp Tu Mật Giáo cho chính đúng.

Tôi xin chân thành cảm tạ chị **Nguyễn Thị Mộng Thu** và nhóm Phật Tử của Đạo Tràng **Phổ Độ** đã hỗ trợ phần vật chất cho tôi trong thời gian soạn dịch các tư liệu về Thủ Ấn

Tôi xin cảm tạ các em Mật Trí (**Tống Phước Khải**) và các con tôi đã nhiệt tình giúp đỡ cho tôi hoàn thành tập ghi chép này.

Tôi xin chân thành cảm ơn người bạn đường Ngọc Hiếu (**Vũ Thị Thanh Hà**) đã cam chịu mọi sự khó khăn trong cuộc sống để giúp cho tôi an tâm trên con đường tìm hiểu Chính Pháp Giải Thoát của Đấng Phật Đà

Nguyễn xin Tam Bảo, các vị Hiền Thánh, các vị Hộ Pháp hãy ban rải Thần Lực gia trì cho chúng con, các bậc ân nhân của chúng con và tất cả chúng Hữu Tình mau chóng tránh được mọi sai lầm trên bước đường tu tập Chính Pháp Giải Thoát và mau chóng cùng đạt được Quả Vị Giải Thoát.

Mùa Xuân năm Quý Tỵ (2013)
Huyền Thanh (**Nguyễn Vũ Tài**) kính ghi

TÊN GỌI RIÊNG CHO MUỜI NGÓN TAY

Mật Giáo thường gọi hai bàn tay là hai Vũ, Nhật Nguyệt Chưởng, hai Chưởng. Hoặc đem hai tay phối trí với Kim Cương Giới và Thai Tạng Giới, hoặc Định và Tuệ, hoặc Lý và Trí.

Còn mươi ngón tay thì gọi là: Thập Độ, Thập Luân, Thập Liên, Thập Pháp Giới, Thập Chân Như, Thập Phong (10 ngón). Hoặc đem năm ngón tay phối trí với năm Uẩn, năm Phật Đỉnh, năm Căn, năm chữ, năm Đại...

_ Tay phải: **Tuệ**. Ngoài ra còn có tên gọi là: Nhật, Quán, Trí, Trí, Thật, Hiển, Ngoại, Bát Nhã, Bi Niệm, Kim Cương Giới



Ngón cái: Trí, Không, chữ KHA (ခါး). Ngoài ra còn có tên gọi là: Thức, Luân, Tuệ, Thiền, chữ KHAM (ခမ်)

Ngón trỏ: Lực, Phong, chữ HA (ခား). Ngoài ra còn có tên gọi là: Hành, Cái, Định, Tiến, chữ HÙM (ခုံ)

Ngón giữa: Nguyệt, Hỏa, chữ RA (ခား). Ngoài ra còn có tên gọi là: Tưởng, Quang, Niệm, Nhẫn, chữ RA (ခား)

Ngón vô danh: Phương, Thủy, chữ VA (ခား). Ngoài ra còn có tên gọi là: Thọ, Cao, Tiến, Giới, chữ VI (ခါး)

Ngón út: Tuệ, Địa, chữ A (ခါး). Ngoài ra còn có tên gọi là: Sắc, Thắng, Tín, Đàm, chữ A (ခါး)

_ Tay trái: **Định**. Ngoài ra còn có tên gọi là: Nguyệt, Chỉ, Phước, Lý, Quyền, Tùng, Nội, Tam Muội, Từ Niệm, Thai Tặng Giới



Ngón cái: Thiền, Không, chữ KHA (ຫ່າ). Ngoài ra còn có tên gọi là: Thức, Luân, Tuệ, Trí, chữ KHAM (ຂ້າມ)

Ngón trỏ: Tiến, Phong, chữ HA (ຫ່າ). Ngoài ra còn có tên gọi là: Hành, Cái, Định, Lực, chữ HÙM (ຫຸມ)

Ngón giữa: Nhẫn, Hỏa, chữ RA (ຫ່າ). Ngoài ra còn có tên gọi là: Tưởng, Quang, Niệm, Nguyên, chữ RA (ຫ່າ)

Ngón vô danh: Giới, Thủy, chữ VA (ຫ່າ). Ngoài ra còn có tên gọi là: Thọ, Cao, Tiến, Phượng, chữ VI (ຫ່າ)

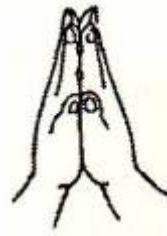
Ngón út: Đàn, Địa, chữ A (ຫ່າ). Ngoài ra còn có tên gọi là: Sắc, Thắng, Tín, Tuệ, chữ A (ຫ່າ)

THỦ ẤN CĂN BẢN CỦA MẬT GIÁO

Thủ Ấн của Mật Giáo có rất nhiều. Thông thường dùng 12 loại **Hợp Chuỗng** (chắp tay) và 5 loại **Quyền** (nắm tay) làm Ấn căn bản

_ 12 loại Hợp Chuỗng:

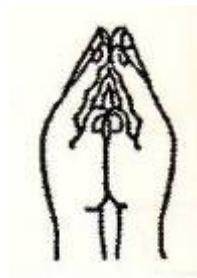
1_ **Kiên Thật Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Nivida): Chắp tay lại, lòng bàn tay dính chặt nhau, mươi ngón tay hơi lìa nhau



2_ **Hư Tâm Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Samputa): mươi ngón tay bồng nhau, cùng hợp đầu ngón, tâm bàn tay hơi mở



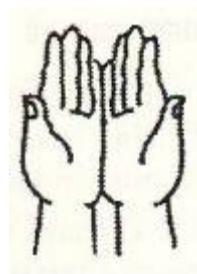
3_ **Vị Phu Liên Hoa Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Kuḍmala): Như lúc trước, bên trong lòng bàn tay để trống rỗng, hơi cong lại



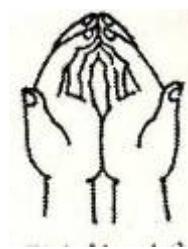
4_ **Sơ Cát Liên Hoa Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Bhagna): Hai Địa (2 ngón út), hai Không (2 ngón cái) cùng dính nhau, sáu ngón còn lại hơi mở, tức là **Bát Diệp Ấn** vậy



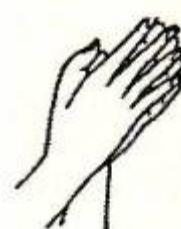
5_ **Hiển Lộ Hợp Chuỗng** (tên Phạn là: Uttānaja): Ngửa hai lòng bàn tay đặt cạnh nhau rồi hướng lên trên.



6_ **Trì Thủy Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Àdhàra): Cùng ngửa hai lòng bàn tay, đầu ngón dính nhau, hơi co hợp lại như thế bùm nước, giống **Ẩm Thực Ăn** vậy



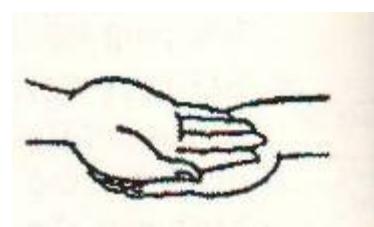
7_ **Quy Mệnh Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Praṇàma): Chắp tay lại, đầu mươi ngón tay cài chéo nhau, bên phải đè bên trái như **Kim Cương Hợp Chuỗng** vậy



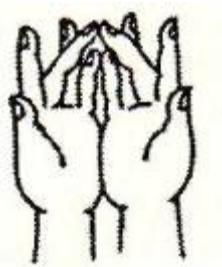
8_ **Phản Xoa Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Viparìta): Đem tay phải dựa vào tay trái, ngược lòng bàn tay, mươi đầu ngón tay cùng giao nhau, cũng đem ngón tay phải đè trên ngón tay trái.



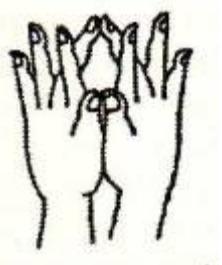
9_ **Phản Bối Hỗ Tương Truớc Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Vīparyasta): Đem tay phải ngửa trên tay trái, tay trái che ngay bên dưới tay phải, gần như **Định Ăn**



10_ **Hoành Trụ Chỉ Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Tiryak): Ngửa hai lòng bàn tay, khiến hai đầu ngón giữa cùng tiếp chạm nhau



11_ **Phúc Thủ Hướng Hạ Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Adhara): Úp hai lòng bàn tay xuống, cũng đem hai ngón trỏ cùng tiếp chạm nhau

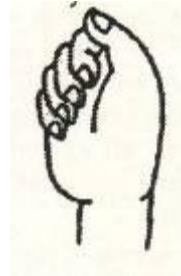


12_ **Phúc Thủ Hợp Chuỗng** (tên Phạn là Adhara): Cùng úp hai bàn tay xuống, hai ngón cái cùng tiếp chạm nhau, hướng mười đầu ngón tay ra bên ngoài



_ Năm loại Quyền là:

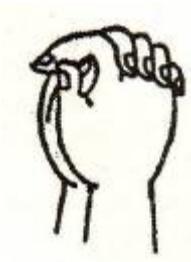
1_ **Liên Hoa Quyền** (tên Phạn là Padma-muṣṭi): Lại biểu thị cho **Thai Quyền** là loại Ấn thường dùng làm **Ấn Mẫu** của Thai Tạng Bộ. Tướng của Ấn ấy là nắm 4 ngón từ ngón cái trở xuống, đem ngón cái đè bên cạnh lóng giữa của ngón trỏ.



2_ **Kim Cương Quyền** (tên Phạn là Vajra-muṣṭi): Chủ yếu được dùng trong Kim Cương Đỉnh Bộ. Tướng của Ấn ấy là Đem ngón giữa, ngón vô danh, ngón út nắm ngón cái. Đem ngón trỏ đặt trên lưng ngón cái



3_ **Ngoại Phật Quyền:** Chắp tay lại, cài chéo mười ngón tay như **Kim Cương Hợp Chuồng** rồi nắm lại thành Quyền.



4_ **Nội Phật Quyền:** Cài chéo mươi ngón tay bên trong lòng bàn tay rồi nắm lại thành Quyền

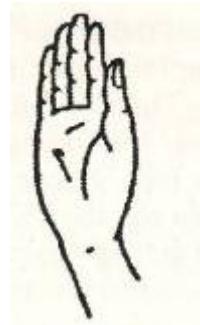


5_ **Phẫn Nộ Quyền** (tên Phạn là Krodha-muṣṭi): Tay phải co ngón giữa ngón vô danh, duỗi thẳng ngón trỏ ngón út, rồi đem ngón cái đè lưng lóng thứ nhất của ngón giữa



SÁU THỦ ẤN THƯỜNG GẶP

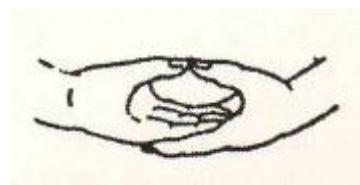
1_ Thí Vô Úy Ấn: Tay phải cong khuỷu tay hướng về phía trước, duỗi năm ngón tay, hướng lòng bàn tay về phía trước. Biểu thị cho việc chư Phật Bồ Tát ban cho chúng sinh sự không có sợ hãi



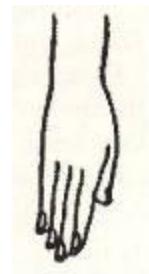
2_ Dữ Nguyện Ấn: Duỗi lòng bàn tay hướng ra ngoài, rũ đầu ngón tay xuống dưới. Biểu thị cho việc chư Phật Bồ Tát dùng Tâm Từ Bi độ khắp chúng sinh



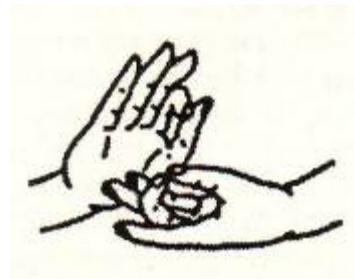
3_ Thiền Định Ấn: Đây là Thủ Ấn mà Đức Phật đã kết khi nhập vào Thiền Định. Ngửa bàn tay trái ngay trên bắp đùi, cùng ngửa bàn tay phải để bên trên lòng bàn tay trái, hai đầu ngón cái cùng tiếp chạm nhau. Lại xưng là **Pháp Giới Định Ấn**



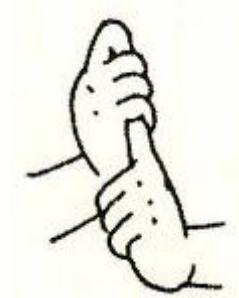
4_Xúc Địa Ấn: Duỗi bàn tay phải úp che đầu gối phải, đầu ngón tay tiếp chạm mặt đất. Lại xưng là **Giáng Ma Ấn**, đây là Thủ Ấn mà Đức Phật đã kết khi thành Đạo.



5_Chuyển Pháp Luân Ăn: Hai tay để ở trước ngực, lòng bàn tay phải và lòng bàn tay trái cùng ngược nhau. Tay phải đem ngón cái vịn đầu ngón vô danh, đuôi ba ngón còn lại. Tay trái co ngón trỏ vịn vào mặt lóng thứ nhất của ngón cái, đuôi thẳng ba ngón còn lại



6_Trí Quyền Ăn: Hai tay kết Kim Cương Quyền. Quyền phải duỗi thẳng ngón trỏ phải. Quyền trái nắm ngón giữa của quyền phải.



TAY ẤN TRONG PHÁP TU THUỘC CƠ SỞ CỦA HỆ ĐÔNG MẬT _THẬP BÁT ĐẠO KHẾ ẤN_

Thập Bát Đạo Khế Ấn là chỉ tay Ấn căn bản khi tu **bốn Gia Hạnh** của hệ Đông Mật, đồng thời chúng cũng là 18 loại Ấn thông dụng của các loại Pháp tu. Do đây là tay Ấn được dùng khi tu 18 Đạo Pháp trong bốn Gia Hạnh của Đông Mật cho nên lại xưng là Thập Bát Đạo Khế Ấn, hoặc xưng riêng là Thập Bát Đạo, Thập Bát Khế Ấn.

Căn cứ vào phương thức tiến hành được nói trong đó thì điều ấy được y cứ vào quy củ của người Ấn Độ hay dùng để chiêu đãi tôn kính tân khách rồi diễn hóa ra. Thông thường, y theo thứ tự chia ra làm sáu loại như sau:

SÁU PHÁP _ 18 ĐẠO (18 KHẾ ẤN):



1_ Pháp Hộ Thân : Lại xưng là Hành Giả Trang Nghiêm Pháp, là Pháp trừ uế tịnh thân. Trước tiên kết **Tịnh Tam Nghiệp Ấn** để thanh tịnh ba Nghiệp. Tiếp kết **Phật Bộ Tam Muội Gia Ấn, Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia Ấn, Kim Cương Bộ Tam Muội Gia Ấn** để được sự gia bị của ba Bộ: Phật, Liên Hoa, Kim Cương khiến

cho thanh tịnh ba nghiệp: Thân, Khẩu, Ý. Lại kết **Bị Giáp Hộ** **Thân Ấn** mặc giáp trụ của Như Lai để trang nghiêm thân của Hành Giả.

2_ Pháp Kết Giới: Tức trước tiên kết **Địa Kết Ấn** để đất cư trú được bền chắc. Tiếp kết **Kim Cương Tường Ấn** lập hàng rào đề phòng người khác xâm nhập

3_ Pháp Đạo Trường: Ở nơi đã kết Giới, xây dựng Đạo Trường kèm với trang nghiêm. Có hai Ấn là **Đạo Trường Quán, Đại Hư Không Tạng Ấn**

4_ Pháp Khuyến Thỉnh: Nghinh thỉnh Bản Tôn vào Đạo Trường. Tức kết **Bảo Xa Lộ Ấn** đưa xe cộ được trang nghiêm bằng bảy báu đến nhinh thỉnh Bản Tôn. Tiếp kết **Thỉnh Xa Lộ Ấn** để thỉnh Bản Tôn ngồi lên xe đi đến Đạo Trường. Lại kết **Nghinh Thỉnh Bản Tôn Ấn** để nghinh thỉnh Bản Tôn đến trên Dàn

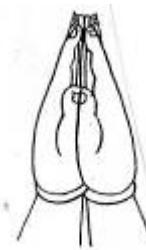
5_ Pháp Kết Hộ : Tức Bản Tôn đã đến Đạo Trường cho nên kết **Bộ Chủ Ấn** để khu trừ loài Ma đi theo. Tiếp kết **Hư Không Võng Ấn** dùng lưới Kim Cương bền chắc che trên hư không. Lại kết **Hỏa Viện Ấn** khiến cho bên ngoài bức tường Kim Cương có lửa mạnh vây quanh để cho Ngoại Ma chẳng xâm nhập được.

6_ Pháp Cúng Đường: Tức kết **Át Già Ấn** dùng nước cúng Bản Tôn. Tiếp kết **Hoa Tòa Ấn** vì Thánh Chúng mà bày Tòa Hoa. Lại kết **Phổ Cúng Đường Ấn** làm mọi loại cúng đường khiến Bản Tôn tùy ý thọ dụng.

Sáu loại Tu Pháp này đã bao hàm 18 Đạo Khế Ấn. Tướng của Ấn với Chân Ngôn được trình bày như sau:

(1) **Tịnh Tam Nghiệp Liên Hoa Hợp Chuồng:**

Tịnh Tam Nghiệp Ấn tức Liên Hoa Hợp Chuồng. Thủ Ấn này là:kèm hợp mười đầu ngón tay ngang bằng nhau,hai lòng bàn tay cách rời nhau, đẩy nhô lên hợp nhau. Niệm Chân Ngôn ba lần thời hơi đóng mở hai ngón giữa.



Tại năm nơi gia trì (vầng trán, vai phải, vai trái, trái tim, cổ họng) , mỗi nơi niệm Chân Ngôn một lần, quán tưởng ba nghiệp Thân, Khẩu Ý được trong sạch không dơ

Chân Ngôn là:

ॐ शशद चुरु महाप्रभ शशद चुरु तद्

OM_ SVABHÀVA ‘SUDDHA_ SARVA DHARMA SVABHÀVA
‘SUDDHA UHAM

(2) Phật Bộ Tam Muội Gia Ân:

Phật Bộ Tam Muội Gia Ân tức hai tay tác Hư Tâm Hợp Chưởng (mười ngón tay ngang bằng nhau, lòng bàn tay hơi rỗng), mở Hợp Chưởng hơi co hai ngón trỏ đặt ở lóng trên của hai ngón giữa, chia mở hai ngón cái đều vịn vách lóng dưới của hai ngón trỏ (đem ngón cái đè cạnh bên trong của ngón trỏ)



Kết Phật Bộ Tam Muội Gia Ân, miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng các Tôn của Phật Bộ gia trì Hành Giả mau được thanh tịnh nghiệp của Thân, lọc trừ tội chướng, tăng trưởng Phước Tuệ.

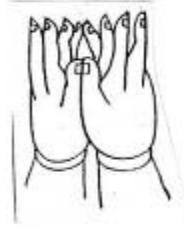
Chân Ngôn là:

ॐ तथागता उद्भवाया स्वाहा

OM_ TATHÀGATA UDBHAVÀYA _ SVÀHÀ

(3) Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia Ân:

Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia Ân tức là kết Bát Diệp Ân. Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chưởng, đem hai ngón cái, hai ngón út cùng chạm đầu ngón, hơi co sáu ngón ở giữa (như hình hoa sen nở)



Tay kết Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia Ân, miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng Quán Tự Tại Bồ Tát với các Tôn của Liên Hoa Bộ gia trì Hành Giả được thanh tịnh nghiệp của Khẩu, biện tài không ngại.

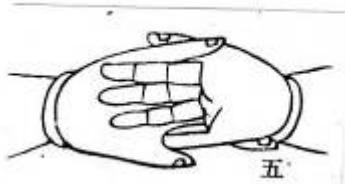
Chân Ngôn là:

ॐ पद्मायुषाया स्वाहा

OM_ PADMA UDBHAVÀYA _ SVÀHÀ

4_ Kim Cương Bộ Tam Muội Gia Ân:

Hai tay: úp tay trái, ngửa tay phải sao cho lưng bàn tay cùng hợp nhau, đem ngón cái phải và ngón út trái cùng giao nhau (cài chéo nhau), đem ngón cái trái và ngón út phải cùng giao nhau, mở đặt sáu ngón ở giữa ở trên lưng bàn tay (như hình Tam Cổ)



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng Kim Cương Tạng Bồ Tát với các Tôn của Kim Cương Bộ gia trì Hành Giả được thanh tịnh nghiệp của ý, chứng Tâm Bồ Đề, mau được giải thoát.

Chân Ngôn là:

ॐ वज्राहवाया स्वाहा

OM_VAJRA UDBHAVAYA_SVÀHÀ

5_ Bị Giáp Hộ Thân Án:

Bị Giáp Hộ Thân Án lại xưng là Bị Giáp Án, Hộ Thân Tam Muội Gia Án. Tức đem hai ngón út, hai ngón vô danh (bên phải đè bên trái, cùng giao nhau (lúc mới kết Án là Nội Phục) bên trong (trong lòng bàn tay). dựng đứng hai ngón giữa cùng chạm đầu ngón, dựng hai ngón trỏ phía sau hai ngón giữa, co lại thành hình móc câu (chẳng tiếp chạm hai ngón giữa), kèm hai ngón cái bồng nhau đè bên cạnh hai ngón vô danh.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng thân mặc giáp trụ Đại Từ Đại Bi của Như Lai, tất cả Thiên Ma đều khởi tâm Từ, chẳng thể gây chướng ngại.

Chân Ngôn là:

ॐ वज्राहवाया स्वाहा

OM_VAJRA AGNI PRADIPTAYA_SVÀHÀ

6_ Kim Cương Quyết Án:

Kim Cương Quyết Án lại xưng là Địa Kết Án. Liền đem ngón giữa phải đặt ở khoảng giữa ngón trỏ và ngón giữa của tay trái; đem ngón vô danh phải để ở khoảng giữa của ngón vô danh và ngón út của tay trái (đều ló phần đầu ngón). Tiếp đem ngón giữa trái đặt ở khoảng giữa ngón trỏ và ngón giữa của tay phải; đem ngón vô danh trái để ở khoảng giữa của ngón vô danh và ngón út của tay phải. Hai ngón út và hai ngón trỏ đều trợ nhau chống đầu ngón, hướng hai ngón cái xuống dưới sao cho đầu ngón cùng chạm nhau. Niệm Chân Ngôn một biến đồng thời hướng xuống dưới đè mặt đất, yếu lĩnh là giáng xuống (ba lần)



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng bên dưới đến Thủy Tế Kim Cương Bất Hoại Giới (cõi Kim Cương bất hoại dưới bờ mé của nước), các Ma có sức mạnh to lớn chẳng thể động, thực hiện chút công sức liền thành tựu Quả. Do sức gia trì cho nên hết thảy vật dơ uế trong đất đều thanh tịnh.

Chân Ngôn là:

ॐ ຂිලි කිලි බජ්‍ර බජ්‍ර බු බුජ බජ බජ නුම්

OM_ KILI KILI_ VAJRA VAJRI BHÙR_ BANDHA BANDHA _ HÙM PHAT

7_ Kim Cương Tường Án:

Kim Cương Tường Án lại xưng là Tứ Phương Kết Án. Trước tiên kết trạng thái của Địa Kết Án (Án lúc trước). Hai tay chia mở lòng bàn tay, đứng đứng hai ngón cái (thành hình bức tường), y theo thứ tự xoay chuyển ba lần.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng do Án này tuôn ra lửa rực cùng tương ứng với Địa Kết Án lúc trước khiến Đạo Trường biến thành cái thành bền chắc của Kim Cương. Các Ma, người ác, cọp sói, trùng độc... đều thảng thốt đến gần.

Chân Ngôn là :

ॐ සරා සරා බජ්‍ර පරාකර නුම්

OM _ SARA SARA VAJRA PRAKARA HÙM PHAT

8_ Đạo Trường Quán _ Như Lai Quyền:

Như Lai Quyền Án là tay trái tác Liên Hoa Quyền, liền nắm bốn ngón từ ngón trỏ trở xuống, đem ngón cái đè lồng giữa của ngón trỏ. Tay phải tác Kim Cương Quyền, đem ngón giữa, ngón vô danh, ngón út nắm ngón cái, đem ngón trỏ đè móng ngón cái, dựng thẳng ngón cái của Liên Hoa Quyền trái, dùng ngón út của quyền phải nắm ngón cái của quyền trái.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng chữ A (අ) ở trước trái tim biến làm cung điện bảy báu, chữ Hột Lợi (හිං_HRÌH) ở chính giữa Đàm biến làm hoa sen tám cánh, suất đô bà (cái tháp) biến làm Đại Nhật Như Lai.

Chân Ngôn là:

ॐ शः रूः

OM BHUH KHAM

9_ Đại Hư Không Tạng Ân:

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chuồng, hai ngón giữa cài buộc nhau bên ngoài, co hai ngón trỏ thành hình báu, xếp kèm hai ngón cái.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng do tay Ân hiện ra các nhóm vật dụng cúng dường.

Chân Ngôn là:

ॐ गग्ना सम्भवा वज्रा होऽ

OM_GAGANA SAMBHAVA VAJRA HOH

10_ Bảo Xa Lộ Ân:

Bảo Xa Lộ Ân lại xưng là Tống Xa Lộ Ân. Tức hai tay tác Nội Phộc, ngửa len, duỗi thẳng hai ngón trỏ cùng tiếp chạm đầu ngón, hơi mở sáu ngón từ ngón giữa trở xuống thành tòa hoa sen, đem hai ngón cái để ở vạch bên dưới của hai ngón trỏ, niệm tụng Chân Ngôn, cột buộc hai ngón cái ở bên ngoài



Chân Ngôn là :

ॐ तुरु तुरु हूँ

OM_TURU TURU HUM

11_ Thủnh Xa Lộ Ân:

Kết Bảo Xa Lộ Ân (Ân lúc trước), tụng Chân Ngôn xong, đem hai ngón cái đè lên đầu hai ngón giữa ba lần (động tác của Triệu Thủnh).



Chân Ngôn là:

ନମ୍ ଶ୍ରୀଯାତ୍ମକ ସଦ ଗଣ୍ଡାମ ତ ତଥାଗତ ମହାତ୍ମ ଶନ
NAMAH STRIYADHVIKÀNAM TATHÀGATÀNAM_ OM _
VAJRAMGNIYA AKARŞAYA _ SVÀHÀ

12_ Liên Hoa Bộ Thỉnh Triệu Ân:

Hai tay tác Nội Phúc, dựng đứng ngón cái phải, đưa qua lại ba lần (Dựng đứng ba lần)



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng Bản Tôn chẳng buông bỏ Bi Nguyện, đến Tịnh Thổ được tạo thành bởi Tam Ma Địa này.

Chân Ngôn là:

ଓ ଆରୋଲିକ ଏହ୍ୟେହି ଶନ
OM AROLIK EHYEHI SVÀHÀ

13_ Mã Đầu Minh Vương Ân:

Mã Đầu Minh Vương Ân lại xưng là Bộ Chủ Kết Giới Ân, Tịch Trừ Kết Giới Ân. Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chưởng, co lóng thứ hai của hai ngón trỏ, hai ngón vô danh; kèm đứng hai ngón út, kèm đứng hai ngón cái, từ hai ngón trỏ mở lìa làm như hình cái miệng của con ngựa.



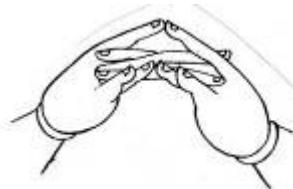
Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng tịch trừ tất cả các Ma, thành hỏa giới bền chắc.

Chân Ngôn là :

ଓ ଅମ୍ରତା ଉଦ୍ଭାଵା ହୁମ ଫତ ଶନ
OM _ AMRTA UDBHAVA HÙM PHAT_ SVÀHÀ

14_ Kim Cương Võng Án:

Kim Cương Võng Án lại xưng là Hư Không Võng Án. Dựa theo Địa Kết Án, đem hai ngón cái vịn vạch bên dưới của hai ngón trỏ, hướng về bên phải, chuyển ba lần.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng do hiệp hòa với gia trì này khiến cho chư Thiên cùa cõi Tha Hóa Tự Tại chẳng thể gây chướng nạn, Hành Giả được thân tâm an vui, thành tựu Tam Ma Địa

Chân Ngôn là :

ॐ ଅସ୍ଫୁରାଦ ରକ୍ଷା ପାମ୍ଜଳା ହୁମ୍ ଫତ୍

OM _ VISPHURAD RAKSA VAJRA PAMJALA HUM PHAT

15_ Kim Cương Viêm Án:

Kim Cương Viêm Án lại xưng là Kim Cương Hỏa Viện Án, hoặc Hỏa Viện Án. Tức đem lòng bàn tay trái đặt trên lưng bàn tay phải sao cho mặt của hai ngón cái cùng đối nhau, dựng thẳng đứng thành hình tam giác, mở bung tám ngón còn lại.



Chân Ngôn là :

ॐ ଅସମାଙ୍ଗନୀ ହୁମ୍ ଫତ୍

OM _ ASAMAMGNI HUM PHAT

16_ Át Già Án:

Hai tay nâng vật khí Át Già.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng hiến nước Át Già khiến cho ba nghiệp của Hành Giả được thanh tịnh.

Chân Ngôn là :

ନମ: ସମତ ଏଷଧାନାମ ସମସମ ମନ

NAMAH SAMANTA BUDDHANAM _ GAGANA SAMA ASAMA _
SVÀHÀ

17_ Liên Hoa Tòa _ Bát Diệp Liên Hoa Ān:

Ấn này tuy tương đồng với Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia Ān, nhưng chỉ hơi cong đầu ngón.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng do Ấn này xuất ra vô lượng hoa sen Kim Cương, tất cả Thánh Chúng ngồi trên hoa sen.

Chân Ngôn là :

ଓ କମଳା ଶବ୍ଦ

OM_KAMALA_SVĀHĀ

18_ Phổ Cúng Đường Ān:

Kim Cương Hợp Chuồng, hai ngón trỏ cùng chạm đầu ngón như hình báu, kèm đứng hai ngón cái.



Miệng tụng Chân Ngôn, quán tưởng vô lượng vô biên nhóm hương xoa bôi (phấn thơm), vòng hoa, hương đốt, thức ăn uống, đèn sáng... đều trong sạch, cúng dường rộng lớn.

Chân Ngôn là:

ଓ ଶମ୍ଭୁ ପୂଜା ମଣି ପଦ୍ମ ତଥା ଗଣ୍ଡା ଅଲୋକା ମଧ୍ୟ ସମର୍ଷ

OM AMOGHA PŪJA MANI PADMA VAJRE TATHĀGATA VILOKITE SAMANTA PRASARA HŪM

THỦ ẤN HIẾN TÁM CÚNG CỦA TẶNG MẬT

Trong Pháp tu của Phật Giáo được lưu truyền tại Tây Tạng thì rất thường sử dụng tay **Ấn hiến tám Cúng**. Thông qua tay Ấn của tám Cúng hiện ra vô lượng vật cúng dường quý báu kỳ lạ để hiến cúng hết thảy chư Phật Bồ Tát ở mươi phương với Bản Tôn

Thông thường **cúng dường** chỉ dùng thức ăn uống, vật dụng nầm nghỉ, thuốc thang hoặc là vật phẩm trang nghiêm của nhom hoa, hương, Anh Lạc, hương xoa bôi (phấn thơm), Kỹ Nhạc... để cúng dường Phật, Bồ Tát với Thánh Chúng , nên trong 10 Đại Hạnh Nguyện của Phổ Hiền có một Hạnh là “**Rộng tu cúng dường**”. Trong Mật Tông cũng là một chi trong bảy Chi Hạnh Nguyện

Chúng ta dùng vật được ưa thích bởi : mắt, tai, mũi, lưỡi, thân, ý để cúng dường chư Phật Bồ Tát. Tuy nhiên chư Phật Thánh Chúng đều chẳng yêu cầu sự cúng dường này. Có điều vì để cho phước đức của chúng sinh được tăng trưởng cho nên tiếp nhận sự cúng dường.

Ngoài việc dâng cúng lên chư Phật, **cúng dường** còn có nghĩa là bố thí cho chúng sinh trong sáu nẻo.

Trong ĐÔng Mật thì nước sạch, hương xoa bôi, hoa, hương đốt, thức ăn uống, đèn sáng là sáu loại cúng phẩm rất thường thấy. Còn trong Tặng Mật thì dùng tám Cúng là: nước (nước rửa chân cho chúng Thánh), nước uống (nước Át Già), hoa, hương, đèn, hương xoa bôi, quả trái, âm nhạc...để hiến cúng.

Tám Cúng biểu thị cho nghĩa:

- 1_ Sự.....Kết Thủ Ấn
- 2_ Lý.....Nước có tám công đức
- 3_ Trí.....Tám loại gió chẳng thể làm lay động

Cúng giải thích là:

- .) Hai loại nước..... dấu vết của Công Đức (công đức văn)
- .) Hoa..... Bố Thí
- .) Hương..... Trì Giới
- .) Đèn..... Nhẫn Nhục
- .) Hương xoa bôi..... siêng năng.....Tinh Tiết
- .) Thức ăn..... Thiền Định
- .) Nhạc..... Tuệ.... Bát Nhã

Ngoài nghĩa trên, tám Cúng này còn được phân biệt đại biểu cho ý nghĩa sau:

.) Nước: Tự Tính Tam Muội Thủy (Nước của Tam Muội **Tự Tính**) xa lìa tất cả tạp nhiễm, trong sạch

.) Thực Thủy (nước uống) : Bát Công Đức Thủy (nước có tám Công Đức) đầy đủ tất cả Công Đức

.) Hoa : Chân Hoa (hoa chân thật) được lưu lô từ Tâm của mình. Hoa tâm mở phát thì hiện khắp ánh sáng của Tâm

.) Hương: Tự Tính Chân Hương (Hương chân thật của Tự Tính) thời dùng lửa Tam Muội thấp hương của Chính Pháp

.) Đèn: Chính Giác Tâm Đăng (đèn của Tâm Chính Giác) dùng lửa Trí thấp đèn của Thể Tính, niệm niệm nghe ngược lại thì đèn của Tâm thường chiếu sáng

.) Hương xoa bôi: Bổn Tịnh Chi Hương (Hương của sự trong sạch vốn có) do bao bọc tràn đầy bên ngoài, nên mùi thơm phức thẩm tẩm Pháp Giới

.) Quả: biểu thị cho Phật Quả vô thượng, phát Tâm Bồ Đề rộng lớn, tự giác giác tha, thành chứng viên mãn Phật Quả.

.) Nhạc: dùng âm nhạc thượng diệu cúng dường Thánh Chúng, phát nguyện thành tựu Thanh Tịnh Vi Diệu Ly Cầu Diệu Âm của Phật Đà, vì chúng sinh diễn nói Diệu Pháp, vui nói không tận

Thủ Ấn hiến tám Cúng của Tạng Mật.

1_ Hiến Bát Cúng:



Ngay lúc hiến tám Cúng thời trước tiên bắt chéo hai tay , kết Đàn Chỉ Ấn (Ấn búng ngón tay)

2_ Chuyển Liên Hoa Ấn:



Lúc niệm chữ OM thời

Cách thứ nhất: có thể quán trong trái tim của mình có một hoa sen, trên hoa sen có vành mặt trời mặt trăng (Nhật Nguyệt Luân), trên vành Nhật Nguyệt có chữ HRÌH phát ra tám đường ánh sáng trăng, đầu đỉnh của mỗi một đường ánh sáng trăng có đều có vị Thiên Nữ cầm tám Cúng dâng tiến rồi tưởng vô lượng Thiên Nữ với tay cầm vô lượng vô biên tám Cúng.

Phương pháp thứ hai: Ngay lúc niệm chữ OM thời có thể đem thân quán thành ánh sáng, đem chữ HRÌH ngay trong thân tâm của mình , khoảng sát na thì bên trên, bên dưới, phía trước, phía sau, bên trái, bên phải, từ mười phương phát ra vô lượng vô biên ánh sáng trăng, đầu đỉnh của mỗi một đường ánh sáng trăng cũng đều có một vị Thiên Nữ, rồi trong tay của mỗi một vị Thiên Nữ đều cầm tám Cúng đem cúng dường Thượng Sư, Lịch Đại Tổ Sư, Tam Bảo, Kim Cương, các hàng Hộ Pháp... (Có khi tại đây tiếp niệm tên của Bản Tôn).

Niệm tụng:

OM VAJRA

3_ Hiến Tịnh Thủy:

Năm hai Quyền sao cho đầu cùng tựa chặt nhau, dựng hai ngón giữa khiến thành hình tam giác



Niệm tụng:

ARGHAM

4_ Cúng nước:

Năm hai Quyền cùng tựa chặt vào nhau



Niệm tụng:

PÀDYAM

5_ Cúng hoa:

Hai tay đều giương năm ngón giống nhau, ngón cái và ngón út cùng chạm nhau, hình như dạng hoa sen nở tám cánh

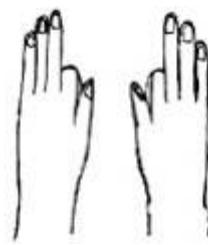


Niệm tụng:

PUŞPE

6_ Cúng Huân Hương (hương xông ướp):

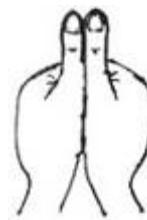
Hai tay đều đem ngón trỏ đè chạm ngón cái thành hình vòng tròn, giương mở ba ngón còn lại, duỗi thẳng



Niệm tụng:
DHÙPE

7_ Cúng đèn:

Hai tay nắm quyền, trợ nhau tựa chặt, dựng hai ngón cái, duỗi thẳng



Niệm tụng:
ÀLOKE

8_ Cúng đồ hương (hương xoa bôi):

Chắp hai tay lại ngang bằng hương về phía trước, hai ngón trỏ vịn ngón cái thành hình vòng tròn, làm dạng xoa bôi bột.



Niệm tụng:
GANDHE

9_ Cúng quả trái:

Hương hai lòng bàn tay lên trên , duỗi bằng nhau, co ngón vô danh hương lên trên



Niệm tụng:
NAIVEDYE

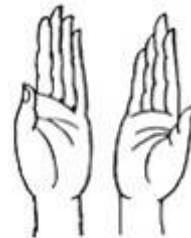
10_ Cúng nhạc:

Hai tay: ngón cái đều đè ngón vô danh với ngón út, đem ngón trỏ và ngón giữa cùng đuôi thǎng thành Kiếm Quyết , kèm làm dạng đậm đánh



Niệm tụng:
'SABDA

11_ Hiến Cúng Án:



“Bất La Đích Xoa Á” (**Pratīccha Āḥ**) nghĩa là toàn bộ hiến cúng, thỉnh tiếp nạp (nhận lấy) hoặc nghĩa là thỉnh dùng.

“Toa Cáp” (**Svāhà**) là nắm ánh sáng đã phóng đi ra, thu hồi quay lại toàn bộ

THỦ ẤN CỦA PHẬT BỘ

THÍCH CA MÂU NI PHẬT

Đức Phật **Thích Ca Mâu Ni** ('Sàkyamuni) là Đức Phật thứ tư trong đời **Hiền Kiếp** (Bhadra-kalpa) tại Thế Giới **Ta Bà** (Sàha-loka-dhàtu) và là Đấng mở bày con đường **Chính Pháp Giải Thoát** hóa độ chúng sinh, hình thành Phật Giáo ngày nay.



Vào khoảng hơn 500 trước Tây Lịch, Ngài giáng sinh làm con trai của vua **Tịnh Phạn** ('Suddhodana) với hoàng hậu **Ma Gia** (Mahà-màyà) tại thành **Ca Tỳ La Vệ** (Kapilavastu) ở Bắc Ấn Độ. Họ là **Kiều Đáp Ma** (Gautama), tên là **Tất Đạt Đa** (Siddhàrtha). Từ nhỏ, Ngài đã cảm nhận được sự vui thú của nhân gian đều là vô thường, thấu hiểu sâu sắc sự đau khổ của **sinh già bệnh chết** nên luôn phát Tâm tìm con đường thoát khổ. Năm 29 tuổi (có nơi ghi là 19 tuổi) Ngài từ biệt người vợ xinh

đẹp là **Gia Du Đà La** (Ya'sodhara) với con trai thân yêu là **La Hầu Ha** (Ràhula), ban đêm lén rời khỏi cung vua, cởi bỏ áo mao vương gia, xuất gia làm **Sa Môn** ('Sramaṇa).

Sau 6 năm khổ hạnh, Ngài ngồi dưới gốc cây Bồ Đề, quyết tâm nếu không chứng được Đạo **Vô Thượng Bồ Đề** thì không rời khỏi chỗ ngồi này. Trải qua 7 ngày (có chỗ nói là 49 ngày) vào lúc sáng sớm, nhìn thấy sao Mai liền chứng đạt được sự giác ngộ hoàn toàn viên mãn và được tôn xưng là **Thích Ca Mâu Ni** nghĩa là bậc Hiền Thánh của dòng tộc Thích Ca.

Đến năm 80 tuổi, trọn 45 năm hoằng Pháp độ sinh, Ngài nhập vào **Niết Bàn** (Nirvāṇa) giữa hai cây **Sa La** ('Sàla) ở thành **Câu Thi Na La** (Ku'sinagara) ở nước **Mạt La** (Malla)

1_Thích Ca Mâu Ni Phật Thủ Ấн (1) _ Bát Ấn:

Kéo dãn một góc áo cà sa bên tay trái và góc áo vắt trên vai khiến cho quấn qua cánh tay trái, nắm hai góc ấy như hai lỗ tai quấn nhau ngau trong lòng bàn tay trái, nắm ngay trước rốn, ngừa lòng bàn tay trái lên trên. Tay phải giống như dạng này, hướng lên trên chồng lên nhau, hai ngón cái cùng chạm nhau hơi thành vòng tròn, thành hình dạng của cái bát. Hoặc như dạng Pháp Giới Định Ấn, hai bàn tay chồng lên nhau, duỗi ló góc áo cà sa, xứng là Thích Ca Đại Bát Ấn, Bát Ấn, Như Lai Bát Ấn, là Ấn Đại Bát của Thai Tạng.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମର୍ତ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ସର୍ଵ କ୍ଲେସା ନିରସୁଦାନା ସାମ ଏଷ ଦାର୍ହା
ଅପ୍ରାପ୍ତା ଗାଗା ସାମାମା ଶନ୍ତା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ SARVA KLE'SA NIRSUḌANA_
SARVA DHARMA VA'SITAH PRĀPTA_GAGANA SAMA ASAMA_ SVĀHĀ

2_ Thích Ca Mâu Ni Phật Thủ Ấn (2)_Trí Cát Tường Ấn:

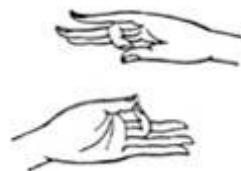
Hai tay đều tự đem ngón cái nắm dính ngón giữa thành dạng búng ngón tay (đàn chỉ), duỗi thẳng đấu các ngón còn lại. Tay trái để trước ngực, hướng lòng bàn tay lên trên. Bàn tay phải úp bên trên nhưng không chạm nhau.

Bên trái là **Thượng Cầu** (bên trên cầu), bên phải là **Hạ Hóa** (bên dưới hóa độ). Hoặc dùng Ấn này là Ấn của Báo Thân Thuyết Pháp.

Pháp Thân Thuyết Pháp là đem ngón cái nắm ngón vô danh

Ứng Thân Thuyết Pháp là:đem ngón cái nắm ngón trỏ, dùng nói Pháp thì xưng là Trí Cát Tường Ăn. Tức có nói Pháp tác dụng Hậu Đắc Trí, chúng sinh y theo đây có thể được đến cát tường.

Trí Cát Tường Ăn là Ăn căn bản của Đức Thích Ca Như Lai.



Chân Ngôn giống như trước.

3_ Thích Ca Mâu Ni Phật Thủ Ăn (3) _ Trí Cát Tường Ăn (2)

Hai tay tác Nội Phật, dựng hai ngón giữa, hai ngón út bằng nhau cùng hợp một.



Chân Ngôn giống như trước.

ĐẠI NHẬT NHƯ LAI

Đại Nhật Như Lai (Mahà-Vairocana). Hán dịch lại có các danh hiệu là: Ma Ha Tỳ Lô Giá Na, Tỳ Lô Giá Na, Biến Nhất Thiết Xứ, Quang Minh Biến Chiếu...là Bản Tôn rất căn bản của Mật Giác. Trong Đại Pháp của Mật Giác, tại hai Bộ Thai Tặng Giới và Kim Cương Giới đều là Pháp Thân Như Lai, là Pháp Giới Thể Tính Tự Thân, là Đấng Phật Đà căn bản được hiển hiện bởi Thật Tướng.



Trong Hoa Nghiêm Tông, Tỳ Lô Giá Na là giáo chủ của Thế Giới **Liên Hoa Tạng**, bao hàm chư Phật của mười phương, hiển bày hình tướng siêu việt là Pháp Thân Phật của Phật Pháp Tự Thân.

Pháp Tướng Tông dùng Tôn này là Tự Tính Thân của Đức Phật Thích Ca Mâu Ni.

Thiên Đài Tông dùng Tôn này là Pháp Thân của Đức Phật Thích Ca Mâu Ni

Mật Giáo đã Phật Cách Hóa **Thật Tướng của vũ trụ** thành Đại Nhật Như Lai là Đức Phật căn bản, là Bản Địa của tất cả chư Phật Bồ Tát với Tổng Đức căn bản của Phổ Môn thị hiện

Mật Giáo phụng thờ Ngài là giáo chủ của Chân Ngôn Mật Giáo, dịch là Đại Nhật Như Lai, hoặc xưng là Ma Ha Tỳ Lô Giá Na dùng làm Bản Tôn ở trung tâm của Kim Cương Giới và Thai Tạng Giới Mạn Đồ La.

Trong Thai Tạng Giới, Đại Nhật Như Lai có vị trí ở chính giữa của chư phật năm phương. Ngoài ra Phật Đà của bốn vị trí còn lại là: Khai Phu Hoa Vương Như Lai, Vô Lượng Thọ Như Lai (A Di Đà Phật), Thiên Cổ Lôi Âm Như Lai với Bảo Tràng Như Lai



Mật Giáo nhận định rằng Đại Nhật Như Lai không chỉ là Bản Tôn mà còn là hạch tâm (tâm hạt quả) của giáo lý Mật Giáo. Do ánh sáng Trí Tuệ của Đức Như Lai này chiếu khắp tất cả nơi chốn, hay khiến cho vô biên Pháp Giới phóng khắp ánh sáng để giúp cho chúng sinh khai mở Phật Tính vốn có, cẩn lành, hoàn thành sự nghiệp thuộc Thế Gian với Xuất Thế Gian. Do đó dùng Đại Nhật làm danh hiệu

1_ Đại Nhật Như Lai Thủ Án (1) _ Trí Quyền Án:

Đây là Thủ Án của Đại Nhật Như Lai trong Kim Cương Giới. Hai tay đều tác Kim Cương Quyền, dựng đứng ngón trỏ của tay trái, dùng ngón út của tay phải quấn nắm lóng thứ nhất của ngón trỏ trái, ngón trỏ của tay trái trụ dính lóng thứ nhất của ngón cái phải.



Ấn này hàm chứa ý nghĩa thâm sâu là: Lý Trí Bất Nhị (Lý và Trí vốn chẳng phải hai), Sinh Phật Nhất Như (Chúng sinh với Phật vốn là một Chân Như), Mê Ngộ Nhất Thể (Mê với Ngộ vốn là một Thể).

Tay trái biểu thị cho thân năm Đại của chúng sinh

Tay phải là cái mão báu của năm Trí, năm Phật.

Hình dạng của việc đem cái mão báu đội cho chúng sinh được xưng là Đại Trí Quyền Ấn. Lại xưng là Bồ Đề Tối Thượng Khế, Bồ Đề Dẫn Đạo Đệ Nhất Trí Ấn, Năng Diệt Vô Minh Hắc Ám Ấn, Kim Cương Quyền Ấn, Đại Nhật Pháp Giới Ấn...Trong đó, Ấn được Đại Nhật Như Lai kết tại Nhất Ấn Hội trong Kim Cương Giới là Ấn của Pháp Thân độc nhất.

Chân Ngôn là:



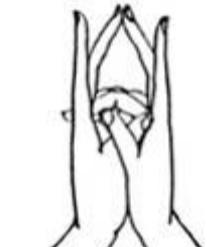
OM VAJRA-DHATU VAM

2_ Đại Nhật Như Lai Thủ Ấn (2) _ Pháp Giới Định Ấn:

Đây là Thủ Ấn của Đại Nhật Như Lai trong Thai Tạng Giới. Dùng đầu gối trái nâng đỡ bàn tay trái, lòng bàn tay hướng lên trên. Tay phải đồng một cách với bàn tay trái, đặt chồng lên trên bàn tay trái sao cho hai ngón cái cùng trụ đầu ngón.



Chân Ngôn là:

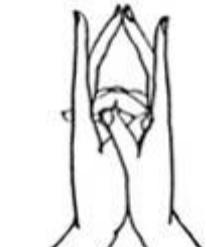


NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ A VI RA HÙM KHAM

3_ Đại Nhật Như Lai Thủ Ấn (3) _ Kim Cương Giới Tự Tại Ấn:

Ấn này là Thủ Ấn của Đại Nhật Như Lai tại Tam Muội Gia Hội trong Kim Cương Giới. Kim Cương Ngoại Phộc, dựng hai ngón giữa cùng trụ lóng trên, rồi co như hình cây kiếm; duỗi hai ngón trỏ áp sát lưng hai ngón giữa.

Chân Ngôn là:



VAJRA-JÑĀNA ÀH

A DI ĐÀ PHẬT

A Di Đà Phật (tên Phạn là Amitābha, hoặc Amita-buddha, hoặc Amitāyuḥ) dịch ý là Vô Lượng Quang, hoặc Vô Lượng Phật, hoặc Vô Lượng Thọ. Lại thường dùng nước Cam Lộ (Amṛta), khi uống vào thì chẳng già chẳng chết nhằm hiển bày Đức đặc biệt ấy, nên được tôn là Cam Lộ Vương (Amṛta-rāja), hoặc Cam Lộ Vương Như Lai(Amṛta-rāja-Tathāgata).



A Di Đà Phật là Giáo Chủ của Thế Giới Cực Lạc ở phương Tây, dùng Quán Thế Âm và Đại Thế Chí làm hai vị Đại Bồ Tát hầu cận.

Y theo Kinh **Quán Vô Lượng Thọ** nói: Khi còn ở Nhân Địa , Ngài là vị Tỳ Khuưu Pháp Tạng thời ở trước Đức Phật **Thế Tự Tại Vương** phát khởi Tâm Vô Thượng Đạo, dùng 48 Hoằng Nguyện thề nguyện xây dựng Thế Giới Cực Lạc (Sukha-vati) rất trang nghiêm không thể sánh ở trong cõi Phật của mười phương, siêng năng tu tập Bồ Tát Đạo mà thành Phật.

A Di Đà Phật có Bi Nguyễn rộng lớn, Tâm Từ sâu xa mà Pháp Môn **Niệm Phật** ấy lại đơn giản dễ hành. Do đó trong các quốc gia tín ngưỡng Đại Thừa có rất nhiều người tin theo. Trung Quốc cổ đại có nói Pháp: “Nhà Nhà A Di Đà, hộ hộ Quán Thế Âm” chính là sự phổ biến lưu truyền tín ngưỡng A Di Đà

Tại Đại Hùng Bảo Điện trong Tự Viện Phật Giáo ở Trung Quốc thường cung phụng Tượng Phật của ba Tôn đại biểu cho ba Thế Giới khác nhau ở Đông, Tây và chính giữa. Tức là **Hoành Tam Thế**, hoặc xưng là **Tam Bảo Phật, Tam Phương Phật**. Trong tạo hình này thì A Di Đà Phật được an trí ở bên phải của Đức Phật Thích Ca Mâu Ni, ngồi Kiết Già trên đài sen, hai tay kết Định Ánh, ngửa lòng bàn tay đặt chồng lên nhau trên bàn chân, trong lòng bàn tay lại có một tòa đài sen biểu thị cho ý “*Tiếp dẫn chúng sinh vãng sinh về Tây Phương Cực Lạc Tịnh Thổ, hóa sinh ở trong hoa sen*”

1_ A Di Đà Định Ánh:

Hai tay cài chéo nhau, duỗi thẳng hai ngón cái cùng chạm đầu ngón, dựng thẳng lồng giữa của hai ngón trỏ sao cho hai đầu ngón trỏ chạm ngón cái. Ngoài ra ngón út, ngón vô danh, ngón giữa tất cả sáu ngón cài cùng chéo nhau bám lót ngón cái và ngón trỏ. Điều này biểu thị cho ý nghĩa :”*Chúng sinh trong sáu nẻo hiển được bốn Trí Bồ Đề*”. Như thế khi đánh mở Ánh này tức là Ánh Thuyết Pháp của Hóa Tha Môn. Ở lòng bàn tay, Phong (ngón trỏ) hòa với đỉnh đầu của Không (ngón cái) là thế mở bày, Phong (ngón trỏ) có công năng mở hoa, Phong (ngón trỏ) trong Không (ngón cái) là ý nghĩa *có đủ tự tại tự đắc*

Lại hai độ Thiền (ngón cái) Tiến (ngón trỏ) được ví dụ cho nghĩa *có nuôi dưỡng Thiền Định*, là hiểu rõ sự cần thiết để dũng mãnh tăng trưởng Tâm Sen của Phật Tính nên khiến Thiền (ngón cái), Tiến (ngón trỏ) cùng hợp nhau, tức là Ánh này.

Trong Thành Thân Hội với Cúng Dường Hội của Kim Cương Giới thì A Di Đà Phật đều kết Ánh này.



Chân Ngôn là:

_ Thành Thân Hội:

ॐ लोकस्वराराजह्रीः

OM LOKE'SVARA-RÀJA HRÌH

_Cúng Dường Hội:

ॐ सर्वतथागतवज्रधरमनुत्तरपूजास्फरणसमयेहुम्

OM SARVA-TATHÀGATA VAJRA-DHARMA ANUTTARA-PÙJA SPHARANA SAMAYE HÙM

2_ A Di Đà Phật Căn Bản Ánh:

Đây là Thủ Ánh mà Đức Phật A Di Đà đã kết trong Tam Muội Gia Hội của Kim Cương Giới. Hai tay tác Ngoại Phộc, dựng đứng hai ngón giữa cùng trụ nhau, hai ngón cái cùng cài chéo nhau như dạng cánh sen.



Ngoại Phật là nghĩa Sinh Tử kết buộc, còn hoa sen biểu thị cho Phật Tính vốn có của chúng sinh, hai cổ tay giơ lên như xem xét Ngũ Cổ, dựng đứng hai cánh tay tức là Độc Cổ. Tám ngón tay của Ngoại Phật tức chỉ hoa sen tám cánh, cánh sen của ngón giữa biểu thị cho Bản Tôn, Ngũ Cổ bên dưới cánh tay là sự bình đẳng của mười Giới gồm năm Phàm, năm Thánh; biểu thị cho Lý **Phàm Thánh chẳng hai**.

Chân Ngôn là:

ନମୋ ରତ୍ନତ୍ରାୟ

ନମୋ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ

ନମୋ ଅମିତାଭାୟ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ
ନମୋ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ
ନମୋ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ ଶମ୍ୟାକସାମ୍ବୁଦ୍ଧାୟ

NAMO RATNATRAYÀYA

NAMAH ÀRYA AMITÀBHÀYA TATHÀGATÀYA ARHATE SAMYAKSAMBUDDHÀYA

TADYATHÀ: OM AMRTE, AMRTODBHAVE, AMRTA SAMBHAVE, AMRTAGARBHE, AMRTA SIDDHE, AMRTA TEJE, AMRTA VIKRÀNTE, AMRTA VIKRÀNTA GAMINE, AMRTA GAGANA KÌRTTI KARE, AMRTA DUNDUBHISVARE, SARVA ARTHA SÀDHANE, SARVA KARMA KLE'SA KŚAYAM KARE SVÀHÀ

3_ A Di Đà Phật Cửu Phẩm Ấn:

Cửu Phẩm Ấn tức là chín loại Ấn Tướng từ Thượng Phẩm Thượng Sinh cho đến Hạ Phẩm Hạ Sinh. Lại xưng là Vãng Sinh Cửu Phẩm ấn.

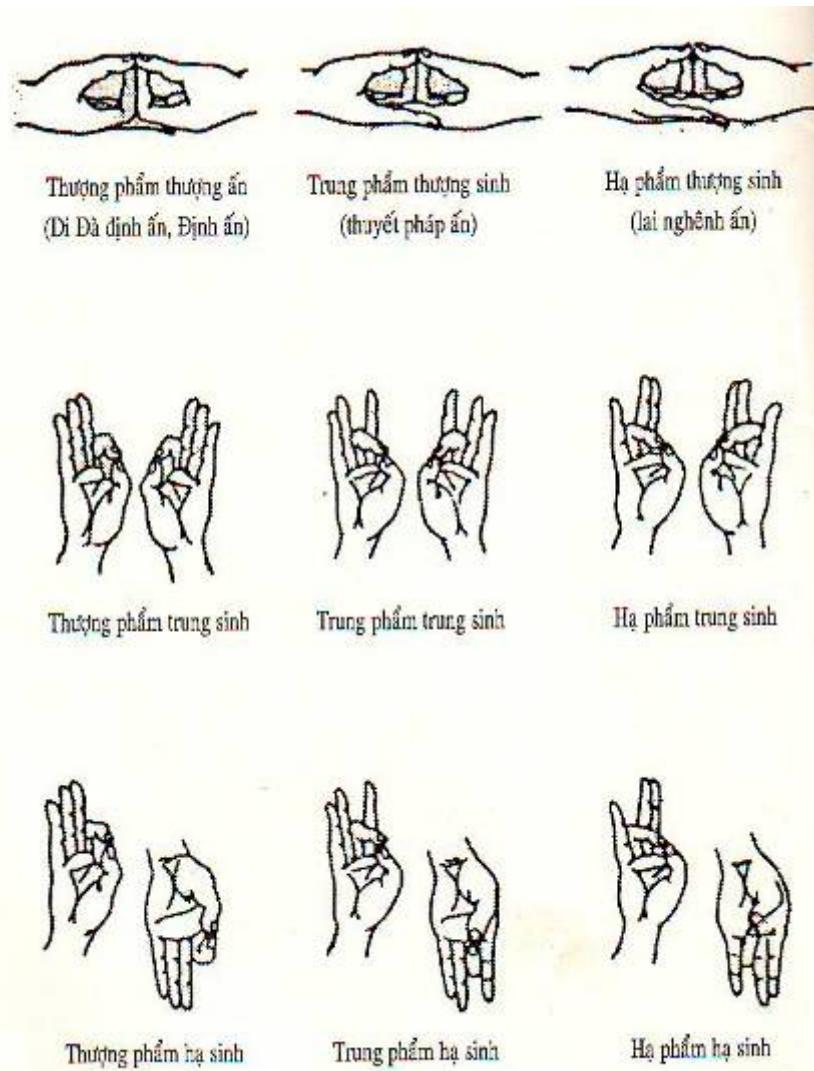
Căn cứ vào cách nói của Cửu Phẩm Vãng Sinh trong Kinh **Vô Lượng Thọ**: Y theo Nghiệp Tội tu hành của người tu Niệm Phật (Niệm Phật Hành Giả) thời chia ra làm Tướng Ấn của chín giai cấp. Ví như Vãng Sinh có chín phẩm vãng sinh, Thế Giới Cực Lạc có chín Phẩm Tịnh Thổ, chín phẩm niệm Phật cho nên Đức Phật A Di Đà cũng có phân biệt chín Phẩm Di Đà để biểu hiện cụ thể, tức là Cửu Phẩm Ấn.

Tướng Ấn liên quan đến Cửu Phẩm Ấn thời có nhiều loại giải thích. So sánh các điều thường thấy thì Tướng Ấn của Thượng Phẩm là chồng hai tay lên nhau để ở trên đùi (duỗi ba ngón tay, tay phải để bên dưới tay trái) như Di Đà Định Ấn. Tướng Ấn của Trung Phẩm là hai tay để trước ngực, hướng hai lòng bàn tay ra ngoài đặt cạnh nhau như Ấn Thuyết Pháp. Hạ Phẩm tức là hướng lòng bàn tay ra bên ngoài, tay phải hướng lên trên, tay trái hạ xuống dưới như Thí Vô Úy Ấn và Dữ Nguyên Ấn

Trong đó, Tướng Ấn của Thượng Sinh là đem ngón cái và ngón trỏ đã co cong lại cùng hợp nhau. Tướng Ấn của Trung Sinh là đem ngón cái và ngón giữa đã co

cong lại cùng hợp nhau. Hạ Sinh là đem ngón cái và ngón vô danh đã co cong lại cùng hợp nhau.

Như thế, các Ấн của các Phẩm Vãng Sinh đều dựa theo đấy mà kết hợp , tức thành chín Phẩm Ấn là: Thượng Phẩm Thượng Sinh, Thượng Phẩm Trung Sinh, Thượng Phẩm Hạ Sinh, Trung Phẩm Thượng Sinh, Trung Phẩm Trung Sinh, Trung Phẩm Hạ Sinh, Hạ Phẩm Thượng Sinh, Hạ Phẩm Trung Sinh, Hạ Phẩm Hạ Sinh.



Trong số đó thì Ấn của Thượng Phẩm Thượng Sinh là Diệu Quan Sát Trí Ấn., lại gọi là Định Ấn, Di Đà Định Ấn; là Thủ Ấn rất thường thấy ở Tượng Phật A Di Đà ngồi. Còn loại Tượng đứng thì dùng Lai Nghênh Ấn, là Tướng Ấn rất phổ biến của Hạ Phẩm Thượng Sinh.Tướng Ấn của Trung Phẩm thì dùng Ấn Thuyết Pháp. Cánh thức này được lưu truyền từ cuối đời nhà Đường trở đi, về sau được truyền vào Nhật Bản. Thuyết này rất thịnh hành trong Chân Ngôn Tông với Tịnh Độ Tông .

DUỢC SƯ NHƯ LAI

Dược Sư Như Lai (Tên Phạn là: Bhaisajya-guru Vaidūrya-prabharajah), tên đầy đủ là: **Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai**, thường xưng là: **Dược sư Lưu Ly Quang Như Lai** hay xưng đơn giản là **Dược Sư Phật**.



Danh hiệu khởi đầu của Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai là hay bạt trừ bệnh của sinh tử mà có tên là **Dược Sư**. Hay chiếu độ sự tối tăm của ba Hữu (3 cõi) cho nên tên là **Lưu Ly Quang**. Hiện tại là Giáo Chủ của Thế Giới **Lưu Ly** ở phương Đông, lãnh đạo các quyến thuộc của nhóm hai Đại Bồ Tát là **Nhật quang Biển Chiếu** và **Nguyệt Quang Biển Chiếu** để hóa đạo chúng sinh.

“Chữa trị tất cả bệnh thân tâm của chúng sinh” là Bản Nguyện của Đức Dược Sư Như Lai, còn **Lưu Ly Quang** là **tạo hình đặc biệt được hiển bày theo Bản Nguyện của Ngài**. Nhân vì Ngài hay bạt trừ tất cả bệnh nặng, khổ não, sinh tử của chúng sinh cho nên có tên là Dược sư.

Do Dược Sư Như Lai có Bản Nguyện thanh tịnh như thế cho nên ngay trên thân tướng của ngài đã hiện ra thân hoàn toàn là ánh sáng lưu ly trong suốt không trở ngại. Thế Giới tịnh thổ của Ngài là như vậy cho nên có tên là: **Dược Sư Lưu Ly Quang**.

Dược Sư Như Lai không chỉ chữa trị bệnh đau nhức trên thân thể của chúng ta mà còn chữa trị tâm linh chưa được viên mãn thuộc Trí Tuệ Tâm Bi của chúng ta. Bởi vì lúc đầu chúng sinh không có Pháp cảm thụ nguyện lực thâm sâu của Ngài, cho nên trước tiên Ngài chữa trị tốt bệnh đau nhức của chúng sinh, rồi mới chữa trị tâm của chúng sinh.

1_ Thủ Ân của Dược Sư Như Lai (1) _ Pháp Giới Định Ân:

Dùng đầu gối trái nâng đỡ bàn tay trái, lòng bàn tay hướng lên trên. Tay phải đồng một cách với bàn tay trái, đặt chồng lên trên bàn tay trái sao cho hai ngón cái cùng trụ đầu ngón.



Hoặc lại có Thuyết nói là: Trên Định Ân, quán cái bầu thuốc. Trong bầu thuốc nhận chứa thuốc màu nhiệm của 12 Đại Nguyên đến độ thoát chúng sinh.

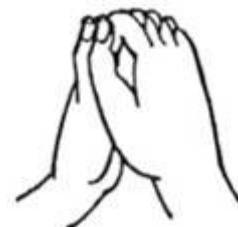
Chân Ngôn là:

ନମୋ ବହାଗାତେ ବହାଶାଯା ଗୁରୁ ତଥାଯା ସମ୍ବାଦ ପରାଗାଧକ୍ଷା
ମୟାକ୍ଷେତ୍ରାୟ
ଗୁରୁତ୍ୱ ବହାଶାଯା ବହାଶାଯା ବହାଶାଯା ମମନ୍ତ୍ର ମନ୍ତ୍ର

NAMO BHAGAVATE BHAISAYYA GURU VAIDURYA PRABHÀ-
RÀJÀYA TATHÀGATÀYA ARAHATE SAMYAKSAMBUDDHÀYA
TADYATHÀ :OM BHAISAJYE- BHAISAJYE BHAISAJYA
SAMUDGATE SVÀHÀ

2_Dược Sư Như Lai Căn Bản Ân:

Hai tay tác Nội Pharcy, kèm dựng hai ngón cái, hai cổ tay cách nhau khoảng ba thốn (3 tấc Tàu), co cong hai ngón cái cài chéo nhau ba lần.



Trong Nội Pharcy: Bốn ngón tay trái là bốn Đại của chúng sinh, bốn ngón tay phải là bốn Đại của cõi Phật. Tất cả bệnh chướng, nguyên từ bốn Đại chẳng đều mà khởi, cho nên dùng bốn Đại của cõi Phật làm cho bốn Đại của giới chúng sinh được điều hòa.

Đưa hai ngón cái qua lại rồi co cong cài chéo nhau, nắm ba bệnh thuộc bốn Đại trong Nghiệp Giới của chúng sinh, triệu vời vào trong bầu thuốc thành ba loại thuốc:Lý, Trí, Giáo

Lại Nội Phộc biểu thị cho vành trăng, hai ngón cái có nghĩa là loại bỏ hai *Ngā* (Nắng Ngā, Sở Ngā), dùng triệu thỉnh hai ***Không Nhân Pháp*** (Nhân Không, Pháp Không)

Đây là Ấn căn bản của Dược Sư Như Lai, lại gọi là Dược Sư Ấn

Chân Ngôn là:

ନମ୍ ବାଗାତୀ ବୈଦୁର୍ୟ ଶର୍ମିଷ୍ଠା ସମ୍ମାନାଧକାରୀ
ମହାପାତ୍ରାଧ୍ୟ

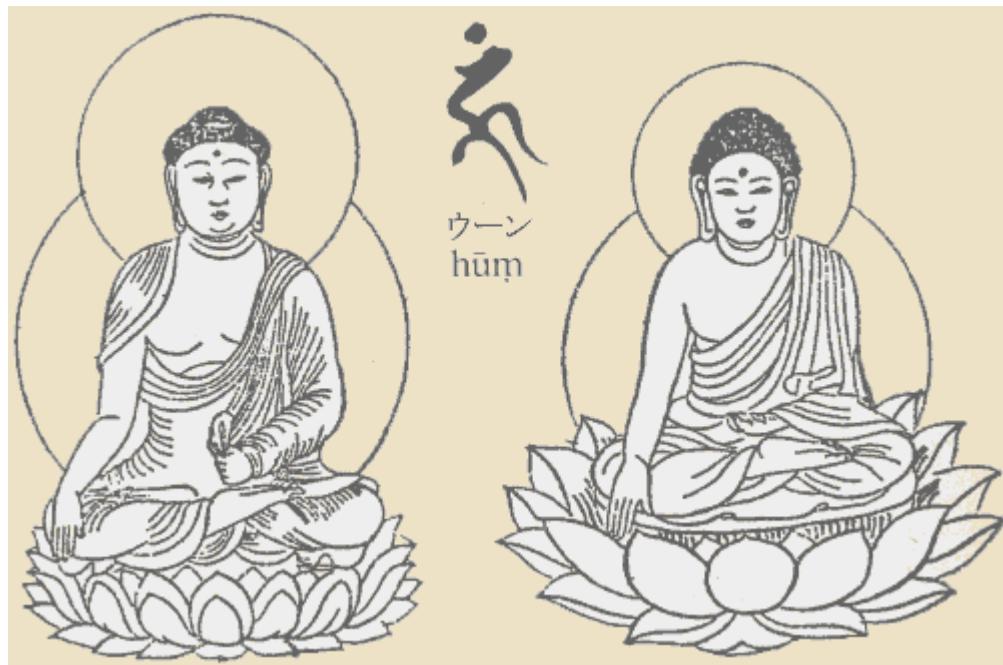
ପରାମାତ୍ମା ବୈଦୁର୍ୟ ବୈଦୁର୍ୟ ବୈଦୁର୍ୟ ମହାପାତ୍ରାଧ୍ୟ

NAMO BHAGAVATE BHAISAIYA GURU VAIDŪRYA PRABHĀ-
RĀJĀYA TATHĀGATĀYA ARAHATE SAMYAKSAMBUDDHĀYA

TADYATHĀ :OM BHAISAJYE- BHAISAJYE BHAISAJYA
SAMUDGATE SVĀHĀ

A SÚC PHẬT

A Súc Phật (tên Phạn là Akṣobhya). Hán dịch là: A Súc, A Súc Tỳ, A Súc Bệ Khi còn ở Nhân Địa thời thọ nhận sự khải phát của Đức **Đại Mục Như Lai** nên phát khởi Thệ Nguyện: “**Đối với tất cả chúng sinh chẳng khởi sự tức giận**” mà được tên gọi là A Súc.



A Súc tức là ý nghĩ: *chẳng tức giận, không có phẫn nộ*. Do đó có tên gọi là Bất Động hoặc Vô Động. Như thế có Mật Hiệu là Bất Động Kim Cương.

Bất Động này là chỉ sự chẳng động của thân, sự chẳng động của tâm đối với tất cả. Sự chẳng động của Tâm (tâm bất động) chỉ Tâm chẳng thọ nhận nơi dao động của tạp nhiễm, chẳng bị lay động bởi tâm loại gió (bát phong); khi mới phát tâm, trong lý Nhân Duyên chẳng bị lay động bởi Tâm sân (giận dữ). Còn sự chẳng động của thân (thân bất động) là chỉ Tam Muội **Thường Trụ**.

A Súc Phật thành Phật dưới cây bảy báu tại Thế Giới A Bỉ La Đề (Abhirati) ở phương Đông, cõi Phật tên là **Thiện Khoái** (Diệu Hỷ). Tại cõi ấy, Đức Phật A Súc có nguyện lực là: “*Ở trong cõi Phật này không có ba nẻo ác, tất cả con người đều hành việc lành, niệm Dám Nộ Si rất mỏng, không có Tà Thuyết, Ngoại Đạo*”. Cõi này không có quốc vương mà dùng A Súc Phật làm Pháp Vương, cảnh giới rất thù thắng, tức là nơi cảm nhận Bản Nguyện của Đức Phật A Súc.

A Súc Như Lai là một trong các vị Phật ở năm Phương của Kim Cương Giới, là Thân **Kim Cương Bình Đẳng Giác** được xuất ra từ **Đại Viên Kính Trí** của Đại Nhật Như Lai tượng trưng cho Đức đặt biệt Bình Đẳng của tất cả chư Phật. Người mới phát Tâm Bồ Đề do ở duyên gia trì của A Súc Phật mà hay thành chứng viên mãn Tâm Bồ Đề

1_ A Súc Phật Thủ Ấn (1) Yết Ma Ấn:

Đây là Thủ Ân của A Súc Như Lai trong Yết Ma Hội (Thành Thân Hội) của Kim Cương Giới. Để lòng bàn tay trái ở lỗ rốn, úp lòng bàn tay phải ở trên đầu gối sao cho đầu ngón tay chạm đất, tức được Tâm bất động.



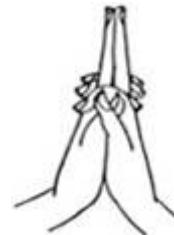
Chân Ngôn là:

ॐ अऽभ्य ह

OM AKSOBHYA HUM

2_ A Súc Phật Thủ Ân (2) Tam Muội Gia Ân:

Đây là Thủ Ân của A Súc Như Lai trong Tam Muội Gia Hội của Kim Cương Giới. Pháp này là: Hai tay tác Kim Cương Phật, duỗi đứng hai ngón giữa như dạng cây kim, bày hình Độc Cổ.



Chân Ngôn là:

ॐ वज्रा ज्ञानाम ह

OM VAJRA JNANAM HUM

BẢO SINH NHƯ LAI

Bảo Sinh Như Lai (tên Phạn là Ratna-sam̄bhava), thường xưng là Nam Phương Bảo Sinh Phật, hoặc Nam Phương Phước Đức Tự Bảo Sinh Như Lai. Ở trong Kinh Điển của Hiển Giáo thường xưng là Nam Phương Bảo Tràng Phật, hoặc Nam Phương Bảo Tướng Phật. Là một trong năm vị Phật của Kim Cương Giới.



Bảo Sinh Như Lai dùng Công Đức *gom tū Phước Đức của báu Ma Ni* thành mãn ước nguyện của tất cả chúng sinh, lại thêm cho dùng Quán Đỉnh của địa vị Pháp Vương trong ba cõi khiến viên mãn thắng nghĩa **Ta Người bình đẳng** cho nên được nghiệp vào Bảo Bộ (Ratna-kula) trong năm Bộ, chuyển thức thứ bảy (Mạt Na Thức) của chúng sinh thành Trí Tuệ của Như Lai, chủ về Bình Đẳng Tính Trí trong năm Trí.

Trong Kinh Thủ Hộ ghi rằng: **Ấn Khế** của Bảo Sinh Phật là **Mân Nguyện Ấn** tức tay trái cầm gốc áo để ngang trái tim, ngửa lòng bàn tay phải. Lúc tu Pháp thời quán tưởng thân của mình đều hòa tan thành màu vàng. Màu sắc này liền thành Bảo Sinh Như Lai và từ trên đỉnh đầu phóng ra ánh sáng màu vàng ròng, hiện ra vô lượng Bồ Tát màu vàng ròng với mỗi một vị, trong bàn tay đều tuôn mưa báu Như Ý, ánh sáng chiếu khắp hằng hà sa số Thế Giới ở phương Nam, nếu chúng sinh nào

gặp được ánh sáng Phật này thì hết thảy sự nguyệt cầu đều hay được đầy đủ. Pháp Quán Tưởng ấy tượng trưng cho Bản Nguyên của Bảo Sinh Phật là : "*Thỏa mãn đầy đủ sự mong cầu của chúng sinh*"

1_ Bảo Sinh Yết Ma Ăn:

Đây là Thủ Ăn của Bảo Sinh Như Lai trong Yết Ma Hội (Thành Thân Hội) với Cúng Dưỡng Hội của Kim Cương Giới. Quyền trái đè ở rốn, tay phải làm tướng Thí Nguyên. Ăn này lại có tên là **Thụ Sở Nguyên Ăn**



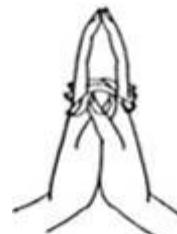
Chân Ngôn là:

ॐ रथसंभव त्राटः

OM RATNA-SAMBHAVA TRÀH

2_ Bảo Sinh Như Lai Tam Muội Gia Ăn:

Đây là Thủ Ăn của Bảo Sinh Như Lai trong Tam Muội Gia Hội của Kim Cương Giới. Kết Pháp là : Kim Cương Phật, dựng đứng hai ngón giữa như hình báu, tức là hình viền ngọc báu



Chân Ngôn là:

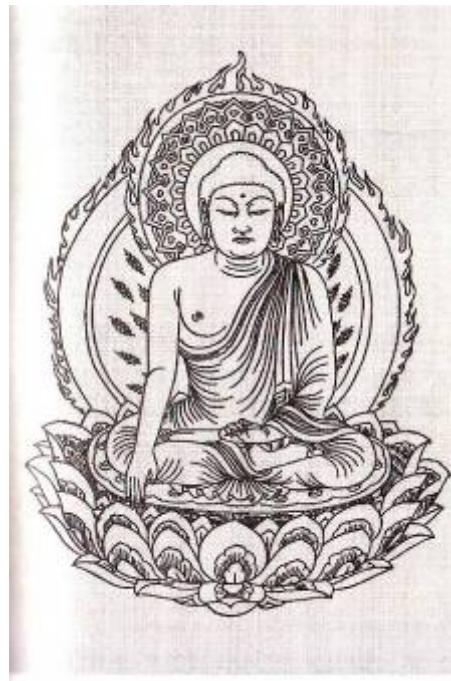
वज्रज्ञानाम त्राटः

VAJRA JÑĀNĀM TRÀH

Hoặc đồng với Chân Ngôn của Bảo Sinh Yết Ma Ăn

THIÊN CỔ LÔI ÂM NHƯ LAI

Thiên Cổ Lôi Âm Như Lai (tên Phạn là: Divya-dunḍubhi-megha-nirghoṣa). Lai xưng là Cổ Âm Như Lai, Cổ Âm Vương. Là một trong năm vị Phật của Thai Tạng Giới, có vị trí ở phương Bắc của Trung Đài Bát Diệp Viện trong Thai Tạng Giới. Lại có Thuyết nói Tôn này đồng với A Súc Như Lai.



Trong Kinh **Đại Nhật** có nói: Thiên Cổ Lôi Âm Như Lai an trụ ở tướng **Tịch Định** hiển bày Công Đức của Niết Bàn rộng lớn. Do đó xưng là **Bất Động**. Lại do Niết Bàn không có Tướng nên có dạng giống như cái trống Trời, tuy không có hình tướng lại hay diễn nói Pháp Âm của Như Lai, hoàn thành tất cả sự nghiệp. Do đó có tên gọi là Cổ Âm Như Lai.

_Thiên Cổ Lôi Âm Như Lai Thủ Ấn:

Thủ Ấn của Thiên Cổ Lôi Âm Như Lai là Liên Hoa Hợp Chuồng, đem hai ngón út để ở trong lòng bàn tay.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମାଂତ ସଦ୍ଧାନାମ ହମ ହାହ ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM _ HAM HAH SVĀHĀ

BẢO TRÀNG NHƯ LAI

Bảo Tràng Như Lai (tên Phạn là Ratna-ketu) dịch âm là La Đát Năng Kế Đồ. Là một vị Phật ở phương Đông trong Trung Đại Bát Diệp Viên của Thai Tạng Giới Mạn Đồ La . Lại xưng là Bảo Tràng Phật, Bảo Tinh Phật; có Mật Hiệu là Phước Thọ Kim Cương, Phước Tụ Kim Cương.



Vị Phật này chủ về Diệu Đức của Tâm Bồ Đề, dùng cây phuơng báu đại biểu cho nghĩa **phát Tâm Bồ Đề** . Nhân vì dùng tất cả Trí Nguyện làm cờ phuơng, ở dưới cây Bồ Đề giáng phục chúng Ma cho nên đắc được tên hiệu Bảo Tràng

Tôn này ở trong Kim Cương Giới hiển bày thân màu vàng lợt, mặc áo cà sa màu đỏ, trật áo hở vai phải, tay trái hướng vào bên trong cầm hai góc áo cà sa để ở trước ngực, co cánh tay phải hơi dựng đứng hướng ra bên ngoài, buông rũ ngón tay làm Dữ Nguyện Án, ngồi Kiết Già trên hoa sen báu.

Tam Muội Gia Hình là Quang Diệm Án

_ Bảo Tràng Như Lai Thủ Án:

Liên Hoa Hợp Chưởng tức hai tay đều chắp lại, mươi đầu ngón tay ngang bằng đều hợp nhau, hai tay hơi mở lòng bàn tay.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମନ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ରାହୁ ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ RAM RAH_ SVĀHĀ

BẤT KHÔNG THÀNH TỰU NHƯ LAI

Bất Không Thành Tựu Như Lai (tên phạn là Amogha-siddhi) lại xưng là Bất Không Thành Tựu Phật. Là một trong năm vị Phật của Kim Cương Giới, có vị trí ở phương Bắc. Nhưng trong Thai Tạng Giới thì xưng là Bắc Phương Thiên Cổ Lôi Âm Phật. Kinh Điển của Hiển Giáo thì xưng là Thiên Cổ Âm Phật, hoặc Lôi Âm Vương Phật.



Bất Không Thành Tựu Như Lai dùng phương tiện Đại Từ hay thành tất cả sự nghiệp của Như Lai với sự nghiệp hóa độ chúng sinh. Do ở phương tiện Trí Tuệ khéo léo ấy hay thành tựu Tâm Bồ Đề của tất cả Hữu Tình, rốt ráo chẳng thoái lui, an trụ ở Bồ Đề Đạo Trường, giáng phục chúng Ma, hay biến hóa trân bảo tràn đầy hư không... cho nên nghiệp vào Nghiệp Bộ (Karma-kula) trong năm Bộ, chủ về Thành Sở Tác Trí trong năm Trí. Bốn phương ấy an trú bốn vị Bồ Tát của nhóm Kim Cương Nghiệp, Kim Cương Hộ, Kim Cương Nha, Kim Cương Quyền.

Bất Không Thành Tựu Phật ở trong năm Phật Trí chuyển năm Thức của nhóm mắt, tai, mũi, lưỡi, Thân... (5 Thức Thân) thành Trí, đại biểu cho Thành Sở Tác Trí của Đại Nhật Như Lai. Do đó tượng trưng cho việc dùng phương tiện Đại Từ thành tựu tất cả sự nghiệp của Như Lai với sự nghiệp của chúng sinh.

Y theo sự lưu truyền của Mật Điển thì Người tu Pháp do sự gia trì của Bất Không Thành Tựu Phật nên ngay trên việc của chư Phật với việc của Hữu Tình đều

hay thành tựu viên mãn, mà còn hay hoàn thành Diệu Hạnh của hai lợi Tự Tha và xa lìa tất cả phiền não.

1_ Bất Không Thành Tựu Như Lai Thủ Ân (1) _ Thí Vô Úy Ân:

Đây là Thủ Ân của Bất Không Thành Tựu Như Lai trong Thành Thân Hội của Kim Cương Giới. Tức tay trái ở trước rốn, kết Kim Cương Quyền Ân, tay phải kết Thí Vô Úy Ân.



Chân Ngôn là:

ॐ अमोघसिद्धे अः

OM AMOGHA-SIDDHE AH

2_ Bất Không Thành Tựu Như Lai Thủ Ân (2):

Ngoại Phật, co hai ngón giữa vào trong lòng bàn tay cùng hợp mặt ngón, duỗi đứng hai ngón cái, hai ngón út cùng hợp nhau.



Chân Ngôn là:

ॐ वज्रज्ञानाम् अः

OM VAJRA JÑĀNĀM AH

KHAI PHU HOA VƯƠNG NHƯ LAI

Khai Phu Hoa Vương Như Lai (tên Phạn là Samkusumita-ràja-tathàgata). Lại xưng là Sa La Thọ Vương Hoa Khai Phu Phật, Khai Phu Hoa Phật, Hoa Khai Phu Phật. Mật Hiệu là Bình Đẳng Kim Cương, là một trong năm vị Phật của Thai Tạng Giới, có vị trí ở phương Nam trong Trung Đài Bát Diệp Viện của Thai Tạng Giới Mạn Đồ La. Ngài an trụ ở Tam Muội Ly Cấu, dùng hạt giống của Tâm Bồ Đề nuôi lớn vạn hạnh Đại Bi, thành tựu Vô Thượng Chính Đẳng Chính Giác, vạn Đức mở bày cho nên xưng là Khai Phu Hoa Vương Như Lai.



Tôn Hình của Tôn này có toàn thân hiển bày màu vàng, phóng ánh sáng tràn khắp, mặc áo cà sa kín vai, ngửa lòng bàn tay phải làm Thí Vô Úy Ăn, tay trái cầm gốc áo cà sa để bên cạnh rốn.

_ Khai Phu Hoa Vương Như Lai Thủ Ăn:

Liên Hoa Hợp Chưởng, tức chắp hai tay lại, đầu mươi ngón tay ngang bằng cùng hợp nhau, hai tay hơi mở lòng lòng bàn tay.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ସଦାନାମ ଦାତା ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ VAM VAH_ SVĀHĀ

BẠCH TẢN CÁI PHẬT ĐỈNH

Bạch Tản Cái Phật Đỉnh có tên Phạn **Sitātapatra** Uṣṇīṣa (dịch âm là Tất đát bát đát la Ô Sắt Nị Sa) hay **Uṣṇīṣa Sitātapatra** (dịch âm là Ô Sắt Nị Sa Tất đát đa bát đát la). Dịch nghĩa là Bạch Tản Phật Đỉnh, Tản Cái Phật Đỉnh, Tản Phật Đỉnh, Bạch Tản Cái Phật Đỉnh.

Bạch Tản Cái Phật Đỉnh là cái lọng màu trắng của Phật Đỉnh, biểu thị cho Đức Tính **Đại Bi trắng tinh của Phật**

Nhất Tự Đỉnh Luân Vương Kinh có ghi: “Lúc bấy giờ Đức Phật Thích Ca hiện thân thành **Phật Đỉnh Vương** (Uṣṇīṣa Rājan) đứng dưới cái lọng trắng, thân hình giống như một cái lọng trắng che trùm cả 3 ngàn Đại Thiên Thế Giới này”

Do Đức Tính Từ Bi tươi trắng của Phật mà Bạch Tản Cái Phật Đỉnh còn biểu thị cho sự **Dùng Tịnh Đức của Phật che trùm tất cả Tam Giới**)

Trong Mật Giáo, **Phật Đỉnh Tôn** (Uṣṇīṣa ‘Spaskatā) là các Tôn Hình biểu hiện cho sự tối thắng của **Phật Trí** (Buddha Jñāna) thông qua hình thái **Chuyển Luân Vương** (Cakravarttin) thống lãnh 4 Châu thiên hạ do Đức Thích Ca Như Lai nhập vào **Chuyển Luân Vương Tam Ma Địa** (Cakravartti Rāja Samādhi) mà thị hiện. Các Tôn này được bố trí ở bên trái và bên phải của Viện Thích Ca trong **Thai Tặng Giới Mạn Đà La** (Garbha dhātu maṇḍala). Phía trái có 5 Tôn gọi là Ngũ Phật Đỉnh biểu thị cho 5 Trí của Đức Thích Ca Như Lai, hay 5 Tôn này biểu thị cho Công Đức của **Như Lai Vô Kiến Đỉnh Tướng** (Tướng nhục kế của Như Lai không thể thấy biết được)

Trong Viện này, **Bạch Tản Cái Phật Đỉnh** có tướng mạo Bồ Tát rất vui vẻ đoan nghiêm. Thân hình màu vàng. Tay trái cầm hoa sen, trên sen có cái lọng màu trắng. Tay phải hơi gấp cánh tay co đều 5 ngón ngang vai, ngón cái vịn đầu ngón trỏ. Ngồi Kiết Già trên tòa sen màu đỏ.



Về ý nghĩa của màu sắc thì:

.) Màu trắng tượng trưng cho Tâm tinh sạch , thường dùng để tu Pháp Tịch Tai ('Sāntika_ Tức Tai)

.) Màu vàng tượng trưng cho Phước Đức, thường dùng để tu Pháp Tăng Ích (Puṣṭika)

.) Màu đỏ tượng trưng cho Uy Đức, thường dùng để tu Pháp Hàng Phục hay Giáng Phục (Abhicāraka)

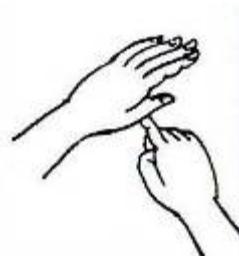
Tam Muội Gia Hình của Bạch Tản Cái Phật Đỉnh là cái lọng trắng đặt trên hoa sen, biểu thị cho Bản Nguyên **Dùng tàn lọng Từ Bi trắng tươi để che chở cho chúng sinh**

Chủng Tử của Ngài là LAM (ລຳ) có ý nghĩa là **Ánh sáng Trí Tuệ che trùm Pháp Giới chúng sinh** đồng thời chữ LAM cũng biểu thị cho chân nghĩa **Vô Tướng chẳng thể đắc** hoặc **Tất cả Pháp Tướng chẳng thể đắc**

Mật Hiệu của Ngài là **Dị Tướng Kim Cương**

_ Căn cứ vào Phẩm Mật Ấn của Kinh Đại Nhật với 4 Bộ Nghi Quỹ thì Ấn Khế căn bản của Ngài là **Tản Cái Ấn**.

Ấn Khế căn bản là: "Chưởng trái hơi mở các ngón tay rồi úp chưởng xuống. Tay phải nắm thành quyền, dựng đứng ngón trỏ chỉ vào tâm lòng bàn tay trái thành hình cái lọng"



Trong Ấn này thì 5 ngón tay trái biểu thị cho 5 Đại của chúng sinh, còn ngón trỏ của tay phải biểu thị cho Phật Giới. Ấn này còn có ý nghĩa là **Sinh ra cái lọng Bất Nhị của Phật để che chở giúp đỡ cho chúng sinh.**

Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ଏତ୍ତାଂ ଶିଖ ଅଗରପତ ତତ୍ତ୍ଵାଷି ଶନ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _ LAM _ SITĀTAPATRA USN̄IṢA _ SVĀHĀ

hoặc đọc tắt là:

ନମ: ସମତ ଏତ୍ତାଂ ଶି

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _ LAM

_ Trong Đạo Trường Kinh lại ghi thêm **Đại Ấn Căn Bản** của Bạch Tản Cái Phật Đỉnh , dùng gia trì Pháp Lực cho Đạo Trường là: "Chắp 2 tay lại giữa trống không (Không Tâm Hợp Chưởng) co 2 ngón vô danh vào lòng bàn tay, đặt mặt 2 ngón cái trên móng 2 ngón vô danh, co tròn 2 ngón trỏ giống như hình cái lọng".



Đặt Ấn ngang trái tim, tụng Chân Ngôn 7 lần xong bung Ấn trên đỉnh đầu.
Chân Ngôn là:

Nāng mạc tam mān đa bột đà nam, a bát la đे hạ đa xā sa nāng nām.
Án. Đát tha nghiệt đồ sắt ni sa, a nāng phộc lộ cát đê mẫu lật đà, bạc ngạt-la
phộc la đê. Án ma ma, hồng, nē

唵 桑磨那 勃多拏 阿摩訥那 梵摩訥那
怛叉加羅叉那 沙沙 哈拏 阿摩訥那 梵摩訥那

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNAM APRATIHATA ‘SASANĀNĀM
(Kính lê khấp cả chư Phật và các Bậc nói Pháp không chướng ngại)

OM TATHĀGATOŚNĪSA (Quy mệnh Như Lai Đỉnh) ANĀVALOKITE
MUDRA (Tuân theo Ấn Quán Chiếu) CAKRA VARTTI (Xoay chuyển bánh xe
Pháp)

OM (Nhiếp triệu) MAMA (Tôi) HÙM (Thành tựu) NI (Danh Tượng tốt đẹp)

Đôi khi người ta còn thờ phụng Tôn Tượng **Bạch Tản Cái Phật Đỉnh** có
chủng tự LAM màu trắng trên đỉnh đầu



THẮNG PHẬT ĐỈNH

Thắng Phật Đỉnh (tên Phạn là Jayoṣṇīśa) dịch âm là Nhạ Dục Ô Sắt Nê Sái. Lai xưng là Thắng Đỉnh Luân Vương, Thắng Phật Đỉnh Chuyển Luân. Là một trong năm Phật Đỉnh, một trong tám Phật Đỉnh có vị trí ở Thích Ca Viên trong Thai Tạng Hiện Đồ Mạn Đồ La.



Do Tôn này đã đoạn trừ gốc rễ của Vô Minh cho nên Niết Bàn vắng lặng mà Ngài đã chứng ngộ, là sự vắng lặng rộng lớn của Như Lai. Sự vắng lặng này không có gì ngang bằng, không gì có thể so sánh, là Đỉnh của Đại Tích cho nên xưng là Thắng Phật Đỉnh.

Thân của Ngài màu vàng, hiện hình Bồ Tát, tay phải cầm hoa sen khép nụ, tay phải nắm quyền cầm hoa sen, trên hoa dựng cây kiếm tỏa lửa sáng chung quanh, ngồi Kiết Già trên hoa sen đỏ.

Thắng Phật Đỉnh Thủ Ăn Đại Tuệ Dao Ăn:

Hai tay tác Kim Cương Hợp Chuồng, co hai ngón trỏ cùng hợp móng ngón, kèm dựng hai ngón cái đè bên cạnh móng hai ngón trỏ.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ୍

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ 'SAM _ JAYOŚNÌSA _ SVÀHÀ

TỐI THẮNG PHẬT ĐỈNH

Tối Thắng Phật Đỉnh (tên Phạn là Vijayoṣṇīśa) chủ yếu làm lộ rõ Đức đặc biệt chuyển bánh xe Pháp của Đức Phật. Là một trong năm Phật Đỉnh, hoặc một trong tám Phật Đỉnh.

Hình của Tôn ấy hiển bày màu vàng, tay trái cầm sen, trên hoa sen để một bánh xe, an ngồi trên hoa sen.



Tối Thắng Phật Đỉnh Thủ Án Chuyển Pháp Luân Án:

Hai tay để ngược nhau, cùng cài chéo các ngón tay, hai ngón cái cùng hợp đầu ngón.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନଂ ପରିଷ ବିଜୟସ୍ନିଶ ସବାହ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ 'SÌ_ SÌ_ VIJAYOṢṇīŚA _ SVĀHĀ

QUANG TỤ PHẬT ĐỈNH

Quang Tụ Phật Đỉnh (tên Phạn là Tejora'si-uṣṇīṣa), dịch âm là Đế Nhu La Thi Ở Sắt Nê Sái. Là một trong năm Phật Đỉnh của Mật Giáo, một trong tám Phật Đỉnh. Lại xưng là Hỏa Tụ Phật Đỉnh, Hỏa Quang Phật Đỉnh, Phóng Quang Phật Đỉnh, Quang Tụ Phật Đỉnh Luân Vương... có vị trí ở Thích Ca Viện của Thai Tạng Giới Mạn Đồ La. Bản Tôn tượng trưng cho Đức đặc biệt của ánh sáng Như Lai chiếu phá hắc ám của chúng sinh cho nên có tên là Quang Tụ Phật Đỉnh

Thường niêm Thánh Hiệu của Quang Tụ Phật Đỉnh hay phá hoại tất cả chướng ngại, khu trừ Quỷ Mỵ khó điều phục, có thể thành tựu tất cả việc Phật rộng lớn.



Tôn hình là thân màu vàng ròng, ngồi thẳng trên hoa sen đỏ, dựng nghiêng lòng bàn tay phải co ngón vô danh, ngón út; tay trái để ở eo lưng, cầm hoa sen, trên sen có hình Phật Đỉnh.

_Quang Tụ Phật Đỉnh Ân:

Chắp tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chưởng), hai ngón vô danh, hai ngón út cùng hợp móng ngón nhập vào lòng bàn tay; hai ngón trỏ phụ dính lưng hai ngón giữa, kèm dựng hai ngón cái. liền thành hình của ba con mắt.



Chân Ngôn là:

ନାମ୍ବ ସମନ୍ତ ବୁଦ୍ଧନାମ୍ ତ୍ରିମ୍ ତେଜୋସି ଉଷ୍ଣିଷା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TRÌM_ TEJORA'SI UṢṇīṣA _
SVĀHĀ

ĐẠI CHUYỂN LUÂN PHẬT ĐỈNH

Đại Chuyển Luân Phật Đỉnh (tên Phạn là Mahoṣṇīṣa-cakra-vartin). Lại gọi là Đại Chuyển Phật Đỉnh, Quảng Sinh Phật Đỉnh, Quảng Đại Phật Đỉnh, Hội Thông Đại Phật Đỉnh, Hoàng Sắc Phật Đỉnh, hoặc xưng là Hội Thông Đại Đỉnh Chuyển. Mật Hiệu là Phá Ma Kim Cương, là một trong ba Phật Đỉnh; hoặc một trong tám Phật Đỉnh. Tôn này có vị trí trong Thích Ca Viện của Thai Tạng Giới Mạn Đồ La.



Tôn Hình ấy là thân màu vàng, thị hiện hình Bồ Tát, ngồi Kiết Già trên hoa sen đỏ, tay phải cầm hoa sen, trên hoa sen dựng một cái chày Độc Cổ; tay trái: ngón cái và ngón giữa cùng vịn nhau, dựng đứng ngón trỏ, hướng mặt về bên trái.

Đại Chuyển Luân Phật Đỉnh Thủ Án_ Như Ý Bảo Án:

Chắp tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chưởng), hai ngón út, ngón cái cùng hợp nhau, hơi co các ngón tay còn lại như hoa sen hé nở.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ଶୁଣ୍ଟିଷା ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ TRÙM_ UṢṇIṢA_ SVĀHĀ

CAO PHẬT ĐỈNH

Cao Phật Đỉnh (tên Phạn là Abhyudgatoṣṇīśa). Lại gọi là Quảng Sinh Phật Đỉnh, Phát Sinh Phật Đỉnh, Tối Thắng Phật Đỉnh, Tối Cao Phật Đỉnh. Mật Hiệu là Nan Đổ Kim Cương, là một trong năm Phật Đỉnh, một trong tám Phật Đỉnh được an bày trong Thích Ca Viện của Thai Tạng Mạn Đồ La.

Thường nhớ niệm Tôn này thì vào lúc đấu chiến, luận lý, tranh tụng thời đều được tốt lành. Nếu viết Chân Ngôn này ở trên đầu thì có thể được sự tốt lành trong sạch, diệt tội được phước và được Biện Tài không ngăn ngại



Tôn hình là thân màu vàng, ngồi Kiết Già trên hoa sen đỏ, tay phải dựng lòng bàn tay co ngón vô danh, tay trái để ở eo lưng cầm hoa sen, trên hoa sen có viên ngọc màu xanh lục (Lục Châu)

_Cao Phật Đỉnh Thủ Ăn:

Chắp hai tay lại, co ngón vô danh cùng cài chéo nhau để bên ngoài, hai ngón út, hai ngón giữa cùng hướng lên trên giữ nhau, duỗi ngón trỏ co lóng thứ ba khiến chẳng dính nhau, giống như hạt lúa mạch, hai ngón cái hơi co.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମର୍ତ୍ତ ସଦାନାମ ଶୁଣ୍ଟ ଉଷ୍ଣିଷା ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ 'SRŪM _ UṢNÌṢA_ SVÀHÀ

VÔ LUỢNG ÂM THANH PHẬT ĐỈNH

Vô Lượng Âm Thanh Phật Đỉnh (tên Phạn là Ananta-svara-ghoṣa-cakra-vartin) là một trong ba Phật Đỉnh, chủ yếu biểu dương Đức Phật Đà dùng vô lượng âm thanh màu nhiệm nói Pháp khiến cho chúng sinh đều được mở rõ sự hiểu biết (khai giải)

Hình của Tôn ấy là thân màu vàng, tay trái cầm hoa sen, bên trên có cái vò ốc (Loa Bối), tay phải dựng đứng lòng bàn tay co ngón trỏ, ngón giữa.



_Vô Lượng Âm Thanh Phật Đỉnh Thủ Ăn _ Pháp Loa Ăn:

Pháp Loa Ăn tức là hai tay tác Hư Tâm Hợp Chuồng, đem hai ngón trỏ quấn đè bên trên ngón cái sao cho móng ngón tay cùng chạm dính nhau.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ହୁମ ଜୟୋଣିଷା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HÙM JAYOŚNÌṢA _ SVĀHĀ

PHẬT ĐỈNH TÔN THẮNG PHẬT MÃU

Phật Đỉnh Tôn Thắng Phật Mẫu (Tên Phạn Là Vijaya), Mật Hiệu là **Trù Ma Kim Cang**. Lại xưng là Trù Chưởng Phật Đỉnh, Tôn Thắng Phật Mẫu, Đỉnh Kế Thắng Phật Mẫu. Gọi đơn giản là Tôn Thắng Mẫu, cùng với Vô Lượng Thọ Phật, Bạch Độ Mẫu được gọi là ba Tôn Trưởng Thọ (Trưởng Thọ Tam Tôn)



Trong tất cả Phật Đỉnh thì Tôn Thắng Phật Đỉnh hay khử trừ tất cả phiền não nghiệp chướng, phá hoại tất cả sự đau khổ của nẻo uế ác... cho nên lại xưng là Tôn Thắng Phật Đỉnh, Trù Chưởng Phật Đỉnh.

Trong Mật Tạng ghi nhận rằng Đỉnh Kế Tôn Thắng Phật Mẫu là Thân biến hoá của Phật Vô Lượng Thọ, ngoài ra cũng có thuyết cho là Hóa Thân của Đại Nhật Như Lai.

Tạng truyền rằng: Mặt chính giữa của Tôn Thắng Phật Mẫu màu trắng biểu thị cho Pháp chân đứng tai chướng (**Tức Tai**), mặt bên phải màu vàng biểu tượng cho các Pháp **Tăng Ích**, mặt bên trái màu xanh lam biểu thị cho Pháp **Giáng Phục**, bàn tay nâng Đức Đại Nhật Như Lai là Đăng Thượng Sư của Ngài biểu thị cho sự ôm ấp yêu thương, cầm mũi tên đại biểu cho sự cầu triệu Tâm Bi của chúng sinh, Thí Vô Úy Án đại biểu cho việc khiến chúng sinh xa lìa tất cả sự sợ hãi, Thí Nguyên Án biểu thị cho sự thỏa mãn đầy đủ Tâm Nguyên của tất cả chúng sinh, cầm cây cung biểu thị cho việc thắng ba cõi, kết Định Án bên trên nâng bình Cam Lộ biểu thị cho việc khiến chúng sinh được sống lâu không có bệnh tật, chày Kim Cương Thập Tự

biểu thị cho việc thành tựu sự nghiệp giáng Ma hàng phục điều không may, Sợi dây biểu thị cho sự giáng phục tất cả tai nạn với chúng sinh khó điều phục

Tu Tôn Thắng Phật Mẫu Pháp Môn hay tăng thọ mạng, tăng Phước Tuệ, tiêu nghiệp tội, trừ hung tai. Còn Chú Tôn Thắng Đà La Ni gồm có 87 câu. Y theo phần dài ngắn ấy mà xưng là Đại Chú, Trung Chú, Tiểu Chú...Thọ trì, viết chép, cúng dường, đúc tụng Đà La Ni này hoặc đem để trong cái Tháp, cây phượng cao, lầu gác... có thể được các Công Đức như: tịnh tất cả nẻo ác, tiêu trừ tội chướng, tăng trưởng thọ mệnh, vãng sinh về Thế Giới Cực Lạc

Người tu hành theo Mật Tông, hoặc sớm tối đọc tụng hoặc đọc tụng hồi hướng cho người đã chết. Trong Khóa Tụng của Thiền Môn thì thường niệm tụng Chú này. Tại Trung Quốc, Nhật Bản; người tu trì Đà La Ni này rất nhiều và có linh nghiệm phi thường.

1_ Tôn Thắng Phật Đỉnh Thủ Án (1) _ Tôn Thắng Không Án:

Chắp tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chưởng), co hai ngón trỏ sao cho móng ngón tay cùng chạm dính nhau, lại đem hai ngón cái nghiêng đè đầu hai ngón trỏ như danh búng ngón tay. Dùng Liên Hoa Hợp Chưởng làm Án mẫu thì xưng là Bình Án, Tôn Thắng Bảo Bình Án, Tôn Thắng Không Án... mà cùng với Tháp Án, Đại Tuệ Dao Án, Vô Sở Bất Chí Án đều là Án giống nhau, có điều tướng của Án thì có chỗ chẳng đồng.



Chân Ngôn là:

ଓঁ অৰ্মতা তেজ বাতি স্বাহা

OM AMRTA TEJA VATI SVÀHÀ

[Bản khác ghi nhận Chân Ngôn của Án này là Đại Chú]

2_ Tôn Thắng Phật Đỉnh Thủ Án (2) Tốt Đô Bà Án:

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chưởng, hai ngón cái cùng kèm nhau dựng đứng sau đó để ở phần gốc của hai ngón giữa, co hai ngón trỏ vịn nhẹ trên đầu ngón của hai ngón cái.



Ấn này có Vị Phu Liên Hoa Hợp Chuồng, Kim Cương Hợp Chuồng làm Ấn mẫu. Lại do sự đóng mở của hai ngón cái nên có riêng Khai Tháp Ấn với Bế Tháp Ấn.

Tốt Đô Bà Ấn lại xứng là Vô Sở Bất Chí Ấn, Đại Tuệ Dao Ấn, Tuệ Dao Ấn, Đại Nhật Kiếm Ấn, Tháp Ấn, Đại Tốt Đô Bà Ấn...

Chân Ngôn giống như trên

3_ Tôn Thắng Thủ Ấn (3) :

Hai tay tác Nội Phúc, dựng đứng ngón Tín (ngón trỏ) của tay phải rồi hơi co lại như hình móc câu.



Do Tôn Thắng Phật Đỉnh tức là Trù Chuồng Phật Đỉnh của Thai Tạng Giới cho nên đây là Thủ Ấn của Trù Chuồng Phật Đỉnh.

Chân Ngôn giống như trước

[Bản khác ghi nhận Chân Ngôn của Ấn này là:

ନମଃ ସମାତ ସଦ୍ଧାନ୍ତ ଅଶ୍ରୁରୀ ଧର କଣ୍ଠା ମନ୍ତ୍ରା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _ HRŪM VIKIRANA PAMCA
UṢNÌṢA SVĀHĀ

4_ Tôn Thắng Thủ Ấn (4):

Tay phải tác Liên Hoa Quyền, dựng đứng ngón trỏ co lóng trên như hình móc câu.

Đây là Ấn của Trù Chuồng Phật Đỉnh của Thai Tạng.



Chân Ngôn giống như trên.

PHẬT NHÃN PHẬT MẪU

Phật Nhãm Phật Mẫu (Tên Phạn là: Buddha-locani), dịch âm tên Phạn là: Một Đà Lô Tả Nắng, Bồ Đà Lô Sa Na. Lại xưng là Phật Nhãm, Phật Nhãm Tôn, Phật Mẫu Tôn, Phật Mẫu Thân, Phật Nhãm Bộ Mẫu, Phật Nhãm Minh Phi, Hư Không Nhãm Minh Phi, Hư Không Tạng Nhãm Minh Phi, Nhất Thiết Như Lai Phật Nhãm Đại Kim Cương Cát Tường, Nhất Thiết Phật Mẫu Tôn. Là một trong các Bản Tôn được cung phụng trong Mật Giáo, có vị trí được đặt bên trong Biển Tri Viên và Thích Ca Viên thuộc Thai Tạng Giới Mạn Đồ La của Mật Giáo, biểu thị cho Bát Nhã với Nhất Thiết Trí.



Phật Nhãm Phật Mẫu Tôn là sự thị hiện của Bát Nhã, Diệu Trí của Trung Đạo, có đầy đủ năm loại mắt hay sinh ra chư Phật Bồ Tát trong hai Bộ **Kim, Thai**. Là Mẫu sinh ra công đức của Phật Bộ cho nên xưng là Phật Nhãm.

Tu trì Pháp Môn của Phật Nhãm Phật Mẫu có thể chặn đứng tai chưởng, tăng trưởng Phước Đức, sống lâu

1_ Phật Nhãm Phật Mẫu (Nhất Thiết Như Lai Bảo) Thủ Ấn_ Liên Hoa Hợp Chưởng.

Đây là Thủ Ấn của Phật Nhãm Phật Mẫu tại Thích Ca Viên trong Thai Tạng Giới (tên là **Nhất Thiết Như Lai Bảo**): Liên Hoa Hợp Chưởng



Chân Ngôn là:

ନମ୍ ସମତ ଦୁଃଖ ମହା ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ସର୍ଵତ୍ଥା ବିମତି ଶନ୍ତ
କାମା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ SARVATHĀ VIMATI
VIKIRANA_ DHARMA DHĀTU NIRJATA SAM SAM HÀ_ SVÀHÀ

2_ Phật Nhãm Căn Bản Đại Án (1):

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng), hơi co hai ngón trỏ đều vịn bên cạnh lưng lóng thứ hai của hai ngón giữa.



Trong **Du Chi Kinh** có nói: Hơi mở hai ngón út. Nhưng **Đại Nhật Kinh** là đem hai ngón út, hai ngón vô danh để ở trong lòng bàn tay.

Án này là Án có đầy đủ năm loại măt

Chân Ngôn là:

ନମ୍ ବହାଗାତାଶାଖ୍ୟ ଉମ୍ ରୁରୁ ଶ୍ଫୁର ତିଷ୍ଠ ମହା ଶନ୍ତ
ମହା ମଧ୍ୟ ଶନ୍ତ

NAMO BHAGAVATE UṢÑIṢA _ OM RURU SPHURU JVALA TIṢTA
SIDDHA LOCANI – SARVĀRTHA SÀDHANE – SVÀHÀ.

3_ Phật Nhãm Căn Bản Đại Án (2):

Kim Cương Hợp Chuồng, co kèm hai ngón trỏ sao cho đầu ngón hợp nhau, kèm dựng hai ngón cái trụ nhẹ bên cạnh đầu ngón trỏ. Tên gọi là **Thời Xứ Quỹ Chi Tam Nhãm Cụ Túc Án**. Hoặc xưng là **Nhất Nhãm Cụ Túc Án**, **Kim Nhãm Án**..Lại có nói Pháp là: Hư Tâm Hợp Chuồng, cong các ngón tay



Chân Ngôn là:

ନମ୍ ସମତ ଦୁଃଖ ଉମ୍ ବୁଦ୍ଧାଲୋଚନା ଶନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ OM BUDDHA-LOCANI SVÀHÀ

THỦ ẤN CỦA BỒ TÁT BỘ

ĐỊA TẶNG BỒ TÁT

Địa Tặng Bồ Tát (tên Phạn là Kṣīti-garbha) là vị Bồ Tát có Bi Nguyện đặc biệt sâu nặng. Do đó Phật Giáo Đồ thường xưng tán là Đại Nguyện Địa Tặng Vương Bồ Tát để hiển Đức đặt biệt đó.



Điểm then chốt về nguồn gốc của danh hiệu **Địa Tặng Bồ Tát** được nói ở trong Kinh **Địa Tặng Bồ Tát Thập Luân** là: “An nhẫn chẳng động như đại địa, lặng lẽ suy nghĩ ngầm biết kho tàng bí mật (Bí Tạng) cho nên gọi là **Địa Tặng**”

“*An nhẫn chẳng động như đại địa*” là nói Nhẫn Ba La Mật đệ nhất của Địa Tặng Bồ Tát, giống như đại địa (đất đai) hay chịu đựng chuyên chở mọi loại nghiệp tội của tất cả chúng sinh.

“*Lặng lẽ suy nghĩ*” trong câu “*Lặng lẽ suy nghĩ ngầm biết kho tàng bí mật*” là hiển rõ sự chẳng thể luận bàn của Trí Tuệ Thiền Định ấy

Ngoài ra có nói **Địa Tặng** là kho tàng bị chôn dấu (phục tàng) tức là nói tất cả kho báu ngầm dấu kín trong lòng đất đều là Địa Tặng

Phục Tàng còn có ý nghĩa khác, tức là đại biểu cho Phật Tính của chúng sinh, cũng tức là Như Lai Tạng, cũng chính là Phật Tính vốn có đầy đủ của chúng sinh hay khiến cho chúng ta thành tựu Phật Quả viên mãn, cho nên là Đức bị che dấu (phục đức) của tất cả công đức chẳng thể luận bàn

Công Đức Phục Tàng này hay thỏa mãn tất cả tâm nguyện của chúng sinh, là thai mẹ (mẫu thai) hay sinh ra chúng sinh thành Phật

Địa (đất) trên ý nghĩa tại hiện tượng cụ thể, có đầy đủ sự sinh trưởng, bền chắc, trụ giữ vạn vật, chẳng động, mọi loại vật chất của Mẫu Tính (tính chất của khuôn mẫu) rộng lớn. Nhân vì hay sinh thành vạn vật cho nên có năng lực, sức mạnh của sự che dấu giữ gìn kho báu. Do đó dùng hình dạng cụ thể của **Đất** (địa) để tượng trưng, ví dụ cho Bồ Tát có đầy đủ Phước Đức như vậy

Địa Tạng Bồ Tát tại Trung Quốc được xem là vị vua chuyên cứu độ cõi Địa Ngục. Tại Nhật Bản thì Ngài là người thủ hộ của trẻ con (nhi đồng), nhận được sự tôn sùng kính ngưỡng rất phổ biến.

_ Địa Tạng Bồ Tát Căn Bản Ăn:

Đây là Thủ Ăn của Địa Tạng Bồ Tát tại Địa Tạng Viện trong Thai Tạng Giới, có tên gọi là **Kỳ Ăn**

Hai tay tác Nội Phúc, dựng đứng hai ngón giữa đối nhau.



Hai ngón giữa tượng trưng cho hai trang nghiêm của Phước Trí. Tức có nghĩa là: hai tay sinh Phước Trí trao cho tất cả chúng sinh khác. Lại hai ngón giữa dựng đứng như dạng cây cờ cho nên gọi là **Kỳ Ăn**.

Ăn này là Ăn căn bản của Địa Tạng Bồ Tát.

Chân Ngôn là:

ନମ: ସମର୍ତ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମଃ ହାହାହା ବିଶମୟେ ସବାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ HA HA HA VISMAYE SVĀHĀ

SÁU VỊ ĐỊA TẠNG

Một số người cho rằng Địa Tạng Bồ Tát chỉ ở tại Địa Ngục để cứu độ chúng sinh trong Địa Ngục. Thật ra ở trong cả sáu nẻo, Ngài đều có năng lực giáo hóa tế độ. Điều đó được gọi là Lục Địa Tạng (sáu vị Địa Tạng), tức là Địa Tạng độ hóa chúng sinh trong sáu nẻo.

Tên của Lục Địa Tạng đều y theo Thế Giới Sa Bà có chúng sinh trong sáu nẻo mà nói. Thế Giới ở phương khác hoặc có bảy nẻo, hoặc năm nẻo... chẳng giống nhau thời Địa Tạng cũng y theo nhân duyên của mỗi phương để mỗi thị hiện ứng hóa.

Danh xưng của Địa Tạng trong sáu nẻo thời các Kinh Quỹ ghi chép chẳng giống nhau. Nhưng theo đại thể mà nói thì đều bắt nguồn ở **Đại Nhật Kinh Sớ**, quyển thứ năm là: Sáu vị Thượng Thủ trong chín Tôn của Địa Tạng Viện trong Thai Tạng Giới tức là: Địa Tạng, Bảo Xứ, Bảo Chưởng, Trì Địa, Bảo Ăn Thủ, Kiên Cố Ý

Trong Kinh **Thập Vương** nói rõ Thủ Ăn của sáu vị Địa Tạng như sau:

- 1_ Dự Thiên Hạ Địa Tạng _ Thuyết Pháp Ăn
- 2_ Phóng Quang Vương Địa Tạng _ Thí Vô Úy Ăn
- 3_ Kim Cương Tràng Địa Tạng _ Thí Vô Úy Ăn
- 4_ Kim Cương Bi Địa Tạng _ Tiếp Dẫn Ăn
- 5_ Kim Cương Mật Địa Tạng _ Cam Lộ Ăn
- 6_ Kim Cương Nguyệt Địa Tạng _ Thành Biện Ăn.

VĂN THÙ BỒ TÁT

Văn Thù Sư Lợi Bồ Tát (Tên Phạn là Mañju'srī), dịch âm tên Phạn là: Văn Thù Thi Lợi, Mạn Thù Thất Lợi. Lại có tên là Văn Thù Sư Lợi Pháp Vương Tử (Tên Phạn là:Mañju'srī-kumarabhūta) hoặc Văn Thù Sư Lợi Đồng Chân, Nhu Đồng Văn Thù Bồ Tát

Trong Mật Giáo có các Mật Hiệu là: Bát Nhã Kim Cương, Cát Tường Kim Cương, Đại Tuệ Kim Cương, Biện Pháp Kim Cương



Trong Kinh **Đại Thừa Bản Sinh Tâm Địa Quán** thì xưng là **Tam Thế Giác Mẫu Diệu Cát Tường** cùng với **Phổ Hiền Bồ Tát** (Samanta-bhadra) là hai vị hâu cận hai bên phải trái Đức Phật Thích Ca Mâu Ni ('Sākyamuṇi). Người đời xưng là **Hoa Nghiêm Tam Thánh**

Ở trong Mật Giáo thì hình tượng của Văn Thù Bồ Tát có nhiều loại như: Nhất Tự, Ngũ Tự, Bát Tự Văn Thù...trong đó Ngũ Kế Văn Thù là chủ yếu nhất



Ngũ Tự Văn Thù (Tên Phạn là Mañjughoṣa), dịch âm là Mạn Thù Già Sa tức dùng năm chữ **A La Ba Tả Na** làm Chân Ngôn của Văn Thù Bồ Tát

A (अ_A) :nghĩa là vốn vắng lặng không có sinh (Tỳ Lô Giá Na Phật nói)

La (ल_RA) :nghĩa là vốn trống rỗng lìa bụi bặm (A Súc Phật nói)

Ba (ब_PA): nghĩa là vốn chân thật không có nhiễm dính, lìa dơ bẩn (Bảo Sinh Phật nói)

Tả (त_CA): nghĩa là vốn trong sạch, hành màu nhiệm (Quán Tự Tại Vương Như Lai nói)

Na (न_NA): nghĩa là vốn trống rỗng, không có Tự Tính (Bất Không Thành Tựu Như Lai nói)

Nhất Tự Văn Thù lại xưng là **Nhất Kế Văn Thù**. Căn cứ vào việc Văn Thù cột buộc một búi tóc, dùng búi tóc đó gọi là **Nhất Kế** mà xưng tên.

Trong Kinh **Đại Phương Quảng Bồ Tát** với Kinh **Văn Thù Sư Lợi Căn Bản Nhất Tự Đà La Ni** nêu ra Chân Ngôn của Văn Thù Bồ Tát là **An xỉ lâm** (OM ‘SRHYIM) Bởi thế nên xưng là **Nhất Tự Văn Thù**

Bát Tự Văn Thù : Văn Thù Sư Lợi Bồ Tát trong **Đại Thánh Diệu Cát Tường Bồ Tát Bí Mật Bát Tự Đà La Ni Tu Hành Mạn Đồ La Thứ Đệ Nghi Quỹ Pháp** được nêu ra Chân Ngôn có tám chữ :”**An a vị la hồng khư tả lạc**” (OM AH VÌRA HÙM KHACARAH) cho nên xưng là **Bát Tự Văn Thù** . Nhân trên đỉnh đầu có tám búi tóc nên lại xưng là **Bát Kế Văn Thù Bồ Tát** . Thông thường tu Pháp này trong các trường hợp Tức Tai (ngưng trừ tai nạn) , trừ bỏ mộng ác...

Lục Tự Văn Thù tức dùng sáu chữ **An phộc kê đạm nạp mạc** (OM VÀKEDA NAMAH) làm Chân Ngôn của Văn Thù Bồ Tát. Bồ Tát này trụ ở Tam Muội **Diệt tội diệu phục** . Vì Chân Ngôn ấy có sáu chữ nên xưng là **Lục Tự Văn Thù**. Nếu Hành Giả muốn sinh về Thế Giới Cực Lạc hoặc cầu sống lâu thì có thể tu Pháp Lục Tự Văn Thù

Văn Thủ Sư Lợi Bồ Tát Thủ Án (1)

Chắp hai tay lại, giữa trống rỗng. Các ngón giữa, vô danh giao kết cùng giữ nhau. Dem hai ngón trở để trên hai ngón cái như hình móc câu



Chân Ngôn:

**Nam ma (1) Tam mạn đà bột đà nam (2) hē (3) hē (4) câu ma la ca (5) vi
mục cật để, bát tha tất thể đà (6) tát ma la (7) tát ma la (8) bát để nhiên (9) toa
ha (10)**

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ହେ ହେ କୁମାରକା ବିମୁକ୍ତି
ପଥା-ସ୍ଥିତା ଶମରା ଶମରା ପ୍ରତିଜ୍ଞାନାମ ସଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHANAM _ HE HE KUMARAKA VIMUKTI
PATHA-STHITA SMARA SMARA PRATIJNAM SVAHÀ

Văn Thủ Sư Lợi Bồ Tát Thủ Án (2)

Án này được trích ra từ **Kinh Lý Thú**. Hai tay nắm Kim Cương Quyền, quyền trái đè đầu gối trái như cầm rương kinh Phạn, quyền phải dựng đứng trên đầu gối trái như dạng cầm cây kiếm.



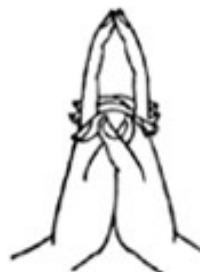
Văn Thủ Sư Lợi Bồ Tát Thủ Án (3)

Tay Án trong Bồ Tát Bộ [Địa Tạng Phật Học Tư Nguyên] Án này được trích ra từ **Kinh Lý Thú**. Tay trái tác Án cầm hoa, tức ngón cái với ngón trỏ cùng vịn nhau, dựng đứng ba ngón còn lại, làm dạng cầm bông hoa để Quán, sau đó để ở trái tim. Tay phải tác Kiếm Án tức đem ngón cái đè móng ngón vô danh với ngón út, dựng đứng hai ngón còn lại. Tiếp theo dùng Kiếm Án của tay phải chém cọng hoa của tay trái ba lần. Đây biểu thị cho nghĩa chặt đứt cách Chấm của Phàm Phu.



Ngũ Tự Văn Thủ Kiếm Án

Hai tay kết Ngoại Phúc, dựng hợp hai ngón giữa, cong gấp lóng trên như hình cây kiếm. Lại gọi là **Văn Thủ Kiếm Án**, là Kim Cương Lợi Bồ Tát Án trong Kim Cương Giới Tam Muội Gia Hội



Chân Ngôn

A (1) la (2) ba (3) tả (4) na (5)

អ ឡ ប ា ន

A RA PA CA NA

Ngũ Kế Án:

Ngón vô danh của tay phải với ngón út của tay trái cùng hợp đầu ngón. Tiếp đem ngón út của tay phải với ngón vô danh của tay trái cùng hợp đầu ngón. Hai ngón giữa, ngón trỏ, ngón cái cũng đều tự hợp đầu ngón. Án này có hình như dạng năm đỉnh núi. Đem để ở trái tim, hai vai, cổ họng rồi đến đỉnh đầu

Trong **Giác Thiền Sao** đã nói thì hơi có sự chẵng đồng. Hai tay tác Kim Cương Hợp Chuồng, đem mặt ngón út phải nghiêng đè mặt ngón giữa trái, đem mặt ngón giữa phải nghiêng đè mặt ngón trỏ trái, kèm dựng đứng hai ngón cái. Án này có tên là **Ngũ Tự Văn Thủ Sư Lợi Án**



Chân Ngôn:

Án (1) nâu kha (2) na tỳ (3) đạm (4)

៥ នោះ នា ពី ចំ

OM DUHKHA CHEDA DHAM

Bát Tự Văn Thủ Thủ Án:

Chấp hai tay lại, giữa trống rỗng, đem hai ngón giữa chụm ở lưng hai ngón vô danh, kèm dựng hai ngón cái, cong hai ngón trỏ hợp một để ở trên hai ngón cái.

Căn cứ vào Phẩm **Mật Án** của Kinh **Đại Nhật** đã thuật thì đây là Án của Thai Tạng Văn Thủ Viện với ngón giữa, ngón vô danh, ngón út biểu thị cho hoa sen xanh; ngón cái, ngón trỏ là hình cây kiếm tức biểu thị cho Tam Muội Gia Hình



Chân Ngôn:

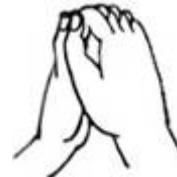
Ấn (1) a (2) vị (3) la (4) hồng (5) khư (6) tả (7) lạc (8)

ॐ अ॒र्वा॑ हु॒म् क्षारा॒हः

OM AH VÌRA HÙM KHACARAH

Bát Tự Văn Thủ Đại Tinh Tiến Án:

Hai tay tác Nội Phúc, dựng thẳng hai ngón cái hơi cong lại rồi nghiêng đè hai ngón trỏ, xong rồi hai ngón cái với hai ngón trỏ có khoảng giữa có hai loại nói Pháp “mở, đóng”. Lúc mở thì như miệng sư tử há lớn (bên trái là cái miệng, bên phải là mạnh bạo) ăn tất cả nhóm phiền não chẳng lành của chúng sinh. Lúc đóng thì như miệng sư tử (bên trái là cái miệng, bên phải là mạnh bạo) ăn đã xong. Cho nên Án này lại xưng là **Sư Tử Khẩu** hoặc gọi là **Đại Tinh Tiến Án**, **Nhất Thiết Vô Úy Án**, **Sư Tử Quán Án**, **Sư Tử Thủ Án**, **Văn Thủ Sư Tử Khẩu Án**, **Bảo Châu Án**, **Diệu Cát Tường Phá Chư Tú Diệu Án**, **Phá Tú Diệu Chuồng Án**, **Phá Thất Diệu Nhất Thiết Bất Tường Án**... mà đồng với **Phật Bộ Tâm Tam Muội Gia**



Chân Ngôn:

Ấn (1) a (2) vị (3) la (4) hồng (5) khư (6) tả (7) lạc (8)

ॐ अ॒र्वा॑ हु॒म् क्षारा॒हः

OM AH VÌRA HÙM KHACARAH

Lục Tự Văn Thủ:

Ở trong lòng bàn tay, đem hai ngón vô danh, bên phải đè bên trái, cùng móc kết nhau. Dựng thẳng ngón giữa cùng trụ nhau, cong hai ngón trỏ đều vịn lóng trên lưng ngón giữa, đồng thời đưa ngón trỏ qua lại.



Chân Ngôn:

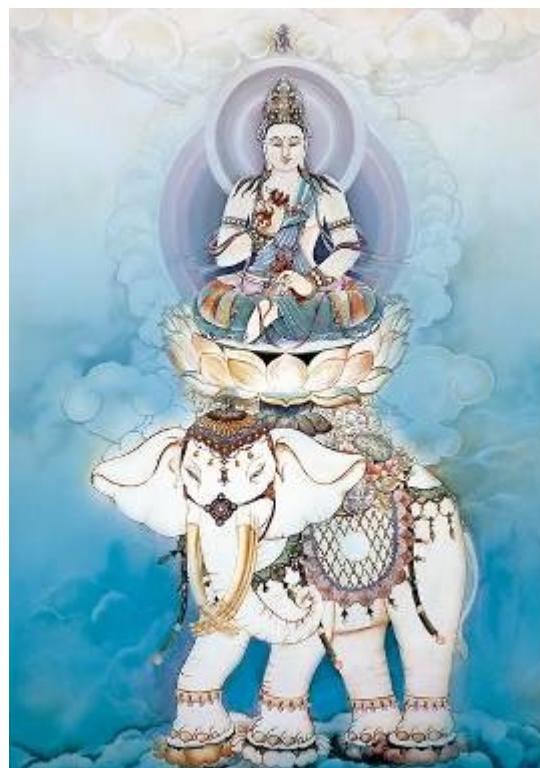
Ấn phộc kê đạm nạp mạc

ॐ एका॑ नमः

OM VÀKEDA NAMAH

PHỔ HIỀN BỒ TÁT

Phổ Hiền Bồ Tát (Tên Phạn là: Samantabhadra), dịch âm là **Tam Mạn Đa Bạt Đà La**, dịch nghĩa là **Tác Biến Cát** (làm khắp mọi việc tốt lành), làm đầy đủ vô lượng Hạnh Nguyện, bày khắp Bồ Tát của tất cả cõi Phật hiện tại cho nên Phật Giáo Đồ thường tôn xưng là **Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ Tát** để làm rõ Đức đặc biệt ấy.



Trong **Đại Nhật Kinh Sớ**, quyển thứ nhất nói: “**Phổ Hiền Bồ Tát . Phổ** nghĩa là *khắp tất cả nơi chốn* , **Hiền** nghĩa là *rất Diệu Thiện*” nhằm nói Phổ Hiền Bồ Tát y theo **Tâm Bồ Đề** (Bodhi-citta) để khởi Nguyện Hạnh với Thân Khẩu Ý thảy đều bình đẳng, khắp tất cả nơi chốn thuần một Diệu Thiện, đầy đủ mọi Đức cho nên gọi là Phổ Hiền.

Trong Mật Giáo thì Phổ Hiền biểu thị cho Tâm Bồ Đề, được công nhận là đồng Thể với **Kim Cương Thủ** (Vajra-pāṇi), **Kim Cương Tát Đỏa** (Vajrasatva), **Nhất Thiết Nghĩa Thành Tựu Bồ Tát**.

Phổ Hiền đại biểu cho **Lý Đức** và **Định Đức** của tất cả chư Phật cùng đối với **Trí Đức**, **Chứng Đức** của Văn Thù. Hai vị này là bậc Đại Hiệp Thị của Đức Phật Thích Ca Mâu Ni ('Sākyamuni). Văn Thù cõi sư tử, Phổ Hiền cõi voi biểu thị cho **Lý Trí Tương Túc, Hành Chứng Tương Ứng**.

Phổ Hiền Bồ Tát là đại biểu của Bồ Tát Đại Thừa, tượng trưng cho tinh thần Đại Thừa rốt ráo

Trong **Kinh Hoa** Nghiêm bày rõ tất cả Phật Pháp quy về Tỳ Lô Giá Na Như Lai (Vairocana-tathāgata) với hai vị Đại Sĩ **Phổ Hiền** (Samanta-bhadra), **Văn Thù**

(Mamju'srī). Ba vị này được xưng là **Hoa Nghiêm Tam Thánh**, trong đó Phổ Hiền Bồ Tát đại biểu cho Bản Thể **Hạnh Đức** của tất cả Bồ Tát



Phổ Hiền Bồ Tát Căn Bản Án:

Hai tay Ngoại Phật, dựng đứng hai ngón giữa cùng hợp đầu ngón. Lại gọi là **Tam Muội Gia Căn Bản Án**



[Chân Ngôn]

Tam muội gia (1) tát đát tông (2)

සමය ත්‍රාම

SAMAYA STVAM

Phổ Hiền Bồ Tát Thủ Án:

Đây tức là tay Án của Phổ Hiền Bồ Tát ở Trung Đài Bát Diệp Viện trong Thai Tạng Giới. Chắp hai tay lại, chụm mười ngón tay hợp nhau. Bên trong hai lòng bàn tay thành dạng tròn tria của Tâm trống rỗng.



[Chân Ngôn]

Nam ma (1) tam mạn đa bột đà nam (2) Ám (3) Ac (4) toa ha (5)

නම සමඟ දරුම් සමඟ මලු

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ AM AH_ SVÀHÀ

Phổ Hiền Ngoại Ngũ Cổ Án:

Hai tay Ngoại Phộc kèm dựng hai ngón giữa, hai ngón cái, hai ngón út. Cong hai ngón trỏ như hình móc câu đặt bên cạnh lưng hai ngón giữa sao cho không dính nhau.



Hình chày Ngũ Cổ dựng đứng tức biểu thị cho Ngũ Trí Kim Cương nên Ngũ Cổ Án lại có tên là Đại Yết Ma Án, Ngũ Phong Án, Ngũ Đại Án...Lại Ngoại Ngũ Cổ Án còn có Ngoại Phộc Ngũ Cổ Án, Trí Tháp Án, Đại Tốt Đô Bà Án, Thập Chân Như Án... với tên gọi chẳng đồng.

[Chân Ngôn]

Án (1) phộc nhật la tát đóa (2) ác (3)

ॐ वज्रासत्वा अ

OM VAJRA-SATVA AH

Phổ Hiền Nhất Thiết Chi Phần Án:

Hai tay tác Liên Hoa Hợp Chuồng, kèm dựng hai ngón cái rồi hơi co đầu ngón. Đây là **Nhất Thiết Chi Phần Sinh Án** thuộc tám Án bí mật trong Kinh Đại Nhật.



Như **Nhập Phật Tam Muội Gia Án** hai ngón cái thành hình tướng của cái bình nhỏ dùng để quán tướng rưới rót nước Đại Bi Trí ban cho tất cả chúng sinh khác. Có điều Án Đồ là Hợp Chuồng hơi giương ra, cong hai ngón cái đều tự chia đứng như bụm nước đưa đi

[Chân Ngôn]

Nam ma (1) tam mạn đà bột đà nam (2) Ám (3) Ác (4) toa ha (5)

ॐ अमृत एकाम्बर अमृत अनुष्ठ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ AM AH_ SVÀHÀ

Phổ Hiền Diên Mệnh Bồ Tát

Phổ Hiền Bồ Tát có Tính Đức tăng ích sống lâu nên lúc trụ vào cảnh giới của **Tăng Ích Diên Mệnh Tam Muội** thời được thành **Phổ Hiền Diên Mệnh Bồ Tát** (Samanta-bhadràyuḥ)



Ý theo Kinh Điển của Mật Giáo đã ghi chép: Nếu có chúng sinh hay đối trước vị Bồ Tát này như Pháp tu trì và cầu đảo ắt rốt ráo chẳng bị đọa vào ba nẻo ác, quyết định tăng Thọ Mệnh. Suốt đời không có chết yểu, sợ hãi bị đoản mệnh cũng không có sợ hãi về mộng ác, Yểm My, Chú Trớ, Quỷ Thần La Sát có hình ác.

Phổ Hiền Bồ Tát Diên Mệnh Thủ Án:

Hai tay đều nắm Kim Cương Quyền, duỗi giương hai ngón trỏ, đem ngón trỏ phải đè ngón trỏ trái. Cả hai cùng móc kết nhau rồi để ở đỉnh đầu.



Ngón trỏ trái (Phong) là **Tức Phong** (gió của hơi thở) sinh diệt của Phàm Phu. Ngón trỏ phải (Phong) là **Mệnh Phong** (Gió của sinh mệnh) Kim Cương Bất Hoại của cõi Phật. Cả hai cùng móc kết nhau tức biểu thị cho gió sinh mệnh bị chia chặt của chúng sinh hòa với Đệ Nhất Mệnh thường trụ của Như Lai, kết hợp tiến vào bờ mé **vốn chẳng sinh** tức là chúng sinh chư phật là Kim Cương Thọ Mệnh của Nhất Như để thành tựu Diên Mệnh (sống lâu)

[Chân Ngôn]

An (1) phoc nhat la du sai (2) hong hong (3) thi khí (4) toa ha (5)

ॐ वैरायुषे हुम् हुम् 'SIKHI SVÀHÀ

DI LẶC BỒ TÁT

Di Lặc Bồ Tát (tên Phạn là: Maitreya) dịch âm là Di Đế Lễ, Mai Đát Lê Dược, hoặc Mai Nhâm Lê. Dịch ý là Từ Thị. Là vị Bồ Tát vào thời đương lai sẽ hạ sinh nối tiếp sau Đức Thích Tôn để thành Phật. Vì thế lại xưng là Nhất Sinh Bổ Xứ Bồ Tát, Bị Xứ Tát Đóa hoặc Di Lặc Như Lai.



Di Lặc Bồ Tát có hiệu là **Từ Thị**, tên hiệu đó xác lập căn bản tối hậu là Bản Nguyện Sở Hạnh của Ngài. Ngay trên Duyên Khởi, đời đời kiếp kiếp Ngài đều tu tập Tam Muội **Tử Tâm**, hành **Tử Hạnh** để cứu độ chúng sinh. Đặc biệt của Di Lặc là sau khi bứt trừ sự thống khổ của các chúng sinh, liền tiến thêm một bước là ban cho chúng sinh niềm vui của Pháp (Pháp Lạc).

Trong Kinh **Nhất Thiết Trí Quang Minh Tiên Nhân Tử Tâm Nhân Duyên Bất Thực Nhục** nói: Di Lặc Bồ Tát pháp tâm chẳng ăn thịt, do nhân duyên này mà có tên gọi là Từ Thị

Đại Nhật Kinh Sớ, quyển một ghi chép là: Từ Thị Bồ Tát dùng Tâm Từ (Maitri_citta) trong bốn vô lượng của Phật làm đầu. Lòng Từ này từ trong Chủng Tính của Như Lai sinh ra hay khiến cho tất cả Thế Gian chẳng bị đứt mầm giống Phật cho nên xưng là Từ Thị.

Trong Kim Cương Giới Mạn Đồ La, Di Lặc Bồ Tát là một vị thuộc 16 Tôn đời Hiền Kiếp được an trí ở đầu phía Bắc bên phương Đông của nhóm Tam Muội Gia Hội.

Hình tượng liên quan có nhiều cách nói

Đồ Tượng (tượng vẽ) trong **Hiện Đồ Thai Tạng Mạn Đồ La** là thân màu thịt, đầu đội mao báu, trong mao có Tốt Đồ Ba (Stupa:Tháp nhiều tầng), tay trái tác Thí Vô Úy; tay phải cầm hoa sen, trên hoa có cái bình báu.



Ngoài ra còn có Tôn Hình truyền đời khác nhau như Di Lặc có 30 cánh tay...mà **Bố Đại Hòa Thượng** của Trung Quốc được xem là hóa thân của Di Lặc Bồ Tát. Ngài có cái bụng to, dung mạo cười vui trở thành hình tượng đặc biệt trong các chùa Phật của Trung Quốc.

1_ Di Lặc Bồ Tát Thủ Ấn (1)_ Tốt Tháp Bà Ấn (Stupa-mudra)

Ấn này biểu thị cho nghĩa Di Lặc Bồ Tát cầm cái tháp có tất cả Pháp Thân. Đối với tất cả Ái Kiến, Phiền Não cho đến vật chẳng thể thắng của hàng Nhị Thừa thời đều thắng được. Biết tất cả tính hiểu biết (Tri Tính) của chúng sinh, tương ứng mà khởi nghĩa **Tử** (ban niềm vui). Lại xưng là **Phát Sinh Phổ Biến Đại Bi Tâm Tam Muội Gia Ấn**.

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng) kèm dựng đứng hai ngón cái hợp nhau rồi tiếp chạm phần gốc của hai ngón giữa, co cong hai ngón trở vịn nhẹ đầu ngón của hai ngón cái



2_ Di Lặc Bồ Tát Thủ Ấn (2) _ Liên Hoa Hợp Chuồng:

Đây là Thủ Ấн của Di Lặc Bồ Tát tại Trung Đài Bát Diệp Viện trong Thai Tặng Giới, là Liên Hoa Hợp Chuồng.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ଏଶନ୍ତ ମନ୍ଦଧାରାଯାତାନ୍ତ ଅଗ୍ରପତିତ ଦେଖାନ୍ତ ମନ୍ଦା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _MAHĀ YOGA YOGINI
YOGE'SVARI_ KHAM JARIKE_ SVĀHĀ

3_ Di Lặc Bồ Tát Thủ Ấn (3):

Đây là Thủ Ấn của Di Lặc Bồ Tát tại Thành Thân Hội của Kim Cương Giới.

Chắp hai tay lại giữa rỗng, hai ngón trỏ cùng hợp móng ngón, hai ngón cái đè mặt ngón bên cạnh hai ngón trỏ



Chân Ngôn là:

ॐ ମାତ୍ରେୟା ଆ ସ୍ଵାହା

OM MAITREYA A SVĀHĀ

ĐẠI THẾ CHÍ BỒ TÁT

Đại Thế Chí Bồ Tát (tên Phạn là: Mahà-sthà ma-pràpta), lại dịch là Ma Ha Na Bát, Đắc Đại Thế, Đại Thế Chí, Đại Tình Tiến hoặc lược xưng là Thế Chí



Kinh Quán Vô Lượng Thọ nói: Vị Bồ Tát này dùng ánh sáng Trí Tuệ chiếu khắp tất cả khiến cho chúng sinh xa lìa ba nẻo ác, được sức Vô Thượng cho nên xứng vị Bồ Tát này là Đại Thế Chí.

Ngài cùng với Quán Thế Âm Bồ Tát cùng là vị hầu cận bên cạnh Đức Phật A Di Đà. Di Đà, Quán Âm, Thế Chí được hợp xung là **Tây Phương Tam Thánh** phân biệt tượng trưng cho **Trí**, **Bi** của Đức Phật A Di Đà.



_Y theo sự ghi chép của Kinh **Lăng Nghiêm** thì Chỗ tu (Sở Tu) tại Nhân Địa của Đại Thế Chí Bồ Tát là **Niệm Phật Tam Muội**. Nhân đây, Ngài đem Pháp Môn **Niệm Phật** dạy Đạo cho chúng sinh.

Trong Kinh ghi là: Chư Phật Như Lai ở mươi phương có tâm thương xót chúng tựa như bà mẹ nhớ nghĩ đến con cái. Nếu quả nhiên tâm của chúng sinh cũng như vậy **nhớ Phật, niệm Phật** thì đời này, đời sau quyết định hay nhìn thấy Phật

Do đó Ngài đã mở bày Pháp Môn đó là: **Đều nghiệp sáu căn, tịnh niệm nối tiếp, được Tam Ma Địa**. Đây là bậc nhất trong mọi Pháp Môn. Ở đời sau thành chuẩn mực trọng yếu của Hành Giả tu Tịnh Độ của nước ta (Trung Quốc)

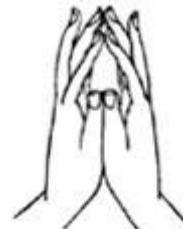
Trong Kinh **Thất Phật Bát Bồ Tát Thần Chú** của Mật Giáo với Kinh **Dược Sư Bản Nguyện** xếp vị Bồ Tát vào một trong tám vị Đại Bồ Tát.

Kinh Điển của hệ **Đại Nhật Kinh** đem Tôn này xếp thuộc vào Quán Âm Bộ, Mật Hiệu là **Trì Luân Kim Cương, Trì Quang Kim Cương, Chuyển Luân Kim Cương, Không Sinh Kim Cương....**

_Đại Thế Chí Bồ Tát Thủ Án:

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chưởng) co mươi ngón tay vào bên trong thành dạng hình tròn như hao sen chưa hé nở. Tiếp theo đem hai ngón giữa hơi đánh mở, tức là **Vị Phu Liên Hoa Án**

Hư Tâm Hợp Chưởng, liền ở hoa sen chưa hé nở, rõ rệt như rương báu của Như Lai rồi hé nở , rút lại như hợp khép.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବ ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ଜାମ ଜାମ ଶାହ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_JAM JAM SAH_SVĀHĀ

HƯ KHÔNG TẶNG BỒ TÁT

Hư Không Tặng Bồ Tát (Àkà'sa-garbha, hay Gagana-gañja):

Àkà'sa-garbha dịch âm là A Ca Xá Nghiệt Bà. Gagana-gañja dịch âm là Nga Nga Năng Ngạn Bà. Tức đầy đủ hai kho tàng Phước Trí không có hạn lượng ngang bằng với hư không; ý là rộng lớn vô biên. Lại xưng là **Hư Không Dụng** Bồ Tát.

Tôn này hay tuôn ra Pháp Bảo vô lượng ban cho khắp điền ước muối, làm lợi lạc cho chúng sinh. Nhân đây lại được gọi là Như Ý Kim Cang, Phú Quý Kim Cang, Vô Tận Kim Cang.



1_Hư Không Tặng Thủ Ấn (1)_ Tam Muội Gia Ấn

Kết Kim Cương Phộc Ấn, hai ngón trỏ chạm nhau như hình báu, kèm đựng ngón trỏ ngang trái tim. Kim Cương Phộc này là Ngoại Phộc. Trong **Bạch Bảo Khẩu Sao** thuật rõ là nghĩa của Nội Phộc. Đây là Ấn căn bản của Hư Không Tặng.



Chân Ngôn là:

ନମୋ ଆକାସାଗର୍ଭାୟା ଓମ ଅରି କାମରି ମୁରି ସ୍ଵାହା

NAMO ÀKÀ'SA-GARBHÀ YA _ OM ARI KAMARI MURI _ SVÀHÀ

2_Hư Không Tạng Thủ Án (2):

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng), kèm co hai ngón cái vào trong lòng bàn tay. Đây là Hư Không Tạng trong Thai Tạng Bộ.



Chân Ngôn đồng với lúc trước.

3_Hư Không Tạng Thủ Án (3):

Tay phải hướng năm ngón tay lên trên, ngửa ra rồi giương duỗi, ngón trỏ và ngón cái cùng vịn nhau như cầm hương, co lóng thứ hai của ngón trỏ nhưng gắt duỗi thẳng lóng thứ nhất.

Hoặc là tay phải nắm quyền, ngón trỏ và ngón cái cùng vịn nhau như hình báu.

Chân Ngôn đồng với lúc trước



4_ Hư Không Tạng Bồ Tát Thủ Án (4)_ Hư Không Tạng Án:

Đây là Thủ Án của Hư Không Tạng Bồ Tát trong Thích Ca Viện của Thai Tạng Mạn Đồ La, gọi là Hư Không Tạng Án. Kết Pháp là chắp hai tay lại giữa rỗng, co hai ngón trỏ ngay bên dưới hai ngón giữa, co ngón cái vào trong lòng bàn tay.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମାନ ଏତ୍ରାଂ ମହା ସମାନାନାମ: ଅନେକାଂ ଦର୍ଶା ଏତ୍ରା ମନ୍ତ୍ର

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ ÀKÀ'SA SAMANTA ANUGATA
VICITRÀM VARA DHARA_ SVÀHÀ

5_ Hư Không Tặng Bồ Tát Thủ Án (5)

Đây là Thủ Án của Hư Không Tặng Bồ Tát trong Hư Không Tặng Viện của Thai Tặng Mạn Đồ La. Kết Pháp là chắp hai tay lại giữa rỗng, co hai ngón cái vào trong lòng bàn tay, co hai ngón trỏ phụ bên trên hai ngón cái.



Chân Ngôn đồng với lúc trước.

6_ Hư Không Tặng Bồ Tát Thủ Án (6)

Án này trích trong đoạn thứ năm của **Lý Thú Kinh**. Đồng với Hư Không Tặng Tam Muội Gia Án lúc trước. Hai tay tác Ngoại Phộc, hai ngón trỏ thành hình báu, kèm đứng hai ngón cái để trên đỉnh đầu



NGŨ ĐẠI HƯ KHÔNG TẶNG BỒ TÁT



Ngũ Đại Hư Không Tặng Bồ Tát lại gọi là Ngũ Đại Kim Cương Hư Không Tặng dùng chỉ 5 vị Bồ Tát của nhóm Pháp Giới Hư Không Tặng, Kim Cương Hư Không Tặng, Bảo Quang Hư Không Tặng, Liên Hoa Hư Không Tặng, Nghiệp Dụng Hư Không Tặng.

Lại xưng là: Giải Thoát Hư Không Tặng, Phuốc Trí Hư Không Tặng, Năng Mân Hư Không Tặng, Thi Nguyệt Hư Không Tặng, Vô Cầu Hư Không Tặng.

Hoặc xưng là: Trí Tuệ Hư Không Tặng, Ái Kính Hư Không Tặng, Quan Vị Hư Không Tặng, Năng Mân Hư Không Tặng, Phuốc Đức Hư Không Tặng... là nghĩa của 5 vị Phật Đại Nhật, A Súc, Bảo Sinh, Di Đà, Thích Ca trụ ở Như Ý Bảo Châu Tam Muội. Năm vị Bồ Tát tức là nơi biến hiện của 5 vị Phật, thành tựu năm Trí Tam Muội mà thành lập Bồ Tát của 5 Đại này

Năm Tôn này được phân biệt qua vật cõi là: Sư Tử, voi, ngựa, khổng tước, Ca Lâu La Diểu (Kim Xí Diểu). Tướng Án của Tổng Án là **Ngoại Ngũ Cổ Án**, hai ngón giữa làm hình báu, bốn đầu ngón còn lại đều quán tướng hình báu

Hình tượng của Ngũ Đại Hư Không Tặng Bồ Tát, y theo **Kinh Du Gia Du Kì, Phẩm Kim Cương Cát Tường Đại Thành Tựu** đã ghi chép là:

Ở trong một vòng tròn lớn liền vẽ 5 vòng tròn

Chính giữa vẽ Pháp Giới Hư Không Tặng màu trắng, tay trái cầm móc câu, tay phải cầm báu

Vòng tròn phía trước (phương Đông) vẽ Kim Cương Hư Không Tặng màu vàng, tay trái cầm móc câu, tay phải cầm Kim Cương báu (Bảo Kim Cương)

Vòng tròn bên phải (phương Nam) vẽ Bảo Quang Hư Không Tặng màu xanh, tay trái cầm móc câu, tay phải cầm Tam Biện Bảo (vật báu có ba cánh hoa) phỏng ánh sáng lớn

Vòng tròn phía sau (phương Tây) vẽ Liên Hoa Hư Không Tạng màu đỏ, tay trái cầm móc câu, tay phải cầm hoa sen hồng to lớn

Vòng tròn bên trái (phương Bắc) vẽ Nghịệp Dụng Hư Không Tạng màu tím đen, tay trái cầm móc câu, tay phải cầm Kim Cương báu (Bảo Kim Cương)

1_Ngũ Đại Hư Không Tạng Bồ Tát Thủ Ấn (1)_ Ngoại Ngũ Cổ Ấn:

Đồng với Ngoại Ngũ Cổ Ấn. Tức hai tay tác Ngoại Phộc, hai ngón cái, hai ngón giữa, hai ngón út cùng hợp đầu ngón; co hai ngón trỏ như dạng móc câu, hai đầu ngón giữa cùng hợp nhau như hình báu, tác Bảo Châu Quán Tưởng, Các ngón còn lại đều tác Quán này.



Chân Ngôn là:

᳕ ᳕ ᳕ ᳕ ᳕:

VAM HÙM TRÀH HRÌH AH

2_Ngũ Đại Hư Không Tạng Bồ Tát Thủ Ấn (2)_ Nội Ngũ Cổ Ấn

Đồng với Nội Ngũ Cổ Ấn. Hai tay tác Nội Phộc, 2 ngón cái, 2 ngón giữa, 2 ngón út cùng hợp đầu ngón; co 2 ngón trỏ như dạng móc câu để ở bên cạnh lưng của ngón giữa nhưng không đính nhau, đem 2 ngón giữa làm hình báu, xong quán tưởng 5 ngọn đều có viên ngọc báu



Chân Ngôn là:

᳕ ᳕ ᳕ ᳕ ᳕:

VAM HÙM TRÀH HRÌH AH

3_Pháp Giới Hư Không Tạng Thủ Ấn

Hai tay tác Ngoại Phộc, dựng đứng hai ngón giữa như hình báu



Chân Ngôn là:

᳚ ຊ ແ ສ ອ ສ :

VAM HÙM TRÀH HRÌH AH

Hoặc dùng Chân Ngôn sau:

᳚ ຊ ສ ຂ

OM _ VAJRA VAM

4_ Kim Cương Hư Không Tặng Thủ Ān:

Hai tay tác Ngoại Phật, dựng thẳng hai ngón giữa như hình báu, co 2 ngón trỏ như Tam Cổ.



Chân Ngôn là:

᳚ ຊ ແ ສ ອ ສ :

VAM HÙM TRÀH HRÌH AH

Hoặc dùng Chân Ngôn sau:

᳚ ຊ ສ ຂ

OM _ VAJRA HÙM

5_ Bảo Quang Hư Không Tặng Ān:

Hai tay tác Ngoại Phật, dựng đứng 2 ngón giữa, 2 ngón trỏ như hình báu



Chân Ngôn là:

᳚ ຊ ແ ສ ອ ສ :

VAM HÙM TRÀH HRÌH AH

Hoặc dùng Chân Ngôn sau:

᳚ ຊ ສ ຂ

OM _ VAJRA TRÀH

6_ Liên Hoa Hư Không Tặng Thủ Ān:

Như Pháp Giới Hư Không Tặng Thủ Ān, chỉ co hai ngón trỏ như hình cánh sen, dựng đứng hai ngón giữa như hình báu.



Chân Ngôn là:

ঁ ত্তৰাঃ ক্ষৰঃ

VAM HÙM TRÀH HRÌH AH

Hoặc dùng Chân Ngôn sau:

ঁ ত্তৰ ক্ষৰঃ

OM _ VAJRA HRÌH

7 _ Nghiệp Dụng Hư Không Tặng Thủ Ẩn:

Hai tay tác Ngoại Phật, duỗi thẳng 2 ngón giữa cùng trụ nhau như hình báu, 2 ngón vô danh 2 ngón trỏ cùng giao nhau.



Chân Ngôn là:

ঁ ত্তৰাঃ ক্ষৰঃ

VAM HÙM TRÀH HRÌH AH

Hoặc dùng Chân Ngôn sau:

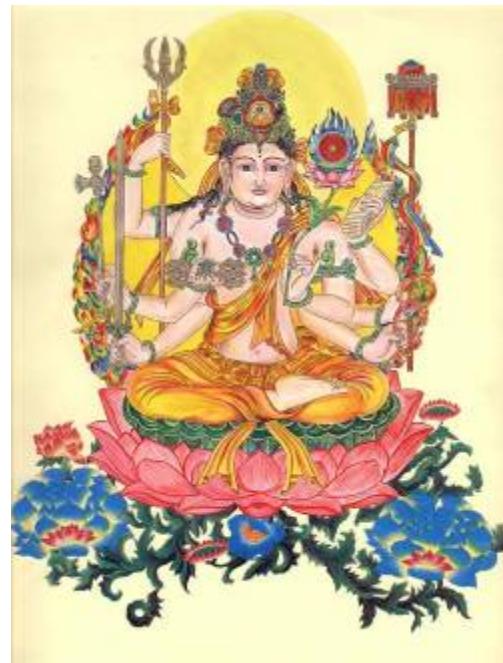
ঁ ত্তৰ ক্ষৰঃ

OM _ VAJRA AH

ĐẠI TÙY CẦU BỒ TÁT

Đại Tùy Cầu Bồ Tát có tên Phạn là MAHÀ PRATISÀRAH (महाप्रतिसरः), dịch âm là Ma Ha Bát La Đế Tát Lạc, lược xưng là Tùy Cầu Bồ Tát. Ngài là một Hóa Thân của Quán Âm Bồ Tát và là một Tôn trong Quán Âm Viện trong Thai Tặng Giới Man Da La của Mật Giáo. Do Tôn này thường tùy theo sự nguyện cầu của chúng sinh mà diệt trừ Tội Vô Gián; trừ tai nạn về nước, lửa, đao binh, thuốc độc; trừ nạn Rồng Cá; miễn trừ nạn vua quan; cầu mưa; làm ngưng mưa gió; ban cho con cái, giúp cho vãng sinh về cõi Cực Lạc.... nên có tên là **Đại Tùy Cầu**.

Tôn này có thân hình màu vàng đậm, 8 cánh tay dơ cao theo dạng Vô Úy . Bên phải, theo thứ tự 4 tay cầm : Chày Kim Cương Ngũ Cổ, Kích Xoa, Kiếm báu, Búa . Bên trái, 4 tay theo thứ tự cầm : Hoa sen (hoặc bánh xe) , Rương Kinh Phạn, Phuướng báu, sợi dây.



Kinh Tạng ghi nhận Dhàraṇì của Đại Tùy Cầu Bồ Tát là:

ॐ मणि धारी वज्रिनी महाप्रतिसारी श्वाहा

OM MANI-DHĀRI VAJRINI MAHÀ-PRATISÀRI SVÀHÀ

Bản Phạn của Nepal ghi nhận câu này là: (Pratisarà-dhàraṇì)

ॐ मणि धारी वज्रिनी महाप्रतिसारी हुम हुम फत

PHAT SVÀHÀ

1) **Đại Tùy Cầu Căn Bản Ấn** (Ngũ Cổ Ấn)

Hai tay cài chéo các ngón bên trong lòng bàn tay rồi nắm lại thành quyền (Nội Phộc) Hợp dựng 2 ngón giữa, đặt 2 ngón trỏ phía sau lưng 2 ngón giữa rồi hơi co lại như móc câu. Hợp dựng 2 ngón út, 2 ngón cái rồi hơi co lại, liền thành.



Chân Ngôn là:

ॐ वज्रया सवाहा

OM VAJRÀ YA SVÀHÀ

2) Nhất Thiết Như Lai Tâm Chân Ngôn (Việt Phủ Ăn)

Úp tay trái, ngửa tay phải sao cho dính lưng nhau. Ngón giữa trợ lưng , móc cứng nhau như hình cây búa, liền thành.

An ghi là : Dựng lưng 2 bàn tay, ngón giữa cùng móc nhau



Chân Ngôn là:

ॐ प्रसु शन

OM PRA'SÙ SVÀHÀ

3) Nhất Thiết Như Lai Tâm Ăn Chân Ngôn (Sách Ăn)

Hai tay cài chéo các ngón bên trong lòng bàn tay rồi nắm lại thành quyền (Nội Phúc) . Dựng 2 ngón giữa dính đầu nhau rồi co lại khiến cho tròn tria, liền thành



Chân Ngôn là:

ॐ पर्ण शन

OM PÀ' SA SVÀHÀ

4) Nhất Thiết Như Lai Kim Cương Bị Giáp Chân Ngôn Ăn (Kiếm Ăn)

Chắp hai tay lại (Kim Cương Hợp Chưởng). Co lóng giữa của 2 ngón trỏ khiến bằng phẳng, đồng thời 2 đầu ngón dính nhau , liền thành.



Chân Ngôn là:

ॐ ଖଦ୍ଗ ଶନ୍ତି

OM KHADGA SVÀHÀ

5) Nhất Thiết Như Lai Quán Đỉnh Chân Ngôn Ān (Luân Ān)

Hai tay cài chéo các ngón bên ngoài rồi nắm lại thành quyên (Ngoại Phộc)

Hợp dựng 2 ngón vô danh, đem 2 ngón út giao nhau, liền thành.



Chân Ngôn là:

ॐ କାକ୍ରା ଶନ୍ତି

OM CAKRA SVÀHÀ

6) Nhất Thiết Như Lai Kết Ān Chân Ngôn (Tam Kích Ān):

Hai ngón cái vịn trên móng 2 ngón út. Dựng hợp các ngón còn lại như hình Tam Kích Xoa (cây giáo có 3 chĩa) liền thành.



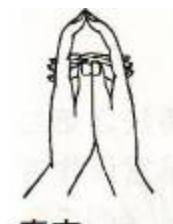
Chân Ngôn là:

ॐ ତ୍ରିସୁଲା ଶନ୍ତି

OM TRI'SULA SVÀHÀ

7) Nhất Thiết Như Lai Tâm Trung Tâm Chân Ngôn Ān (Bảo Ān):

Hai tay cài chéo các ngón bên ngoài rồi nắm lại thành quyên. Dựng 2 ngón trỏ trụ đầu ngón dính nhau như hình báu. Kèm cứng 2 ngón cái, liền thành.



Chân Ngôn là:

ॐ चिंतामणि सवाहा

OM CINTĀMANI SVĀHĀ

8) **Nhất Thiết Như Lai Tùy Tâm Chân Ngôn Ān** (Phạn Khiếp Ān):

Ngửa tay phải đặt ngay trái tim, dương 5 ngón tay. Đem tay phải úp trên tay trái cùng hợp nhau bằng phẳng, liền thành.



Chân Ngôn là:

ॐ महाविद्याधारणि सवाहा

OM MAHĀ-VIDYA-DHĀRAṆI SVĀHĀ

Hoặc dùng **Nhất Thiết Như Lai Tùy Tâm Chân Ngôn**:

ॐ भरा भरा सम्भरा गोद्रिय त्रिसुल मन्त्रामणि सवाहा

OM BHARA BHARA SAMBHARA GODRIY TRI'SULA

VI'SODHANE HŪM HŪM RURU CALE SVĀHĀ

Đôi khi các bậc Đạo Sư lại gom 8 Đạo Chú trên thành một câu và truyền dạy cho đệ tử là:

ॐ वज्र परासुपर्स रक्षा रक्षा त्रिसुल मन्त्रामणि सवाहा

OM VAJRA PARA'SÙ PÀ'SA KHADGA CAKRA TRI'SÙLA

CINTĀMANI MAHĀVIDYADHĀRAṆI SVĀHĀ

TỬ GIÁC Đại Sư nói Đại Tùy Cầu Ān chính là Nội Phục Ngũ Cổ Ān

KIM CƯƠNG TÁT ĐỎA

Kim Cương Tát ĐỎa (tên Phạn là Vajrasatva) là vị Tổ truyền Pháp thứ hai của Mật Giáo. **Vajra** (Phật Nhật La) nghĩa là Kim Cương. **Satva** (Tát ĐỎa) dịch ý là Hữu Tình, dũng mãnh... Lược xưng là Kim Tát, hoặc xưng là Kim Cương Thủ, Kim Cương Thủ Bí Mật Chủ, Chấp Kim Cương Bí Mật Chủ, Trì Kim Cương Cụ Tuệ Giả, Kim Cương Thượng Thủ, Đại Dược Kim Cương, Nhất Thiết Như Lai Phổ Hiền, Phổ Hiền Tát ĐỎa, Phổ Hiền Kim Cương Tát ĐỎa, Kim Cương Thắng Tát ĐỎa, Kim Cương Tặng, Chấp Kim Cương, Bí Mật Chủ.

Mật Hiệu là Chân Như Kim Cương, hoặc Đại Dũng Kim Cương.

Tôn này dùng Tâm Tịnh Bồ Đề bền chắc chẳng động, dũng mãnh giáng phục tất cả Ngoại Đạo Hữu Tình cho nên gọi là Đại Dũng. Do Tâm Tịnh Bồ Đề là Thể **Căn Bản Sở Y** của hăng sa Công Đức nên có tên gọi là Chân Như.



Trong Kim Cương Giới Mạn Đồ La thì Tôn này là một trong bốn vị Bồ Tát thân cận của Đức A Súc Như Lai ở phương Đông, được sinh ra từ Thể Tính **Bồ Đề Kiên Lao** của tất cả Như Lai, tức là một trong 16 vị Bồ Tát của Kim Cương Giới

1_ Lý Thú Kinh Kim Cương Tát ĐỎa Thủ Ăn (1):

Hai tay tác Ngoại Phộc, dựng đứng hai ngón giữa như cây kim; hai ngón út, hai ngón cái đều tự dựng đứng. Đây là Kim Cương Tát ĐỎa Ăn trong Tam Muội Gia HỘi.

Tham chiếu Ngũ Cổ Ăn.



Chân Ngôn là:

ॐ महासुख वज्रसत्त्वा जाह हुम् वाम् होह सुरात् स्तवाम्

OM MAHÀ-SUKHA VAJRA-SATVA JA_H HÙM VAM HOH SURATA-STVAM

2_ Kim Cương Tát ĐỎa Thủ Ăn (2):

Bản Ăn được trích ra từ Kinh **Lý Thú**. Hai tay đều tác Kim Cương Quyền, ngửa Quyền phải để ở trên ngực phải, lật úp Quyền trái đè ở bên eo lưng trái. Đây là Kim Cương Tát ĐỎa Linh Trí Xử Ăn. Đưa quyền phải lên xuống lay động ba lần; hoặc là giương mở năm ngón tay đưa lên xuống múa động ba lần như dạng nện chày, nhưng tay phải có rút ném hay không thì các nhà nói khác nhau.



Chân Ngôn là:

ॐ

HÙM

Mỗi một Đoạn Ăn đều dùng Chân Ngôn này.

3_ Kim Cương Tát ĐỎa Ngũ Bí Mật Đại Độc Cổ Ăn:

Trích ra từ Đoạn thứ 17 trong Kinh **Lý Thú** tức là Đại Độc Cổ Ăn, Cực Hỷ Tam Muội Gia Ăn đồng với Vật Ăn trong Kinh Lý Thú.Tức hai tay tác Ngoại Phộc, dựng đứng hai ngón cái, hai ngón út cùng chạm đầu ngón, hai ngón giữa cài chéo nhau ở trong lòng bàn tay sao cho đầu ngón hướng mặt về nhau cùng hợp như hình mũi tên trên cây cung.



Biểu thị của điều này là: Hai ngón cái, hai ngón út là cây cung Độc Cổ của **Tâm Tịnh Bồ Đề**. Hai ngón giữa là mũi tên Trí của **Định Tuệ chẳng hai**; hoặc là mũi tên của **Đồng Thể Đại Bi**.

Ấn này lại xưng là Hỷ Duyệt Tam Muội Gia Ấn, Duyệt Hỷ Tam Muội Gia Ấn, Đại Tam Muội Gia Chân Thật Gia Tố Đa La Đại Thệ Chân Thật Ấn, Đại Thệ Chân Thật Khế, Đại Lạc Kim Cương Bất Không Tam Muội Gia Tùy Tâm Ấn, Nhất Thiết Chư Phật Như Lai An Lạc Duyệt Ý Hoan Hỷ Tam Muội Gia Ấn, Phổ Hiền Bồ Tát Tam Muội Gia Ấn, Đại Dục Ấn.

Chân Ngôn là:

᳚

HUM

4_ Kim Cương Tát Đỏa Yết Ma Ấn:

Đồng với Đoạn Ấn đầu tiên của mỗi một Đoạn Ấn trong Kinh Lý Thủ với Kim Cương Tát ĐỎA Sơ Tập Hội Ấn.



Chân Ngôn là:

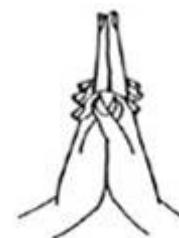
᳚ ରତ୍ନମ୍ବାଣୀ

OM VARA-SATVA AH

5_ Kim Cương Tát ĐỎA Tam Muội Gia Ấn:

Thủ Ấn của Kim Cương Tát ĐỎA trong Tam Muội Gia Hội của Kim Cương Giới.

Kết Pháp là: Hai tay tác Ngoại Phộc, duỗi dựng hai ngón trỏ cùng hợp nhau.



Chân Ngôn là:

᳚ ମମ୍ବାଣୀ

OM SAMAYA STVAM

VÔ TẬN Ý BỒ TÁT

Vô Tận Ý Bồ Tát (tên Phạn là Akṣaya-mati), lại dịch là Vô Tận Tuệ Bồ Tát, Vô Lượng Ý Bồ Tát.



Căn cứ vào danh xưng **Vô Tận Ý** thì Kinh **Đại Phương Đẳng Đại Tập** nói là: “Quả báo nhân duyên của tất cả các Pháp là Ý không có tận (vô tận ý). Tất cả các Pháp chẳng thể tận, ý liền phát Tâm Bồ Đề chẳng thể tận cho đến phương tiện cũng không có tận”

Quán Âm Nghĩa Sớ, quyển Thượng nói là:” Phàm tám mươi Vô Tận. Tám mươi Vô Tận đều hay chứa nhận tất cả Phật Pháp, do đó được tên gọi là Vô Tận Ý”

Ngoài ra trong quyển mười của **Pháp Hoa Huyền Tán**, Phẩm **Quán Thế Âm Phổ Môn** có nói:”Vô Tận Ý Bồ Tát hành sáu Độ , bốn Nhiếp....mọi loại Diệu Hạnh và thế độ chúng sinh...Khi chúng sinh giới tận thì ý của Bồ Tát mới tận, chúng sinh chưa tận thì ý của Bồ Tát không có tận. Do đó gọi là Vô Tận Ý.

Trong quyển 17 của Kinh trên (**Pháp Hoa Huyền Tán**), Phẩm **Vô Tận Ý Bồ Tát** thuật lại chuyện vị Bồ Tát này vì muốn cho Xá Lợi Phất ('Sariputra) nhìn thấy Đức **Phổ Hiền Như Lai** của Thế Giới **Bất Tuân** mà nhập vào Tam Muội **Phật Thổ**, chắp tay lể Đức Phật ấy, rải hương hoa vi diệu cúng dường. Ngay khi hoa rải đến Thế Giới của Đức Phổ Hiền Như Lai thời các vị Bồ Tát của nước đó nhìn thấy đều vui mừng, muốn nhìn thấy Đức Phật Thích Ca với Đại Chúng của Thế Giới **Sa Bà** (Saha-loka-dhàtu). Ngài Phổ Hiền Bồ Tát (Samanta-bhadra) liền phóng ánh sáng **Đại Giác** chiếu diệu Thế Giới Sa Bà khiến cho các Bồ Tát của nước ấy đều nhìn thấy cõi này.

Trong Mật Giáo, vị Bồ Tát này là một trong 16 Tôn đời Hiền Kiếp, được an bài ở đầu phía Tây trong năm Tôn ở phương Bắc tại Ngoại Đàn thuộc Tam Muội Gia Hội của Kim Cương Giới. Do vị Bồ Tát này phát Nguyện ở Thế Giới Sa Bà để cứu độ chúng sinh không dư sót, mà có tên gọi này.

_ Vô Tận Ý Bồ Tát Thủ Ăn_ Phạm Khiếp Ăn:

Ăn này là Thủ Ăn của Vô Tận Ý Bồ Tát trong Thành Thân Hội của Kim Cương Giới.



Chân Ngôn là:

ॐ अक्षयमति ज्ञा स्वाहा

OM AKṢAYA-MATI _ JÑA SVÀHÀ

NHẬT QUANG BỒ TÁT

Nhật Quang Bồ Tát (tên Phạn là Sùrya-prabha), lại xưng là Nhật Quang Biển Chiếu. Là vị đứng hầu bên trái Đức Phật Dược Sư, cùng với vị Nguyệt Quang Bồ Tát đứng hầu bên phải, là hai vị Đại Phụ Tá của Đức Phật Dược Sư trong quốc thổ Tịnh Lưu Ly ở phương Đông. Đây là vị Bồ Tát thượng thủ của vô lượng chúng Bồ Tát trong cõi Phật Dược Sư.



Danh hiệu **Nhật Quang Bồ Tát** được lấy từ ý : “*Mặt trời phóng ra ngàn ánh sáng chiếu khắp thiên hạ, phá mọi ám tối*”. Vị Bồ Tát này y theo Bản Nguyện **Tử Bi**, Tam Muội **Phổ Thí** chiếu diệu Pháp Giới, Tục Trần phá nát sự tối tăm của sinh tử giống như ánh sáng mặt trời chiếu khắp thế gian , cho nên có tên này.

Nhật Quang Bồ Tát cùng với Đức Phật Dược Sư có quan hệ rất sâu xa. Trong thời quá khứ xa xưa, ngay khi Đức **Điện Quang Như Lai** hành hóa ở thế gian thời có một vị Phạm Sĩ (Bà La Môn) nuôi dưỡng hai đứa con. Ba cha con đều cảm thấy sự trược loạn của thế gian, khi ấy phát khởi Tâm Bồ Đề, thề nguyện cứu chữa chúng sinh bị bệnh khổ nên Đức Điện Quang Như Lai đổi với họ khen ngợi khác thường, liền vì vị Phạm Sĩ đổi tên là **Y Vương**, hai người con được đổi tên là **Nhật Chiếu**, **Nguyệt Chiếu**. Do nương nhận sự phó chúc của Đức Điện Quang Như Lai nên sau khi thành Phật thì vị Phạm Sĩ ấy tức là Đức Dược Sư Như Lai. Hai người con tức là hai vị Đại Hiếp Thị **Nhật Quang**, **Nguyệt Quang** mà Nhật Chiếu tức là Nhật Quang Bồ Tát.

_Nhật Quang Bồ Tát Thủ Ân:

Hai tay đem đầu ngón trỏ với đầu ngón cái cùng tiếp hợp nhau, giương mở ba ngón còn lại như dạng mặt trời phóng ánh sáng.



Chân Ngôn là:

ॐ सूर्यप्रभाय श्व

OM SŪRYA-PRABHĀYA SVĀHĀ

NGUYỆT QUANG BỒ TÁT

Nguyệt Quang Bồ Tát (tên Phạn là Candra-prabha), lại xưng là Nguyệt Tịnh Bồ Tát, Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ Tát cùng với Nhật Quang Bồ Tát đồng là một trong hai vị Đại Hiếp Sĩ của Đức Phật Dược Sư.



Căn cứ vào sự ghi chép trong Kinh **Dược Sư Như Lai Bản Nguyệt** thời Nuyệt Quang Bồ Tát cùng với Nhật Quang Bồ Tát đồng là bậc thượng thủ của vô lượng vô số chúng Bồ Tát, Thứ Bồ Phật Xứ (Vị Bồ Tát chờ thành Phật) thọ trì kho báu Chính Pháp của Đức Dược Sư Như Lai

Trong **Giác Thiền Sao** nói: Vào thời quá khứ, lúc Đức Điện Quang Như Lai ra đời, có một vị Phạm Sĩ Y Vương nuôi dưỡng hai đứa con là Nhật Chiếu, Nguyệt Chiếu phát tâm nguyện làm lợi lạc cho chúng sinh, hai người con cũng phát nguyện cúng dưỡng. Vị Phạm Sĩ Y Vương nay tức là Đức Dược Sư Như Lai, hai người con tức là hai vị Bồ Tát Nhật Quang, Nguyệt Quang.

Tôn này có vị trí ở Văn Thù Viện trong Thai Tạng Giới Mạn Đồ La, cũng là một trong 16 Tôn đời Hiền Kiếp thuộc Kim Cương Giới Mạn Đồ La. Mật hiệu là Thanh Lương Kim Cương, Thích Duyệt Kim Cương.

_Nguyệt Quang Bồ Tát Thủ Án:

Tay phải, dựng lòng bàn tay đem ngón cái và ngón trỏ cùng vịn nhau. Tên là **Chấp Liên Hoa Án**.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ: ଚନ୍ଦ୍ରପ୍ରବହ୍ୟା

NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM _ CANDRA-PRABHĀYA SVĀHĀ

BẤT KHÔNG KIẾN BỒ TÁT

Bất Không Kiến Bồ Tát (tên Phạn là Amogha-dar'sana). Lại xưng là Bất Không Nhẫn Bồ Tát, Chính Lưu Bồ Tát... là một trong 16 Tôn đời Hiền Kiếp.



Trong các Hội: Tam Muội Gia, Vi Tế, Cúng Dường, Giáng Tam Thế, Giáng Tam Thế Tam Muội Gia...của Kim Cương Giới Mạn Đồ La thì Tôn này có vị trí ở phía Bắc của Kim Cương Câu Bồ Tát thuộc phuơng Đông của lớp thứ nhất. Vị Bồ Tát này dùng năm loại mắt quán khắp cả sự bình đẳng sai biệt của chúng sinh trong Pháp Giới, hay trừ tất cả nẻo ác khiến chuyển hướng về lối Thiện chính trực, Niết Bàn chấn diệt cho nên xưng là Bất Không Kiến Bồ Tát.

Bất Không Kiến Bồ Tát Thủ Án Phật Nhẫn Án:

Chắp hai ta lại giữa rỗng không (Hư Tâm Hợp Chuồng) hơi cong hai ngón trỏ đều vịn bên cạnh lưng lóng thứ hai của hai ngón giữa.



Chân Ngôn là:

ॐ अमोघ दर्शनाय अह सवाहा

OM AMOGHA-DAR'SANAYA AH SVÀHÀ

DIỆT ÁC THÚ BỒ TÁT

Diệt Ác Thú Bồ Tát (tên Phạn là Sarva-apàyajaha). Lại gọi là Phá Ác Thú Bồ Tát, Xả Ác Đạo Bồ Tát, Trừ Ác Thú Bồ Tát. Là một trong 16 Tôn đài Hiền Kiến của Kim Cương Giới Mạn Đồ La.



_Diệt Ác Thú Bồ Tát Thủ Ân:

Tay phải duỗi năm ngón nâng lên trên, tay trái nắm quyền để ngay eo lưng



Chân Ngôn là:

ॐ सर्वापायजाहा ध्वमं स्वाहा

OM SARVA-APÀYA-JAHÀ DHVAM SVÀHÀ

TRỪ ƯU ÁM BỒ TÁT

Trừ Ưu Ám Bồ Tát (tên Phạn là Sokatamo-nirghàtana), dịch âm là Tát Phệ Thú Già Dát Mẫu Nê Già Đa. Lại xưng là Lạc Tối Nhất Thiết Hắc Ám Ưu Não, Trừ Nhất Thiết Ám, Trừ Ưu, Trừ Ưu Não, Giác Thanh Tịnh. Là một Tôn ở đầu phía Nam của mặt Đông trong 16 Tôn đời Hiền Kiếp của Kim Cương Giới Mạn Đồ La.

Tôn này dùng *Trừ tất cả ưu não ám tối của chúng sinh* làm Bản Thệ



_Trừ Ưu Ám Bồ Tát Thủ Ẩn _ Phạn Khiếp Ẩn:

Hai tay duỗi lòng bàn tay, ngửa lòng bàn tay trái, lật úp bàn tay phải che bên trên, hơi co lòng bàn tay lại



Chân Ngôn là:

ॐ सर्वा सोकामो निर्घटना मताये अम् स्वाहा

OM SARVA SOKATAMO NIRGHÀTANA MATAYE AM SVÀHÀ

HƯƠNG TƯỢNG BỒ TÁT

Hương Tượng Bồ Tát (tên Phạn là Gandha-hastini), dịch âm là Càn Đà Ha Đề Bồ Tát, Kiện Đà Ha Sa Đề Bồ Tát. Lại xưng là Hương Tuệ Bồ Tát, Xích Sắc Bồ Tát, Bất Khả Tức Bồ Tát... Là một trong một ngàn vị Phật đời Hiền Kiếp.

Hương (Gandha) nghĩa là tràn đầy khắp không có ngại.

Tượng (Hastini) biểu thị cho nghĩa hành đầy đủ sức mạnh lớn (Hành túc đại lực).

Hương Tượng tức biểu thị cho mãn các Hạnh Quả



Căn cứ vào sự ghi chép của **Chư Tôn Tiện Lâm** thì Hương Tượng Bồ Tát có thân màu xanh lục trắng, tay phải nâng con Hương Tượng (con voi lớn)

Trong **Kim Cương Giới Thất Tập** thì nói *hai tay cầm cái bát*. Còn Kinh **Tịnh Chư Ác Thú** lại nói là: Thân màu xanh lục trắng, hào quang rực lửa mạnh, tay phải nâng con Hương Tượng, tay trái để bên cạnh eo lưng.

_Hương Tượng Bồ Tát _Bát Ấm:

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng), giương mở ngón cái như dạng bùm nước.



Chân Ngôn là:

ॐ गन्धाहस्तिनी गः स्वाहा

OM GANDHA-HASTINI GAḥ SVĀHÀ

ĐẠI TINH TIẾN BỒ TÁT

Đại Tinh Tiến Bồ Tát (tên Phạn là ‘Sùra, ‘Sùramgama). Lại xưng là Dũng Mạnh Bồ Tát, là một trong 16 Tôn đời Hiền Kiếp. Là vị Bồ Tát thứ hai trong bốn Tôn ở phương Nam của cái Đàn vuông thuộc Ngoại Viện trong các Hội của Kim Cương Giới Mạn Đồ La là: Tam Muội Gia Hội, Vi Tế Hội, Cúng Dường Hội, Giáng Tam Thế Yết Ma Hội.

Hình của Tôn ấy được y cứ theo sự ghi chép của **Chư Tôn Tiện Lâm** là: Thân mầu Pha Lê trắng, tay trái nắm quyền để ngay eo lưng, tay phải cầm cây Thương Kích



_Đại Tinh Tiến Bồ Tát Thủ Ân:

Tay phải nắm quyền, dựng đứng ngón cái, nâng ngang bằng cái đầu.



Chân Ngôn là:

ॐ सुराया वि स्वाहा

OM ‘SÙRÀYA VI SVÀHÀ

TRÍ TRÀNG BỒ TÁT

Trí Tràng Bồ Tát (tên Phạn là Jñāna-ketu), dịch âm là Chỉ Nương Kế Đô. Lại xưng là Thường Lợi Ích Bồ Tát, là một trong 16 Tôn đời Hiền Kiếp.



Ánh sáng Trí Bản Tế của vị Bồ Tát này thường trụ chẳng diệt, Bản Tính trong sạch mà hay đập phá Hý Luận chiếu khắp mươi phương cho nên có danh xưng này

Trí Tràng Bồ Tát Thủ Ăn Kim Cương Tràng Yết Ma Ăn:

Hai tay nắm Kim Cương Quyền, hướng tâm của quyền trái lên trên, co đựng cánh tay phải ở trên quyền trái như dạng cây phuơng.



Chân Ngôn là:

ॐ ज्ञानकेतुं स्वाहा

OM JÑĀNA-KETU TRÀM SVÀHÀ

VÔ LUỢNG QUANG BỒ TÁT

Vô Lượng Quang Bồ Tát (tên Phạn là Amita-prabha) là một trong ngàn vị Phật đời Hiền Kiếp. Dùng sáng sáng Tuệ của vô lượng, chiếu khắp mươi phương mà có tên gọi như vậy.



Trong Kinh **Tịnh Chư Ác Thú** thì vị Bồ Tát này lại có tên là Cam Lộ Quang (Amṛta-prabha). Hình của Tôn ấy được nói trong Kinh **Tịnh Chư Ác Thú** là: Thân hiển bày màu thịt, tay phải cầm bình Cam Lộ, tay trái nắm quyền để bên cạnh eo lưng.

Vô Lượng Quang Bồ Tát Thủ Ăn Bát Ăn:

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng), mở chia ngón cái như dạng bùm nước.



Chân Ngôn là:

ॐ अमिता-प्रभा अ स्वाहा

OM AMITA-PRABHA A SVÀHÀ

HIỀN HỘ BỒ TÁT

Hiền Hộ Bồ Tát (tên Phạn là Bhadra-pàla) là một trong 16 Tôn đời Hiền Kiếp. Dịch âm Phạn là Bạt Nại La Ba La Bồ Tát, Bạt Đà Ba La Bồ Tát... Lại xưng là Hiền Hộ Trưởng Giả, Hiền Hộ Thắng Thượng Đồng Cụ, Thiện Thủ Bồ Tát, hoặc Hiền Thủ Bồ Tát.



Kim Cương Đỉnh Đại Giáo Vương Kinh, quyển hai của **Nhật Bản Viên Nhân** có nói: "Là Chủ hóa Đạo các quần sinh, hay thủ hộ, chẳng vượt qua Thời Xứ nói Pháp tương ứng, lìa phiền não dơ bẩn khiến được nhìn thấy **Bản Tế Thanh Tịnh Pháp Giới Mạn Đà La Thân** nêん làm Chủ Tế, xứng là Công Hộ, cũng vì lợi cho kẻ bị dơ bẩn tức là **Hiền Hộ**".

Hình của Tôn ấy hiển bày hình nữ màu hồng, tay trái nắm quyền để ở trên đầu gối, tay phải nâng cầm cái Hiền Bình, ngồi trên hoa sen.

Hình nữ biểu thị cho Đức bên dưới.

Màu hồng biểu thị cho Từ Bi.

Hiền Bình biểu thị cho sự hộ trì nước Trí trong sạch của chúng sinh.

Cho nên ở Tôn Hình này tự hiển rõ ràng ba Đức của Đại Định, Bi, Trí.

Nhân Tôn này khéo hộ giữ Phật Tri Kiến của chúng sinh cho nên có tên gọi là Xảo Hộ Kim Cương.

_Hiền Hộ Bồ Tát Thủ Ân:

Tay phải nắm Kim Cương Quyền, ngón cái như hình báu, đặt quyền trái ở eo lưng.



Chân Ngôn là:

ॐ भद्रपाल प्र स्वाहा

OM BHADRA-PÀLA PR SVÀHÀ

THỦ ẤN CỦA QUÁN ÂM BỘ

THÁNH QUÁN ÂM

Thánh Quán Âm (Tên Phạn là: Avalokite'svara) dịch âm là: A PhẬc Lô ChÌ Đa Thấp Phật La. Lại xưng là Thánh Quán Tự Tại Bồ Tát, Chính Quán Thế Âm Bồ Tát, Chính Quán Âm. Là Bộ Chủ của Liên Hoa Bộ Viện tượng trưng cho Bản Nguyên dùng Từ Bi cứu tế chúng sinh. Khi phối hợp với cứu độ sáu nẻo, đó là Chủ Tôn cứu độ chúng sinh ở nẻo Ngã Quý.

Quán Thế Âm Bồ Tát còn đại biểu cho **Tâm Đại Bi** của chư Phật, biểu tượng của Ngài là hoa sen tượng trưng cho Trí thanh tịnh.

Nguyên Quán Thế Âm Bồ Tát cùng với Đức Phật A Di Đà chỉ là sự sai khác về Nhân và Quả, Ngài là Nhân còn A Di Đà Phật là Quả, có Nhân ắt có Quả, Quả ấy chứng tỏ chẳng trống rỗng (Bất Không) đồng thời biểu thị cho **tức Nhân tức Quả**, hiện bày Lý không hai của Nhân Quả, vì thế trong mao báu của Ngài có Đức Hóa Phật A Di Đà và Ngài được xem là **Chính Pháp Luân Thân** của Đức Phật A Di Đà.

Tôn này biểu thị cho **Đức Giải Thoát** là một trong 3 Đức của Niết Bàn là *Pháp Thân Đức, Bát Nhã Đức, Giải Thoát Đức*.



Tôn Hình: Thân màu thịt trắng, đầu đội mao báu, trên mao có Đức Vô Lượng Thọ Như Lai, tay trái cầm hoa sen đỏ, tay phải hơi co các ngón tay cầm một cánh hoa sen làm dạng bóc mở hoa sen, ngồi trên tòa hoa sen

Đức Vô Lượng Thọ Phật trong mao báu biểu thị cho Quả cuối cùng của Hạnh Liên Hoa, tức là Trí **Phương Tiện Phổ Môn** của Như Lai

Hoa sen đỏ ở tay trái biểu thị cho Tâm sen (liên tâm) Bản Giác của chúng sinh bị vô minh phiền não ràng buộc che lấp trong vô lượng kiếp, chẳng thể hé nở cho nên bị chìm đắm trong biển khổ.

Tay phải làm thế bóc hoa tượng trưng cho ý nghĩa: dùng **Công Đức Đại Bi** làm phương tiện để giải trừ sự Vô Minh mê vọng và giúp cho Tâm sen của chúng sinh tự hé nở, tức là giác ngộ được Bản Tâm thanh tịnh vốn có của mình

Mật Hiệu là: **Chính Pháp Kim Cương, Bản Tịnh Kim Cương**

Trong hai giới **Thai Tạng Giới** và **Kim Cang Giới**, Thánh Quán Âm được phân chia thuộc địa phương khác nhau: Trong **Thai Tạng Giới** **Mạn Trà La** được phân biệt là **Trung Đài Diệp Bát Viện, Liên Hoa Bộ Viện** (Quán Âm Viện), **Thích Ca Viện, Văn Thủ Viện**.... đều có tên là **Quán Tự Tại Bồ Tát**. Trong **Kim Cang Giới** thì gọi là **Kim Cang Pháp Bồ Tát**. Các Ngài đều có đầy đủ các Hình Tượng, Ảnh Tướng và Tam Muội Gia Hình của mình.

1_Thánh Quán Âm Thủ Án (1): **Liên Hoa Bộ Tâm Án**

Hai tay Nội Phộc, duỗi thẳng ngón cái phải, xưng là Liên Hoa Bộ Tâm Án



Chân Ngôn:

ନମ:ସମତ ଏକାଂଶକ ଗଣଗା ରାଜାଙ୍କ ପରମାପଥ ରରର ହୁମ୍ମା

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNĀM _SARVA TATHĀGATA
AVALOKITA KĀRUÑA-MAYA _ RA RA RA _HŪM JAH

2_ Thánh Quán Âm Thủ Án (2)

Hai tay Ngoại Phộc, kèm dựng hai ngón cái, dựng thẳng hai ngón trỏ, hơi cong lồng trên như dạng cánh sen.



Đây là Án của **Kim Cương Bảo Bồ Tát** trong **Tam Muội Gia Hội**

Chân Ngôn:

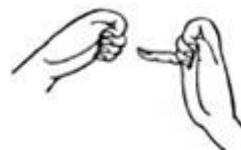
ନମ:ସମତ ଏକାଂଶକ ଗଣଗା ରାଜାଙ୍କ ପରମାପଥ ରରର ହୁମ୍ମା

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNĀM _SARVA TATHĀGATA
AVALOKITA KĀRUÑA-MAYA _ RA RA RA _HŪM JAH

3_ Quán Tự Tại Bồ Tát Thủ Án

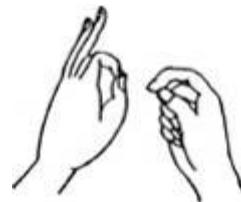
Trích trong **Lý Thú Kinh**, đoạn 4.Tức hai tay đều nắm Kim Cương Quyền. Ngửa quyền trái đè sát bên vú trái. Úp quyền phải duỗi ngón út ra đem đầu ngón giữ 5 ngón tay trái, bắt đầu từ ngón út lần lượt đánh mở một lần. Tiếp theo ngay trong lòng bàn tay trái dùng ngón út phải gãi theo thứ tự trước tiên là ngón giữa, tiếp đến ngón vô danh, cuối cùng là ngón út.

Tay trái biểu thị cho Chúng Sinh Giới, ngón tay lần lượt mở từng cái, tức tay phải là ý đánh mở hoa sen tâm của chúng sinh.



4_Kim Cương Pháp Bồ Tát Thủ Án (**Thành Thân Hội**)

Quán Thế Âm Bồ Tát ở trong Kim Cương Giới (Vajra-dhàtu) tức là Kim Cương Pháp Bồ Tát (Vajra-dharma). Đây là Thủ Án của Kim Cương Pháp Bồ Tát trong Kim Cương Giới Thành Thân Hội. Tức tay trái cầm hoa sen, tay phải làm thế bóc mở hoa.



Chân Ngôn:

ॐ वज्राधर्म ह्रीः

OM VAJRA-DHARMA HRÌH

5_Kim Cương Pháp Bồ Tát Thủ Án (**Tam Muội Gia Hội**)

Hai tay Ngoại Phật, kèm thảng hai ngón cái, dựng hai ngón trỏ dính đầu ngón rồi co lại như hoa sen



Đây là Thủ Án của Kim Cương Pháp Bồ Tát trong Kim Cương Giới Mạn Đồ La Tam Muội Gia Hội.

Chân Ngôn:

सर्वा कारि

SARVA KĀRI

6_Kim Cương Pháp Bồ Tát Thủ Án (**Tứ Án Hội**)

Hai tay Ngoại Phật, duỗi hai ngón giữa như hình hoa sen

Đây là Thủ Án của Kim Cương Pháp Bồ Tát trong Kim Cương Giới Mạn Đồ La Tứ Án Hội.



Chân Ngôn:

ନିଶ୍ଚରାପାନ୍ତକାବୁଦ୍ଧାତୁ ସର୍ଵାତ୍ମାଗତାମନ୍ଦାୟତ୍ତ

NIŚPRAPĀÑCA-VĀK-SIDDHIRBHAVATU SARVA TATHĀGATA-SAMĀDHAYO ME ÀJAYANTĀM

CHUẨN ĐỀ QUÁN ÂM

Chuẩn Đề Quán Âm (Tên Phạn là: Cuṇḍhe), lại gọi là **Chuẩn Đề, Chuẩn Chi, Chuẩn Đề Bồ Tát, Chuẩn Đề Phật Mẫu, Phật Mẫu Chuẩn Đề, Tôn Na** (Sunda, nghĩa là Huy lê) **Phật Mẫu, Thất Câu Chi Phật Mẫu**.... Đại Bồ Tát dùng Chuẩn Đề Chú để phổ biến, làm rõ cho giáo đồ Phật Giáo Mật Tông cùng biết. Là một trong sáu vị Quán Âm, lấy việc cứu độ chúng sinh ở nhân gian làm chủ, ở Thiên Đài Tông lại được gọi là **Thiên Nhân Trượng Phu Quán Âm**. Mật Hiệu là **Tối Thắng Kim Cang**.

Chuẩn Đề dịch ý là **Thanh Tịnh**, là **Hộ Trì Phật Pháp**, là vị Bồ Tát hay vì sự hộ mạng sống lâu của chúng sinh. Còn như tên “**Thất Câu Chi Phật Mẫu**” (Tên Phạn là Sapta-koti-buddha-màtr), thì xuất xứ từ “**Thất Câu Chi Phật Mẫu Chuẩn Đề Đại Minh Đà La Ni Kinh**” trong Kinh này có nói “**Quá Khứ Thất Câu Chi Chuẩn Đề Như Lai Đẳng Phật Mẫu Chuẩn Đề Đà La Ni**”. Thất câu chi tức là 7 trăm triệu, có lúc Thất Câu Chi Phật Mẫu lại được gọi là **Tam Thế Phật Mẫu**, Ngài và Văn Thủ Bồ Tát được gọi là Tam Thế Phật Mẫu, ý nghĩa đều giống nhau. Nhưng cách nói của “Chuẩn Đề Phật Mẫu” chủ yếu là từ Thất Câu Chi Phật Mẫu, ý tưởng là mẹ của Chư Phật ở ba đời, lại gọi là **Tam Giới Mẫu** hoặc **Thế Mẫu** (Thân Mẫu của Thế Gian).

Trong **Thai Tạng Giới Mạn Trà La**, **Thất Câu Chi Phật Mẫu**, vị trí được bày ở Biển Tri Viên là Mẫu của Liên Hoa Bộ, là Đức sinh ra mọi công đức của các Tôn trong Liên Hoa Bộ cho nên là Phật Mẫu Tôn. Tam Hình là **Ấn Thuyết Pháp** hoặc là cái Hiền Bình, **Ấn Tướng** là Liên Hoa Hợp Chưởng.



Ở Nhật Bản, Đài Mật dùng Chuẩn Đề là một Tôn trong Phật Bộ, Đông Mật thì dùng Chuẩn Đề là một trong sáu vị Quán Âm. Nhưng bất luận là thuộc ở Bộ nào, Chuẩn Đề Bồ Tát là một vị Bồ Tát vĩ đại có cảm ứng rất lớn; đối với việc sùng bái Ngài thì quan tâm vô hạn.



1_ Chuẩn Đề Bồ Tát Căn Bản Án (1)

Hai tay: ngón út, ngón vô danh hướng vào bên trong cài chéo nhau, duỗi thẳng hai ngón giữa sao cho đầu ngón dựa nhau, đem hai đầu ngón trỏ phụ mặt bên cạnh lồng trên của hai ngón giữa rồi đem hai ngón cái đều phụ bên cạnh ngón của hai ngón trỏ.



Án này có tên là **Tam Cổ Án**. Tam Cổ tức ba con mắt trên khuôn mặt biểu thị cho ba Bộ: Phật Bộ, Liên Hoa Bộ, Kim Cương Bộ.

Hoặc đem Ngón cái, ngón trỏ, ngón giữa, ngón vô danh, ngón út phối trí với năm Trí: Pháp Giới Thể Tính Trí, Đại Viên Kính Trí, Bình Đẳng Tính Trí, Diệu Quán Sát Trí, Thành Sở Tác Trí

Chân Ngôn:

ନମୋ ସପ୍ତାନାମ ସମ୍ୟାକ୍ଷାଂବୁଦ୍ଧା କୋତିନାମ
ତଦ୍ୟାତ୍ ସତ୍ୱ ସତ୍ୱ ସତ୍ୱ ଶନ

NAMO SAPTĀNĀM SAMYAKṢAMBUDDA KOTINĀM
TADYATHĀ : OM _ CALE CULE CUṄDHE_ SVĀHĀ

2_ Chuẩn Đề Bồ Tát Căn Bản Ān (2) : Giáp Trụ Ān

Hai tay Nội Phộc, kèm dựng hai ngón cái với hai ngón trỏ. Ān này lại có tên là Giáp Trụ Ān



Chân Ngôn:

ଓମକାମାଲେ ବିମାଲେ ଶନ

OM KAMALE VIMALE CUṄDHE SVĀHĀ

THIÊN THỦ QUÁN ÂM

Thiên Thủ Quán Âm (Tên Phạn là: Avalokite'svara-sahasrabhuja-locana), là chỉ Quán Âm Bồ Tát có đầy đủ ngàn tay, ngàn mắt với mỗi lòng bàn tay đều có một con mắt. Lại gọi là: **Thiên Thủ Thánh Quán Tự Tại, Thiên Tý Quán Âm, Thiên Quang Quán Tự Tại, Thiên Thủ Thiền Nhãnh Quán Tự Tại, Thiên Thủ Thiên Nhãnh Quán Thế Âm, Thiên Nhãnh Thiên Tý Quán Thế Âm** hoặc gọi là **Thiên Nhãnh Thiên Thủ Thiên Túc Thiên Thiệt Thiên Tý Quán Tự Tại**. Trong sáu Quán Âm là vị Chủ quan trọng nhất để cứu độ tất cả chúng sinh trong nẻo địa ngục.

Tôn này là Tôn Quả Đức trong Liên Hoa Bộ (hoặc gọi là Quán Âm Bộ, là một trong năm Bộ của Kim Cang Giới trong Mật Giáo, hoặc là một trong ba Bộ của Thai Tạng Giới), cho nên gọi là **Liên Hoa Vương** (Padma-ràja).

Liên Hoa Bộ đều lấy Đại Bi làm Bản Thể, nhưng Tôn này là Liên Hoa Vương, cho nên đặc biệt lấy **Đại Bi Kim Cương** làm mật hiệu. Vị trí được bày ở trong Hư Không Tạng Viện thuộc Thai Tạng Giới Mạn Trà La, biểu thị cho Đức của Liên Hoa Bộ.

Tu trì Pháp Môn của Thiên Thủ Thánh Quán Tự Tại có thể thành tựu 4 Pháp: Tức Tai, Tăng Ích, Giáng Phục, Kính Ái Câu Triệu

Tôn này biểu thị cho Đức **Pháp Tài**

Tôn Hình: Thân có 27 đầu mặt, một ngàn cánh tay trong đó có 40 tay cầm khí trượng. Ngồi trên hoa sen báu.

27 đầu mặt xếp thành 5 tầng, biểu thị cho 9 cõi hiển Phật Giới, tức hiển thị cho 10 Giới Thể, trong đó :

25 mặt biểu thị cho 25 Hữu là 6 nẻo luân hồi sinh tử, gồm có

4 nẻo ác là Địa Ngục, Ngạ Quỷ, Súc Sinh, Tu La (A Tu La).

4 châu là : Đông Thắng Thần Châu, Nam Thiệm Bộ Châu, Tây Ngưu Hóa Châu, Bắc Cu Lâu Châu.

6 trời Dục giới là: Tứ Thiên Vương, Đao Lợi Thiên, Diêm Ma Thiên, Đầu Suất Đà Thiên, Hóa Lạc Thiên, Tha Hóa Tự Tại Thiên

4 trời Sắc Giới là: Sơ Thiên, Nhị Thiên, Tam Thiên, Tứ Thiên .

3 trời : Vô Tưởng Thiên, Tịnh Cư Thiên, A Na Hàm Thiên.

4 trời Vô Sắc Giới : Không Vô Biên Xứ, Thức Vô Biên Xứ, Vô Sở Hữu Xứ, Phi Tưởng Phi Phi Tưởng Xứ .

Mặt thứ 26 biểu thị cho Quả Nhị Thừa .

Bồ Tát Đương Tôn không có mặt riêng.

Mặt thứ 27 là mặt Phật ở trên đỉnh đầu biểu thị cho Pháp Giới .

40 tay (tức 40 pháp) biểu thị cho 5 Trí Tuệ của Như Lai nhằm minh họa cho vạn đức cứu cánh . Trong đó:

1.Như Lai Bộ (Tathāgata kula): biểu thị cho Pháp Giới Thể Tính Trí (Dharma dhātu prakṛti jñāna) là cái Trí thâm nhập khắp nơi của Pháp Giới, 8 tay thuộc Bộ này là : Hóa Phật, Dây Lụa, Thí Vô Úy, Phất Trần Trắng, Bàng Bài, Việt

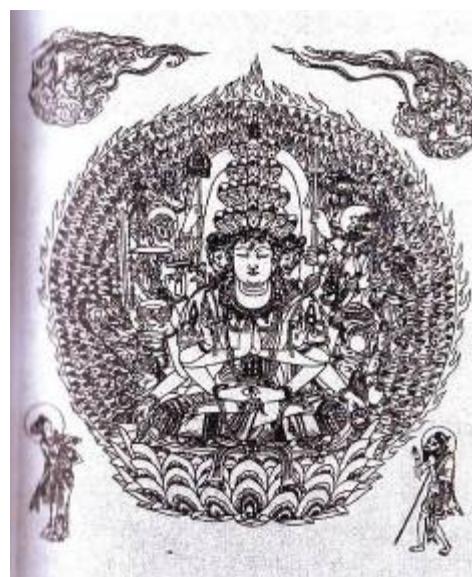
Phủ, Kích Báu, Dương Liễu minh họa cho pháp **Tức Tai** ('Sàntika) là pháp tiêu trừ các loại bệnh nạn, việc ác của thân mình hoặc người khác.

2. Kim Cương Bộ (Vajra kulàya): biểu thị cho Đại Viên Kính Trí (Adar'sa Jñàna) là cái Trí phản chiếu mọi sự vật mà không dính mắt vào sự vật nào, cũng không bị sự vật ấy động chạm hay lay động được. Có 8 tay thuộc Bộ này là Bạt Chiết La (Tam Cổ Kim Cương), Chày Kim Cương (Độc Cổ Kim Cương) Kiếm báu, Cung điện, Bánh xe vàng (Kim Luân), Bát báu, Nhật Tinh Ma Ni, Nguyệt Tinh Ma Ni minh họa cho pháp **Điều Phục** (Abhicàruka) là pháp tu chiết phục các nhóm ác hoặc điều phục các người ác.

3. Bảo Bộ (Ratna Kulàya): biểu thị cho Bình Đẳng Tính Trí Trí (Samanta jñàna) là cái trí phô bày tâm thức Từ Bi Bình Đẳng. Tám tay thuộc Bộ này là: Ngọc Như Ý, Kinh Báu, cây Cung Báu, Hoa Sen Trắng, Hoa Sen xanh, Chuông báu, Hoa Sen tím, Chùm Bồ Đào minh họa cho pháp **Tăng Ích** (Puṣṭika) là pháp tu tăng ích về Trí Huệ, phước đức, thọ mệnh cho mình và người khác.

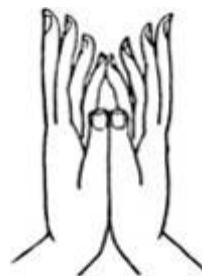
4. Liên Hoa Bộ (Padma kulàya): biểu thị cho Diệu Quán Sát Trí (Pratyavekṣana jñàna) là sự quán tưởng của Trí xem xét mọi tưởng chung, tưởng riêng của các pháp mà không hề bị ngăn ngại. Tám tay thuộc Bộ này là: Hợp Chuồng, Gương báu, Ấn báu, Vòng ngọc, Hồ Bình, Quân Trì Bình, Hoa Sen hồng, Tích Trượng minh họa cho pháp **Kính Ái** (Va'sikaraṇa) là pháp tu cho mình và người khác được Chư Phật, Bồ Tát gia hộ hoặc muốn được Quân Vương và mọi người yêu thương giúp đỡ.

5. Yết Ma Bộ (Karma kulàya): biểu thị cho Thành Sở Tác Trí (Kṛtya muṣṭhāna jñàna) là cái trí khéo léo thi hành mọi việc của thế gian chuyển chúng thành phƯƠng tiện giải thoát. Tám tay thuộc Bộ này là: Thiết Câu, Đỉnh Thượng Hóa Phật, Tràng Hạt, Hoa Báu, mũi Tên Báu, Rương báu, Độc Lâu, Mây Ngũ Sắc minh họa cho pháp **Câu Triệu** (Àkarṣanî) là pháp triệu thỉnh Bản Tôn, chư Thần. Thông thường thì pháp này thường được nêu trong Kính Ái.



1_ Thiên Thủ Quán Âm Thiên Ấn _ **Bát Diệp Ấn**

Chắp hai tay lại, giữa trống rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng) , bung mở hai ngón trỏ, hai ngón giữa , hai ngón vô danh như hình hoa sen nở



2_Thiên Thủ Quán Âm Căn Bản Ăn_ **Liên Hoa Ngũ Cổ Ăn**

Hai tay tác Kim Cương Hợp Chuồng, hơi co cong lưng bàn tay cùng cách nhau, hai ngón giữa cùng đối đầu ngón, duỗi giường hai ngón cái, hai ngón út.



Ăn này lại xưng là Liên Hoa Ngũ Cổ Ăn, Cửu Sơn Bát Quỷ Hải Ăn, Bồ Đà Lạc Cửu Phong Ăn

Chân Ngôn:

ॐ वज्राधर्म ह्रीः

OM VAJRA-DHARMA HRÌH

NHƯ Ý LUÂN QUÁN ÂM

Như Ý Luân Quán Âm (tên Phạn là: Cintāmaṇi-cakra) dịch âm là Chấn Đa Ma Nê.

Trong Tôn Danh ấy: **Cinta** có nghĩa là suy tư, ước vọng, nguyện vọng. **Maṇi** có nghĩa là viên ngọc báu. **Cakra** có thể dịch là Viên (tròn trịa) hay Luân (bánh xe). Do vậy dịch ý là: Sở Nguyện Bảo Châu Luân, hoặc Như Ý Châu Luân. Nhưng từ xưa đến nay, phần lớn dịch là Như Ý Luân, Như Ý Luân Vương.

Do Bồ Tát này an trụ ở Tam Muội **Như Ý Bảo Châu** có thể như ý sinh ra vô số trân bảo, thường chuyển bánh xe Pháp nghiệp hóa hữu tình, như Nguyện trao cho phú quý, tài sản, Trí Tuệ, Thế Lực, Uy Đức... nên tên gọi được xưng đầy đủ là Như Ý Luân Quán Thế Âm Bồ Tát. Lại xưng là Như Ý Luân Bồ Tát, Như Ý Luân Vương Bồ Tát. Mật Hiệu là Trì Bảo Kim Cương, hoặc Dữ Nguyện Kim Cương

Như Ý Luân Quán Âm có một tay cầm viên ngọc Như Ý tượng trưng cho sự hay sinh ra hai loại tài bảo của Thế Gian và Xuất Thế Gian. Một tay cầm bánh xe vàng (kim luân) tượng trưng cho sự hay chuyển động Pháp màu nhiệm vô thượng để cứu độ chúng sinh



1_Như Ý Luân Căn Bản Ấn

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chuồng, cong hai ngón cái như hình báu, hai ngón giữa cũng co như dạng cánh sen, các ngón còn lại đều hợp đầu ngón như cây phuơng.



Đến đây, trên cây phuướng có hoa sen, trên hoa sen có viên ngọc báu.Lại do ngón giữa là lửa, Hỏa Đại là màu đỏ cho nên dùng đây là **Bảo Bồ Tát** của Liên Hoa Bộ. Vì thế dùng hình này biểu thị cho Bản Tôn Như Ý Luân.

Ngoài ra Như Ý Luân để trên cây phuướng ắt biểu thị cho Đức **Tự Chứng Hóa Tha**

Chân Ngôn:

ॐ पद्मा चिंतामणि ज्वला हुम्
OM PADMA CINTAMANI JVALA HUM

2_Như Ý Luân Tâm Trung Tâm Án:

Dựa vào Căn Bản Án trước, đem hai ngón giữa cài chéo nhau bên ngoài, dựng ngang hai ngón út.



Án này có hoa sen, viên ngọc báu, bánh xe nên là Án rất sâu kín vậy

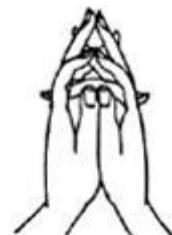
Chân Ngôn:

ॐ वरदा पद्मे हुम्
OM VARADA PADME HUM

3_Như Ý Luân Tùy Tâm Án:

Dựa vào Căn Bản Án trước, hai ngón giữa cài chéo nhau bên ngoài, đặt hai ngón út nằm ngang cùng giao nhau.

Hoặc là Hai tay Ngoại Phúc, dựng đứng hai ngón trỏ sao cho đầu ngón hợp nhau như hình báu. Hai ngón cái, ngón vô danh đều tự dựng đứng thành dạng cây phuướng, hai ngón út cùng cài chéo nhau.



Đây tức từ **Tự Chứng** (Tâm Án) mà sinh nghĩa của tâm **Hóa Tha** (Tâm Trung Tâm Án) cũng là nghĩa thuận ứng với tâm của chúng sinh (Tùy Tâm Án)

Chân Ngôn là:

ॐ वरदा पद्मे हूम्

OM VARADA PADME HUM

4_Như Ý Luân Tháp Án:

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chuồng, kèm dựng hai ngón cái rồi lui về phía sau dưới gốc của hai ngón giữa, co hai ngón trở vịn nhẹ đầu hai ngón cái.



Án này có Vị Phu Liên Hoa Hợp Chuồng, Kim Cương Hợp Chuồng là Án Mẫu để nói Pháp. Lại mở, đóng hai ngón cái nên có riêng Khai Tháp Án với Bế Tháp Án.

THẬP NHẤT DIỆN QUÁN ÂM

Thập Nhất Diện Quán Âm (Ekāda'sa-mukha), dịch âm là Nhất Ca Na Xá Mục Khư, dịch ý là Thập Nhất Tối Thắng, hoặc Thập Nhất Thủ. Lại xưng là Thập Nhất Diện Quán Tự Tại Bồ Tát, Đại Quang Phổ Chiếu Quán Thế Âm Bồ Tát.

Tôn này là Hóa Thân của Quán Thế Âm Bồ Tát, bởi vì có đủ 11 đầu mặt, cho nên thường gọi là Thập Nhất Diện Quán Âm. Trong sáu Quán Âm là vị Chủ Tể cứu độ chúng sinh trong nẻo A Tu La..

Trong Quán Âm Bộ Tộc đặc biệt dùng Tôn này là Tôn của Diệu Thành Tựu, biểu thị cho tướng **Thành Tựu** của Nhân Đức với Quả Đức.

Tôn Hình: Thân có 4 cánh tay, ngồi xếp bằng trên Hoa Sen, hai bên mặt chính đều có 1 mặt, bên trên có 5 mặt, lại ở trên nữa có 3 mặt, hợp với mặt chính nên thành 11 mặt . Bên phải tay thứ nhất Kết Thí Vô Úy Ẩn, tay thứ hai cầm Tràng Hạt. Bên trái tay thứ nhất cầm Hoa Sen, Tay thứ hai cầm bình Quân Trì.



_ 11 mặt biểu thị cho Đức thành tựu của 11 Địa.

Mặt trên cùng là mặt Phật biểu thị cho Đức thành tựu Phật Quả của Địa thứ mươi một, cũng có ý nói là:"Người đáng được dùng thân Phật để cứu độ thì hiện thân Phật để nói Pháp".

10 mặt còn lại biểu thị cho Diệu Tướng viên mãn đầy đủ Nhân Hạnh của 10 Địa, tức thành tựu Diệu Quả đã được.

_ 4 cánh tay biểu thị cho 4 Trí Nội Chứng

Tay cầm hoa sen biểu thị cho Diệu Quán Sát Trí

Tay cầm bình Quân Trì biểu thị cho Bình Đẳng Tính Trí.

Tay cầm ràng Hạt biểu thị cho Đại Viên Kính Trí

Tay tác Thí Vô Uý Án cho Thành Sở Tác Trí.

_Căn cứ vào “**Phật Thuyết Thập Nhất Diện Quán Thế Âm Thần Chú Kinh**” ghi chép rằng: “Bấy giờ, Quán Thế Âm Bồ Tát Bạch Phật rằng: Bạch Thế Tôn, con có Tâm Chú, tên là **Thập Nhất Diện**. Tâm Chú này được 11 ức Chư Phật cùng nói, nay con sẽ vì tất cả chúng sinh mà nói, khiến cho tất cả chúng sinh niêm Pháp lành, khiến cho tất cả chúng sinh chẳng buồn rầu, tức giận, muốn trừ tất cả bệnh của chúng sinh, vì muốn trừ diệt tất cả chướng nạn tai quái ác mộng, muốn trừ tất cả bệnh đột ngột, muốn trừ tất cả loài có tâm ác khiến được **Điều Nhu**, muốn trừ tất cả các Ma Quỷ Thần, chẳng khởi chướng nạn”.

Do đó có thể biết Thần Chú này có thể lực công đức rộng lớn.

_Thập Nhất Diện Quán Âm Căn Bản Án:

Kim Cang Hợp Chưởng, mươi đầu ngón tay giao nhau, bên phải đè bên trái, sau đó nâng lên trên đầu, tức là hành giả Quán mươi đầu ngón tay là 10 mặt, thêm một mặt của chính mình nên thành 11 mặt, thời thân của mình liền thành thân của Thập Nhất Diện



Chân Ngôn:

ॐ लोकज्वला ह्रीः

OM LOKE-JVALA HRÌH

MÃ ĐẦU QUÁN ÂM

Mã Đầu Quán Âm (Tên Phạn là: Hayarìva), dịch âm là **Hạ Dã Hột Lí Phộc, A Gia Yết Lợi Bà, Hà Gia Yết Lợi Bà**. Lại xưng là Mã Đầu Quán Âm, là một trong sáu vị Quán Âm hóa độ sáu nẻo. Là thân Hóa cứu độ chúng sinh trong nẻo súc sinh của Đức Đại Bi Quán Thế Âm Bồ Tát.

Tôn này là một hiện thân của Quán Thế Âm với hình dáng to lớn, tóc dựng đứng lên, đôi mắt đầy phẫn nộ. Tôn tượng có 3 mặt, mỗi mặt có 3 mắt. Hiện tướng lộ 2 nanh cong lên hai bên mép miệng. Trên đỉnh trán của mặt chính có hình vị Hóa Phật, và đội đầu con ngựa ngay giữa đỉnh. Do đó Tôn này có tên là Quán Âm Đầu Ngựa (*Mã Đầu Quán Âm*).

Tôn này có đầy đủ tính cách của một vị Minh Vương nên được kể vào 8 đại Minh Vương (Mahà Vidya Ràja) và gọi là Mã Đầu Minh Vương (Hayagrìva Vidya Ràja). Tôn này do nhân Đại Bi nên không trú ở Niết Bàn mà trụ trong cảnh giới Vô minh để đoạn tận các nẻo ác. Nói cách khác, Quán Thế Âm hiện thân Mã Đầu là để tượng trưng cho sức tinh tiến của các vị Bồ Tát không bao giờ ngưng nghỉ ở bất cứ chỗ nào trong vòng sinh tử, cương quyết anh dũng đánh dẹp *vô minh khổ não* chằng kể đến thân mệnh mình. Vì thế Tôn này có mật hiệu là **Tấn Tốc Kim Cương**.

Lại nữa, Quán Thế Âm hiện thân Mã Đầu để biểu dương sức mạnh có thể nuốt được tất cả lửa dữ của Chúng Sinh nên Tôn này còn có Mật Hiệu là **Đạm Thực kim Cương** (Khada Vajra)

Tôn Hình: Thân màu thịt đỏ, ba mặt hai cánh tay. Hai tay kết Ấn, dựng đầu gối phải, đầu đội cái đầu ngựa trắng, ngồi yên trên hoa sen đỏ



Mật Hiệu là: **Tấn Tốc Kim Cương, Đạm Thực Kim Cương**

1_Mã Đầu Quán Âm Tối Thắng Căn Bản Án _Mã Đầu Án

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chuồng (hoặc Liên Hoa Hợp Chuồng) co cong đầu hai ngón trỏ hợp móng ngón để ở bên dưới hai ngón cái, kèm duỗi đứng hai ngón cái rồi hơi ngửa móng ngón.



Chân Ngôn:

ନମ: ଶମର୍ତ୍ତ ଏହାନ୍ତାଦୟ ନର ଶୁଦ୍ଧ୍ୟ ମନ୍ତ୍ର

NAMAH SAMANTA-BUDDHÀNÀM _KHÀDAYA BHAMJA SPHAṬAYA
SVÀHÀ

2_Mã Đầu Quán Âm Thủ Án (2)

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chuồng (Liên Hoa Hợp Chuồng), co hai ngón trỏ hai ngón vô danh cùng hợp móng ngón, co vào trong lòng bàn tay, hai ngón cái hơi co cong. Đồng với Mã Đầu Án trước chỉ có ngón vô danh là sai khác.



Án này biểu thị cho Tam Muội Gia Hình. Hai ngón út là lỗ tai, hai ngón vô danh là con mắt, hai ngón giữa là cái mũi, ngoài ra khoảng giữa của ngón trỏ với ngón cái biểu thị cho miệng của con ngựa.

Lại Liên Hoa Hợp Chuồng là Tam Muội Đại Bi của Quán Âm, Ngón vô danh là nước Cam Lộ Đại Bi, ngón trỏ tức là gió của Đại Nguyên. Dùng nước Cam Lộ làm nghĩa tẩy rửa hạt giống tạp nhiễm trong Tàng Thức của chúng sinh. Ngón cái là Tam Muội Đại Không (bên trái là cái miệng, bên phải là ăn nuốt) có nghĩa là hết mọi mầm giống tạp nhiễm.

Chân Ngôn:

a) **ॐ ଅମ୍ରତୋଦବା ହୁମ୍ ଫାତ୍ ସଵାହା**

OM AMRTODBAVA HUM PHAT SVÀHÀ

b) **ନମ: ଶମର୍ତ୍ତ ଏହାନ୍ତାଦୟ ନର ଶୁଦ୍ଧ୍ୟ ମନ୍ତ୍ର**

NAMAH SAMANTA-BUDDHÀNÀM _KHÀDAYA BHAMJA SPHAṬAYA
SVÀHÀ

3_ Mã Đầu Quán Âm Thủ Án (3)_ **Nhiếp Độc Án (1)**

Hai tay Nội Phúc, kèm dựng hai ngón cái, nghiêng đè lóng giữa của hai ngón trỏ.



Lại hai tay Nội Phúc, cùng dựng đứng hai ngón cái, hơi co lóng trên.

Lại gọi là **Nhiếp Nhất Thiết Chư Độc Án.**

Chân Ngôn (giống như trước)

4_ Mã Đầu Quán Âm Thủ Án (4)_ **Nhiếp Độc Án (2)**

Kim Cương Hợp Chuồng, dựng đứng hai ngón giữa cùng hợp đầu ngón, hai ngón trỏ đều móc ngón vô danh, lại đem ngón trỏ nghiêng đè lóng trên của ngón giữa, kèm dựng hai ngón út để ở trong lòng bàn tay rồi đem hai ngón cái kèm dựng đứng đến cùng nhóm tụ với ngón út.



Xong quán tưởng (bên trái là cái miệng, bên phải là ăn nuốt) ăn nghiệp ác, phiền não, ách nạt chẳng lành. Dưa ngón cái đến (bên trái là cái miệng, bên phải là ăn nuốt) ăn ba thứ.

Án này lại có tên là **Ác NẠN** (bên trái là cái miệng, bên phải là ăn nuốt) **Thực Án.**

Chân Ngôn giống như trước

BẤT KHÔNG QUYẾN SÁCH QUÁN ÂM (Amogha-pà'sa)

Bất Không Quyến Sách Quán Âm (Amogha-pà'sa). Lại xưng là Bất Không Quyến Sách Quán Tự Tại, Bất Không Vương Quán Thế Âm Bồ Tát, Bất Không Quảng Đại Minh Vương Quán Thế Âm Bồ Tát, Bất Không Tất Địa Vương Quán Thế Âm Bồ Tát. Là một trong 6 vị Quán Âm

Bất Không (Amogha) là một tên gọi của Bất Không Quyến Sách Quán Âm, ý nghĩa là chỉ Tâm Nguyên chẳng Không.

Quyến Sách (Pà'sa) nguyên là chỉ ở Ấn Độ Cổ Đại, trong lúc chiến tranh hoặc săn bắn dùng dây thừng để bắt Người và Ngựa.

Dùng **Bất Không Quyến Sách** làm tên gọi, ý nghĩa là tượng trưng cho Quán Thế Âm Bồ Tát dùng sợi dây của Từ Bi, cứu độ hóa đạo chúng sinh, Tâm Nguyên ấy chẳng nhiễm dính sự trống rỗng (bất nhiễm không), nên cũng dùng sợi dây làm Tam Muội Gia Hình

Tôn này biểu thị cho ý nghĩa **Nhiếp Phục chúng sinh**, thể hiện Từ Bi rộng lớn của Thệ Nguyên很深.

Tôn Hình: Thân màu thịt trắng , 3 mặt 4 cánh tay, mỗi mặt có 3 mắt . Mặt chính diện màu thịt, mặt bên phải màu xanh, mặt bên trái màu đen . Ba mặt biểu thị cho 3 Đức . *Bên trái* : Tay thứ nhất cầm hoa sen, tay thứ hai cầm sợi dây. *Bên phải* : tay thứ nhất cầm tràng hạt, tay thứ hai cầm bình Quân Trì.



Mật Hiệu là: **Đẳng Dẫn Kim Cương**

_Bất Không Quyết Sách Quán Âm Thủ Án:

Hai tay tác Liên Hoa Hợp Chuồng. Hai ngón trỏ, ngón cái cài chéo nhau bên ngoài, duỗi ngón cái phải đền khoảng giữa ngón cái trái và ngón trỏ trái (hổ khẩu). Lại có tên là Liên Hoa Quyết Sách Án



Liên Hoa Hợp Chuồng biểu thị cho gốc của Liên Hoa Bộ, là Tự Tính vốn có của hoa sen mà ngón cái ngón trỏ bốn ngón cài chéo nhau bên ngoài ắt tác quán hoa sen ở đầu sợi dây (Sách đoan liên hoa quán). Sợi dây biểu thị cho Bản Thể đem bốn loại dây như ngư dân ở Thế Gian câu cá để tế độ chúng sinh cực ác.

Chân Ngôn:

ॐ अमोघा विजया हूम् फत्

OM AMOGHA VIJAYA HUM PHAT

THANH CẢNH QUÁN ÂM

THANH CẢNH QUÁN ÂM có tên Phạn là NÌLAKAÑTHA trong đó NÌLA là màu xanh, KAN̄THA là cái cổ. Như vậy NÌLAKAÑTHA có nghĩa là cái cổ màu xanh nên gọi là THANH CẢNH. Một số bản truyền thừa dịch âm tên này là : Na La Giản Đà, Ni La Kiến Tha, Nê La Cẩn Trì, Nê La Kiến Thế, Na La Cẩn Trì, hoặc ghi nhận tên Phạn là: Nilaghace, Arya Nilaghace, Nìlakañthi, Nalakiddhi ...

Theo truyền thống Mật Giáo thì Tôn này vì muốn dứt trừ mọi sự sợ hãi, oán nàn cho tất cả chúng sinh nên đã ăn nuốt tất cả chất độc, mọi loại bất thiện uế ác ... gom tụ ở cổ mà có cái cổ màu xanh. Do đây mới có tên là Thanh Cảnh. Truyền thống này cũng tương đồng với truyện tích thần thoại cổ xưa của Ấn Độ về ‘SIVA Thượng Đế’.

Căn cứ vào Ca Lâu La VĨ Sa pháp thì Ma Hē Thủ La (Mahe’svara) có 3 mắt, tên cổ hiện màu xanh, toàn thân có 18 tay nên được xem là tương đồng với Tôn này.

Theo Hiện Đồ Thai Tạng Giới Man Ða La thì Thanh Cảnh Quán Âm có vị trí trong Viện Quan Âm và là một trong 4 Vị Ða La Tôn tu trì thành tựu pháp Quán Âm đồng thời biểu thị cho công đức nội chứng của Quán Tự Tại Bồ Tát.

Theo Mật Giáo Trung Hoa, do Đức Quán Tự Tại Vương Như Lai tu hành pháp yếu LIÊN HOA ĐẠT MA (PADMA DHARMA – Liên Hoa Pháp) nên Đức Phật A Di Ðà có biệt hiệu là THANH CẢNH.

❖ **HÌNH TUỢNG:** có 3 loại là 2 tay, 4 tay, 1000 mắt 1000 tay.

- Quyển Sách Kinh 9 ghi là: Thanh Cảnh Quán Thế Âm có tay trái cầm hoa sen, tay phải dương chưởng, ngồi kiết già.

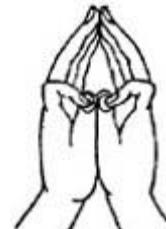
- Khẩu Quyết ghi là: như Thánh Quán Âm chỉ có cái cổ màu xanh, hiện 1000 mắt 1000 tay (Do Tôn tượng này mà Thanh Cảnh Quán Âm còn được tôn xưng là Thiên Thủ Thiên Nhãnh Quán Âm).

- Thanh Cảnh Nghi Quỹ ghi là: Màu trắng có 3 mặt. Mặt chính có dung mạo từ bi vui vẻ, bên phải là mặt sư tử, bên trái là mặt heo. Đầu đội mao báu, trong mao có Vị Hóa Vô Lượng Thọ Phật. Toàn thân có 4 tay. Bên phải: tay thứ nhất cầm cây gậy, tay thứ hai cầm hoa sen. Bên trái: tay thứ nhất cầm bánh xe (Luân), tay thứ hai cầm vỏ ốc (Loa). Dùng da cọp là quần, da hươu đen làm khăn quấn khoác ở góc vai trái, dùng con rồng đen làm Thần tuyến. Ngồi trên hoa sen tám cánh. Anh lạc, vòng xuyến tỏa ánh lửa trang nghiêm thân thể và Thần tuyến từ bắp tay trái rũ xuống.



1_Thanh Cảnh Quán Âm Thủ Án (1)

Hư Tâm Hợp Chưởng, kèm dựng hai ngón cái để bên trong lòng bàn tay, co hai ngón trỏ đều nắm lóng trên của ngón cái. Hai ngón giữa, ngón vô danh, ngón út dựng hợp đầu ngón như hình tròn.



Hai ngón giữa ấy biểu thị cho cánh sen, hai ngón trỏ đều vịn các vân của hai ngón cái là Loa (vỏ ốc), hai ngón vô danh dựng thẳng tức là Trượng (cây gậy), hai ngón út giao nhau tức là Luân (bánh xe). Như vậy một Án có đầy đủ bốn loại.

Chân Ngôn:

ॐ पद्मे नीलकण्ठे स्वरा भ्रु भ्रु हूम्

OM PADME NILAKANTHE SVARA BHRU BHRU HUM

2_Thanh Cảnh Quán Âm Thủ Án (2):

Hai tay kết Kim Cương Phộc, 2 ngón giữa như cây phuơng.

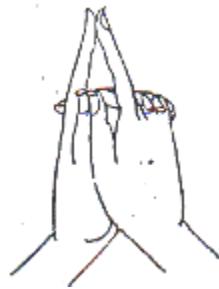


Chân Ngôn là:

ଓମ୍ ଲୋକେ ଜଵାଳା ରାଜା ହରିଃ

OM LOKE JVALA RÀJA HRÌH

3_ Ngoại Phật Thanh Liên Án: 2 ngón út, 2 ngón vô danh, 2 ngón giữa cài chéo nhau bên ngoài. Dựng 2 ngón trỏ chạm đầu nhau như cánh sen. Dựng 2 ngón cái song song như cây phượng.



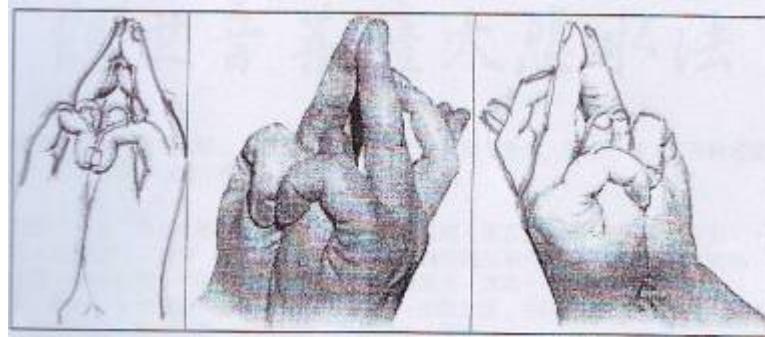
Chân Ngôn là:

ଓମ୍ ପାଦମେ ନିଲାକନ୍ତି ଜଵାଳା ବହ୍ରୁ ବହ୍ରୁ ହୁମ୍

OM PADME NILAKANTHI JVALA BHRÙ BHRÙ HÙM

4_Thanh Cảnh Quán Âm Thủ Án (4)_ **Đại Bi Tâm Án**

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chưởng, co hai ngón trỏ đều nắm lóng thứ hai của hai ngón cái , dựng đứng hai ngón giữa cùng hợp đầu ngón, dựng đứng hai ngón vô danh, hai ngón út cũng dựng đứng hợp nhau.



Như đây, hai ngón giữa là cánh sen, đem hai ngón trỏ vịn ngón cái là Loa (võ ốc), hai ngón vô danh làm hình tròn tức biểu thị cho Luân (bánh xe), Ngoài ra hai ngón út dựng đứng tức là Trượng (cây gậy). Như vậy một Án có đầy đủ bốn loại.

Chân Ngôn là **Đại Bi Tâm Đà La Ni**

GIẢI TƯỚNG CỦA BÀN TAY TRONG KINH ĐẠI BI TÂM ĐÀ LA NI

1_ Như Ý Châu Thủ (Tay cầm viên ngọc Như Ý):



_ Tay thứ nhất trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va'sikaraṇa)

_ Câu thứ 25 trong văn của bài Chú ghi là: “**Ma la ma la**” dịch nghĩa là *trong ngoài không dơ bẩn*, tức là **Như Ý Châu Thủ Nhãnh** trong tướng tay Đại Bi

_ **Thiên Thủ Thiên Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni**: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 31 trong Kinh Văn:

“*Nếu muốn cầu giàu có, mọi loại trân bảo vật dụng thì nên cầu nơi tay Như Ý Bảo Châu*”

_ **Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh** : Bản dịch của Tây Thiền Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ nhất:

“*Nếu người nào vì sự giàu có, mọi thứ trân bảo, vật dụng cần thiết thì nên cầu nơi bàn tay cầm viên ngọc Như Ý*”

_ **Thiên Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh**: Tướng tay Ánh thứ nhất là:

Nếu muốn được tài bảo giàu có, nên tu Pháp MA NI..... Nay DỮ NGUYÊN QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT, tay trái đặt ngang trái tim cầm Ma Ni, hình trạng trái châu màu lưu ly, ánh sáng vàng và phát ra ánh lửa. Tay phải kết Dữ Nguyên khế, co cánh tay hướng lên trên . Vẽ tướng như vậy xong, đặt ở nơi thanh tĩnh, lê bái, cúng dường, tác pháp niêm tụng.

Tướng Ấн đó là: hai tay buộc chặt, Tiến Lực (2 ngón trỏ) làm hình Ma Ni, Thiên Trí (2 ngón cái) kèm đuôi đứng, liền thành tựu.

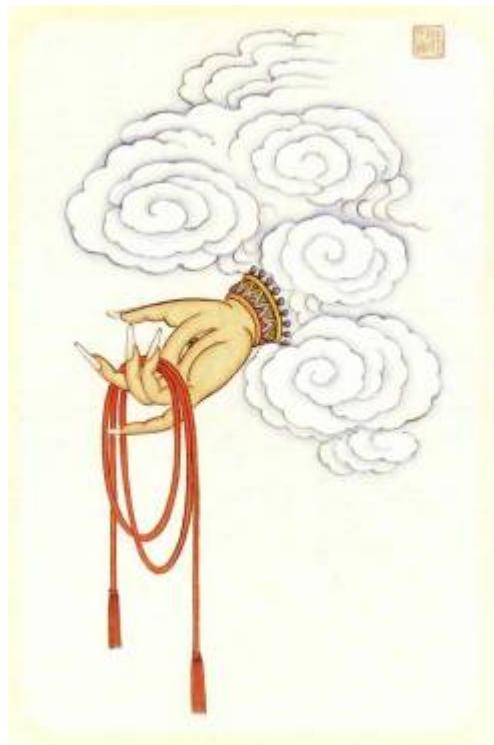
Chân ngôn là

ÁN PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) CHẤN ĐA MA NI (Như Ý Châu) NHẬP PHỘC LA (Quang minh) PHỘC LA NI (Dữ nguyện) SA PHỘC HÀ.

ওঁ দ্বৰ্গম ধৰ্মণি জ্বলা দেৱী শন

♦ OM VAJRA DHARMA CINTAMANI JVALA VARANI SVÀHÀ.

2- Quyết Sách Thủ (Tay cầm sợi dây):



_ Tay thứ hai trong tám tay thuộc Như Lai Bộ (Tathàgata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai ('Sàntika)

_ Bốn câu thứ 60,61,62,63 trong văn của bài Chú là: “**Na la cẩn trì, sa bà ha, ma la na la, sa bà ha**” dịch nghĩa là *thành tựu Hiền Ai*, tức là “**Quyết Sách thủ nhãnh**” trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 32 trong Kinh Văn:

“*Nếu muốn mọi thứ bất an trở thành điều an ổn thì nên cầu nơi tay Quyết Sách (Sợi dây to)*”

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ hai:

“*Nếu người nào vì mọi thứ chẳng yên, cầu an ổn thì nên cầu nơi bàn tay cầm sợi dây (Quyết Sách)*”

Thiên Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ hai là:

Nếu người muốn được an ổn nên tu pháp Quyến Sách (Sợi dây) Tượng TRÌ SÁCH QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT đó... chỉ có tay phải nắm quyến đặt ở eo phải.Tay trái co cánh tay lại cầm sợi dây, vẽ tượng xong.

Tướng Ấm đó là kết **Vị Phu Liên Hoa ấn** (ấn hoa sen chưa nở) Tiến Lực (2 ngón trỏ) giữ nhau như cái vòng. Đây gọi là Liên Hoa Sách (sợi dây hoa sen) hay mãn các ý nguyện.

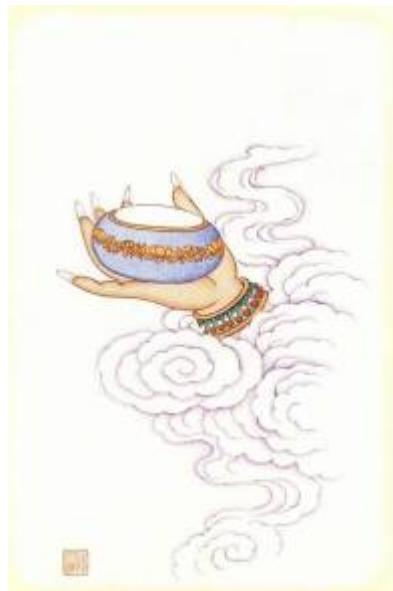
Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) BÁT NÁ MA BÁ XÃ (Liên Hoa Sách) HỒNG (Hộ khắp) ĐỊA SẮT TRA (Phòng hộ, gia trì) TÁT VÕNG (Không có thể trái ngược) MA HÀM (Nơi tôi) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्म पद्मपासा हुम अधिष्ठात्रा स्वामाम्

♦ OM VAJRA DHARMA PADMA PÀ'SA HÙM ADHIṢṬĀ SVAMĀM SVĀHĀ.

3_ Bảo Bát Thủ (Tay cầm cái bình bát báu):



_ Tay thứ sáu trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Điều Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 42 trong văn của bài Chú là: “**Hô lô hô lô hề lợi**” dịch nghĩa là *Tác Pháp tự tại* tức là **Bảo Bát Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 33 trong Kinh Văn:

“*Nếu muốn trị các bệnh khổ trong bụng thì nên cầu nơi tay Bảo Bát (Cái bát báu)*”

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ ba:

“*Nếu người nào vì các bệnh trong bụng thì nên cầu nơi bàn tay cầm cát bát báu*”

_ **Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh:** Tướng tay Án thứ ba là:

Nếu người muốn trị bệnh trong bụng, có thể tu pháp Bát Báu.Nên vẽ tượng BẢO BÁT QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁTxong hai tay để ngang rốn cầm bình bát báu , liền thành.

Tướng Án đó là Lý Trí (2 tay trái phải) kết Nhập Định Án.

Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) A Ô NÁ LA THÂU LAM (Không có bệnh trong bụng) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्र धर्मा अ उदार सुलाम् स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA A UDARA'SULAM SVÀHÀ.

4_Bảo Kiếm Thủ (Tay cầm cây kiếm báu):



_ Tay thứ ba trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Diều Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 50 trong văn của bài Chú là: **”Địa lợi sắt ni na”** dịch nghĩa là *kiên lợi tức* **Bảo Kiếm Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 15 trong Kinh Văn:

“Nếu muốn giáng phục tất cả Vọng Lượng Quỷ Thần thì nên cầu nơi tay Bảo Kiếm (cây kiếm báu)”

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ tư:

“Nếu người nào vì giáng phục tất cả Võng Lượng, Quỷ Thần thì nên cầu nơi bàn tay cầm cây kiếm báu”

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ tư là:

Nếu muốn giáng phục Vọng Lượng Quỷ Thần, nên tu pháp Kiếm báu.Tượng BẢO KIẾM QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT đó chỉ có tay phải cầm cây kiếm hợp chắc. Tay trái đặt trên eo, đem ngón cái đè lên móng của Địa Thủy (ngón út, ngón vô danh) Hỏa Phong (ngón giữa ,ngón trỏ) kèm cứng, Ấn đó hướng về thân an, vẽ tượng xong.

Tướng Ấn đó là Tay phải ngón cái đè lên móng 2 ngón Địa Thủy (ngón út, ngón vô danh),kèm chắc Hỏa Phong (ngón giữa, ngón trỏ) liền thành.

Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) KIỆT NGA (cây kiếm) TÁT PHỘC LAM LA HA (Tất cả quý) TÁT BÀ TRA (Phá hoại) SA PHỘC HẠ.

ॐ दर्शनं तत्त्वं सर्वं ग्रहां स्फृतं स्वाहा

● OM VAJRA DHARMA KHAṄGA SARVA GRAHĀ SPHAT SVĀHĀ.

5_ Bạt Chiết La Thủ (Tay cầm chày Kim Cương Tam Cổ):



_ Tay thứ nhất trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Điêu Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 68, 69 trong văn của bài Chú là: "**Giả cát la , a tất đà dạ, sa bà ha**" dịch nghĩa là *thành tựu sự không thể so sánh* tức **Bạt Chiết La Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 36 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn giáng phục tất cả Thiên Ma , Ngoại Đạo thì nên cầu nơi tay Bạt Chiết La*".

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ năm:

"*Nếu người nào vì giáng phục tất cả Thiên Ma, Thân thì nên cầu nơi bàn tay cầm Bạt Chiết La (Vajra: chày Tam Cổ)"*

_ **Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh:** Tướng tay Án thứ năm là:

Nếu muốn giáng phục Đại Ma Thần, nên tu pháp Phật Nhật La (tay Tam Cổ Xử) Tượng KIM CƯƠNG QUÁN TỰ TẠI đó.... xong tay phải cầm chày Tam Cổ đặt ở eo phải.Tay trái nắm quyền đặt ở eo,vẽ tướng xong.

Tướng Án là Tay phải ngón cái đè lên đồng với móng ngón út, các ngón còn lại như hình Phật Nhật La, chuyển bên trái 3 vòng.

Chân Ngôn là:

ÁN_ NGỘT LÝ (Chủng tử) PHẬC NHẬT LA BÀ NI (Chấp Kim Cương) MA LA BÁT LA MA LẬT DA (Hộ Ma) SA PHẬC HẠ.

ॐ ह्रीः वज्रपाणि मरा प्रमथना स्वाहा

♦ OM HRÌH VAJRAPĀNI MÀRÀ PRAMATHANA SVÀHÀ.

6_ Kim Cương Xử Thủ (Tay cầm chày Kim Cương Độc Cổ):



_ Tay thứ hai trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Diều Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 43 trong văn của bài Chú là: "Sa la sa la " dịch nghĩa là *sức bền chắc* tức **Kim Cương Xử Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

_ **Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni:** Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 16 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn tôi phục tất cả oán đối thù địch , nên cầu nơi tay Kim Cương Xử*"

_ **Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh :** Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ sáu:

"*Nếu người nào vì tôi phục tất cả oán địch thì nên cầu nơi bàn tay cầm chày Kim Cương (chày Độc Cổ)"*

_ **Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh:** Tướng tay Án thứ sáu là:

Nếu người muốn đập nát oán địch nên tu pháp Kim Cương Xử (Độc Cổ Kim Cương) Tượng TRÌ XỬ QUÁN TỰ TẠI đó....chỉ có tay trái nắm quyền đặt ở eo.Tay phải cầm chày Độc Cổ đặt ở lồng mày như thế đập đánh,vẽ tượng xong.

Tướng Ấn đó là Tay phải nắm quyền, duỗi ngón trỏ, dùng Ấn làm thế đập nát.

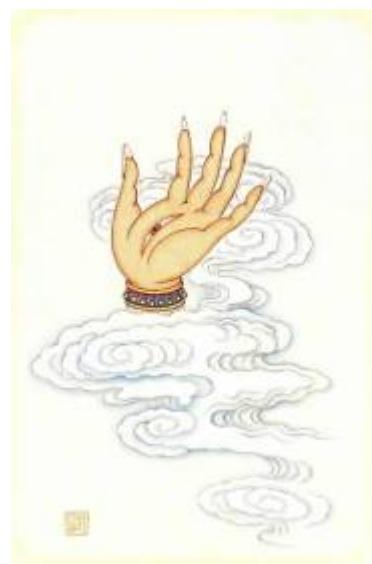
Chân Ngôn là:

ÁN_ NGỘT LÝ (chủng tử) PHỘC NHẬT LA BÁ NINH (Trì Kim Cương) TÁT PHỘC THIẾT ĐỐT LỖ (tất cả oán địch) SA PHÁ TRA DÃ (phá hoại) SA PHỘC HẠ.

ॐ ह्रीं वज्रपाणि सर्वा स्पत्या स्वाहा

♦ OM HRÌH VAJRAPĀNI SARVA ‘SATRÙ SPATYA SVÀHÀ.

7_ Thí Vô Úy Thủ :



_ Tay thứ ba trong tám tay thuộc Như Lai Bộ (Tathāgata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai (“Sāntika”)

_ Câu thứ 72,73 trong văn của bài Chú là: ”Na la cẩn trì bá già la gia, sa bà ha” dịch nghĩa là *thành tựu quang minh tự tại* tức **Thí Vô Úy Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ hai trong Kinh Văn:

“*Nếu muốn trừ sự sợ hãi chẳng yên ở tất cả thời, tất cả nơi thì nên cầu nơi tay Thí Vô Úy*”

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ bảy:

“*Nếu người nào vì tất cả chốn sợ hãi, chẳng an thì nên cầu nơi bàn tay Thí Vô Úy*”

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ bảy là:

Nếu muốn lìa sơ hãi nên tu pháp Thí Vô Úy.Tượng TRỪ BỐ QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT chỉ duỗi 5 ngón tay phải hiện chưởng, tay trái duỗi 5 ngón nâng đặt ở trên vú trái hiện chưởng,vẽ tượng xong.

Tướng Ấm đó như tướng tay ấn của tượng vẽ.

Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TÁT PHỘC THA (khắp kề khác) NHĨ NA NHĨ NA (thắng, năng thắng) BỘI DÃ NĂNG XA NA (trừ khùng bối) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रा धर्म सर्वथा जीन जीन भया नासना

♦ OM VAJRA DHARMA SARVATHÀ JINA JINA BHAYA NÀ'SANA SVÀHÀ.

8_ Nhật Tinh Ma Ni Thủ (Tay cầm vành mặt trời):



_ Tay thứ bảy trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Điều Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 32 trong văn của bài Chú là: **"Thất phật la gia"** dịch nghĩa là *phóng ánh sáng* tức **Nhật Tinh Ma Ni Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ ba trong Kinh Văn:

“Nếu người bị mắt mờ không có ánh sáng thì nên cầu nơi tay Nhật Tinh Ma Ni”.

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ tám:

“Nếu người nào vì mắt bị mờ tối không có ánh sáng thì nên cầu nơi bàn tay cầm Nhật Tinh Ma Ni”

Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấm thứ tám là:

Nếu người bị mắt mờ cầu ánh sáng, có thể tu pháp Nhật Tinh Ma Ni.Tượng NHẬT TINH QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.... chỉ có tay trái trên bàn tay cầm Hoá Pha Lê (Nhật tinh) tay phải ngửa lòng bàn tay đặt ở trái tim,vẽ tượng xong.

Tướng ấn đó là Nâng tay Định (tay trái) làm thế nhận mặt trời,quán trong mắt của ta có chữ [吽 (MA)-trong mắt phải, ဠ (T) trong mắt trái] Nếu muốn được Thiên Nhã, quán ngay giữa hai lông mày có một con mắt.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) A NHĨ ĐIỆ GIA (Mặt trời) NHẬP PHỘC LA (Quang minh) NHĨ KHẤT SÔ (con mắt) SA PHỘC HẠ.

ॐ दर्शनम् शशी वज्रादित्यं शकु

♦ OM VAJRA DHARMA ÀDITYA JVALA CAKSU SVÀHÀ.

9_ Nguyệt Tinh Ma Ni Thủ (Tay cầm vành mặt trăng):



_ Tay thứ bảy trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Điều Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 28 trong văn của bài Chú là: **”Độ lô độ lô”** dịch nghĩa là *sự trong sạch của ánh sáng* tức **Nguyệt Tinh Ma Ni Thủ Nhã** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ tư trong Kinh Văn:

“*Nếu muốn trị bệnh Nhiệt Độc mà cầu sự mát mẻ thì nên cầu noi tay Nguyệt Tinh Ma Ni*”

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ chín:

“*Nếu người nào vì bệnh nhiệt độc, cầu được mát mẻ thì nên cầu noi bàn tay cầm Nguyệt Tinh Ma Ni*”

Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ chín là:

Nếu muốn tiêu trừ tất cả nhiệt não nên tu pháp Nguyệt Tinh Ma Ni .Tượng NGUYỆT TINH QUÁN TỰ TẠI....chỉ có tay phải mở lòng bàn tay cầm Thủy Pha Lê, tay trái duỗi 5 ngón làm thế xoa thân,vẽ tượng xong.

Tướng Ấm đó như tay ấn của tượng.

Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) CHIẾN NAI GIA (Mặt trăng) TÁT PHỘC NÁ HẠ BÁT LA XẢ NHĨ (trừ tất cả nhiệt não) SA PHỘC HÀ.

ॐ वज्रा धर्मा चन्द्रा सर्वा दहा प्रासमाना सवाहा

◆ OM VAJRA DHARMA CANDRA SARVA DAHA PRA'SAMANA SVĀHĀ.

10_ Bảo Cung Thủ (Tay cầm cây cung báu):



_ Tay thứ nhất trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va'sikaraṇa)

_ Câu thứ 39 trong văn của bài Chú là: **"Phạt sa phạt sâm"** dịch nghĩa là *lời nói vui mừng* (Hoan Ngữ) tức **Bảo Cung Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ năm trong Kinh Văn:

"Nếu vì thăng Quan tiến chức, cầu mong Quan Vị thì nên cầu nơi tay Bảo Cung (Cây Cung báu)".

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ mười:

"Nếu người nào muốn thăng Quan tiến Chức thì nên cầu nơi bàn tay cầm cây Cung báu"

Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấm thứ mười là:

Nếu muốn thăng quan tiến chức nên tu pháp Cây cung báu.Tượng TRÌ CUNG QUÁN TỰ TẠI xong tay Định Tuệ (tay trái,tay phải) cầm cây cung nǎm ngang làm thế tính số do tuần, vẽ tượng xong

Tướng Án đó là Kim Cương Hợp Chuồng

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) KIẾN TRA ĐÀ NỐ SA (cây cung) A BÁT LA ĐỂ HA ĐÀ GIA (không có chuồng ngại) TAM MA ĐỊA SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रा धर्मा केति धन्दसी अप्रतिहताया समाधि स्वाहा

◆ OM VAJRA DHARMA KETI DHANDASI APRATIHATAYA SAMADHI SVÀHÀ.

11_ Bảo Tiên Thủ (Tay cầm mũi tên báu):



_ Tay thứ năm trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarsaṇi)

_ Câu thứ 51,52 trong văn của bài Chú là: "Bà dạ ma na, sa bà ha" dịch nghĩa là thành tựu tiếng tăm (danh văn) tức **Bảo Tiên Thủ Nhãnh** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ sáu trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn sớm gặp các bạn lành thì nên cầu nơi tay Bảo Tiên (Mũi tên báu)"*

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 11:

"*Nếu người nào vì các bằng hữu tốt, sớm được gặp nhau thì nên cầu nơi bàn tay cầm mũi tên báu".*

Thiên Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 11 là:

Nếu muốn có bạn lành nên tu pháp mũi tên báu.Tượng TỐC TRỰC QUÁN TỰ TẠI.... chỉ có tay phải cầm mũi tên, đặt đầu mũi tên lên trên tay trái,vẽ tượng xong.

Tướng Án đó là: Tay phải nắm quyền bung đứng ngón trỏ, ngón giữa, dùng ấn làm thế kêu gọi.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) LA ĐÁT NA KIẾM NOA (mũi tên báu) MAN THÙ (diệu âm) TÁT ĐÁT BÀ (chúng sinh) DUỆ É DUỆ TÚ (mau lại) LA NGÃ LA NGÃ (ái nhiễm, ái nhiễm) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्र धर्म रत्नकंडा ममजुसत्वा एह्येहि रागा रागा स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA RATNAKANDA MAMJUSATVA EHYEHI RÀGA RÀGA SVÀHÀ.

12_ **Dương Chi Thủ** (Tay cầm cành Dương Liễu):



_ Tay thứ tám trong tám tay thuộc Như Lai Bộ (Tathāgata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai ('Sāntika)

_ Câu thứ 35 trong văn của bài Chú là: "Mục đế lệ" dịch nghĩa là *Giải thoát* tức **Dương Chi Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ tám trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn trừ mọi thứ bệnh nạn trên thân thì cầu nại tay Dương Liễu Chi*".

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 12:

"*Nếu người nào vì mọi loại bệnh trên thân thì nên cầu nại bàn tay cầm cành Dương Liễu*".

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 12 là:

Nếu muốn tiêu trừ mọi bệnh trên thân nên tu pháp thuốc của hành dương liễu. Tượng DUỢC VƯƠNG QUÁN TỰ TẠI.... chỉ có tay phải cầm hành dương liễu, tay trái đặt trên vú hiển chưởng, vẽ tượng xong.

Tướng Ấн đó là tay phải co cánh tay, buông các ngón rũ xuống. Tụng chân ngôn xong, xoa trên thân thể.

Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) BÊ SÁT NHĨ GIA (thuốc) LA NHẠ GIA (vua) SA PHỘC HÀ.

ॐ दर्शनम् ऋष्णश्च शुद्ध

♦ OM VAJRA DHARMA BHAISAJYA RÀJAYA SVÀHÀ.

13_ Bạch Phất Thủ (Tay cầm cây phất trắng):



_ Tay thứ tư trong tám tay thuộc Như Lai Bộ (Tathàgata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai ('Sàntika)

_ Câu thứ 34 trong văn của bài Chú là: "Ma ma" dịch nghĩa là *đạt nơi chí thiện* tức **Bạch Phất Thủ Nhãnh** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ chín trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn diệt trừ tất cả chướng nạn ác thì nên cầu nơi tay Bạch Phất*"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 13:

"*Nếu người nào vì trừ chướng nạn ác trên thân thì nên cầu nơi bàn tay cầm cây phất trắng*"

Thiên Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ 13 là:

Nếu muốn giải thoát tất cả chướng nạn nên tu pháp cây phất trần trắng, tướng PHẤT NẠN QUÁN TỰ TẠI.... xong tay phải co cánh tay hướng lòng bàn tay ra ngoài, tay trái cầm cây phất trần trắng, vẽ tướng xong.

Tướng Ấn là tay trái co cánh tay, rũ các ngón tay xuống dưới, tụng Chú chuyển bên trái.

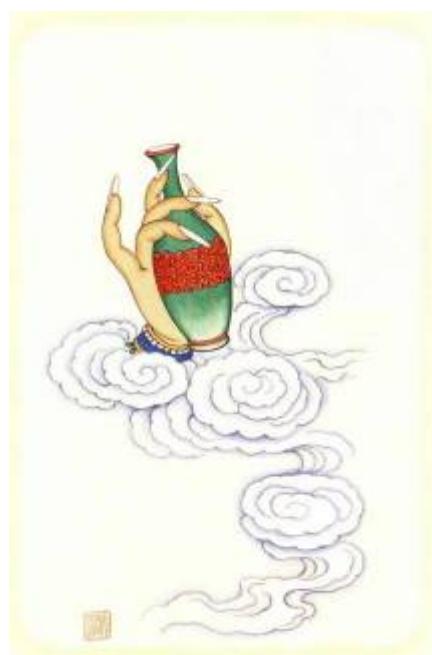
Chân Ngôn là:

ÁN PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) THÚ CA LA PHỘC LA
NHĨ DÃ CHẾ NẮNG (phất trần trắng) TÁT PHỘC MA LA BÀ GIA (tất cả chướng
nạn) VĨ MỤC KHẤT ĐỂ (giải thoát) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रा धर्मा सुक्र वलव्याजना सर्वा
OM VAJRA DHARMA 'SUKRA VALAVYAJANA SARVA

MÀRABHAYA VIMUKTI SVĀHÀ.

14_ **Hồ Bình Thủ** (Tay cầm cái Hồ Bình):



_ Tay thứ năm trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ai (Puṣṭika)

_ Câu thứ 49 trong văn của bài Chú là: "**Na la cẩn trì**" dịch nghĩa là *Đại Bi* tức **Bảo Bình Thủ Nhã**n trong tướng tay *Đại Bi*.

Thiên Thủ Thiên Nhãn Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ mười trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn tất cả Quyến Thuộc khéo hòa hợp thì nên cầu nơi tay Bảo Bình*" .

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 14:

"*Nếu người nào vì tất cả quyền thuộc khéo hòa thuận thì nên cầu nơi bàn tay cầm cái Hồ Bình*".

Thiên Quang Nhãn Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 14 là:

Nếu muốn cầu quyền thuộc hòa thuận an lành nên tu pháp Hồ Bình, tướng TRÌ BÌNH QUÁN TỰ TẠIchỉ có tay phải cầm Hồ bình, đầu cái bình như đầu chim Kim Xí điểu, tay trái để trên rốn hướng lên trên thành thế nhận cái Hồ bình, vẽ tướng xong.

Tướng Ấн đó là ấn hoa sen chưa nở, mở đứng 2 Không (2 ngón cái) cùng hợp ngón trỏ.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) MA HẠ MUỘI ĐÁT LÝ
(Đại Từ) VÕNG BÀ PHỘC (phát sinh) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्र धर्मा महामैत्रि उद्भवा स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA MAHÀ MAITRI UDBHAVA SVÀHÀ.

15_ Bàng Bài Thủ (Tay cầm cái Bàng Bài):



_ Tay thứ năm trong tám tay của Như Lai Bộ (Tathàgata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai ('Sàntika)

_ Câu thứ 28 trong văn của bài Chú là: "**Phạt xà gia đế**" dịch nghĩa là *Độ sống chết* tức **Bàng Bài Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 11 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn tịch trừ tất cả cọp, sói, các loài thú ác thì nên cầu nơi tay Bàng Bài".

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 15:

"Nếu người nào vì tịch trừ tất cả cọp, chó sói, báo, các thú ác thì nên cầu nơi bàn tay cầm cái Bàng Bài".

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ 15 là:

Nếu muốn tịch trừ tất cả thú ác nên tu pháp Bàng Bài, tướng HIỆN NỘ QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁTchỉ có tay trái hướng ra ngoài cầm hình Bàng Bài.Tay phải kết Quyền ấn, vẽ tướng xong.

Tướng Ấн đó là tay trái hướng ra ngoài duỗi các ngón tay xoay chuyển, tay phải nắm quyền làm thế đánh kẻ khác.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TÁT PHỘC MỘT LÝ THỦY CHỈ CA TÁT PHẨ NĂNG CÂU LA (Ngươn xà, chuột, lang...) TU DỤNG HẠ (sư tử) VĨ DÃ GIÀ LA (đại trùng) LÝ KHẤT XA (con gấu) ĐÁ LA LÝ KHẤT XA (con Bi) GIÁ MẶT LA NHĨ VĨ NGOA (cá Ma Kiệt) HỒNG (niệm khủng bố) PHÁT TRA (phá hoại) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्म सर्वस्तुति सर्वाश्रवणं अनुष्ठानं शिखं गोमिष्ठा
समाप्तिरूपं तत्त्वं देवं शशं

♦ OM VAJRA DHARMA SARVA VR'SCIKA SARPA NAKULA SIMHA
VYÀGHRA RIKSA TARA RIKSA CAMARA JIVIKA HÙM PHAT SVÀHÀ.

16_ Phủ Việt Thủ (Tay cầm cây búa):



_ Tay thứ sáu trong tám tay của Như Lai Bộ (Tathagata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai ('Sāntika)

_ Câu thứ 64,65 trong văn của bài Chú là: "Tất la tăng, a mục khu gia, sa bà ha" dịch nghĩa là thành tựu Phước Đức tức **Việt Phủ Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 12 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn ở tất cả thời, tất cả nơi xa lìa Quan nạn thì nên cầu nơi tay Việt Phủ (Cây Búa lớn)*"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 16:

"*Nếu người nào vì tất cả Thời Xứ khéo lìa nạn quan quyền thì nên cầu nơi bàn tay cầm cây búa*"

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ 16 là:

Nếu muốn lìa nạn của quan quyền nên tu pháp Phủ việt (cây búa lớn) ,tượng TRẦN NẠN QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁTxong tay phải cầm phủ việt , tay trái nắm quyền đặt ở eo,vẽ tượng xong.

Tướng ấn đó là co tay phải như thế cầm búa, dùng ấn chuyển hồi.

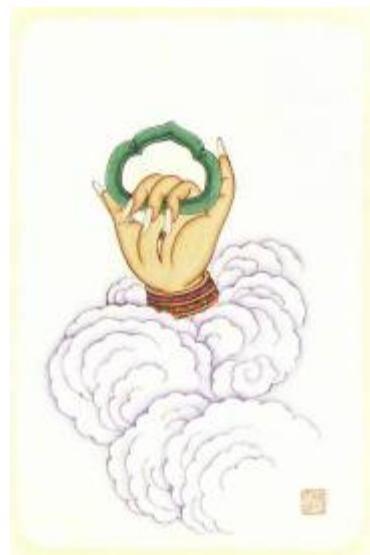
Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) PHẨ LA THÚ (phủ việt)
LA NHẠ BÀ GIA (nạn vua chúa) VĨ MỤC KHẤT ĐỂ (giải thoát) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्म परासु राजभय विमुक्ति स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA PARA'SU RÀJABHAYA VIMUKTI SVÀHÀ.

17_ Ngọc Hoàn Thủ (Tay cầm cái vòng ngọc)



_ Tay thứ tư trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ai (Puṣṭika)

_ Câu thứ 41 trong văn của bài Chú là: "Hô lô hô lô, ma la" dịch nghĩa là làm Pháp như ý tức **Ngọc Hoàn Thủ Nhãnh** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 34 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn có nam nữ và tôi tớ thì nên cầu nơi tay Ngọc Hoàn (Cái Vòng ngọc)*"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 17:

"*Nếu người nào vì tôi tớ nam nữ thì nên cầu nơi bàn tay cầm cái vòng ngọc*"

Thiên Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ 17 là:

Nếu cầu nam nữ tôi tớ nên tu hành pháp cái vòng ngọc.Tượng TRÌ HOÀN QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.... xong tay trái để ở trái tim cầm vòng ngọc, tay phải che trên vòng ngọc như cái lọng, vẽ tượng xong.

Tướng Ấн là dùng tay trái nắm cổ tay phải cũng dùng tay phải nắm cổ tay trái, bên trái biểu thị cho nữ, bên phải biểu thị cho nam.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) VĨ SÁI DÃ (cánh giới)
LIỆP ĐÀ (đạt được) SA PHỘC HÀ.

ॐ वज्राधर्मा विषयाप्राप्तास्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA VIŞAYA PRAPTA SVÀHÀ.

18_ Bạch Liên Hoa Thủ (Tay cầm hoa sen trắng):



_ Tay thứ tư trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va'sikaraṇa)

_ Câu thứ 27 trong văn của bài Chú là: "Yết mông" dịch nghĩa là *biện sự* tức **Bạch Liên Hoa Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 19 trong Kinh Văn:

"*Nếu vì mọi loại Công Đức thì nên cầu noi tay Bạch Liên Hoa (Hoa Sen trắng)*"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 18:

"*Nếu người nào vì mọi loại Công Đức thì nên cầu noi bàn tay cầm hoa sen trắng*"

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ 18 là:

Nếu muốn thành tựu công đức nên tu pháp Hoa sen trắng, tượng PHÂN TRÀ LỢI QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.... chỉ có tay trái cầm hoa sen trắng, tay phải kết ấn Thuyết Pháp, vẽ tượng xong.

Tướng Ấn là Khai Phu Liên ấn (ấn hoa sen hé nở).

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) SÂM BÀ PHÊ BÁT NÁ MA (hoa sen trắng) NI PHÚ NHĨ (Dùng vòng hoa để trang nghiêm Pháp Thân) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्मसम्भवेपद्मनिपुणस्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA SAMBHAVEPADMA NIPUNA SVÀHÀ.

19_ Thanh Liên Hoa Thủ (Tay cầm hoa sen xanh):



_ Tay thứ năm trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va'sikaraṇa)

_ Câu thứ 26 trong văn của bài Chú là: "Lợi đà dựng" dịch nghĩa là *Tâm hoa sen* (Liên Hoa Tâm) tức **Thanh Liên Hoa Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 20 trong Kinh Văn:

"*Nếu vì muốn được sinh về 10 phương Tịnh Thổ thì nên câu nối tay Thanh Liên Hoa (Hoa Sen xanh)*".

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 19:

"*Nếu người nào vì muốn được sinh về Tịnh Độ ở mười phương thì nên câu nối bàn tay cầm hoa sen xanh*"

Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 19 là:

Nếu muốn vãng sinh về Tịnh Thổ ở 10 phương nên tu pháp Hoa Sen Xanh, tướng KIẾN PHẬT QUÁN TỰ TẠI.....xong tay phải cầm hoa sen xanh, tay trái đặt trên vú trái hiển chưởng, vẽ tượng xong.

Tướng Án là tác Liên Hoa Hợp Chưởng, bung như thế hoa nở.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TUY LA BÁT NẠP MA (hoa sen xanh) ỐN NGHIỆT ĐÁ (sinh) BỘT ĐÀ VĨ SÁI UẤN (Phật quốc) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रा धर्मा नीलपद्मा उद्गता बुद्धाविषया

स्वाहा.

20_ Bảo Kính Thủ (Tay cầm cái gương báu):



_ Tay thứ hai trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ai (Puṣṭika)

_ Câu thứ 37 trong văn của bài Chú là: **"Thất na tất na"** dịch nghĩa là *Đại Trí* tức **Bảo Kính Thủ Nhãm** trong tướng tay *Đại Bi*.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 23 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn thành tựu Trí Tuệ rộng lớn thì nên cầu nơi tay Bảo Kính (cái gương báu)"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 20:

"Nếu người nào vì Trí Tuệ lớn thì nên cầu nơi bàn tay cầm cái gương báu"

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 20 là:

Nếu người cầu Trí Tuệ nên tu pháp cái gương báu, tướng KÍNH TRÍ QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT...chỉ có tay trái để ngay trái tim cầm cái gương báu hướng ra ngoài, tay phải kết Trí Quyền Án, vẽ tướng xong.

Tướng Án đó là tay phải nắm quyền đặt ở eo, tay trái mở duỗi ra nâng lên trước mặt, thấy Án này tướng thấy Đại Viên Kính Trí.

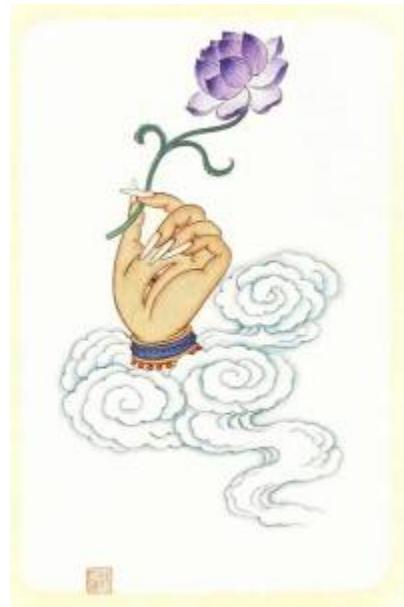
Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TÁT PHỘC TẤT ĐỊA
(thành tựu tất cả) MA HA CHỈ NHƯƠNG NĂNG (Đại Trí Tuệ) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्म सर्व सिद्धि महाज्ञान सवाहा

♦ OM VAJRA DHARMA SARVA SIDDHI MAHÀ-JÑÀNA SVÀHÀ.

21_ Tử Liên Hoa Thủ (Tay cầm hoa sen tím):



_ Tay thứ bảy trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va'sikaraṇa)

_ Câu thứ 40 trong văn của bài Chú là: "**Phật la xá gia**" dịch nghĩa là *bình hòa* tức **Tử Liên Hoa Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 21 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn diện kiến tất cả mươi phương chư Phật thì nên cầu nơi tay Tử Liên Hoa (Hoa Sen tím)*"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 21:

"*Nếu người nào vì muốn diện kiến tất cả chư Phật ở mươi phương thì nên cầu nơi bàn tay cầm hoa sen tím*"

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 21 là:

Nếu người muốn thấy các Như Lai nêu tu pháp hoa sen tím, tướng KIẾN LIÊN QUÁN TỰ TẠI...xong tay phải cầm hoa sen tím, tay trái ngửa lên đặt ở trái tim,vẽ tướng xong.

Tướng Án là kết Liên Hoa Hợp Chuồng như thế hoa nở, rồi buông Án.

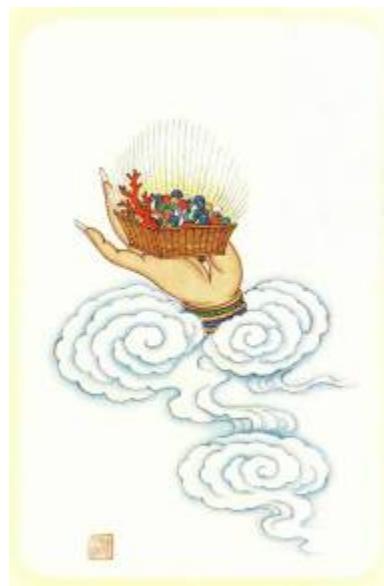
Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) NHŨ LÃO LA SA BÁT NAP MÃ (hoa sen tím) TÁT PHỘC BỘT ĐÀ (tất cả Phật) CHỈ HOAI NĂNG (trí) SA KHẤT SÔ TỲ GIA (nhìn thấy) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्राधर्मा जम्बुरपद्मा सर्वा बुद्धा ज्ञाना
काक्षोभ्या स्वाहा.

♦ OM VAJRA DHARMA JAMBURAPADMA SARVA BUDDHA JÑANA CAKSOBHYA SVÀHÀ.

22_ Bảo Khiếp Thủ (Tay cầm cái rương báu):



_ Tay thứ sáu trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarṣaṇī)

_ Câu thứ 57,58,59 trong văn của bài Chú là: **"Tất đà dụ nghệ, thất bà la dạ, sa bà ha"** dịch nghĩa là *thành tựu lợi ích* tức **Bảo Khiếp Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

_ Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 27 trong Kinh Văn:

"Nếu mong cầu mọi loại kho tàng trong lòng đất thì nên cầu nơi tay Bảo Khiếp (cái rương báu)"

_ Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 22:

"Nếu người nào vì kho tàng chôn vùi trong lòng đất thì nên cầu nơi bàn tay cầm cái rương báu"

_ Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 22 là:

Nếu muốn thấy kho tàng ở trong lòng đất nên tu pháp cái rương báu, tướng KIẾN ÁN QUÁN TỰ TẠI...chỉ có tay trái cầm rương báu, tay phải làm thế mở nắp rương,vẽ hình xong.

Tướng Án là ngửa tay trái,đem tay phải che bên trên tay trái, tụng Chân Ngôn xong, sau đó mở nắp rồi buông Án.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) CHƯỚC CỤ SỐ (mắt chính) GIÀ TRA GIA (khai mở) A BÁT LA ĐẾ HA ĐÁ GIA (không có các chướng ngại) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्र धर्मा जातया अप्रतिहतया स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA CAKSU JAṬAYA APRATIHATĀYA SVĀHĀ.

23_ **Ngũ Sắc Vân Thủ** (Tay cầm mây ngũ sắc):



_ Tay thứ tám trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarṣaṇī)

_ Câu thứ 26 trong văn của bài Chú là: "Ma hē ma hē" dịch nghĩa là *Đại Tự Tại* tức **Ngũ Sắc Vân Thủ Nhãnh** trong tướng tay Đại Bi.

_ **Thiên Thủ Thiên Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni**: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 26 trong Kinh Văn:

"*Nếu vì cầu thành tựu Phật Đạo thì nên cầu nơi tay Ngũ Sắc Vân (đám mây năm màu)*"

_ **Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh** : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 23:

"*Nếu người nào vì Tiên Đạo thì nên cầu nơi bàn tay cầm mây ngũ sắc*"

_ **Thiên Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh**: Tướng tay Án thứ 23 là:

Nếu người vì thành tựu pháp Tiên nên tu pháp đám mây ngũ sắc, tướng TIÊN VÂN QUÁN TỰ TẠI...xong tay phải cầm đám mây ngũ sắc, tay trái nâng lên trên cầm đầu cái áo khoác ngoài (Thiên Y) để mặc, vẽ tướng xong.

Tướng Án đó là hai tay phải trái kết Vũ Khế (ấn múa) làm tướng bay.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) BÁN GIẢ LỘ BA MÍNH GIÀ (mây ngũ sắc) TẤT ĐÀ VĨ ĐỊA DÃ ĐÀ LA NAM (thành tựu Minh Tiên) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्मं अस्तु पूर्वापादं सिद्धां विद्यां

◆ OM VAJRA DHARMA PAMCARÙPA-MEGHA SIDDHA VIDYA
DHÀRANÀM SVÀHÀ.

24_ Quân Trì Thủ (Tay cầm bình Quân Trì):



_ Tay thứ sáu trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ai (Puṣṭika)

_ Câu thứ 30 trong văn của bài Chú là: **”Đà la đà la”** dịch nghĩa là *Năng Tổng Án Trì* tức **Quân Trì Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ bảy trong Kinh Văn:

“Nếu mong cầu sinh lên các Trời Phạm Thiên thì nên cầu nơi tay Quân Trì Bình”

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 24:

“Nếu người nào vì sinh về cõi Phạm Thiên thì nên cầu nơi bàn tay cầm cái bình Quân Trì”

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 24 là:

Nếu người muốn sinh lên cõi Phạm Thiên nên tu pháp cái bình Quân Trì, tướng THIỀN ĐỊNH QUÁN TỰ TẠI...chỉ có tay phải cầm cái bình Quân Trì, tay trái làm tướng suy tư, dựng đứng đầu gối phải, đặt cánh tay phải trên đầu gối, đem chưởng trái để ở giữa gò má và lông mày, vẽ tướng xong.

Tướng Án là Liên Hoa Hợp Chuồng, hợp cổ tay.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) SA PHỘC BÀ PHỘC (tự tính) MỘT LA HA MA NI ĐỀ BÀ (Phạm Thiên) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्मं सुरव एश्वरोदयं सिद्धा

♦ OM VAJRA DHARMA SVABHÀVA BRAHMANI-DEVA SVÀHÀ.

25_ Hồng Liên Hoa Thủ (Tay cầm hoa sen hồng):



_ Tay thứ bảy trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ai (Puṣṭika)

_ Câu thứ 70,71 trong văn của bài Chú là: "Ba đà ma yết tất đá dạ, sa bà ha" dịch nghĩa là *thành tựu Thiện Thắng* tức **Hồng Liên Hoa Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

_ Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 22 trong Kinh Văn:

"*Nếu mong cầu sinh về các Cung Trời thì nên cầu nơi tay Hồng Liên Hoa (Hoa Sen hồng)*"

_ Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 25:

"*Nếu người nào vì sinh về cung Trời thì nên cầu nơi bàn tay cầm hoa sen hồng*"

_ Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 25 là:

Nếu người muốn sinh ở cung điện của chư Thiên nên tu pháp Hoa Sen hồng, tương THIÊN HOA QUÁN TỰ TẠI...chỉ có tay trái cầm hoa sen hồng, co cánh tay phải chỉ lên trời, vẽ tượng xong.

Tướng Án tác Khai Phu Liên Hoa Án.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) CỦ SÁCH TÁT BÀ BÁT NẠP MÃ (Hoa sen hồng) TÁT PHỘC ĐỀ BÀ ỔN NGHIỆT ĐA (sinh tất cả Trời) SA PHỘC HẠ.

ଓ ଦ୍ଵାରମ କୁଶନପଶ ସଦ୍ଧର ତର୍ଣ୍ଣ ଶନ

♦OM VAJRADHARMA KUSUBHA-PADMA SARVA DEVA UDGATA SVÀHÀ.

26_ Bảo Kích Thủ (Tay cầm cây Kích báu):



_ Tay thứ bảy trong tám tay của Như Lai Bộ (Tathāgata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai ('Sāntika)

_ Câu thứ 29 trong văn của bài Chú là: "**Ma ha phat xà gia đế**" dịch nghĩa là *Thắng Đại Pháp Đạo* (Đường lối của Đại Pháp thù thắng) tức **Bảo Kích Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 29 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn tịch trừ kẻ nghịch tặc oán địch ở phương khác thì nên cầu nơi tay Bảo Kích (cây kích báu)"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 26:

"Nếu người nào vì tịch trừ giặc nghịch từ phương khác đến thì nên cầu bàn tay cầm cây Kích báu"

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 26 là:

Nếu vì người thâu nhiếp cột trói giặc cướp đối nghịch nên tu pháp Kích Sao (cây kích báu). Tượng PHÁ TẶC QUÁN TỰ TẠI Bồ Tát.... xong tay trái đưa lên trên cầm thân của cây kích dài.Tay phải mở bung đè lên eo phải,vẽ tướng xong.

Tướng Án là tay trái kết Tam Cổ Án đưa dài lên trên, quyền phải đặt ở eo.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) A VĨ XÃ (thu nhiếp cột trói) CHỦ LA BÀ GIA (nẹn giặc cướp) HỒNG PHÁT TRA SA PHỘC HẠ

ଓঁ বজ্রধৰ্ম শশি রূপ্য হুম পত্ৰ শন

♦ OM VAJRA DHARMA AVI'SA CORABHAYA HÙM PHAT SVÀHÀ.

27_ Bảo Loa Thủ (Tay cầm vỏ ốc báu):



_ Tay thứ tư trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarṣaṇi)

_ Câu thứ 27 trong văn của bài Chú là: "**Câu lô câu lô**" dịch nghĩa là *tác Pháp* tức **Bảo Loa Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

_ **Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni**: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 30 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn hô triệu (kêu gọi) tất cả chư Thiên, Thiên Thần thì nên cầu nại tay Bảo Loa (cái loa báu)"

_ **Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh** : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 27:

"Nếu người nào vì hô triệu tất cả chư Thiên, Thiên Thần thì nên cầu nại bàn tay cầm cái Loa báu (vỏ ốc báu)"

_ **Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh**: Tướng tay Án thứ 28 là:

-Nếu vì hô triệu tất cả Thiên Thần cầu xin thủ hộ thì nên tu pháp Bảo Loa, tương TRÌ LOA QUÁN TỰ TẠI....Xong tay trái cầm cái Loa báu, tay phải nắm quyền duỗi ngón Phong (ngón trỏ) làm thế kêu gọi,vẽ tướng xong.

Tướng Án đó là chắp hai tay lại giữa rỗng, co 2 ngón phong (2 ngón trỏ) đều buộc ở lưng 2 ngón cái . Hai Không (2 ngón cái) đều ló ra giữa khe của 2 ngón trỏ và giữa, dùng miệng làm thế thổi.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) MA HA ĐẠT MA NGỘT LÝ (Đại pháp âm) ÁM (Tràn khắp cả) TÁT PHỘC ĐỀ BÀ NĂNG NGA (Tất cả Trời Rồng) DUỐC KHẤT XOA (Dược Xoa) DUỆ É DUỆ TỨ (mau đến) LA KHẤT XOA LA KHẤT XOA HÀM (ủng hộ) SA PHỘC HA.

ଶର୍ଣ୍ଣମ୍ ମନ୍ଦମ୍ କୀ ଶିଖିତ ଗା ଧର୍ମ ପଞ୍ଚନ ରାଜୁ
ରାଜୁ ଶନ୍ତି

♦ OM VAJRA DHARMA MAHÀ DHARMA HRÌH. AM SARVA DEVA NÀGA YAKSA EHYEHI RAKSA RAKSA MÀM SVÀHÀ.

28_ Độc Lâu Trượng Thủ (Tay cầm cây gậy đầu lâu):



_ Tay thứ bảy trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarṣaṇī)

_ Câu thứ 36 trong văn của bài Chú là: "Y hē di hē" dịch nghĩa là *thuận dạy bảo* (Thuận Giáo) tức **Độc Lâu Trượng Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 13 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn sai khiến tất cả Quỷ Thần chẳng dám chống trái thì nên cầu nơi tay Độc Lâu Trượng (Cây gậy đầu lâu)*"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 28:

"*Nếu người nào vì sai khiến tất cả Quỷ Thần thì nên cầu nơi bàn tay cầm cây gậy đầu lâu*"

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 29 là:

Nếu người muốn sai khiến tất cả Quỷ Thần nêu tác pháp Độc Lâu (gậy đầu lâu) Tượng PHỘC QUÝ QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.... chỉ có tay phải cầm cây gậy đầu lâu, quyền trái đặt ở eo,vẽ tượng xong.

Tướng Án đó là quyền trái đặt ở eo, co cánh tay phải đưa lên trên tác Kim Cương Quyền, dùng ấn làm thế triều mồi.

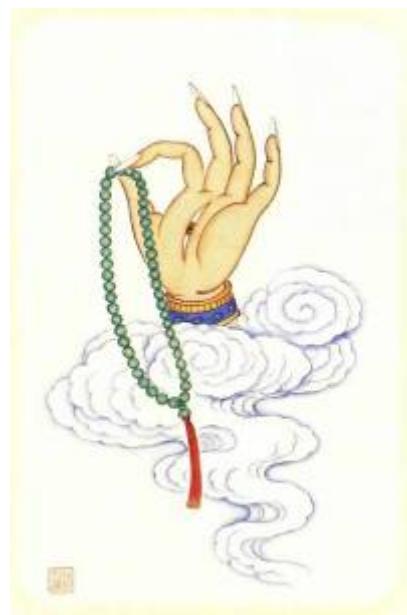
Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) NOA SỦ DÃ MA TÁT PHẢ ĐÀ LA (Đầu người chết) TÁT PHỘC NGHIỆT LA HA (tất cả Quỷ) A PHỘC XẨ (thu nihil cột trói) SA PHỘC HA.

ଶ ଦ୍ରୁଷ୍ଟ ମୃଗମର୍ତ୍ତ୍ଵ ମନ୍ତ୍ର ଏଇ ମହାଶନ ମଧ୍ୟ ଶନ

♦ OM VAJRA DHARMA MR̄TA-MANŪSYA MÀSPHA DHÀRA SARVA GRAHÀ AVI'SA SVÀHÀ.

29_ Sổ Châu Thủ (Tay cầm tràng hạt):



_ Tay thứ ba trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarṣaṇī)

_ Câu thứ 38 trong văn của bài Chú là: "Phật la xá lợi" dịch nghĩa là *thân giác ngộ* (Giác Thân) tức **Sổ Châu Thủ Nhãnh** trong tướng tay Đại Bi.

_ Thiền Thủ Thiền Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 14 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn mười phương chư Phật mau đến trao tay thì nên cầu nơi tay Sổ Châu*"

_ Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 29:

"*Nếu người nào vì chư Phật ở mười phương mau đến trao vào bàn tay thì nên cầu nơi bàn tay cầm tràng hạt*"

_ Thiền Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 27 là:

Nếu vì chư Phật đến trao vào tay nên tu pháp Sổ châu (tràng hạt). Tượng NIÊM CHÂU QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT....Xong tay phải cầm chuỗi tràng hạt, tay trái đặt ở đầu gối như thế xoa,vẽ tượng xong.

Tướng Án là hai tay phải trái cầm chuỗi tràng hạt trì niệm, đội trên đỉnh đầu 3 lần,làm tướng Quy Mệnh.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TÁT PHỘC ĐÁT THA NGHIỆT ĐA (tất cả Như Lai) NHẬP PHỘC LA (quang minh) BỐ NHÃ (tay) MÃU LẬT LA HÀM (ấn lên tôt) SA PHỘC HA

ॐ वज्रधर्म सर्व तथा ज्वला भुजा मुद्रा

●OM VAJRADHARMA SARVA TATHÀGATA JVALA BHÙJA MUDRA
MÀM SVÀHÀ.

30_ **Bảo Đạt Thủ** (Tay cầm cái chuông báu):



_ Tay thứ sáu trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va'sikaraṇa)

_ Câu thứ 33 trong văn của bài Chú là: "**Giá la giá la**" dịch nghĩa là *hành động* tức **Bảo Đạt Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 35 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn thành tựu tất cả tiếng Phàm Âm màu nhiệm thì nên cầu nơi tay Bảo Đạt (Cái chuông báu nhỏ)*"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiền Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 30:

"*Nếu người nào vì thành tựu tất cả tiếng Phàm Âm thượng diệu thì nên cầu bàn tay cầm cái chuông báu (Bảo Đạt)*"

Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 30 là:

Nếu muốn thành tựu Phàm Âm thượng diệu (âm thanh tiếng Phàm tuyệt diệu) nên tác pháp Bảo Đạt (cái chuông báu nhỏ) Tượng PHÁP ÂM QUÁN TỰ TẠI,xong tay trái cầm cái chuông Kim Cương báu ,tay phải nắm quyền đặt ở eo,vẽ tượng xong.

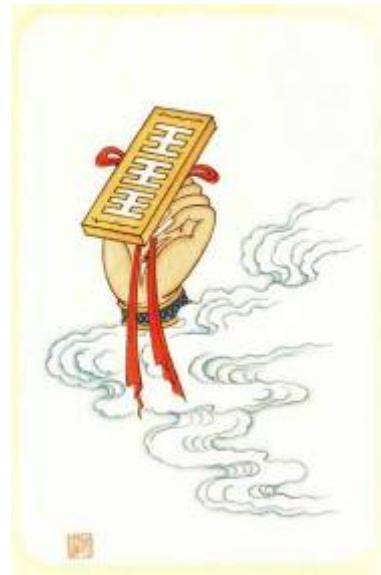
Tướng Án là đem 2 ngón cái vào trong lòng bàn tay cào nhẹ 3 lần.

Chân Ngôn là:

ÁN PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) **PHỆ XẢ HỘC** (chuông vui hộ) **TẤT ĐÀ MỘT LA HA MA NGỘT LÝ** (Phàm âm thành tựu) **A KHẤT XOA LA** (vô tận) **SA PHỘC HẠ**.

ॐ वज्रधर्म वेसा होह सिद्धा ब्रह्म ह्रीं
AKṢĀYA SVĀHĀ.

31_ Bảo Án Thủ (Tay cầm cái Án báu):



_ Tay thứ ba trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ai (Puṣṭika)

_ Câu thứ 24 trong văn của bài Chú là: **"Tát bà tát bà"** dịch nghĩa là *tất cả lợi lạc* tức **Bảo Án Thủ Nhãnh** trong tướng tay Đại Bi.

_ Thiên Thủ Thiên Nhãnh Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 24 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn thành tựu miệng nói, biện luận hay khéo thì nên cầu nơi tay Bảo Án"

_ Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 31:

"Nếu người nào vì Khẩu Nghiệp biện luận khéo léo thì nên cầu nơi bàn tay cầm cái Án báu"

_ Thiên Quang Nhãnh Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 31 là:

Nếu muốn thành tựu diệu biện tài (biện thuyết khéo léo) nên tác pháp Bảo Án. Tướng TRÍ ÁN QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.... chỉ có tay phải đặt trên trái tim cầm cái hình ấn báu, tay trái nắm quyền đặt ở eo, vẽ tướng xong.

Tướng Án là dùng tay phải ấn lên trái tim.

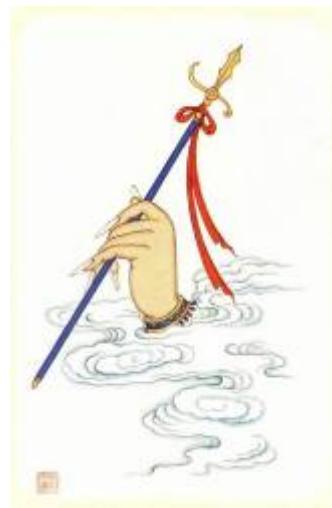
Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) CHỈ NHƯƠNG NĂNG MẪU LẬT LA (Trí Án) NI THẤP PHỘC NĂNG (Mọi loại Pháp) MA HỘ NA DÃ (lớn rộng) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्म शक्ति ब्रह्म ह्रीं

♦ OM VAJRA DHARMA JÑĀNA MUDRA VISVANA MAHÀ NÀYA SVÀHÀ.

32_ Câu Thi Thiết Câu Thủ (Tay cầm cây Thiết Câu):



_ Tay thứ nhất trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarṣaṇi)

_ Câu thứ 31 trong văn của bài Chú là: "**Địa lợi ni**" dịch nghĩa là *che giữ sự chằng lanh* tức **Câu Thi Thiết Câu Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

_ **Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni**: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 17 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn Thiện Thần, Long Vương thường đến ủng hộ thì nên cầu noi tay Câu Thi Thiết Câu"

_ **Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh** : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 32:

"Nếu người nào vì Thiện Thần, Long Vương thường đến ủng hộ thì nên cầu noi bàn tay cầm cây Câu Thi Thiết Câu"

_ **Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh**: Tướng tay Án thứ 32 là:

Nếu muốn Trời, Rồng, Thiên Thần đến gia hộ nên tác Pháp Thiết Câu.Tướng CÂU TRIỆU QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT ẤY.... chỉ có tay trái cầm cái móc câu, tay phải nắm quyền đặt ở eo,vẽ tướng xong.

Tướng Án đó là: Tay trái nắm quyền,dụng ngón trỏ như hình móc câu mà triệu mồi.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) CÂU XA NHÃ (Câu triệu) TÁT PHỘC ĐỀ PHÊ NĂNG NGHÊ (Tất cả Trời Rồng) LA KHẤT XOA HÀM (ủng hộ) SA PHỘC HA.

ॐ दक्षप्रसादं सर्वाम् नागं इष्टं शून्

♦ OM VAJRA DHARMA AMKU'SA JAH SARVA DEVE NÀGE RAKṢA MÀM SVÀHÀ.

33_ Tích Trượng Thủ (Tay cầm cây Tích Trượng):



_ Tay thứ tám trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ai (Puṣṭika)

_ Câu thứ 28 trong văn của bài Chú là: **"Di dế lợi dạ"** dịch nghĩa là *Đại Bi* tức **Tích Trượng Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

_ Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 18 trong Kinh Văn:

"Nếu vì Từ Bi muốn che giúp tất cả Chúng Sinh thì nên cầu nơi tay Thiết Trượng"

_ Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiền Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 33:

"Nếu người nào vì Từ Bi che giúp tất cả chúng sinh thì nên cầu nơi bàn tay cầm cây Tích Trượng"

_ Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 33 là:

Nếu người cầu Tâm Từ Bi nên tác Pháp Tích Trượng.Tượng TÙ TRƯỢNG QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.....xong tay phải cầm cây Tích Trượng, tay trái để ở rốn hướng lên trên, vẽ tướng xong.

Tướng Án đó là: Hai tay cài buộc bên trong, Hoả luân (ngón giữa) vững chắc viên mãn như hình Tích Trượng.

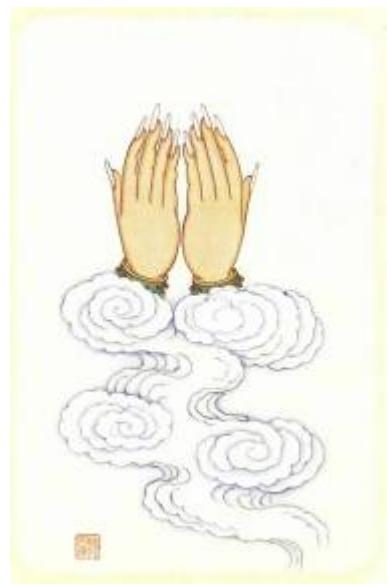
Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) **TAM MUỘI GIA** (Bản thệ) **MA HA CA LÔ NI CA GIA** (Đầy đủ Tâm Đại Bi) **SA PHỘC HẠ.**

ॐ वज्रधर्म समय महाकारुणिकाया स्वाहा

◆ OM VAJRADHARMA SAMAYA MAHÀ-KÀRUNIKÀYA SVÀHÀ.

34_ Hợp Chuồng Thủ (Hai tay chắp lại):



_ Tay thứ nhất trong tám tay thuộc Liên Hoa Bộ (Padma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Kính Ái (Puṣṭika)

_ Câu thứ 44 trong văn của bài Chú là: "Tất lợi tất lợi" dịch nghĩa là *Thù thắng cát tường* tức **Hợp Chuồng Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

_ **Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni:** Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 26 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn khiến cho tất cả Quỷ, Thần, Rồng, Rắn, Cọp, Sói Sư Tử, Người, Phi Nhân thường cung kính yêu nhở nhau thì nên cầu nơi tay Hợp Chuồng*"

_ **Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh :** Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 34:

"*Nếu người nào vì tất cả chúng sinh thường cung kính yêu nhở nhau thì nên cầu nơi bàn tay Hợp Chuồng*"

_ **Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh:** Tướng tay Án thứ 34 là:

Nếu cầu được người kính yêu nêu tu Pháp Hợp Chuồng.Tượng HIỆN KÍNH QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.....chỉ có hai tay để ngang trái tim tác Liên Hoa Hợp Chuồng, tượng thành xong.

Tướng Án đó như tay Án của tượng.

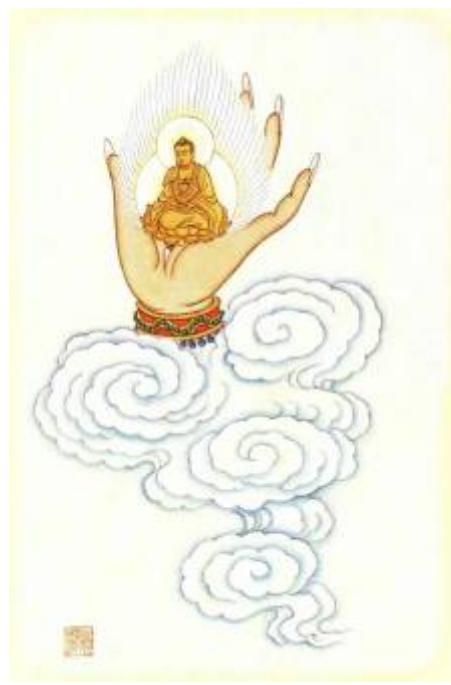
Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) **TẤT ĐÀ PHỘC THÍ CA LA** (Thành tựu Kính Ái) SA PHỘC HA.

ॐ दर्शनम् अहं दर्शनरूपं शक्ति

♦ OM VAJRA DHARMA SIDDHA VA'SIKARANA SVÀHÀ.

35_ Hóa Phật Thủ (Tay nâng vị Hóa Phật):



_ Tay thứ nhất trong tám tay của Như Lai Bồ (Tathàgata-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tức Tai ('Sàntika)

_ Câu thứ 38 trong văn của bài Chú là: "**A la sâm**" dịch nghĩa là *tự tại nơi Pháp* tức **Hóa Phật Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

_ Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 37 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn đời đời sinh ra chẳng xa lìa và ở bên cạnh chư Phật thì nên cầu ở tay Hóa Phật"

_ Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 35:

"Nếu người nào vì đời đời chẳng lìa bên chư Phật thì nên cầu nơi bàn tay Hóa Phật"

_ Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 35 là:

Nếu người muốn chẳng xa lìa và ở bên cạnh Đức Phật thì có thể tu Pháp Hóa Phật .Tượng BẤT LY QUÁN TỰ TẠI..... chỉ có trên lòng bàn tay trái đặt vị Hoá Phật, tay phải làm cái bàn đỗ Tòa Hóa Phật,vẽ tướng xong.

Tướng Án là: chắp hai tay lại giữa rỗng.

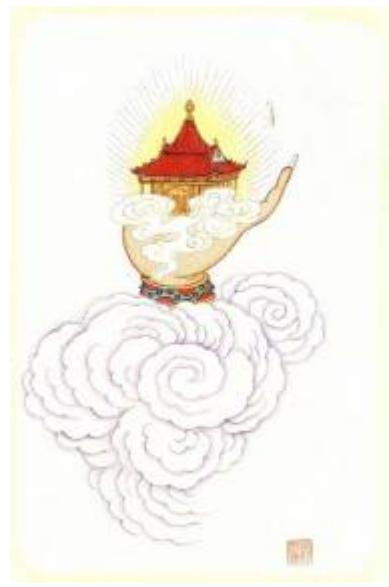
Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) **TẤT ĐÀ BA LA MẬT ĐÀ** (Thành tựu đáo bỉ ngan) **SA PHỘC HẠ.**

ॐ वज्राधर्म सिद्ध पारमिता स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA SIDDHA PÀRAMITA SVÀHÀ.

36_ Hóa Cung Điện Thủ (Tay Hóa Cung Điện):



_ Tay thứ tư trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Điểu Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 34 trong văn của bài Chú là: "**Phạt ma la**" dịch nghĩa là *tối thảng ly cẩu* tức **Hóa Cung Điện Thủ Nhãm** trong tướng tay Đại Bi.

_ **Thiên Thủ Thiên Nhãm Đại Bi Tâm Đà La Ni**: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 38 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn đời đời kiếp kiếp ở trong Cung Điện của Phật, chẳng ở trong bào thai để thọ thân thì nên cầu nơi tay Hóa Cung Điện"

_ **Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh** : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 36:

"Nếu người nào vì đời đời kiếp kiếp thường ở trong cung điện của Phật, chẳng nhận thân ở trong bào thai thì nên cầu nơi bàn tay Hóa Cung Điện"

_ **Thiên Quang Nhãm Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh**: Tướng tay Án thứ 36 là:

Nếu muốn chẳng thọ thân trong bào thai nên tác Pháp Cung Điện.Tượng ĐẠI THẾ QUÁN TỰ TẠI.....xong tay trái cầm cái hình Cung Điện,tay phải co cánh tay hướng ra ngoài hiển chưởng, vẽ tướng xong.

Tướng Án là:Hai tay cài nhau bên trong,dựng đứng 2 ngón giữa,co như hình cái điện.

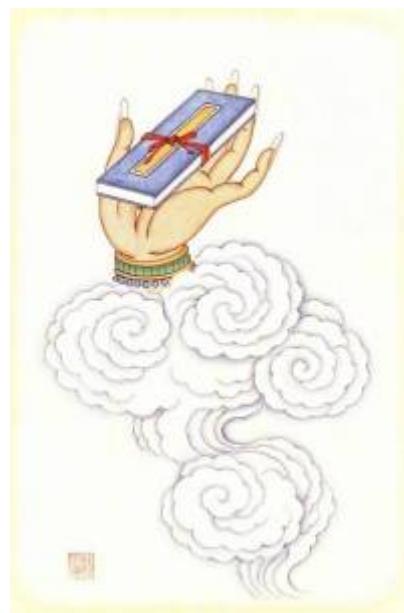
Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TÁT PHỘC BÁ DÃ NHÃ HẠ DÃ (Hoại tất cả nẻo ác) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्राधर्म सर्वापायजाहया स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA SARVA APAYAJAHAYA SVÀHÀ.

37_ **Bảo Kinh Thủ** (Tay cầm quyển Kinh báu):



_ Tay thứ ba trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va'sikaraṇa)

_ Câu thứ 53, 54, 55, 56 trong văn của bài Chú là: "Tất đà dạ, sa bà ha, ma ha tất đà dạ, sa bà ha" dịch nghĩa là *thành tựu Trí Tuệ* tức **Bảo Kinh Thủ Nhã** trong tướng tay Đại Bi.

_ Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 39 trong Kinh Văn:

"*Nếu muốn thông minh, nghe nhiều học rộng chẳng quên mất thì nên cầu noi tay Bảo Kinh (Quyển Kinh báu)*"

_ Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiền Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 37:

"*Nếu người nào vì nghe nhiều học rộng thì nên cầu noi bàn tay cầm quyển Kinh báu*"

_ Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 37 là:

Nếu người cầu đa văn nên tác Pháp Bát Nhã Kinh. Tượng BÁT NHÃ QUÁN TỰ TẠI.....chỉ có tay phải để ngang trái tim cầm Trí Án xuất sinh Bát Nhã Lý Thú Kinh, tay trái kết Quyền Án, tướng thành xong.

Tướng Án dùng Phạm Lai Án.

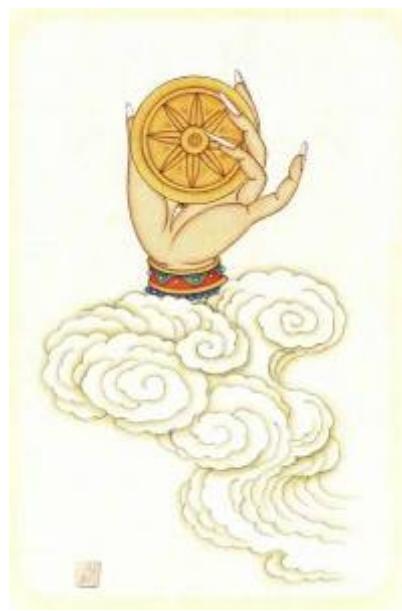
Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) BÁT LA NHÃ (Bát Nhã hay Trí Tuệ) TỐ ĐẠT TẬN (quyển Kinh) MA HA NA DA (lớn rộng) SA PHỘC HÃ.

ॐ दर्शनम् एषांशुं महाया स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA PRAJÑA- SUTRAM MAHÀ-NÀYA SVÀHÀ.

38_ **Bát Thoái Kim Luân Thủ** (Tay cầm bánh xe báu):



_ Tay thứ năm trong tám tay thuộc Kim Cương Bộ (Vajra-kula) của Mật Pháp, là Pháp Diều Phục (Abhicàruka)

_ Câu thứ 46 trong văn của bài Chú là: **"Bồ đề dạ bồ đề dạ"** dịch nghĩa là *Giác Đạo Giác Tâm* tức **Bất Thoái Kim Luân Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 40 trong Kinh Văn:

“Nếu muốn từ thân này cho đến được Phật Thân chẳng bị thoái chuyển Tâm Bồ Đề thì nên cầu nơi tay Bất Thoái Kim Luân”

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 38:

“Nếu người nào vì từ Thân hiện tại cho đến Thân Phật, Tâm Bồ Đề thường chẳng thoái chuyển thì nên cầu nơi bàn tay cầm Bất Thoái Kim Luân”

Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 38 là:

Nếu vì Tâm Bồ Đề chẳng thoái chuyển nên tu Pháp Bất Chuyển Luân.Tượng BẤT CHUYỂN QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.... xong tay phải cầm Kim Luân (bánh xe vàng) tay trái án tòa làm thế bất động,vẽ tướng xong.

Tướng Án là: Tay trái án mặt đất ,tay phải nắm quyền dựng Phong (ngón trỏ) và Không (ngón cái) như thế cầm bánh xe.

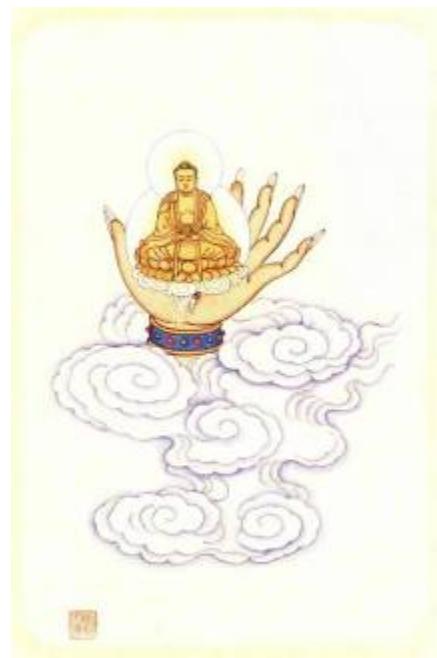
Chân Ngôn là:

ÁN_ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TẤT ĐÀ BỒ ĐỊA CHẤT ĐÁ (Thành tựu Tâm Bồ Đề) PHỘC LẬT NA CHƯỚC KHẤT LA (Kim luân) A TÁT NOA (không có lay động) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रधर्मा सिद्धा बोधिचित्ता सुवर्णाकरा

अकला स्वाहा ॥

39_ Đỉnh Thượng Hóa Phật Thủ (Tay nâng vị Hóa Phật trên đỉnh đầu)



_ Tay thứ hai trong tám tay thuộc Yết Ma Bộ (Karma-kula) của Mật Pháp, là Pháp Câu Triệu (Akarṣaṇī)

_ Câu thứ 47 trong văn của bài Chú là: "**Bồ đà dạ bồ đà dạ**" dịch nghĩa là *Trí giả Giác giả* tức **Đỉnh Thượng Hóa Phật Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 25 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn mười phương chư Phật mau đến xoa đầu thọ ký thì nên cầu nơi tay Đỉnh Thượng Hóa Phật"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 39:

"Nếu người nào vì chư Phật ở mười phương mau đến xoa đỉnh đầu thọ ký thì nên cầu nơi bàn tay Đỉnh Thượng Hóa Phật"

Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Ấn thứ 39 là:

Nếu người muốn được tất cả Như Lai quán đỉnh thọ ký nên tu pháp Đỉnh Thượng Hóa Phật.Tượng QUÁN ĐỈNH QUÁN TỰ TẠI..... chỉ có 2 tay quyến, trên đỉnh đầu đặt vị Hóa Phật, vẽ tượng xong.

Tướng ấn là: Hai tay cài buộc bên trong, dựng kèm 2 ngón cái đè lên bên cạnh ngón trỏ. Đem ấn đặt ở đỉnh đầu, rồi bung ấn.

Chân Ngôn là:

ÁN _ PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) TỲ TRU GIẢ (Quán đỉnh) BÁT LA ĐẾ XA (truyền cho) BỒ ĐÀ ĐẠT LA NI (Phật Địa) SA PHỘC HẠ.

᳚ ର୍ମାଧ୍ୟ ମହାତ୍ମା ସଗିକ ର୍ମାର୍ଥା ଶନ୍ତି

♦ OM VAJRADHARMA ABHIŠAIKA PRATÌCCHA BUDDHA DHĀRANĀM SVĀHĀ.

40_ Bồ Đào Thủ (Tay cầm chùm Bồ Đào):



_ Tay thứ tám trong tám tay thuộc Ma Ni Bộ (Maṇi-kula) của Mật Pháp, là Pháp Tăng Ích (Va’sikaraṇa)

_ Câu thứ 66,67 trong văn của bài Chú là: "Sa bà ma ha a tất đà dạ, sa bà ha" dịch nghĩa là *thành tựu vô lượng* tức **Bồ Đào Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi.

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 41 trong Kinh Văn:

"Nếu muốn có được quả trái, các thứ lúa gạo thì nên cầu nơi tay Bồ Đào"

Đại Bi Tâm Đà La Ni Kinh : Bản dịch của Tây Thiên Trúc GIÀ PHẠM ĐẠT MA Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ 40:

"Nếu người nào vì quả trái, các thứ lúa đậu thì nên cầu nơi bàn tay cầm chùm Bồ Đào"

Thiên Quang Nhã Quán Tự Tại Bồ Tát Bí Mật Pháp Kinh: Tướng tay Án thứ 40 là:

Nếu vì thành tựu ngũ cốc ,tất cả thực vật nên tu Pháp Bồ Đào.Tương HỘ ĐỊA QUÁN TỰ TẠI BỒ TÁT.... chỉ có tay trái cầm chùm Bồ Đào, tay phải là thế Thí Nguyên Khế, tướng đó thành rồi.

Tướng Án là: quyền trái đặt ở eo, tay phải duỗi các ngón ấn lên mặt đất.

Chân Ngôn là:

ÁN PHỘC NHẬT LA ĐẠT MA (Kim Cương Pháp) **TẤT ĐÀ ĐẠT LA NI,** SA LA, SA LA (địa vị thành tựu) SA PHỘC HẠ.

ॐ वज्रा धर्म सिद्धां सला सला स्वाहा

♦ OM VAJRA DHARMA SIDDHA DHĀRĀNAM SALA SALA SVĀHĀ.

41_ Cam Lộ Thủ (Tay hóa nước Cam Lộ):



_Câu thứ 45 trong văn của bài Chú là “**Tô lô tô lô**” dịch nghĩa là *Cam Lộ* tức **Cam Lộ Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi

Thiên Thủ Thiên Nhã Đại Bi Tâm Đà La Ni: Bản dịch của Tam Tạng
BẤT KHÔNG Pháp Sư ở Đời Đường, là tướng tay thứ nhất trong Kinh Văn:

“*Nếu muốn tất cả Hữu Tình đang bị đói khát và các Quỷ đói được mát mẻ trong lành thì nên cầu ở tay Cam Lộ*”

Chân Ngôn là :

“**Án_ Tố lõ tố lõ, bát la tố lõ, bát la tố lõ, tố lõ, tố lõ dã_ sa-phộc ha** “
ॐ सुरु सुरु प्रसुरु सुरु सुरुया श्वाहा

* OM_SURU SURU PRASURU PRASURU SURU SURUYA_SVÀHÀ

42_ **Tổng Nhiếp Thiên Tý Thủ:**



_Câu thứ 74,75 trong văn của bài Chú là “**Ma bà lợi thắng yết la dạ, sa bà ha**” dịch nghĩa là *thành tựu tất cả Công Đức* tức **Tổng Nhiếp Thiên Tý Thủ Nhã**n trong tướng tay Đại Bi

“*Nếu muốn hay giáng phục loài Ma Oán trong ba ngàn Đại Thiên Thế Giới thì nên cầu nơi tay Tổng Nhiếp Thiên Tý*

Chân Ngôn là:

“Đát nῆ dã tha , phạ lộ chỉ đế tháp phạ ra dã , tát bà đốt sắt tra, ô ha nhĩ dã , tát phộc hạ ”

ରୂପ ସଦ୍ଗୁଣକାରୀୟ ସର୍ଵ ଦୁଷ୍ଟା ତନ ଭୟ ଶନ

TADYATHÀ : AVALOKITE'SVARÀYA SARVA DUŠTA UHA MIYA SVÀHÀ

_ Đời Đường Trí Thông Pháp Sư đã dịch **Tổng Nhiếp Thiên Tý Án** trong Kinh **Thiên Thủ Thiên Tý Quán Thế Âm Bồ Tát Đà La Ni Thần Chú** và được ghi trong **Đại Chính Tân Tu Đại Tạng Kinh, quyển thứ 20, No.1057** theo văn là:

“Đứng thẳng, hai chân song song nhau. Ngửa lòng bàn tay phải, năm ngón đều phụ nhau. Lại ngửa lòng bàn tay trái đè trên lòng bàn tay phải rồi để chạm dính trái tim. Đây gọi là: **Tổng Nhiếp Thiên Tý Án**.

Án này hay giáng phục Ma Oán của ba ngàn Đại Thiên Thế Giới.

Chú là:

Đát diệt tha (1) Bà lô chỉ đế (2) nhiếp phạt la gia (3) Tát bà đốt sắt tra (4) ô ha, gia di (5) toa ha (6)

ରୂପ ସଦ୍ଗୁଣକାରୀୟ ସର୍ଵ ଦୁଷ୍ଟା ତନ ଭୟ ଶନ

↳ TADYATHÀ: AVLOKITE'SVARÀYA SARVA DUŠTA UHA MIYA SVÀHÀ

Dùng 42 Thủ Nhã bên trên, tùy theo ước muốn, không có gì không có thể làm thành.

DIỆP Y QUÁN ÂM

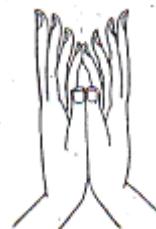
Diệp Y Quán Âm (Tên Phạn là: Parṇ’savari), ý nghĩa là măc áo lá. Lại gọi là **Diệp Y Quán Tự Tại Bồ Tát, Bị Diệp Y Quán Âm, Diệp Y Bồ Tát**. Là một trong những thân biến hóa của Quán Âm, trong 33 Quán Âm là Tôn thứ 32. Bởi vì toàn thân quấn trong lá Sen, cho nên gọi là Diệp Y Quán Âm.

Căn cứ vào lời thuật trong “**Diệp Y Quán Tự Tại Bồ Tát**” thì **Diệp Y Quán Tự Tại Bồ Tát Ma Ha Tát Đà La Ni**, được **Quán Tự Tại Bồ Tát** trong Pháp Hội ở thế giới Cực Lạc, đáp lại sự thỉnh cầu của **Kim Cang Thủ Bồ Tát** mà tuyên nói. Trong Kinh Đà La Ni này cũng có nói, không chỉ hay trừ bệnh dịch đói khát của các hữu tình, tất cả tai họa về giặc cướp binh đao, lũ lụt, hạn hán không điều hòa, Tú Diệu bị mất thứ tự.... Và có công đức thù thắng, tăng trưởng phước đức, đất nước giàu mạnh, nhân dân an vui.



Diệp Y Bát Quỷ Diệp Án

Chắp 2 tay lại giữa trống không. 2 ngón cái, 2 ngón út cùng hợp nhau dựng đứng. 6 ngón còn lại bung duỗi thẳng như hình hoa sen nở.



Chân Ngôn:

ଓঁ পৰ্ণস্বৰী হুম্ ফাত্

OM PARNA’SVARI HÙM PHAT

BẠCH Y QUÁN ÂM (Pāṇḍaravāsini)

Bạch Y Quán Âm (Tên Phạn là: Pāṇḍaravāsini), đó là Tôn thứ sáu trong 33 Quán Âm. Dịch âm tiếng Phạn là: **Bán Nã La Phộc Tất Ninh, Phả Nã La Phộc Tất Ni**. Dịch ý là: **Bạch Xứ, Bạch Trụ Xứ**. Lại gọi là **Bạch Xứ Tôn Bồ Tát, Đại Bạch Y Quán Âm, Phục Bạch Y Quán Âm, Bạch Y Quán Tự Tại Mẫu**.



Trong quyển 5 “**Đại Nhật Kinh Sớ**” ghi chép rằng: Bán Nã La Phộc Tất Ninh đặt ở bên phải Da La (Bồ Tát), dịch là Bạch Xứ. Tôn này thường ở trong Hoa Sen trắng, cho nên dùng làm tên.

Quyển 10 lại nói: “Bạch tức là Tâm của Bồ Đề, Trụ cũng là Tâm Bồ Đề, Tức là Bạch Trụ Xứ vậy. Tâm Bồ Đề này sinh ra từ cảnh giới Phật, thường trụ này hay sinh ra Chư Phật vậy. Đó là Quán Âm Mẫu, tức là Liên Hoa Bộ Chủ vậy”.

Từ xưa đến nay dùng Bạch Y Quán Âm làm Bản Tôn để Tu Pháp cầu thỉnh được Túc Tai, Diên Mạng, gọi là Bạch Y Quán Âm Pháp hoặc Bạch Xứ Tôn Pháp.

1_Bạch Y Quán Âm Thủ Án

Hai tay Nội Phúc, duỗi dựng hai ngón trỏ sao cho đầu ngón cùng đối nhau thành hình tròn, kèm dựng hai ngón cái.



Hai ngón trỏ tức là cánh hoa sen, hai ngón cái hiển thân Bồ Tát ở trong hoa sen

2_Bạch Xứ Tôn Án:

Hai tay tác Hư Tâm Hợp Chuồng, co hai ngón vô danh vào lòng bàn tay, kèm hai ngón cái chạm hai ngón vô danh biểu thị cho Tôn này là Bộ Mẫu của Liên Hoa Bộ, hay sinh các Tôn trong Liên Hoa Bộ



Chân Ngôn :

ନମ: ସମତ ଏହନ୍ତ ଗଣତା ତଥା ସନ୍ଦା ପଶ ମଣିତ ମନ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _TATHĀGATA VIṢAYA
SAMBAHAVE PADMA-MĀLINI SVĀHĀ

THỦ ẤN CỦA MINH VƯƠNG BỘ

BẤT ĐỘNG MINH VƯƠNG

Bất Động Minh Vương (tên Phạn là Acala-vidya-rāja) còn gọi là Bất Động Kim Cương Minh Vương, Bất Động Tôn, Vô Động Tôn, Vô Động Tôn Bồ Tát... là một trong 5 vị Đại Minh Vương, một trong 8 vị Đại Minh Vương.

Bất Động Minh Vương là ứng hóa thân của Đại Nhật Như Lai, thọ nhận Giáo Mệnh của Đức Như Lai, thị hiện tướng phẫn nộ, thường trụ ở Hỏa Sinh Tam Muội, hay thiêu đốt hết chướng nạn bên trong bên ngoài với các phiền não, tỗi diệt tất cả Ma Quân oán địch.

Do Tôn này có thệ nguyện làm tối tớ của chư Phật, thực hành mọi công việc, nhận thức ăn dư thừa do Hành Giả cúng dường, ngày đêm ủng hộ Hành Giả, khiến người ấy viên mãn Vô Thượng Bồ Đề, cho nên Ngài có tên gọi là Bất Động Sứ Giả, Vô Động Sứ Giả (Acala-cetaka)

Tôn này là Giáo Lệnh Luân Thân của Đại Nhật Như Lai, hay giáng phục tất cả Ma



Mười bốn Ân căn bản của Bát Động còn được gọi là **Căn Bản Ân Minh**, tức 14 Ân Khế của Bát Động Minh Vương trong Mật Giáo. Thứ tự Ân Tướng của 14 Ân được các Kinh Quỹ lược nói có chút sai khác. Nay căn cứ vào 14 loại được ghi chép trong **Bát Động Lập Án** mà ghi chép lại

1_ Căn Bản Án: Còn gọi là **Châm Án, Độc Cổ Án**. Tức hai tay Nội Phục, hai ngón cái đeo ở bên cạnh hai ngón vô danh, đeo đầu hai ngón giữa ở mặt hai ngón cái, dựng hợp hai ngón trỏ. Hai ngón trỏ biểu thị cho cây kiếm; hai ngón cái, hai ngón vô danh biểu thị cho sợi dây. Hoặc hai ngón vô danh, hai ngón giữa biểu thị cho bốn Ma, dùng hai ngón cái đè lên tức biểu thị cho nghĩa giáng phục bốn Ma.



Chân Ngôn là:

ନାମ: ଶମତ ଦ୍ଵାରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRĀNĀM _ HÀM

2_ Bảo Sơn Án: Tức hai tay Nội Phục, đưa hai ngón cái vào ở trong lòng bàn tay, làm tòa ở bàn đá, biểu thị cho nghĩa chẳng động chuyển



Chân Ngôn là:

ନାମ: ଶମତ ଦ୍ଵାରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRĀNĀM _ HÀM

3_ Đầu Án: Hai tay tác Kim Cương Quyền. Ngửa quyền phải, quyền trái che bên trên. Đây là hình kết tóc.



Chân Ngôn là:

ନାମ: ଶମତ ଦ୍ଵାରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRĀNĀM _ HÀM

4_ **Nhẫn Án**: hai tay Nội Phúc, đưa hai ngón cái vào lòng bàn tay, dựng hợp hai ngón trỏ. Đem Án để ở hai con mắt với tam tinh, biểu thị cho con mắt Trí của ba Bộ, hoặc hai Bộ với con mắt Trí chẵng hai



Chân Ngôn là:

ନାମ ସମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

5_ **Khẩu Án**: Hai ngón út cài chéo nhau ở bên trong, hai ngón vô danh đè ở khoảng chéo nhau của hai ngón út, kèm duỗi hai ngón giữa, hai ngón cái đều đè ở móng ngón vô danh, hai ngón trỏ đều để ở móng hai ngón giữa, đem Án để ở miệng. Hoặc dùng hai ngón cái làm môi dưới, hai ngón giữa, hai ngón trỏ làm môi trên, khoảng giữa làm hình cái miệng. Đây là cái miệng của **Đại Không Tam Muội**, đầu hai ngón út ló ra biểu thị cho hình của hai răng nanh.

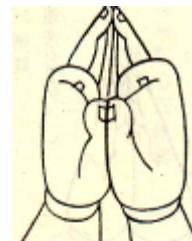


Chân Ngôn là:

ନାମ ସମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

6_ **Tâm Án**: Hai tay chắp lại giữa rỗng, hai ngón trỏ, hai ngón cái làm như dạng búng ngón tay, tức tương đồng với **Đại Tuệ Dao Án**. Tâm Án là Tâm **Càn Lật Đà** của Bất Động Tôn, biểu thị cho vạn Đức trong tâm.



Chân Ngôn là:

ନାମ ସମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

7_ Tứ Xứ Gia Trì Án: Còn gọi là **Giáp Án**. Chấp hai tay lại giữa rỗng, dựng hai ngón giữa như dạng cây phượng, để hai ngón trỏ ở lóng đầu tiên của hai ngón giữa, hai ngón vô danh làm hình báu; bung đứng hai ngón út, hai ngón cái xong ấn ở bốn nơi là trái tim, hai vai, cổ họng rồi bung tán ở trên đỉnh đầu. Dùng Án này gia trì bốn nơi trên thân tức thành thân Bất Động.



Chân Ngôn là:

ନାମା ସମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRĀNĀM _ HÀM

8_ Sư Tử Phấn Tấn Án: Như Án lúc trước, mở đứng ngón trỏ phải rồi dao động, làm hình sư tử chồm dậy mau lẹ (sư tử phấn tấn). Sư Tử biểu thị cho Tâm Bồ Đề (Bodhi-citta)



Chân Ngôn là:

ନାମା ସମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRĀNĀM _ HÀM

9_ Hỏa Diệm Án: Tay phải đem ngón cái đè ở móng ngón giữa, ngón vô danh, dựng ngón trỏ đắt ở gốc ngón giữa trong lòng bàn tay trái, có nghĩa là dùng gió chỉ dạy (giáo) của Phật Đại Bi dẫn phát lửa Trí của chúng sinh.



Chân Ngôn là:

ନାମା ସମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRĀNĀM _ HÀM

10_ Hỏa Diệm Luân Chỉ Án: Còn gọi là **Chế Hỏa Án, Già Hỏa Án.** Hai tay đều để ngón cái ló ra ở khoảng giữa của ngón trỏ và ngón giữa, hai tay nắm quyền, hợp lưng. Như Phong (ngón trỏ) gần ở Hỏa (ngón giữa) ắt lửa lớn mạnh, Trí Không (2 ngón cái) ở khoảng giữa của Hỏa (ngón giữa) Phong (ngón trỏ) ắt lửa tự diệt, tức biểu thị dùng Trí Đại Không diệt lửa của nghiệp phiền não.

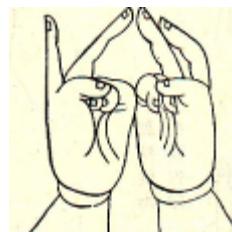


Chân Ngôn là:

ନମ: ଶମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

11_ Thương Khu (Pháp Loa) Án: Hai tay ngón cái đều đè ở ngón vô danh, ngón út; dựng hợp hai ngón giữa, ngón trỏ phải phụ ở lóng của ngón giữa, mở đứng ngón trỏ trái. Pháp Loa tức là nghĩa **Thuyết Pháp**



Chân Ngôn là:

ନମ: ଶମତ ବାଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

12_ Khát Nga (Kiếm) Án: Các Quỹ với Phẩm Mật Án của Kinh Đại Nhật đều nói giống nhau. Tay trái duỗi giương ngón trỏ, ngón giữa; đem ngón cái đè móng ngón út làm dạng cái bao chứa dao. Tay phải cũng làm dạng cây dao như vậy, ngửa trên tay làm cái bao, úp tay làm dao xuống dưới để ở trên tay làm cái bao. Trong Án này thì hai ngón giữa, ngón trỏ biểu thị cho thân Bất Động. Hoặc ngón vô danh, ngón út đè ở ngón cái biểu thị cho Đức **Đại Nhật** của hai Bộ.



Chân Ngôn là:

ନାମ ଶମ ତ ବଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

13_ **Quyết Sách Án**: Tay phải đem ngón cái đè móng ba ngón giữa, vô danh, út; dựng ngón trỏ rồi đưa vào lòng bàn tay trái. Tay trái dùng ba ngón giữa, vô danh, út nắm lại; ngón cái trái và ngón trỏ cùng vịn nhau như cái vòng, biểu thị cho sợi dây (Quyết Sách) của Minh Vương cầm.



Chân Ngôn là:

ନାମ ଶମ ତ ବଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

14_ **Tam Cổ Kim Cương Án**: Đem ngón cái phải đè ở móng ngón trỏ, duỗi giường ba ngón còn lại như dạng Tam Cổ (ba cái chấu)



Chân Ngôn là:

ନାମ ଶମ ତ ବଜ୍ରାନାମ

NAMAH SAMANTA-VAJRÀNÀM _ HÀM

ÁI NHIỄM MINH VƯƠNG

Ái Nhiễm Minh Vương (tên Phạn là Ràga-ràja) là một Bản Tôn của Mật Giáo. Hán dịch La Nga La Xà là tên gọi của Ái Nhiễm Vương.



Một từ Ràga nguyên nghĩa là màu sắc, ý tưởng của tình dục. Cho nên trong giáo lý của Mật Giáo thì Tôn này tượng trưng cho “**Ái Dục tham nhiễm tức Tâm Tịnh Bồ Đề**” nên có tên là Ái Nhiễm Minh Vương. Còn từ Ràja lại hàm chứa ý nghĩa là có màu đỏ, vì thế Tôn này phần lớn dùng toàn thân màu đỏ tượng trưng cho Đức đặc biệt **Hoài ái** (ôm ấp yêu thương).

Ái Nhiễm Minh Vương tượng trưng cho sự nhiễm ái tình dục của chúng sinh. Do không có gì chẳng phải là Thể Tính thanh tịnh, **Nhiễm Tịnh chẳng hai** nên y theo đây tu tập Tâm Tịnh Bồ Đề. Đây tức là nghĩa **Phiền não tức Bồ Đề**.

Tu tập Pháp của Ái Nhiễm Minh Vương, chủ yếu dùng Điều Phục, Kính Ái và cầu Phước làm chủ. Lại càng xem trọng Pháp Kính Ái . Pháp này vốn là Bí Pháp của Đài Mật.Sau này thì Đông Mật, Đài Mật đều cùng tu tập

_Ái Nhiễm Minh Vương Căn Bản Ăn:

Hai tay tác Kim Cương Quyền Nội Phộc, dựng thẳng hai ngón giữa cùng cài chéo nhau thành **Nhiễm**, ấn ở trái tim, vầng trán, cổ họng, đỉnh đầu.



Hai tay Quyền là Kim Cương Giới.

Nội Phộc tức Thai Tạng Giới.

Hai tay cài chéo nhau nghĩa là: Định Tuệ hợp đúng. Dùng thân của mình tức là Bản Tôn.

Ấn này là **Nhiễm Ăn**.

Chân Ngôn là:

ॐ महाराग वज्रोष्णिषा वज्रसत्त्वा जाह हुम वाम

OM MAHÀ-RÀGA VAJROṢNÌSA VAJRA-SATVA JAḤ HÙM VAM
HOḤ

ĐẠI UY ĐỨC MINH VƯƠNG

Đại Uy Đức Minh Vương (Tên Phạn là: Yamāntaka), dịch âm là **Diêm Mạn Đức Ca**, dịch ý là **Tồi Sát Diêm Ma Giả**, cho nên biệt hiệu là **Giáng Ma Tôn**; Mật hiệu là **Uy Đức Kim Cang**. Lại xưng là **Đại Uy Đức Tôn**, **Lục Túc Tôn**. Là một trong năm Đại Minh Vương hoặc trong tám Đại Minh Vương.



Nếu phôi trí với năm vị Phật thì là Giáo Lệnh Luân Thân của Đức Phật Vô Lượng Thọ, cũng có thể thấy là sự hóa hiện của Văn Thủ Bồ Tát.

Trong Hiện Đồ Mạn Trà La thì Tôn này có vị trí ở bên trái của Bát Nhã Bồ Tát tại Trì Minh Viện thuộc Thai Tạng Giới.

Trong Mật Giáo Tây Tạng, Đại Uy Đức Kim Cang tức là Bản Tôn tối cao của Vô Thượng Mật, có rất nhiều Pháp tu tương ứng với Tôn này rất nhiều với tác dụng chủ yếu phần lớn là: Giáng Phục, trừ Ma và đối trị với hàng Diêm La Tử Ma. Là Chủ Tôn của **Tức Thân Thành Tựu** trong Vô Thượng Du Già Bộ.

Trong Mật Giáo Nhật Bản, dùng **Đại Uy Đức Minh Vương** làm Bản Tôn để tu Pháp với số lượng chẳng ít. Thông thường đều dùng ở lúc chiến tranh để cầu xin được thắng lợi, với điều phục nhóm người ác

1_ Đại Uy Đức Căn Bản Ấn _ Bổng Ấn:

Hai tay cùng hợp bên trong thành quyền, dựng thẳng hai ngón giữa cùng hợp nhau như hình cây giáo. Tức biểu thị Căn Bản Ấn, cũng đem Ấn Mệnh này làm Bổng Ấn.



2_ Đại Uy Đức Nhất Tâm Ân:

Như Căn Bản Ân đã nói lúc trước, dương duỗi hai ngón trỏ rồi co cong lại như Tam Kích Xoa.



Chân Ngôn là:

ॐ^① ह्री^२ श्री^३ विकृतदाना^४ हुम^५ स^६
स^७ श्रीरुपा^८ सत्रुम^९ सन्देशन्देश^{१०} स्फट^{११}

- | | | | |
|-------------------------|-----------|-----------------------|--------------------------------|
| (1) OM | (2) HRÌH | (3) ŚTHRÌ (?) | (4) VIKRTÀNANA
(VIKRTADANA) |
| (5) HÙM | (6) SARVA | (7) 'SATRUM (?) | (8) NA'SAYA (?) |
| (9) STAMBHAYA-STAMBHAYA | | (10) SPHAṬ –
SPHAṬ | |
| (11) SVÀHÀ | | | |

3_ Đại Uy Đức Tâm Trung Tâm Ân:

Như Tâm Ân đã nói lúc trước, dựng thẳng hai ngón trỏ.



Chân Ngôn là:

ॐ^① ह्री^२ काला^३ रूपा^४ हुम^५ स^६
खम^७ स्फट

- | | | | | | | |
|--------|-----------|--------------|----------|---------|----------|-----------|
| (1) OM | (2) ŚTHRÌ | (3) HÀLA (?) | (4) RÙPA | (5) HÙM | (6) KHAM | (7) SVÀHÀ |
|--------|-----------|--------------|----------|---------|----------|-----------|

GIÁNG TAM THẾ MINH VƯƠNG

Giáng Tam Thế Minh Vương (tên Phạn là Trailokya-vijaya). Hán dịch là: Thắng Tam Thế, Thánh Tam Thế, Nguyệt Yểm Tôn, Kim Cương Tối Phá Giả, Phẫn Nộ Trì Minh Vương Tôn... là một trong năm vị Đại Minh Vương của Mật Giáo. Nếu phối trí với Đức Phật ở năm phương thì là Giáo Lệnh Luân Thân (thân Phẫn Nộ) của Đức Phật A Súc ở phương Đông. Do Ngài hay giáng phục Tham Sân Si trong ba đời của chúng sinh với Đại Tự Tại Thiên là chủ của ba cõi cho nên có tên gọi là Giáng Tam Thế (hoặc Hàng Tam Thế)



Trong Kim Cương Giới Mạn Đồ La thì hiện bày hình phẫn nộ của Kim Cương Tát Đỏa là thân hóa hiện của Đại Nhật Như Lai, trụ trong vành trăng phương Đông tại Giáng Tam Thế Hội với Giáng Tam Thế Tam Muội Gia Hội. Trong Thai Tạng Giới Mạn Đồ La thì Ngài ở trong Trì Minh Viện.

Y theo Mật Giáo lưu truyền thì tu tập **Giáng Tam Thế Minh Vương Pháp** có công năng chủ yếu là Điều Phục, tức là giáng phục Thiên Ma. Nếu trì tụng Chân

Ngôn của một Minh Vương này ắt vô lượng vô biên Ma Giới liền bị khổ não nồng bức

Phàm các quyến thuộc của các Ma có ý quấy rối người tu hành, khi nghe được Chân Ngôn của một Minh Vương này thời chẳng những không có cách gây chướng, thậm chí còn trở thành tôi tớ theo hầu người tu hành.

Tu tập một Pháp Minh Vương này cũng hay đắc được Công Đức của nhóm: đánh thắng gãy gốc, trừ bệnh, được người kính yêu...

_Giáng Tam Thế (Đại Ân):

Hai tay tác Phẫn Nộ Quyền, tay trái ở dưới, tay phải ở trên, hai lưng bàn tay hướng vào nhau; lúc này hai ngón út cùng móc kết nhau, dựng đứng hai ngón trỏ.

Chuyển bên trái là Tịch Trừ

Chuyển bên phải tức Kết Giới.



Chân Ngôn là:

ॐ सुम्भा निसुम्भा हूम् - ग्रहना ग्रहना हूम् - ग्रहना
अपाया हूम् - अनाया होह - बहगवाम वज्रा हूम् फत

OM – SUMBHA NISUMBHA HUM – GRHNA GRHNA HUM – GRHNA
APAYA HUM – ANAYA HOH – BHAGAVAM VAJRA HUM PHAT

Ô XU SA MA MINH VƯƠNG

Ô Xu Sa Ma Minh Vương (Tên Phạn là: Ucchuṣma) lại gọi là: **Ô Sô Sa Ma Minh Vương, Ô Xu Sắt Ma Minh Vương, Ô Tố Sa Ma Minh Vương**; cũng xưng là **Uế Tích Kim Cương, Hỏa Đầu Kim Cương, Bất Tịnh Kim Cương, Thủ Xúc Kim Cương, Bất Hoại Kim Cương, Trù Uế Phẫn Nộ Tôn....** Là một Tôn Phẫn Nộ được Mật Giác và Thiền Tông thờ phụng, là Giáo Lệnh Luân Thân của Yết Ma Bộ (Karma-kula) ở phương bắc.



Căn cứ vào “**Tuệ Lâm Âm Nghĩa**”, quyển 36 ghi chép rằng: Bản nguyện của Minh Vương này là ăn hết tất cả vật Bất Tịnh, có đủ Đại Bi trong sạch thăm sâu, không tránh tiếp xúc với vật ô uế, vì cứu hộ chúng sinh nên dùng ánh sáng Đại Uy dạng như lửa mạnh, thiêu trừ phiền não vọng kiến, Tâm phân biệt sinh diệt dơ sạch. Do có đầy đủ Đức đặc biệt chuyển Bất Tịnh thành Thanh Tịnh, cho nên thường đặt ở nơi chỗ Bất Tịnh để cung phụng.

Dùng Minh Vương này làm Bản Tôn của Pháp tu thì xưng là **Ô Sô Sa Ma Pháp**, phần lớn dùng để khẩn cầu sinh sản được bình an hoặc khử trừ sự Bất Tịnh lúc sinh sản, hoặc mong tưống xua đuổi rắn độc, Quỷ Ác.... cũng có thể tu Pháp này.

Phàm người trì tụng Thần Chú của Minh Vương này, có thể được Công Đức lớn, chẳng những có thể được nhóm lợi ích lớn của trừ bệnh, kính yêu, tránh nạn,

thọ phước, giáng phục oán địch.... lại có thể phòng ngừa các chướng ngại của Khô Mộc Tinh, Quỷ Ác, rắn độc....

Ngoài ra còn gọi là **Ô Tuyên Sa Ma Minh Vương Biến Thành Nam Tử Pháp** có thể khiến cho thai nữ biến thành nam.

1_ Ô Xu Sa Ma Thân Ấn:

Ngón vô danh, ngón út của tay phải từ sau lưng ngón vô danh của tay trái cắm vào đến khoảng giữa của ngón giữa và ngón vô danh, đem ngón cái nghiêng đè móng ngón vô danh và ngón út của tay phải rồi nắm giữ ngón vô danh, ngón út của tay trái. Tiếp theo co cong ngón vô danh, ngón út của tay trái; đem ngón cái trái nghiêng đè móng ngón vô danh, ngón út của tay trái làm cái vòng có dạng như hai cái khoen cùng móc nhau. Lại đem ngón trỏ , ngón giữa của hai tay dựng đứng sao cho đầu ngón trụ nhau rồi co cong ngón trỏ đưa qua đưa lại.

Ấn này lại xưng là **Phổ Diệm Ấn**



Chân Ngôn là:

ॐ हूम् फात् फात् फात् फात् उग्रा सुलापानि हूम् हूम्
ॐ हूम् फात् फात् फात् फात् उग्रा सुलापानि हूम् हूम्
ॐ हूम् फात् फात् फात् फात् उग्रा सुलापानि हूम् हूम्

OM HÙM PHAT PHAT PHAT _ UGRA 'SÙLA-PÀNI HÙM HÙM
HÙM PHAT PHAT PHAT

OM DÙTI NIRNADA HÙM HÙM HÙM PHAT PHAT PHAT
OM OM OM MAHÀ-BALA SVÀHÀ

2_ Ô Xu Sa Ma Thủ Ấn (1) _ Bạc Già Phạm Căn Bản Ấn:

Hai tay tác Nội Phộc, dựng thẳng hai ngón út, hai ngón cái cùng hợp nhau. Ấn này gọi là **Bạc Già Phạm Căn Bản Ấn**; hai ngón cái, hai ngón út là hai đầu của Độc Cổ.



Lúc Triệu Thỉnh thời dựng chụm hai ngón cái lại, triệu vời hai lần
Lúc Phụng Tống thời hướng ra bên ngoài búng ngón tay.

Chân Ngôn là:

ଓঁ বজ্রাক্রোধ মহাবলা হন দহ পর তৎ তক্ষ পাচ পাঞ্জন্ম

OM VAJRA-KRODHA MAHÀ BALA HANA DAHA PACA
VIDHVAM UCCHUŞMA-KRODHA HÙM PHAT

3_ Ô Xu Sa Ma Thủ Án (2):

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng) co hai ngón út để ở trong lòng bàn tay, đem hai ngón cái nghiêng đè móng hai ngón út; dựng thẳng hai ngón vô danh, hai ngón giữa, hai ngón trỏ cùng hợp đầu ngón sao cho các ngón hơi đẩy nhẹ nhau



4_ Ô Xu Sa Ma Thủ Án (3):

Hai tay tác Nội Phộc, dựng hợp hai ngón giữa, co cong hai ngón trỏ như hình móc câu đều phụ dính trên lưng ngón giữa như hình cái chày Tam Cổ.



5_ Ô Xu Sa Ma Thủ Án (4)

Tay phải nắm quyền, dựng thẳng ngón cái đè bên cạnh ngón trỏ, gia trì nǎm noi



QUÂN ĐỒ LỢI MINH VƯƠNG

Quân Đồ Lợi Minh Vương (Tên Phạn là: Kuṇḍali), dịch âm là Quân Đồ Lợi, dịch ý là **cái bình**. Trong Mật Giáo cái bình là tượng trưng cho **Cam Lộ**, cho nên lại dịch là **Cam Lộ Quân Đồ Lợi**, có vị trí tại Tô Tất Địa Viện trong Thai Tạng Mạn Đồ La, là 1 trong 5 Đại Minh Vương của Mật Giáo, là Giáo Lệnh Luân Thân (Thân phần nộ) của Đức Phật Bảo Sinh ở phương nam.



Quân Đồ Lợi Minh Vương dùng phuơng tiەn Từ Bi, thành chứng Đại Uy Nhật Luân để chiếu diệu cho người tu hành. Và rưới rót nước Cam Lộ, dùng để tẩy rửa đất Tâm của chúng sinh. Do đó lại xưng là **Cam Lộ Quân Trà Lợi Minh Vương** (Amṛti-kuṇḍali, A Mật Lợi Đế Minh Vương).

Ngoài ra, do thị hiệп tượng ph n n , h nh m o lại t u như th n D  Xoa, cho nên cũng xưng là **Quân Tr  Lợi D  Xoa Minh Vương** (Kuṇḍalî-yak sas).

Lại cũng có Thuyết, xưng vị ấy là “**Đại Tiếu Minh Vương**”.

Pháp **Quân Đồ Lợi Minh Vương** ph n lớn dùng để Điều Phục, hoặc Tức Tai, Tăng Ích làm phuơng diện. Nếu như người tu hành mỗi ngày trước khi ăn, d ng c ng một l t thức ăn, sau đó niệm tụng **Quân Đồ Lợi Minh Vương Tâm Ch ** b y bi n, thì bất luận ở nơi nào đều được sự gia hộ của Minh Vương.

Ngoài ra, **Quân Đồ Lợi Chân Ngôn** cũng thường được dùng để phụ trợ cho việc tu trì **Mật Pháp khác**, hoặc dùng để gia trì vật cúng.

1_ Quân Đồ Lợi Thủ Ăn:

Ăn này: Hai tay đều đem ngón cái đè lên móng ngón út, ba ngón còn lại như hình Tam Cổ, bên phải đè bên trái, sau đó cài chéo cánh tay.



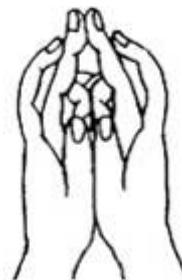
Chân Ngôn là:

ॐ अमृते हुम् फat

OM AMRTE HUM PHAT

2_ Quân Đồ Lợi Tam Muội Gia Ăn:

Hai ngón út cùng hợp bên trong, kèm co hai hai ngón vô danh đè ở khoảng giữa, kèm đuôi hai ngón giữa rồi co hai ngón trỏ trụ ở lóng đầu tiên của ngón giữa sao cho không chạm lưng ngón, như chày Tam Cổ, kèm đuôi hai ngón cái ở khoảng giữa ngón giữa với ngón vô danh và đè lên lưng ngón vô danh.



Chân Ngôn là:

नमो रत्नात्रया

नमः स्कंद महावज्राय

ॐ शंकर त्रिष्टुप त्रयाय दण्ड एमृते हुम् फat

NAMO RATNA-TRAYAYA

NAMAH 'SCANDA MAHÀ-VAJRA-KRODHAYA

OM HURU HURU TIष्टA TIष्टA BANDHA BANDHA HANA HANA
AMRTE HUM PHAT SVÀHÀ

KHỔNG TƯỚC MINH VƯƠNG

Khổng Tước Minh Vương (tên Phạn là Mahà-Mayurà-vidya-ràjñì : Đại Khổng Tước Minh Phi). Hán dịch là Ma Ha Ma Du Lợi La Diêm, Phật Mẫu Đại Khổng Tước Minh Vương...Tương truyền Tôn này là **Đẳng Lưu Hóa Thân** của Tỳ Lô Giá Na Phật hoặc Thích Ca Mâu Ni Phật có Mật Hiệu là Phật Mẫu Kim Cương, Hộ Thê Kim Cương.



Trong Pháp tu của Mật Giáo, dùng Khổng Tước Minh Vương làm Bản Tôn để tu thì xưng là Khổng Tước Minh Vương Kinh Pháp, lại xưng là Khổng Tước Kinh Pháp, là một trong bốn Đại Pháp của Mật Giáo.

Nhân duyên khởi đầu của Khổng Tước Minh Vương được căn cứ vào sự ghi chép của Kinh **Khổng Tước Minh Vương** là: Khi Đức Phật còn tại thế, có một vị Tỳ Kheo bị rắn độc cắn, đau nhức khó chịu nổi. Sau khi Tôn Giả A Nan (Ananda) bẩm báo với Đức Thích Tôn thời Đức Phật đã tuyên nói một loại Đà La Ni Chân Ngôn có thể khử trừ: Ma My, độc hại, bệnh tật ác. Đà La Ni này chính là Khổng Tước Minh Vương Chú. Đó là sự khởi đầu cho người đời biết về Khổng Tước Minh Vương với Đà La Ni ấy.

Do ý nghĩa hiển lộ trong hình tượng của Khổng Tước Tôn nên có thể biết Tôn này có đủ bốn loại Diệu Đức của Kính Ái, Điều Phục, Tăng Ích với Tức Tai; hay viên mãn tất cả nguyện vọng. Còn dùng con công do Ngài cõi hay ăn nuốt các trùng

độc, tượng trưng cho Tôn này hay ăn nuốt hết tất cả năm Độc phiền não của chúng sinh.

Trong Hiện Đồ Thai Tạng Giới Mạn Trà La của Mật Giáo, đem Tôn này an trí ở Tô Tất Địa Viện với hình tượng hiện bày màu thịt, có hai cánh tay, tay bên phải cầm lông đuôi chim Công, tay bên trái cầm hoa sen, ngồi trên hoa sen đỏ. Tam Muội Gia Hình là lông đuôi chim công.

Hình tượng được lưu truyền ở Tây Tạng thì có ba mặt tám cánh tay, ngồi trên tòa hoa sen, không có ngồi trên con Công.

Pháp Môn của Khổng Tước Minh Vương đối với việc lợi ích Thế Gian như: hộ quốc (bảo vệ đất nước), Tức Tai (đứt trừ tai nạn), cầu mưa, trừ bệnh, sống lâu, sinh sản an ổn... đều có hiệu nghiệm. Đương nhiên việc rất trọng yếu vẫn là dùng Tôn này làm nơi nương tựa để tu Pháp Xuất Thế Gian. Khử trừ các loại phiền não độc hại của nhóm Tham, Sân, Si, Mạn, Nghi trong Tâm của chúng ta khiến chúng ta hay viên mãn Bồ Đề của Trí Tuệ, Từ Bi mau chóng thành Phật Quả.

_Khổng Tước Minh Vương Ân:

Hai tay tác Nội Phúc, dựng thẳng hai ngón cái, hai ngón út cùng trụ nhau.



Chân Ngôn là:

ॐ मयुरा क्रन्ते स्वाहा

OM MAYURÀ KRÀNTE SVÀHÀ

THỦ ẤN CỦA CÁC THÁNH CHÚNG HỘ THẾ

ĐẠI PHẠM THIỀN

Đại Phạm Thiên (tên Phạn là Brahma), dịch âm tên Phạn là Bà La Hạ Ma, dịch ý là Thanh Tịnh, lìa Dục. Là vị Thần sáng tạo của Ấn Độ Giáo và Bà La Môn Giáo. Phật Giáo xếp Ngài vào cõi Sơ Thiền của Sắc Giới.



Đại Phạm Thiên dùng sự tồn tại đơn độc to lớn của nơi chốn (xứ thái độc tồn) mà tự nhận mình là Đấng Sáng Tạo của vũ trụ, tất cả chúng sinh trong đời sau đều là sự hóa sinh của Ngài, đã trải qua hết, biết nghĩa lý của tất cả Kinh Điển, thống lãnh Đại Thiên Thế Giới, dùng sự tôn hào phú quý cùng tột làm nơi cư ngụ của mình.

Phạm Thiên lại chia ra làm ba cõi Trời tức là Phạm Chúng Thiên (Brahma-pariṣada), Phạm Phụ Thiên (Brahma-purohita) và Đại Phạm Thiên (Mahābrahma), gọi chung là Phạm Thiên. Trong cõi đó thì Đại Phạm Thiên Vương cai trị chung mọi người dân của Phạm Chúng, bày tôi trợ giúp của Phạm Phụ.

Mật Giáo xếp Ngài là một trong 12 vị Trời, thủ hộ phuơng bên trên, là một trong 28 Bộ Chúng của Quán Âm.

Thông thường gọi là **Phạm Thiên**, phần lớn đều chỉ Đại Phạm Thiên Vương. Lại xưng là Phạm Vương, Thi Khí ('Sikhin) hoặc Thế Chủ.

Trong truyền thuyết xưa của Ấn Độ: Ở thời Sơ Kiếp, Ngài đã hạ sinh từ cõi Trời Quang Âm, tạo ra vạn vật

Trong Phật Giáo thì Ngài cùng với Đế Thích Thiên đều là Thần Hộ Pháp của Phật Giáo.

_ Phạm Thiên Ân:

Duỗi năm ngón của bàn tay trái rồi hơi co lại thành Ân của nửa hoa sen (Bán Liên Hoa)



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନ୍ମ ପ୍ରଜାପତୟେ ସବାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _ PRAJĀPATAYE_ SVĀHĀ

ĐẠI TỰ TẠI THIỀN

Đại Tự Tại Thiên (tên Phạn là I'sàna), dịch âm là Y Xá Na Thiêng, lại gọi là Y Già Na Thiêng, hoặc Y Sa Thiêng. Dịch ý là Tự Tại Chúng Sinh Chủ, tức nghĩa là người Tư Phối. Là một trong Hộ Thế Bát Phương (tám vị hộ giúp đỡ ở tám phương), một trong 12 vị Trời, hoặc một trong Thần Hộ Pháp ở mười phương, thủ hộ phương Đông Bắc. Lại có thuyết nói vì ấy khi xưa được xưng là Ma Ê Thủ La Thiêng (Mahe'svara). Trong Thai Tạng Giới Mạn Đồ La thì được an bày ở Ngoại Kim Cương Bộ Viện.



Đại Tự Tại Thiên có thân màu xanh đen, hiện tướng phẫn nộ quát mắng ba độc Tham, Sân, Si. Trên mặt có ba con mắt biểu thị cho sự giáng phục ba vọng chấp: Thô, Tế, Cực Tế. Trên thân dùng đầu lâu làm Anh Lạc, Đầu lâu biểu thị cho Vô Minh căn bản, dùng cái ấy làm Anh Lạc biểu thị cho nghĩa **Phiền Não tức Bồ Đề**. Tay trái cầm vật khí chứa đầy máu ngựa thồ (đà mã) đại biểu cho sự uống phiền não. Tay phải cầm Tam Cổ Kích đại biểu cho cái Mâu của ba bình đẳng giết hại phiền não, hai chướng Sở Tri nghĩa là không Nhân Chấp, Pháp Chấp

Đại Tự Tại Thiên Ân:

Tay phải nắm quyền để ở eo lưng, tay trái đều co ngón vô danh, ngón út, dựng thẳng ba ngón còn lại và hơi rời nhau. Đây tức là hình Tam Cổ.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ଶବ୍ଦାଂ ରୁଦ୍ରାୟା ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNĀM _ RÙDRAYA SVÀHÀ

ĐẾ THÍCH THIÊN

Đế Thích Thiên (tên Phạn là ‘Sàkra, Devanam-indra), lại xưng là Thích Ca Đề Hằng Nhân Đà La. Lược xưng là Thích Đề Hằng Nhân, Thích Ca Đề Bà. Lại là Thiên Đế Thích, Thiên Chủ, Nhân Đà La, Kiều Thi Ca, Bà Sa Bà, Thiên Nhã mọi loại xưng gọi khác.



Y cứ vào sự ghi chép của Kinh Luận thì Đế Thích nguyên là vị Bà La Môn ở nước Ma Già Đà, do tu Phước Đức của nhóm Bồ Thí liền sinh về cõi Trời Đao Lợi thành vị Thiên Chủ của cõi Tam Thập Tam Thiên (cõi có 33 nước Trời). Là một trong các vị Thần Hộ Pháp trọng yếu của Phật Giáo, cũng là vị thống nghiệp bốn Đại Thiên Vương với hàng Trời, Rồng, Dạ Xoa của cõi Địa Cử.

Mật Giáo xếp Ngài là một trong 12 vị Trời, trấn hộ phương Đông, cư ngụ tại Thiên Vực của cõi Trời Đao Lợi trên đỉnh núi Tu Di

Đế Thích Thiên một lòng hộ trì Phật Giáo, không chỉ thường hướng về Đức Phật thỉnh cầu hiển bày Phật Pháp mà còn thường đem mọi loại vật phẩm thัง diệu cúng dường Đấng Thích Tôn và Tăng Chúng.

Trong Kinh Điển thường có thể thấy Đế Thích Thiên thỉnh Phật nói Pháp, nghe Phật nói Pháp, hoặc mọi loại việc xưa của sự hộ trì người hành Chính Pháp

1_ Đế Thích Thiên Thủ Án (1):

Tay trái: co ngón vô danh, ngón út vào trong lòng bàn tay, co gấp ngón trỏ phụ ở bên cạnh lưng của ngón giữa, hơi co ngón cái. Đây là tướng của Án được nói trong Thập Nhị Thiên Quỹ.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବ ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ଶକ୍ରାୟା ଶଵାହା

NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM _ 'SÀKRĀYA SVÀHÀ

2_ Đế Thích Thiên Thủ Ấm (2):

Hai tay tác Nội Phúc, dựng đứng hai ngón giữa như cây kim, kèm dựng đứng hai ngón cái. Đây là Ấm được nói trong bốn Bộ Quỹ của Thai Tặng.



Chân Ngôn là:

ଓମ ବାଜରା ଯୁଦ୍ଧା ଶଵାହା

OM VAJRA-YUDHA SVÀHÀ

MA LỢI CHI THIÊN

Ma Lợi Chi (tên Phạn là Marīci), dịch là Mạt Lợi Thiên hoặc Ma Lý Thiên. Dịch ý là Uy Quang Thiên, Dương Diệm Thiên; hoặc xưng là Mạt Lợi Chi Đề Bà, Ma Lợi Chi Thiên Bồ Tát. Có đầy đủ sức đại thần thông tự tại, khéo ẩn thân. Tu học Tôn này hay tiêu trừ chướng nạn, tăng tiến lợi ích.



Tu tập thành tựu Pháp của Ma Lợi Chi Thiên chẳng những hay tiêu trừ tai ách, mà còn rất đặc biệt là có thể ẩn thân.

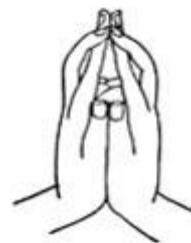
Y theo sự ghi chép của Kinh **Phật Thuyết Ma Lợi Chi Bồ Tát** thì “Tôn này hay khiến cho Hữu Tình ẩn thân ngay trong đường đi, ẩn thân giữa mọi người. Khi gặp tất cả các nạn: nước, lửa, giặc cướp... đều có thể ẩn thân. Nếu kiên thành y theo Pháp tu trì thì tất cả Thiên Ma, Quỷ ác, Ngoại Đạo đều không có cách nào tìm được hành tung của người tu Pháp. Còn các A Xà Lê trì tụng nếu y theo Pháp thành tựu của Ma Lợi Chi hành tinh tiến, dũng mãnh tu tập không có khuyết phạm. Chúng sinh như vậy khiến được Đại Trí thanh tịnh của Bồ Tát”

Y theo sự ghi chép của Phật Diển thì Bồ Tát này có mọi loại Pháp Tiêu Tai, Giải Ách như Kinh Diển ghi chép. Phàm y theo Pháp, tụng Căn Bản với Tâm Chân Ngôn của Ma Lợi Chi Bồ Tát, chẳng hạn định biến số, chỉ cần kiền thành chí tâm đều được uy thần gia hộ của Bồ Tát; tất cả Oan Gia, người ác chẳng thể nhìn thấy, tất cả tai nạn đều được giải thoát.

Ngoài ra, Ma Lợi Chi Thiên còn có Pháp Tức Tai , cầu Phước như :tiêu trừ bệnh khổ. Lúc có Hạn Tai (hạn hán) thời tuôn mưa; gặp Thủy Tai thời ngưng mưa... Nếu hay như Pháp, chân thành tôn kính tu tập thì đều có hiệu nghiệm chẳng thể nghĩ bàn.

1_ Ma Lợi Chi Thiên Căn Bản Ấn_ Đại Luân Kim Cương Ấn:

Như Đại Luân Kim Cương Ấn. Hai tay đem ngón út, ngón vô danh hướng vào bên trong cùng hợp nhau, kèm dựng hai ngón trỏ, hai ngón cái sao cho đầu ngón chạm nhau; đem hai ngón giữa quấn buộc hai ngón trỏ, ấn nǎm nơi trên thân. Đây là Bát Bức Luân (bánh xe có tám căm) có đủ Đức của nǎng phá, có thể giảm trừ tất cả chướng nạn.



Chân Ngôn là:

ॐ अदित्य मरीचि स्वाहा

OM ÀDITYA MARÌCI SVÀHÀ

2_ Ma Lợi Chi Thiên Ấn Hình Ấn (An Đát Tổ Na Ấn):

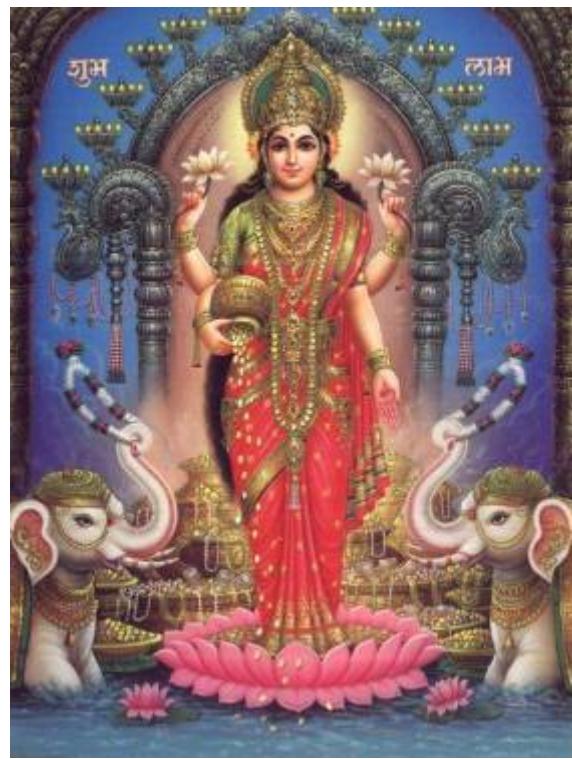
Lại tên là Bảo Bình Ấn, Ma Hiệu Ấn, Giáp Trụ Ấn, Kim Cương Thành Chi Ấn. Tay trái tác Hư Quyền (hơi nǎm các ngón tay lại), để lòng bàn tay phải nǎm ngang trên tay trái thành dạng cái lọng che (phúc cái). Ấn này là Thân của Ma Lợi Chi Thiên Bồ Tát, lòng bàn tay phải tức là thân của Ma Lợi Chi.



Chân Ngôn giống như trước.

CÁT TƯỜNG THIỀN

Cát Tường Thiên (tên Phạn là ‘Srī-mahā-devī) là vị Thần Hộ Pháp của Phật Giáo, chủ về việc ban cho Phước Đức.



Tên gọi khác của vị Trời này có rất nhiều. Trong Kinh **Đại Cát Tường Thiên Nữ Thập Nhị Danh Hiệu** đã liệt kê 12 loại tên gọi là: Cát Khánh, Cát Tường Liên Hoa, Nghiêm Sức, Cụ Tài, Bạch Sắc, Đại Danh Xưng, Liên Hoa Nhã, Đại Quang Diệu, Thí Thực Giả, Thí Âm Giả, Bảo Quang, Đại Cát Tường. Trong Kinh **Đại Cát Tường Thiên Nữ Thập Nhị Khế Nhất Bách Bát Danh Vô Cấy Đại Thừa** đã liệt kê 108 danh xưng. Ngoài ra còn có tên gọi là: Bảo Tạng Thiên Nữ, hoặc Đệ Nhất Ủy Đức Thành Tựu Chúng Sự Đại Công Đức Thiêng...

Ngoài ra hoặc lại xưng là Công Đức Thiêng. Nhưng có Thuyết cho rằng Công Đức Thiêng và Cát Tường Thiêng là hai Tôn khác nhau. Như trong quyển 7 của Kinh **Đại Phật Đindh** ghi nhận hai Tôn cùng lúc là Công Đức Thiêng Nữ và Cát Tường Thiêng Nữ, nên có thể thấy hai vị này chẳng phải là một Tôn

Tương truyền cho rằng: Vị Trời này là vợ của Tỳ Sa Môn Thiêng (Vai'sravaṇa Deva), cha là Đức Xoa Ca (Takṣaka Nàga-Rāja), mẹ là Quý Tử Mẫu Thần (Hṛtye Mātr). Trong Bà La Môn Giáo thì Tôn này là Phi của Tỳ Nữ Thiêng (Viṣṇu). Nhưng ở trong Mật Giáo thì vị Thiêng Nữ này là sự hóa hiện bởi Đại Nhật Như Lai của Thai Tạng Giới; cũng là phi tử của Tỳ Sa Môn Thiêng được hóa hiện bởi Đại Nhật Như Lai của Kim Cương Giới. Trong Mạn Đồ La của A Xà Lê sở truyền thì có vị trí bên cạnh Tỳ Sa Môn Thiêng ở phương Bắc.

Y theo sự ghi chép trong Phẩm **Công Đức Thiêng** của Kinh **Kim Quang Minh**: Trong đời quá khứ, vào thời của Đức **Bảo Hoa Công Đức Hải Lưu Ly Kim Sơn**

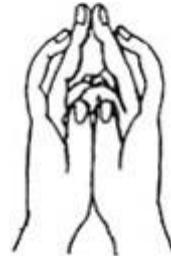
Bảo Chiếu Minh Như Lai thì Cát Tường Thiên đã gieo trồng các loại cǎn lành , cho nên hiện tại Ngài hay tùy theo chô niệm, chô nhìn, nơi đã đi đến mà khiến cho vô lượng trăm ngàn chúng sinh thọ nhận các sự khoái lạc. Cho đến vật dụng cần thiết để sinh sống với mọi loại trân bảo thảy đều khiến cho sung túc. Lại còn nói:Nếu Hành Giả hay trì tụng đủ Kinh Kim Quang Minh, cúng dường chư Phật, dùng hương hoa, hương tốt, mỹ vị cúng dường Cát Tường Thiên kèm trì niệm danh hiệu của Ngài , như Pháp cúng dường vị **Hậu** (vợ vua) này thì Tín Đồ ấy sẽ hay đắc được Phước Báo của nhóm tiền của, vật báu

Trong Kinh lại nói: Sau khi được Thiên Nữ hộ giúp ắt nên đem Phước này hành bố thí, cúng dường, giúp đỡ cho người nghèo túng. Nếu người chí tâm tu trì Tôn này, như Pháp cầu đảo Thiên Nữ hộ giúp sẽ đạt được Phước Đức chẳng thể nghĩ bàn

1_ Cát Tường Thiên Nữ Thủ Ān (1) _ Đại Tam Cổ Ān:

Ān này trích trong quyển 10 của **Đà La Ni Tập Kinh**

Hai tay đem ngón vô danh, ngón út cài ngược nhau trong lòng bàn tay, dựngng đứng hai ngón giữa cùng trụ đầu ngón, đem hai ngón trở đều vịn ở lưng lồng trên của hai ngón giữa, khép đứng hai ngón cái.



Chân Ngôn là:

ତଦ୍ୟାଥା ଶ୍ରିନୀ ସର୍ଵା କାର୍ଯ୍ୟା ସାଧନୀ ଶିନି ଶିନି

TADYATHÀ ‘SRÌNI ‘SRÌNI _ SARVA KÄRYA SÀDHANI _ SINI SINI _ NI NI NI NI _ ALAKSMI NÀ’SAYA _ SVÀHÀ.

2_ Cát Tường Thiên Nữ Thủ Ān (2) _ Bát Diệp Ān:

Ān này trích trong Kinh **Tỳ Sa Môn**



Chân Ngôn là:

ॐ ମହା ଶିଵା

OM MAHÀ ‘SRÌYE SVÀHÀ

BIỆN TÀI THIÊN

Biện Tài Thiên (tên Phạn là Sarasvati _ Sarasvari-devī), dịch âm tên Phạn là Tát La Tát Phật Đế, Tát La Sa Phoc Đế, Sai La Toa Phoc Đế, Tô La Sa Phoc Đái. Dịch ý là Diệu Âm Thiên, Diệu Âm Nhạc Thiên, Mỹ Âm Thiên, Đại Biện Tài Thiên, Đại Biện Tài Thiên Nữ, Đại Biện Tài Thiên Thần, Đại Biện Tài Thiên Vương, Đại Thánh Biện Tài Thiên Thần. Lược xưng là: Biện Thiên, Tục xưng là Biện Tài Thiên.



Vị Trời này trông coi về học vấn, biện tài, âm nhạc và Phước Đức. Tương truyền cho rằng Phạn Ngữ với mẫu của chữ Thiên Thành Thể là do vị này sáng tạo. Nguyên là vị Thần sông (Hà Thần) trong tín ngưỡng của người Ấn Độ, sau này chuyển thành một trong các vị Thần Hộ Pháp của Phật Giáo.

Sự tích liên quan đến việc Biện Tài Thiên hộ trì Phật Pháp, có thể lược ra chút ít trong Phẩm **Biện Tài Thiên Nữ** trong quyển 7 của Kinh **Kim Quang Minh Tối Thắng Vương**. Y theo sự ghi chép của Kinh này thì: Phàm là người tuyên giảng Kinh **Kim Quang Minh** đều hay được Biện Tài Thiên hộ trì để tăng trưởng Trí Tuệ, đầy đủ ngôn thuyết biện tài. Phàm người quên mất Kinh Văn cũng có thể được sự trợ giúp của Ngài mà khai ngộ, nhớ giữ. Nếu chúng sinh nào lắng nghe Kinh này thì có thể được sự gia trì của Biện Tài Thiên rồi được biện tài lanh lợi chẳng thể nghĩ bàn với Đại Trí Tuệ không tận. Thậm chí hay khéo giải mọi Luận với cá kỹ thuật;

hay lìa khỏi sinh tử, mau chóng hướng về Vô Thượng Chính Đẳng Bồ Đề. Còn trong đời này được tăng ích, sống lâu; vật dụng cần thiết của thân mình thấy đều được viên mãn sung túc.

Tu tập một Pháp Thiên Nữ này, ngoại trừ tác dụng của việc Tăng Ích, Tức Tai... còn có thể khiến cho người thành nhà thanh nhạc lớn, hoặc nhà đại hùng biện.

Mật Giáo của Nhật Bản đối với Tôn rày rất sùng bái và có chặng ít truyền thuyết về Tôn này khác với Phật Điển của Ấn Độ. Ví dụ như thuyết của **Biện Tài Thiên Thập Ngũ Đồng Tử** và Nhật Bản **Bản Bang Ngũ Biện Tài Thiên** đều là truyền thuyết đặc biệt chỉ có ở Nhật Bản.

_ Biện Tài Thiên Thủ Án_ Diệu Âm Thiên Án:

Ngửa lòng bàn tay trái, úp lòng bàn tay phải che bên trên sao cho ngón cái, ngón trỏ cùng vịn nhau.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ଶରସତିୟେ ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ _ SARASVATIYE_ SVĀHĀ

DIỄM MA THIỀN

Diêm Ma Thiên (tên Phạn là Yama) là một trong Hộ Thủ Bát Phương Thiên, một trong Thần Hộ Pháp ở mười phương với là một trong 12 vị Trời.



Ở trong Mật Giác, đặc biệt xưng Diêm Ma Vương là Diêm Ma Thiên và xếp vào Thiên Bộ. Có điều hình tượng của Diêm Ma Thiên và Diêm Ma Vương chẳng giống nhau. Trong Hiện Đồ Thai Tạng Giới Mạn Đồ La thì Tôn này ở phương Nam của Ngoại Kim Cương Bộ Viện. Lại do Diêm Ma là vua của Quỷ Giới cho nên xếp vào các chúng Ngạ Quỷ ở phương Tây.

Dùng vị Trời này làm Bản Tôn của Pháp tu thì xưng là Diêm Ma Thiên Pháp. Tu Pháp Môn này có thể sống lâu, trừ tai. Nếu vì cầu Phước thời xưng là Minh Đạo Cúng

Diêm Ma Thiên Thủ Án Đàm Đồ Án:

Chắp hai tay lại giữa rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng), co hai ngón trỏ, ngón út để trong lòng bàn tay.



Chân Ngôn là: (Trích trong Đà La Ni Tập Kinh)

ॐ यमराज विर्या गगच स्वाहा

OM YAMA-RÀJA UGRA-VÌRYA ÀGACCHA SVÀHÀ

TỲ SA MÔN THIÊN

Tỳ Sa Môn Thiên (tên Phạn là Vai'sravaṇa), lại xưng là Đa Văn Thiên. Là một trong bốn vị Đại Thiên Vương, Bát Phương Thiên, 12 vị Trời ...thống lãnh hai chúng Thần: Dạ Xoa, La Sát. Là vị Thần thủ hộ ở phương Bắc của cõi Diêm Phù Đề, hộ trì Phật Pháp, thủ hộ Thế Gian, cư ngụ ở mặt Bắc thuộc tầng thứ tư của núi Tu Di.



Do vị Thiên Vương này thường thủ hộ Đạo Trường, lắng nghe Phật Pháp cho nên xưng là Đa Văn. Có khi cũng được xem là vị Thần Chiến Thắng và nhận sự tôn sùng. Trong Tạng Mật lại là Bản Tôn Tài Thần, hay ban cho tiền của không tận. Tại vùng đất Ấn Độ, Tây Vực, Trung Quốc và Nhật Bản thì Tỳ Sa Môn Thiên Vương đều nhận được sự cung phụng rất phổ biến qua tên gọi của Tài Thần, Phước Thần.

Tỳ Sa Môn Thiên Vương không chỉ là một trong các Thiên Thần rất nhiệt tâm hộ trì Phật Pháp, có mối quan hệ rất mật thiết của Giáo Đồ Phật Giáo mà còn đối với sự tu chứng của Phật Pháp lại thâm nhập rất sâu. Do đó có người nhận định Tỳ Sa Môn Thiên Vương là vị Đại Bồ Tát hóa hiện thân Thiên Vương đi đến ủng hộ giáo hóa chúng sinh.

Tỳ Sa Môn Thiên Vương ngoài việc được xưng tên theo tính cách của vị Tài Thần, đồng thời cũng là người thủ hộ khiến cho chúng sinh được lợi ích an vui, xa lìa các ách nạn, hay mãn các Thắng Nguyện, đạt được Đại Trí Tuệ cho đến Thiên Nhã Thông, sống nhiều tuổi (trường thọ)...

Nếu Hành Giả mong ước được sự hộ trì của Tỳ Sa Môn Thiên Vương thì nguyên tắc trọng yếu nhất là phải hành các hạnh lành, hợp với Chính Pháp.

1_ Tỳ Sa Môn Thủ Ân (1) _ Già Đà Bổng Ân:

Chắp hai tay lại giữ rỗng (Hư Tâm Hợp Chuồng) hai ngón út cài chéo nhau để ở trong lòng bàn tay, kèm dựng hai ngón cái rồi dựng đứng hai ngón giữa, hai ngón vô danh sao cho đầu ngón cùng hộp nhau. Tiếp đến co hai ngón trỏ lại sao cho cạnh ngón cách lưng hai ngón giữa khoảng một thốn, chẳng dựa vào nhau.



Đây là Ân của Tỳ Sa Môn Thiên trong Thai Tạng Giới, có tên gọi là Già Đà Bổng Ân.

Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ସଦାନାମ ବୀଶିରାଣ୍ୟମ୍

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM – VAI'SRAVANĀYA _ SVĀHĀ.

2_ Tỳ Sa Môn Thủ Ân (2):

Nội Phộc, Dựng đứng hai ngón vô danh đều hợp nhau, co hai ngón trỏ như dạng móc câu, chẳng phụ dính nhau.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ସଦାନାମ ବୀଶିରାଣ୍ୟ ମୁଦ୍ରା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM – VAI'SRAVANĀYA _ SVĀHĀ.

3_ Tỳ Sa Môn Ân (3) _ Tháp Bảo Bổng Ân:

Nội Phộc, dựng hai ngón giữa đều hợp nhau, gọi là Tháp Bảo Bổng Ân, ngón giữa như hình báu.



TĂNG TRƯỞNG THIÊN

Tăng Trưởng Thiên (tên Phạn là Virūḍhaka), dịch âm tên Phạn là Tỳ Lỗ Đà Ca. Lại xưng là Tỳ Lưu Đà Thiên, Tỳ Lâu Lặc Thiên, Tỳ Tướng Lặc Xoa Thiên. Là một trong 4 vị Đại Thiên Vương, một trong 12 vị Trời, một trong 16 vị Thiện Thần. Lại xưng là Nam Phương Thiên.



Tăng Trưởng Thiên Vương thống lãnh Quỷ Thần của nhóm Cửu Bàn Tra (Kumṛbhaṇḍa), Bệ Lệ Da (Preta) làm quyền thuộc, hay chiết phục Tà Ác, tăng trưởng cẩn lành. Tại phương Nam đảm nhận sứ mệnh hộ trì Chíng Pháp, là vị Thiện Thần hộ Pháp. Do thủ hộ phương Nam cho nên xưng là Nam Phương Thiên. Do Ngài hay khiến cho chúng sinh tăng trưởng cẩn lành cho nên có tên gọi là Tăng Trưởng Thiên. Lại trong các phương Đông, Tây, Nam, Bắc thì phương Nam tượng trưng cho đặc tính Tăng Ích, hay tăng trưởng vạn báu, cho nên xưng là Tăng Trưởng Thiên.

Vị Trời này cư ngụ trong thành Thiện Kiến ở Lưu Ly Đóa của núi Tu Di. Đất ấy ngang dọc khoảng sáu ngàn Do Tuần (Joyana), có bảy lớp lan can, lưỡi võng, cây trồng thành hàng với bảy báu trang nghiêm, lại có muôn chim cùng nhau kêu hót, cảnh sắc rất xinh đẹp

Tăng Trưởng Thiên Vương chẳng những thủ hộ người dân xa lìa tai chưởng mà còn hay hộ giúp cho chúng sinh được tài bảo dư thừa thọ dụng không tận, tăng trưởng Trí Tuệ, thọ mệnh.

_Tăng Trưởng Thiên Thủ Ân:

Lật nghiêng cổ tay trái, cổ tay phải phụ dính trên cổ tay trái sao cho lưng bàn tay cùng hợp nhau, hai ngón giữa cùng móc kết nhau như dạng cái khóa, co hai ngón út, hai ngón trỏ, hai ngón cái, dựng thẳng hai ngón vô danh.



Chân Ngôn là:

ॐ विरुद्धका यक्षाधिपतये स्वाहा

OM VIRUDDHAKA YAKSHA-ADHIPATAYE SVÀHÀ

QUẢNG MỤC THIÊN

Quảng Mục Thiên (tên Phạn là Virùpàkṣa), dịch âm tên Phạn là Ty Lưu Ba A Xoa, Tỳ Lâu Bà Xoa, Tỳ Lỗ Bác Xoa. Lại xưng là Xú Mục Thiên, Tạp Ngũ Chủ Thiên, hoặc Phi Hảo Báo Thiên. Là một trong bốn vị Đại Thiên Vương, một trong 16 vị Thiện Thần.



Vị Trời này trụ ở lưng chừng thuộc mặt Tây của núi Tu Di, nên là Thiện Thần Hộ Pháp thủ hộ phuong Tây và là vua của các loài Rồng. Lại xưng là Tây Phương Thiên. Ngài thường dùng mắt Trời thanh tịnh quán sát chúng sinh của cõi Diêm Phù Đê, trông coi việc xử phạt người ác khiến cho khởi Tâm Đạo.

Quảng Mục Thiên Vương thường dùng mắt Trời thanh tịnh quán sát, hộ trì chúng sinh của cõi Diêm Phù Đê, thủ hộ tất cả chúng sinh xa lìa mọi loại việc ác, tài bảo dư thừa, thọ mệnh tăng trưởng, tất cả tự tại, thành tựu việc đã làm.

Một mình Thiên Vương này thống lãnh vô lượng quyến thuộc gồm hàng Trời (Deva), Rồng (Nà ga), Phú Đan Na (Putana), chư Thần (Devatà)...thủ hộ Phật Pháp.

_Quảng Mục Thiên Thủ Án:

Lật nghiêng cổ tay trái, cổ tay phải phụ dính trên cổ tay trái sao cho lưng bàn tay cùng hợp nhau. Co hai ngón giữa, ngón vô danh, ngón út hướng vào lòng bàn tay, đem hai ngón cái, nghiêng đầu ngón đè móng ngón của hai ngón giữa, lúc này hai ngón trỏ cùng móc kết nhau như dạng cái khóa.



Chân Ngôn là:

ॐ विरुपाक्ष नागाधिपतये सवाहा

OM VIRÙPÀKṢA NÀGA-ADHIPATÀYE SVÀHÀ

TRÌ QUỐC THIÊN

Trì Quốc Thiên (tên Phạn là Dhṛta-rāṣṭra.Tên Tây Tạng là Yul-hkhor-bsuṇ), dịch âm là Đề Đầu Lại Tra, Đề Da La Tra, Trì Lê Da A La Da, Da La Tra. Lại xưng là Trì Quốc Thiên, An Dân Thiên, Thuận Oán Thiên.

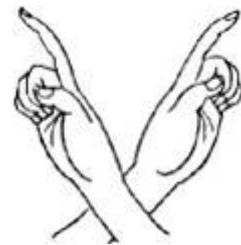


Do vị Thiên Vương này hộ trì quốc thổ, bảo hộ vỗ về chúng sinh cho nên xưng là Trì Quốc Thiên. Lại xưng là Đông Phương Thiên, là một trong bốn vị Đại Thiên Vương, một trong 16 vị Thiện Thần

Trì Quốc Thiên trụ tại núi Do Càn Đà, ở lưng chừng thuộc mặt Đông của núi Tu Di. Đất cư trú của Ngài là thành Hiền Thượng, có bảy lớp lan can, chuông, lưỡi, cây trồng thành hàng với bảy báu trang sức đẹp đẽ, cảnh sắc thù thắng.

Đông Phương Trì Quốc Thiên hay hộ trì người dân không có các bệnh khổ, không có các Ma Chướng, phiền não, tăng trưởng Trí Tuệ, diên niên ích thọ (tuổi thọ kéo dài), tài bảo dư thừa, thọ dụng không hết, tất cả tự tại, thành tựu việc đã làm.

_Trì Quốc Thiên Thủ Ân :
Hai tay nắm quyến, cái chéo nhau, dựng đứng ngón trỏ



Chân Ngôn là:

ॐ ଧର୍ତ୍ତାରାଶ୍ଟ୍ରରା ସମଦନ ସବା
OM _ DHRTA-RÄSTRA _ RÀ RÀ _ PRAMADANA SVÀHÀ

ĐỊA THIÊN

Địa Thiên (tên Phạn là Pr̥thivi), lại xưng là Địa Thần, Kiên Lao Địa Thần, Kiên Lao Địa Thiên, Trì Địa Thần. Tức vị Thần cai quản Đại Địa, là một trong 12 vị Trời. Thể Tính của đất là bền chắc chẳng động hay giúp cho vạn vật cư trú, lại có tác dụng hay giữ gìn vạn vật.



Vị Thần này nguyên là vị Thần Kỳ (Thần đất) được sùng ngưỡng trong thời Ấn Độ cổ đại. Trong Lê Câu Phệ Đà (R̥g-veda), A Thát Bà Phệ Đà (Artha-veda) đều khen ngợi là vị Nữ Thần có đầy đủ Đức tốt đẹp (mỹ đức) như: sự vĩ đại, bền chắc, Tính chẳng bị diệt, nuôi dưỡng quần sinh, đất đai sinh sôi...

Trong Phật Giáo thì Thôn này là vị Bồ Tát hoặc là vị Thần Hộ Pháp. Ngay trong Kinh Điển thường có thể thấy được tên của Tôn này với Công Đức, Thế Lực.

Ngoài ra trong quyển thứ nhất của Kinh **Hoa Nghiêm**, Tân Dịch có nêu các tên gọi là: Phổ Đức Tịnh Hoa Chủ Địa Thần, Kiên Phước Đức Trang Nghiêm Chủ Địa Thần, Diệu Hoa Nghiêm Thủ Chủ Địa Thần, Phổ Tán Chứng Bảo Chủ Địa Thần... và nói nhóm ấy, xưa kia đều phát Nguyện sâu nặng: "*Nguyện thường gân gùi các Phật Như Lai, đồng tu Phuước Nghiệp*"

Lại trong Phẩm **Giáng Ma** tại quyển 9 của Kinh **Phương Quảng Đại Trang Nghiêm** ghi chép rằng: "*Khi Đức Phật vừa mới Thành Đạo, Địa Thần này vì làm Chứng Minh nên từ đất nhảy vọt ra, cúi người cung kính, nâng cái bình báu chứa đầy hương hoa, cúng dường Đức Thầy Tôn*"

Trong **Kiên Lao Địa Thiên Nghi Quỹ** thuật rằng: Tôn này và Đại Công Đức Thiên đã từng cùng nhau bẩm thừa, bạch Đức Phật Đà: “*Nếu như có chúng sinh nào lẽ bái, cung kính, cúng dường với niêm tụng Chân Ngôn ấy, con sẽ thường xuyên trích ra Địa Vị tư nhuận nhập vào kẻ ấy khiến trong thân người đó được tăng ích sống lâu, tràn đầy tinh khí của đất. Trong thân Hành Giả được sắc đẹp và sức mạnh, được Niệm, được Vui, được Tinh Tiến, được Đại Trí Tuệ, được Biện Tài, được ba Minh sáu Thông, được Trời Người yêu kính, được Phước Đức lớn vô tận không gì sánh được....*”

Ngoài ra vì cầu Phước, đất nước giàu có sung túc, hoặc trấn giữ đất đai thì nên tu Pháp cúng dường. Xưng là Địa Thiên Cúng, hoặc Thổ Công Cúng.

Địa Thiên Thủ Án_ Bát Án:

Ngoại trừ ngón cái, tám ngón tay còn lại cùng hợp đầu ngón làm hình tròn, hai ngón cái như dạng cái lọng che.



Chân Ngôn là:

ନମ: ଶମତ ସଵନ୍ମ ପୃଥିବୀ ସର

NAMAH SAMANTA-BUDDHÀNÀM _ PṛTHIVIYE _ SVĀHĀ

THỦY THIÊN

Thủy Thiên (tên Phạn là Varuṇa), dịch âm Phạn là Phộc Lỗ Noa, Phộc Lâu Na, Bà Lâu Na, Phật Lâu Noa. Là một trong 12 vị Trời của Mật Giáo, một trong Hộ Thế Bát Phương Thiên, thủ hộ phương Tây, là vua của loài Rồng (Long tộc), thuộc một hàng Địa Cư Thiên trong năm loại Trời, vốn là vị Thần của Thiên Không trong Bà La Môn Giáo thời Ấn Độ cổ đại, chủ của sông nước, chủ quản tể tự, duy trì Đạo Đức



1_ Thủy Thiên Thủ Ấn (1):

Tay trái nắm quyền, ngón cái chẳng phụ dính ở bên trong lòng bàn tay, dựng đứng ngón trỏ rồi hơi co lại. Đây là Ấm đã nói trong **Thập Nhị Thiên Quỹ**



Chân Ngôn là:

a_ ନମ: ଶମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ସବ୍ଧୀଗ୍ରହଣ ମନ୍ତ୍ର

NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM _ ĀPĀNPATAYA SVĀHĀ

b_ ବରୁଣ୍ୟମନ୍ତ୍ର

VARUNAYA SVĀHĀ

2_ Thủy Thiên Thủ Ăn (2):

Hai tay tác Nội Phôc, dựng hai ngón trỏ cùng hợp nhau như dạng hình tròn. Đây là Long Sách Chi Ăn, là Ăn của Thủy Thiên ở Thai Tạng Giới, Ngoại Kim Cương Giới.



Chân Ngôn là:

ॐ ବୁଦ୍ଧ ଶ୍ରୀ ମନ୍ତ୍ର

OM BUDHA 'SRÌ SVĀHĀ

HỎA THIÊN

Hỏa Thiên (tên Phạn là Agni), dịch âm tên Phạn là A Kỳ Nê, hoặc A Nga Na. Lai xưng là Hỏa Tiên, Hỏa Thần, Hỏa Quang Tôn biểu thị cho lúc chư Phật còn hành Bồ Tát Đạo thời dùng lửa Trí thiêu đốt tất cả sự dơ bẩn của Tâm, thắp lên ánh sáng Chính Pháp.



Vị Trời này nguyên là một trong các Thần Kỳ của Ấn Độ cổ, là Thần Cách Hóa của lửa. Thể Tính của lửa là tính ấm áp, lại có tác dụng thành thực vạn vật. Tính chất ấy có nghĩa **Thành Thực** đồng thời có tác dụng thiêu đốt hết vạn vật khiến cho thanh tịnh. Từ thời đại **Phệ Đà** (veda) đã được sùng bái rộng rãi.

Trong Kệ Tụng của Phệ Đà, Hỏa Thần được khen vinh chỉ đứng sau Đế Thích Thiên và được coi là vị chủ của chư Thần trên mặt đất.

Trong Lê Câu Phệ Đà (Rg-veda) lại coi Tôn này là vị trẻ tuổi nhất trong các vị Thần, cùng với Đế Thích Thiên (hoặc Phong Thiên_Vàyu), Nhật Thiên (Surya) hợp xung là **Phệ Đà Tam Tôn**.

Tôn này dùng nhiều loại hình thái hiển hiện ở nôi chốn chǎng giống nhau, tượng trưng cho ánh sáng phá trừ hắc ám, sức tịnh hóa thiêu hủy thứ chǎng sạch. Có khi Ngài là vị Sứ Giả giữa Thần và người, người của Trung Giới, lại có khi là vị Thần của gia đình đem lại sự phồn vinh và giàu có, có lúc lại là vị Thần thủ hộ bảo vệ ngăn che cho nhà ở được bình yên.

Y cứ vào Tín Ngưỡng: **Ánh lửa bay lên hư không có thể đến cõi Trời**, nên Ấn Độ cổ đại nhận định Hỏa Thiên là vị Sứ Giả giữa Thần và Người. Do đó lúc làm Nghi cúng dường thời thường chiêu thỉnh Hỏa Thần, diễn biến sau đó là đem vật phẩm ném vào trong lửa để cúng dường chư Thần. Đây chính là nguồn gốc của Pháp Hộ Ma (Homa:Hỏa Cúng)

Trong Mật Giáo, vị Trời này là một trong Hộ Thế Bát Thiên, một trong Hộ Pháp Thần Vương ở mươi phương với một trong 12 vị Trời.

Trong Thai Tạng Giới Mạn Đồ La thì Tôn này được an bài ở góc Đông Nam của Ngoại Kim Cương Bộ

_Hỏa Thiên Ấn:

Tay trái để ở eo lưng, giương mở tay phải, co ngón cái phụ dính trong lòng bàn tay, hơi co lồng giữa của ngón trỏ.



Chân Ngôn là:

ନମ: ଶମତ ଏକାଂତ ଅଗ୍ନୟ ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA-BUDDHÀNÀM _ AGNAYE SVÀHÀ

PHONG THIỀN

Phong Thiên (tên Phạn là Vāyu), dịch âm là Phộc Du, Bà Dữu, Bà Dū, Phật Do. Lại xưng là Phong Thần, Phong Đại Thần.



Phong Thần có khởi nguồn rất xa xưa, sớm thấy tên ấy trong Lê Câu Phệ Đà (Rg-veda), cùng với Nhật Thiên (Sūrya), Hỏa Thiên (Agni) hợp xưng là Phệ Đà Tam Tôn. Là một trong các vị Thần ban cho con người: danh dự, tràn đầy phước, con cháu hoặc sống lâu

Mật Giáo tôn xưng Tôn này là một trong 20 vị Trời, một trong Bát Phương Thiên, được an bày trong hai Bộ Mạn Đà La Thai, Kim (Tặng Tặng và Kim Cương Giới).

Trong Thai Tặng Giới Mạn Đà La, Tôn này có vị trí ở góc Tây Bắc của Ngoại Kim Cương Bộ Viện

Trong Kim Cương Giới Mạn Đà La thì là một trong 20 vị Trời thuộc Ngoại Kim Cương Bộ, có vị trí ở phương Tây.

1_ Phong Thiên Thủ Ấn (1):

Dựng thẳng bàn tay trái, co ngón vô danh phụ dính trong lòng bàn tay. Đây là Ấn được nói trong **Đại Nhật Kinh Sớ**



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମର୍ତ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ଵୟାଵେ ସ୍ଵାହା
NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM _ VĀYAVE SVĀHĀ

2_ Phong Thiên Thủ Ấn (2) _ Phong Tràng Ấn:

Tay phải nắm quyền, dựng đứng ngón út, ngón vô danh.

Ấn này xưng là Phong Tràng Ấn, tức biểu thị cho Tam Muội Gia Hình của Phong Thiên là Phong Tràng Ấn. Ấn này được nói trong **Tứ Bộ Nghi Quỹ**.



Chân Ngôn là:

ଓମ ବାଜ୍ରା-ନିଳା ସ୍ଵାହା
OM VAJRA-NILA SVĀHĀ

NHẬT THIÊN

Nhật Thiên (tên Phạn là Àditya), dịch âm là A Nê Đề Gia. Lại xưng là Nhật Thiên Tử, Nhật Thần.

Tại Ấn Độ đem thần cách hóa Thái Dương (mặt trời) mà xưng là Nhật Thiên. Sau lại biệt xưng là Thái Dương Thần (tên Phạn là Sùrya, dịch âm là Tô Lợi Gia). Sau này khi truyền vào Mật Giáo thì trở thành một trong 12 vị Trời.

Do Đại Nhật Như Lai vì lợi ích chúng sinh trụ vào Tam Muội **Phật Nhật** tùy duyên hiện ra ở đời, lúc phá trừ các Ám thì tự nhiên mở hiển Tâm Bồ Đề giống như ánh sáng của mặt trời (thái dương) chiếu khắp chúng sinh, cho nên xưng là Nhật Thiên.



Nhật Thiên Thủ Ấn Phước Trí Hiển Hiện Ấn:

Tác Bát Ấn, kèm hai ngón cái vào trong lòng bàn tay, nghiêng đè phần gốc của hai ngón vô danh, gọi là Phước Trí hiển hiện. Đây là nghĩa Tâm Bồ Đề khai phát.



Chân Ngôn:

ନମ: ସମତ ଏଣ୍ଟା ବୁଦ୍ଧାନାମ

a_ NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _ ÀDITYA SVÀHÀ

ॐ କୁନ୍ଦରି

b_ OM VAJRA-KUNDARI

NGUYỆT THIÊN

Nguyệt Thiên (tên Phạn là Candra), lại xưng là Nguyệt Thiên Tử, Bảo Cát Tường Thiên Tử. Dịch âm là Chiên Đà La, Chiến Đạt La hoặc Chiến Nại La.

Bà La Môn Giáo của Ấn Độ đem thần cách hóa mặt trăng mà xưng là Nguyệt Thiên.

Trong Mật Giáo là một trong 12 vị Trời thuộc một trong 20 vị Trời tại Ngoại Bộ của Kim Cương Giới Mạn Đồ La, một Tôn trong Ngoại Kim Cương Bộ Viện của Thai Tạng Giới Mạn Đồ La. Là một trong Thiên Bộ ủng hộ Phật Pháp



_ Nguyệt Thiên Ân:

Như Phạm Thiên Ân, giương duỗi năm ngón tay rồi hơi co lại. Quán mặt trời, mặt trăng trong lòng bàn tay.



Chân Ngôn:

ନମ: ସମତ ବୁଦ୍ଧାନାମ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM _ CANDRĀYA SVĀHĀ

ĐẠI HẮC THIÊN

Đại Hắc Thiên (Tên Phạn là: Mahākāla), dịch âm tên Phạn là Ma Ha Ca La hoặc Ma Cáp Cát Lạp, hoặc xưng là Đại Hắc hoặc Đại Hắc Thiên Thần, Ma Ha Ca La Thiên.



Ấn Độ Giáo coi vị Thần này là tên riêng của Thấp Bà Thần ('Siva), hoặc là Hóa Thân (hoặc Thị Giả) của Cứu Ca (Durga), vợ của Thấp Bà... chủ về phá hoại, chiến đấu. Phật Giáo xem vị ấy là Hóa Thân của Đại Tự Tại Thiên, hoặc Hóa Thân của của Tỳ Lô Giá Na Phật. Các thuyết chẳng giống nhau, trong đó có người xem Đại Hắc Thiên là vị Phước Thần để cung phụng. Cách nói của mỗi nhà khác nhau.

Ở Nhật Bản lại dùng Đại Hắc Thiên là một trong bảy vị Phước Thần, cho rằng **Đại Hắc Thiên** chính là **Phước Thần** ban cho Thế Gian sự Phú Quý, Quan Vị... nhận được sự sùng tín rộng rãi của dân gian

Đông Mật tương truyền Tôn này là Đại Nhật Như Lai vì giáng phục Ma ác mà thị hiện Thiên Thần có hình Dược Xoa phẫn nộ.

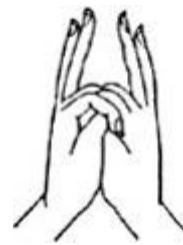
Tạng Mật thì tương truyền Ngài là vị Đại Hộ Pháp do sự hóa hiện của Quán Thế Âm Bồ Tát. Đông Mật và Tạng Mật đều xem trọng Pháp tu dùng Hắc Thiên làm Bản Tôn.

Do Tôn này thống lãnh vô lượng quyền thuộc Quỷ Thần, lại giỏi về dược thuật “**ẩn hình, phi hành**”, do đó hay ở lúc chiến tranh gia hộ cho những chúng sinh hướng về Ngài cầu đảo. Lại thêm khiếu cho vật thực thường được dư dả, cho nên Tự Viện của Ấn Độ cùng với dân gian vùng Giang Nam của Trung Quốc thường có người thờ phụng tại nhà bếp (trù phòng), đồng thời vị Thần này cũng là một trong các vị Thần Kỳ (Thần Đất) được thờ phụng trong nghĩa địa.

Lại tương truyền rằng vị Thần này với quyền thuộc là bảy Mẫu Nữ Thiên hay cho kẻ nghèo túng được phước đức lớn. Do đó Đại Hắc Thiên kiêm đủ bốn loại tính cách của Chiến Đấu Thần, Trù Phòng Thần, Trứng Gian Thần và Phước Đức Thần, và nhận được sự sùng bái rộng rãi.

Đại Hắc Thiên Thủ Ấn:

Hai tay tác Nội Phúc, mở đứng hai ngón út, vô danh rồi đưa qua lại ba lần. Đây là Triệu Thỉnh Quỷ Thần, có nghĩa là Giáng Phục.



Chân Ngôn là:

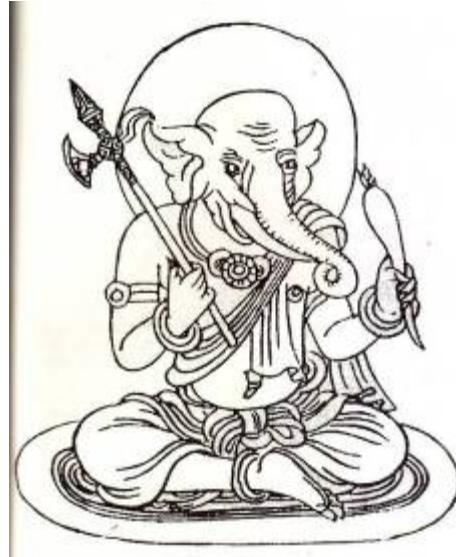
ॐ महाकालय स्वा

OM MAHÀ-KÀLAYA SVÀHÀ

HOAN HỶ THIÊN

Hoan Hỷ Thiên (tên Phạn là Nandike'svara) tức nghĩa là Hoan Hỷ Tự Tại, tên gọi đủ là Đại Thánh Hoan Hỷ Tự Tại Thiên (tên Phạn là Mahà-àrya-Nandike'svara), lại gọi là Hoan Hỷ Tự Tại Thiên, Nan Đề Tự Tại Thiên. Lược xưng là Thánh Thiên, Thiên Tôn, Hoan Hỷ Thiên. Là con của Thấp Bà Thần ('Siva) với Bà La Hòa Đề [Parvati, hoặc xưng là Ô Ma-(Uma)] trong Ấn Độ Giáo, Tôn hình là thân người đầu voi cùng với anh em của mình là Tắc Kiền Đà (Skanda) cùng thống lãnh quyền thuộc của cha mình là Đại Tự Tại Thiên. Cho nên trong Phật Giáo lại xưng là Nga Na Bát Đề (tên Phạn là Ganapati), dịch ý là quân đội, cũng có ý nghĩa là vị tướng của quyền thuộc Đại Tự Tại Thiên.

Nga Na Bát Đề (Ganapati) còn có ý nghĩa là chướng ngại sự nghiệp của Ngài, hoặc dùng sức bài trừ mọi loại chướng ngại cho nên lại có tên là Tỳ Na Dạ Ca (tên Phạn là Vighnàyaka), tức nghĩa là chướng ngại hoặc bài trừ chướng ngại



_Hoan Hỷ Thiên Ân:

Hai ngón út, hai ngón vô danh cùng móc nhau, hướng vào bên trong , dựng đứng hai ngón giữa cùng cài chéo nhau, hai Phong (2 ngón trỏ) đều phụ dính ngón giữa, hai ngón cái để sát bên cạnh ngón trỏ, gia trì năm nơi.



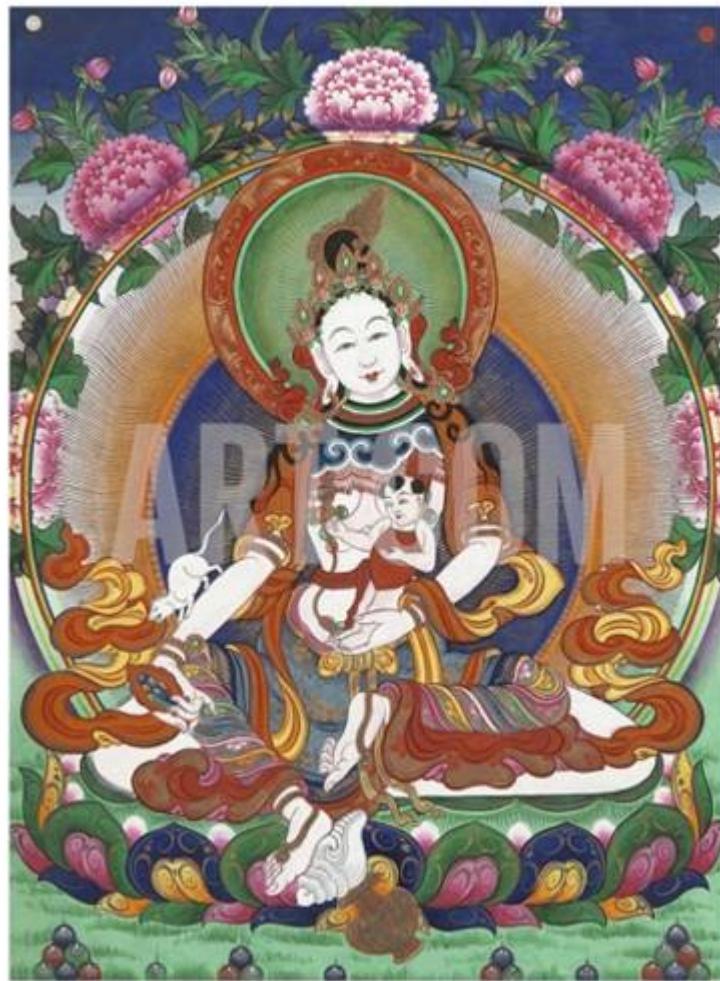
Chân Ngôn là:

ॐ ह्रीः गः स्वाहा

OM HRÌH GAH SVÀHÀ

HA LỢI ĐẾ MÃU

Ha Lợi Đế Mẫu (tên Phạn là Hārītū), là một nữ Dạ Xoa. Ha Lợi Đế Mẫu là dịch âm của tên Phạn. Dịch ý là Hoan Hỷ Mẫu, Quỷ Tử Mẫu, Ái Tử Mẫu.



Y cứ vào sự ghi chép trong quyển 31 của **Căn Bản Thuyết Nhất Thiết Hữu Bộ Tỳ Nại Gia Tạp Sự** thì Quỷ Tử Mẫu Thần có 500 đức con, thường ăn con nít trong thành Vương Xá. Sau được Đức Phật độ hóa nên quy y Phật và nhận lời phó chúc của Đức Phật là: "*Üng hộ các chốn Già Lam với nơi cư trú của Tăng Ni khiến được an vui*"

Ở trong Phẩm **Đà La Ni** của Kinh **Pháp Hoa** thì Nữ Thần này với mười nữ La Sát cùng thề thủ hộ cho Hành Giả trì kinh Pháp Hoa. Vị này là quyển thuộc của bốn vị Thiên Vương, có thế lực lớn. Nếu người có tật bệnh, không có người nối dõi mà chân thành cung kính cúng dường đều có thể mãn nguyện.

Đức Phật Đà vì tránh cho Quỷ Tử Mẫu này với các đứa con khi chẳng ăn con của người thì không có thức gì để ăn nên Đấng **Tử Bi Địa** đã hứa với Quỷ Tử Mẫu rằng: "Ở Nam Thiệm Bộ Châu, hết thảy Đệ Tử Thanh Văn của Ta, mỗi khi ăn thì trích ra thức ăn đã xin từ chúng sinh rồi đem đến cuối đường bày thức ăn trên một

mâm, hô tên gọi của người với các người con khiến ăn no đú , vĩnh viễn không khổ vì đói”

Dùng Quỷ Tử Mẫu Thần làm Bản Tôn của Pháp Tu thì gọi là Ha Lợi Đế Mẫu Pháp, chủ về Pháp cầu khẩn sinh sản bình an. Ngoài ra trong các Kinh Quỹ còn có nhiều Pháp Tiêu Tai, trừ bệnh...

1_ Ha Lợi Đế Mẫu Thỉnh Triệu Ân:

Đem bàn tay phải cắp dưới lưng bàn tay trái sao cho móng ngón trụ ở lòng bàn tay trái, hướng bàn tay trái về thân triệu vời ba lần.



Chân Ngôn là:

ॐ दुंदु मालिका हिते स्वाहा

OM DUNDU MÀLIKÀ HITE SVÀHÀ

2_ Ha Lợi Đế Mẫu Ái Tử Ân:

Chấp hai tay lại, co hai ngón cái cùng đeo ở trong lòng bàn tay.



Chân Ngôn giống như trước.

_Bản khác ghi nhận Chân Ngôn của Ân này là:

ॐ तिवि तिनि स्वाहा

OM _ TIVI TINI SVÀHÀ

RỒNG

Rồng (tên Phạn là Nàga), dịch âm tên Phạn là Na Già, Năng Nga. Giống Rồng (Long Tộc) cư trú trong nước, hay gọi mây tuôn mưa, là loài Quý có hình con rắn, cũng là một trong tám Bộ Chúng của Phật Giáo. Chúng sinh nào còn nặng sự ngu si, giận dữ... do duyên của Nghiệp Báo mà đầu thai vào giống Rồng, đều sinh ra ở cái thành **Hý Lạc**.



Y cứ vào sự ghi chép trong quyển 2 của **Phiên Dịch Danh Nghĩa Tập** thì : “Rồng có bốn loại: Một là giữ cung điện của hàng Trời, gìn giữ chảng cho rơi xuống, nên trên nóc nhà của nhân gian thường làm hình tượng con Rồng. Hai là kéo mây tuôn mưa, lợi ích cho nhân gian. Ba là Địa Long (Rồng ở dưới đất) khoi sông mở lạch. Bốn là Phục Tàng giữ gìn kho tàng của Chuyển Luân Vương, người có phước lớn

Lãnh tụ của giống Rồng được xưng là Long Vương (Nàga-ràja), vì ấy có đủ uy lực mạnh lớn, thường làm bậc Thủ Hộ Đức Phật như Thiện Trụ Long Vương, Nan Đà, Bà Nan Đà Long Vương, A Nậu Đạt Long Vương đều là Long Vương hành Đại Thừa Phật Pháp, tinh tiến tu hành. Quyển thuộc của nhóm ấy đều ít có tâm sân, lại hay nhớ niệm Phước Đức , hay tùy thuận Pháp Hành thuộc về **Pháp Hành Long Vương**, chẳng thọ nhận nỗi khổ của cát nóng mà lại dùng tâm lành y theo Thời, tự tuôn mưa khiến cho Ngũ Cốc của Thế Gian được thành thực

Ngược lại với Pháp Hành Long Vương, ngoài ra còn có một loại **Phi Pháp Hành Long Vương** như nhóm Long Vương: Ba La Ma Thê, Tỳ Kham Lâm Bà, Ca La, Hầu Lâu Hầu Lâu...chẳng thuận theo Pháp Hành, hành Pháp Bất Thiện, chẳng kính Sa Môn với Bà La Môn. Do đó thường thọ nhận quả khổ của cát nóng thiêu đốt

thân. Loài Rồng ác này thường ở cõi Diêm Phù Đề hiện khởi thân đại ác , hưng khởi mây mưa tàn ác khiến cho tất cả ngũ cốc của Thế Gian bị tổn hại.

_Long Ân:

Đem ngón tay phải hợp lưng bàn tay trái sao cho móng tay trụ trong lòng bàn tay trái, hướng tay trái về thân, triệu vòi ba lần.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବ ସମତ ରଙ୍ଗମ୍ବା ଅଧିକାରୀ ଶନ୍ତ

NAMAH SAMANTA-BUDDHÀNÀM _ MEGHA A'SANIYE SVÀHÀ

NAN ĐÀ, BẠT NAN ĐÀ LONG VƯƠNG

1_ **Nan Đà Long Vương** (tên Phạn là Nanda), lại xưng là Nan Đồ Long Vương, Nan Đầu Long Vương. Dịch ý là Hỷ Long Vương, Hoan Hỷ Long Vương. Do vị này khéo hay thuận ứng với tâm của con người, điều hòa gió mưa nên rất được người đời hoan hỷ, vì thế có tên gọi là Hỷ Long Vương. Là một trong tám vị Đại Long Vương, là bậc thượng thủ của Long Thần Hộ Pháp.



Y cứ vào sự ghi chép trong quyển 28 của Kinh **Tăng Nhất A Hàm** với quyển 14 xưa Kinh **Đại Bảo Tích** thì vị Rồng này có bảy đầu Rồng, tính rất hung ác, sau này bị Đế Tử của Đức Phật Đà là Mục Kiền Liên giáng phục

2_ Ô Ba Nan Đà Long Vương (tên Phạn là Upananda) là em của Nan Đà Long Vương, cùng với Nan Đà Long Vương là Đại Hộ Pháp Long Vương của Phật Giáo.



_Nan Đà Bạt Nan Đà Nhị Long Vương Ān:

Hai tay đều tự duỗi giương mưỡi ngón, hai ngón cái cùng cài chéo nhau.

Ngón cái phải đè ở trên ngón cái trái, tức là **Nan Đà Long Vương Ān**

Ngón cái trái để ở trên ngón cái phải tức là **Bạt Nan Đà Long Vương Ān**.

Ān này lại có tên là Cửu Đầu Long Ān, Nhất Thiết Long Ān.



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମନ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମ ନଂଦୋପାନନ୍ଦାୟା

NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM _ NANDOPANANDAYA _ SVĀHĀ

LA SÁT

La Sát (tên Phạn là Rākṣasa) chỉ loài Quỷ ác ăn thịt người. Lại gọi là La Sát Sa, La Xoa Sa, La Khất Sát Sa, A Lạc Sát Sa. Dịch ý là Khả Úy, Hộ Giả, Tốc Tật Quỷ. La Sái của nữ tính thì xưng là La Sát Tư (Rākṣasi), lại gọi là La Xoa Tư.



Trong **Tuệ Lâm Ý Nghĩa**, quyển 25 ghi rằng: “La Sát là Quỷ ác, ăn máu thịt con người, hoặc bay trên hư không (Phi Không), hoặc đi trên mặt đất (Địa Hành) nhanh chóng rất đáng sợ”

Trong tập sách này, quyển 7 lại nói: La Sát Sa là tiếng Phạn, xưa nói La Sát là sai lầm vậy (lược đoạn giữa) tức là tên của loài Quỷ bạo ác đều ăn nuốt con người”

Ngoài ra, còn có một Thuyết nói: La Sát là Ngục Tốt trong Địa Ngục có nhiệm vụ trừng phạt tội nhân. Nhưng ở trong Phật Điện thì La Sát thê nguyện thủ hộ Phật Pháp với người hành Chính Pháp, lại thường xuyên tham dự Pháp Hội, tùy thuận Đức Phật, nghe Pháp, vui vẻ làm theo.

_La Sát Thiên Thủ Ān:

Tay trái tác Kiếm Ān, cũng tức là Dao Ān



Chân Ngôn là:

ନମ: ସମତ ରାକ୍ଷସ ଗୁଣ ମନ୍ତ୍ର

NAMAH SAMANTA-BUDDHĀNĀM _NRTYE SVĀHĀ

_Bản khác dùng Chân Ngôn là:

ଓ ରାକ୍ଷସାଧିପାତ୍ର ମନ୍ତ୍ର

OM_ RĀKṢASA ADHIPATĀYE_ SVĀHĀ

CA LÂU LA

Ca Lâu La (tên Phạn là Garuda), Hán dịch có các tên gọi là Ca Lưu La, Ca Lâu La, Ca Lâu La, Kim Xí Điểu, Diệu Xí Điểu, Thực Thổ Bi Khổ Thanh.



Ca Lâu La là một loài chim lớn có tính cánh mãnh liệt trong Thần Thoại của Ấn Độ, tương truyền Ca Lâu La là vật cõi của Tỳ Thấp Nô Thiên (Viṣṇu). Hoặc có thuyết nói: Khi sinh ra thời thân có ánh sáng hách dịch, chư Thiên nhận lầm là Hỏa Thiên nên lễ bái. Trong Phật Giáo thì Tôn này là một trong Chúng của tám Bộ Trời Rồng

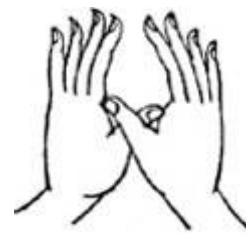
Y theo sự ghi chép của Phật Điện thì đôi cánh của Ca Lâu La do đan kết mọi vật báu mà thành, cho nên xưng là Kim Xí Điểu hoặc Diệu Xí Điểu. Loài chim này có thân thể rất lớn, khi giương mở hai cánh, rộng hơn ngàn dặm, thậm chí lớn đến hàng trăm vạn dặm.

Trong **Kinh Luật Dị Tướng**, quyển 49 nói: “Gió được quạt ra từ loài chim này, nếu vào mắt người thì người ấy bị mất ánh sáng (bị mù)”.

Bồ Tát Tòng Đâu Suất Thiên Giáng Thần Mẫu Thai Thuyết Quang Phổ Kinh, quyển 7 lại ghi rằng:” Kim Xí Điểu Vương có thân dài tám ngàn do tuần, hai cánh, mỗi cánh dài bốn ngàn do tuần, dùng Rồng làm thức ăn”

_Kim Xí Điểu (Ca Lâu La) Ấn:

Lại gọi là Kim Xí Điểu Vương Ấn. Hai ngón cái giao quấn nhau, giương mở hai bàn tay như thế xoải cánh, kết hình của Kim Xí Điểu, động ba lần như dạng bay.



Chân Ngôn là:

ॐ क्षिप सक्ति

OM KṢIPA SVĀHÀ

(?OM PAKṢÌM SVĀHÀ)

_Bản khác dùng Chân Ngôn là:

नमः समांत बुद्धानाम् अप्रतिहता सासानाम्
तद्यथा ओऽसकुन महासकुन विताम्ता पाक्षा सर्वा पाणगानक तथा
विद्युत्तम समय मनुमर हूम अथमह फूपथति सक्ति

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM APRATIHATA ‘SASANĀNĀM _
TADYATHĀ: OM _ 'SAKUNA MAHĀ-'SAKUNA VITAMTA-PAKṢA _
SARVA PANAGANAKA KHAKHA KHAHI KHAHI SAMAYA
MANUSMARA HŪM TIṢṬA BODHISATVO JÑĀPAYATI SVĀHÀ

CỬU DIỆU (Nava-graha)



1_ Kim Diệu ('Sukra):

'Sukra lại xưng là Kim Tinh, hoặc Thái Bạch. Là một trong 7 Diệu, 9 Diệu
Tôn hình: Thân màu thịt, khoác Thiên Y. Ngửa lòng bàn tay trái, co 4 ngón.
 Tay phải để ngang ngực.



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của **Thế Chí Bồ Tát** là:

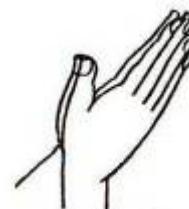


Chữ chủng tử là: 'SU (ସୁ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên cái bình.



Tướng Ấn là: Chư Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃ ସମାଂ ଦତ୍ତାନାମ ନକ୍ଷତ୍ରା ଶନୀ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM NAKṢATRA NIRJADANIYE
SVĀHĀ

hay ଶ୍ରୀ ଶୁରା ଶ୍ରୀ ଶନୀ

OM_ 'SUKRAH_- 'SRI_ SVĀHĀ

Hoặc ଶ୍ରୀ ଶୁରା ଗଥା ରାଜୟା ଶନୀ

OM_ 'SUKRA GATHARVA RÀJÀYA (Danh vị...) 'SRÌ KARI_ SVĀHĀ

2_ Mộc Diệu (Vṛhaspati):

Vṛhaspati là một trong 7 Diệu, một trong 9 Diệu. Lại xưng là Tuế Tinh, Nhiếp Đè.

Tôn Hình: Thân màu thịt trắng, ngửa lòng bàn tay phải lên trên co ngón giữa ngón vô danh cùng với ngón cái vịn nhau. Tay trái nắm quyền để ngang eo, giao ống chân mà ngồi (hình bên trái)



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của **Bất Động Minh Vương** là:

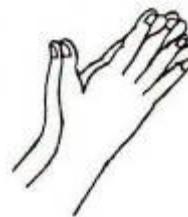


Chữ chủng tử là: VR (ゑ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấн là: Kim Cương Hợp Chuồng, mở dương hai ngón cái.



Chân Ngôn là:

ॐ वृहस्पतिस्तुवः

OM _ VRHASPATI'SRI _ SVÀHÀ

Hay ॐ वृहस्पतिद मपिथवनय मह एधर्म स्तुवः

OM _ BRHASPATIDHA _ MAPITHAVNAYA (Danh vị...) MALA
VARTHADI _ SVÀHÀ

3_ Thuỷ Diệu (Budha):

Budha là một trong 7 Diệu hoặc 9 Diệu. Lại xưng là Thuỷ Tinh, Trích Tinh, Thuỷ Đại Diệu, Thuỷ Tinh (tinh tuý của nước)

Tôn hình: Thân màu thịt, chắp hai tay lại, đầu đội mao báu Tinh Nguyệt (mặt trăng có ngôi sao), ngồi Bán Già.



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của **Thập Nhứt Diệu Quán Âm** là:

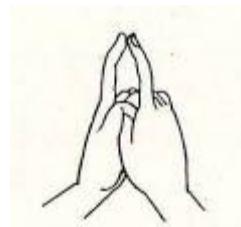


Chữ chủng tử là: BU (ဗ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên cái bình.



Tướng Ân là: Thuỷ Thiên Ân.



Chân Ngôn là:

ନମାମାତ୍ ଦୁଃଖାନ୍ଧାନକାରୀ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାଳ୍ୟା ମନ୍ଦିର

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଓମ ବୁଦ୍ଧାନକାରୀ ଶିଥିର ଖେଦୁମା ମନ୍ଦିର

OM_ BUDHA- NAKṢATRA_ SVAMINA_ KHEDUMA_ SVĀHĀ

4_ Hoả Diệu (Aṅgāraka):

Aṅgāraka là một trong 7 Diệu, một trong 9 Diệu. Lại xưng là Huỳnh Hoặc Tinh.

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm cây kích (hình bên phải)



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của **Dược Sư Phật** là:

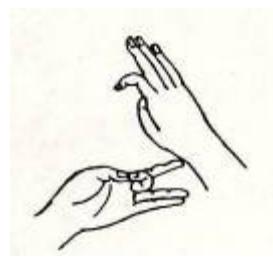


Chữ chủng tử là: A (អ)

Tam Muội Gia Hình là: Cây kích Độc Cổ.



Tướng Ấn là: Hỏa Thiên Triệu Thỉnh Ấn.



Chân Ngôn là:

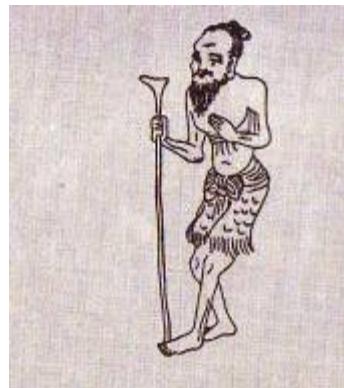
ॐ अंगाराका सृष्टि शुभ्रा श्वाहा

OM _ AṄGĀRAKA'SRI-AROGYA _ SVÀHÀ

5_ Thổ Diệu ('Sanai'scara):

'Sanai'scara là một trong 7 Diệu hoặc 9 Diệu. Tức Trấn Tinh

Tôn hình: Thân màu thịt, hiện tướng Lão Tiên Nhân, thân trên màu đỏ cởi trần, thân dưới mặc quần da beo, tay phải cầm cây gậy tiên, tư thế đi bộ



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của **Tỳ Sa Môn** là:

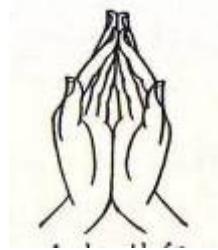


Chữ chủng tử là: 'SA (ສ), hoặc PR (ຜ)

Tam Muội Gia Hình là: Cây gậy Tiên.



Tướng Ấn là: Bát Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାତ୍ ଏଷବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନ୍ତୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADAṄIYE_
SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ସନୀ ଶର୍ଣ୍ଣି ଶନୀ

OM_ 'SANAI'SCARA-'SCITI-'SRI_ SVĀHĀ

6_ Nhật Diệu (Surya):

Sùrya là một trong 9 Diệu. Lại xưng là Nhật Thiên Diệu, Nhật Tinh, Nhật Tinh (tinh tuý của mặt trời), Thái Dương Mật Nhật Tinh. Là quyển thuộc của Nhật Thiện của Mật Giáo, hoặc đồng Thể với Nhật Thiên.

Tôn này biểu thị cho Tâm Bồ Đề trong sạch.

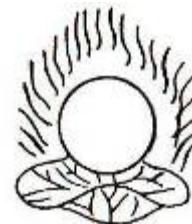
Tôn Hình: Thân màu thịt. Tay phải cầm vòng mặt trời, Tay trái để ở eo, khoác Thiên Y. Dùng cỗ xe có ba con ngựa làm toà ngồi.



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của Văn Thủ Sư Lợi là:



Chữ chủng tử là: RO (𠀤), hay SU (𠀥), hay A (𠀦)
Tam Muội Gia Hình là: Vành mặt trời.



Tướng Ân là: Kim Cương Hợp Chuồng.



Chân Ngôn là:

ନମେ ସମାନ୍ତ ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ସୂର୍ଯ୍ୟାୟା ଶବ୍ଦ
NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ SŪRYĀYA_ SVĀHĀ

Hay ନମେ ରତ୍ନତ୍ରାୟା
ନମେ ସୂର୍ଯ୍ୟ ସର୍ଵ ନକ୍ଷତ୍ର ରାଜୀ
ଓ ଅମୋଗ୍ଧା ଶବ୍ଦ ଶବ୍ଦ

NAMO RATNATRAYĀYA
NAMAH SŪRYA SARVA NAKṢATRA RĀJĀYA.
OM _ AMOGHA-SYA (Danh vị...) 'SATRI _ SVĀHĀ

7_Nguyệt Diệu (Soma):

Soma tức Thái Âm, là một trong 9 Diệu

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm nửa vành trăng, tay trái nắm quyền để ngang ngực.



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của A Di Đà là:

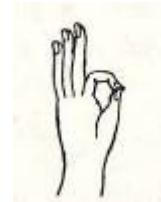


Chữ chủng tử là: SU (ሟ), hay SÀ (ሣ)

Tam Muội Gia Hình là: Con thỏ trên nửa vành trăng.



Tướng Ấн là: Nguyệt Diệu Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମେସମାତ୍ର ଏକନାମାନନ୍ଦା ନର୍କଦଳାୟା ଶନୀ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKŞATRA NIRJADANIYE_
SVÀHÀ

hay ଶନୀ ଅମଣ୍ଡି ଶନୀ

OM_ SOMA-‘SRI_ SVÀHÀ

Hoặc ଓ ଚନ୍ଦ୍ର ନନ୍ଦା ରାଜ୍ୟା ଶନୀ

OM _ CANDRA-NAKŞATRA-RÀJÀYA (Danh vị...) ‘SATRI _ SVÀHÀ

8_ La Hầu Tinh (Ràhu):

Ràhu là một trong 9 Diệu, tức Hoàng Phan Tinh, lại xưng là Thực Thân. Lúc gặp mặt trời, mặt trăng tức là Thực (mặt trời, mặt trăng bị ăn)

Tôn Hình: Thân màu thịt trắng, hiện hình phẫn nộ, đầu tóc dựng lên trên, hai tay để bên lỗ tai.



Hoặc Tôn hình có 3 mặt phẫn nộ, tóc lửa dựng đứng, bên trên có 9 con rắn là:



Chữ chủng tử là: RÀ (ರಾ), hay RA (ರಾ)

Tam Muội Gia Hình là: Cung điện.



Tướng Án là: Kim Cương Hợp Chuồng, mở đựng hai ngón cái.



Chân Ngôn là:

ରମାମାତ୍ରଦଶନୀତ୍ର ରହୁନାସୁର ରାଜାୟା ମୁନୀ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ OM RÀHUNA-ASURA-RÀJÀYA _
SVÀHÀ

Hay ତ ରହୁନାସୁର ରାଜାୟା ସମ ମନ୍ତ୍ରାୟ ମନ୍ତ୍ର କର ମନ୍ତ୍ର

OM _ RÀHUNA ASURA RÀJÀYA SOMA 'SATUNAYA (Danh vị...)

'SÀNTI KARI _ SVÀHÀ

9_ Tuệ Tinh (Ketu):

Ketu dịch âm là Kế Đô, Kê Đâu, Kê Đô, dịch ý là Kỳ Tinh. Lại xưng là Báo Vĩ Tinh, Thực Thần Vĩ được an bày ở phương Tây Nam, cùng với 7 Diệu và La Hầu (Ràhu) được xưng chung là Cửu Diệu (Nava-graha)

Tôn Hình: Thân màu thịt, ở trong mây lộ nửa thân



Hoặc Tôn hình được xem là Hóa Thân của **Đại Nhật Như Lai** là:



Chữ chủng tử là: JE (᳚), hay KE (᳚), hay HE (᳚)

Tam Muội Gia Hình là: Viên ngọc đỏ trên hoa sen.



Tướng Ăn là: Tuệ Tinh Ăn.



Chân Ngôn là:

ॐ समांत बुद्धनाम लोका अलोका कराया
रक्षणारा गंधर्व असुर गरुड शर्व भूमि

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ LOKA ALOKĀ KARĀYA _
SARVA DEVA NĀGA YAKṢA GANDHARVA ASURA GARUḌA
KIMNARA MOHĀRAGA DI_ HRDĀYA ANYA AKARSĀYA VICITRAGATI
SVĀHĀ

Hay ॐ वज्र केतु नक्षत्र राजा श्वर्ण

OM _ VAJRA KETUNA NAKṢATRA RĀJĀYA (Danh vị...) HŪṂ _
SVĀHĀ

Cửu Chấp Diệu Thiên Tổng Ăn: Chân thật chắp tay. Hai Không (2 ngón cái) kèm nhau dựng thẳng, duỗi 2 Phong (2 ngón trỏ) đều mở gốc ngón rồi đưa qua lại.



Tổng Chân Ngôn là :

ॐ ग्रहे स्वर्ण ज्योतिर्मय श्वर्ण

OM _ GRAHE'SVARYA PRĀPTA JYOTIRMAYA _ SVĀHĀ

_ Đại Thánh Tức Tai Chân Ngôn là :

ॐ सर्व तथागत श्रीय श्वर्ण

OM _ SARVA TATHĀGATA 'SRĪYE _ SVĀHĀ

_ Phá Tú Diệu Tai Nạn Chân Ngôn:

ॐ सर्वत्र श्रीय समय श्वर्ण

OM _ SARVATRĀ 'SRĪYE SAMAYE _ SVĀHĀ

Phá Chư Tú Án:

Hai tay tác Ngoại Phộc, dựng thẳng hai ngón cái đè trên móng hai ngón trỏ.
Án này đồng với Bát Tự Văn Thủ Đại Tinh Tiến Án



Phá Nhất Thiết Tú Diệu Chướng Cát Tường Chân Ngôn là:

ॐ सर्व नक्षत्र समये श्रीये संतिका कुरु मन्

OM _ SARVA NAKSATRA SAMAYE ‘SRÌYE ‘SÀNTIKA KURU
SVÀHÀ

NĂNG CÁT TUỜNG CHÂN NGÔN :

नम रत्नत्रये

नमः सम सर्व नक्षत्र रत्नये राजये शूक्रये

गुरु उत्तरम् उमा द्युमिति एवं गतम् मन्

NAMO RATNATRAYÀYA

NAMAḥ SOMA SARVA NAKSATRA RÀJÀYA _ CATURTHIPA
ALOKARÀYA

TADYATHÀ : OM _ DUMAPA DUMATISA PANIKHASE _ SVÀHÀ

28 TÚ (Aṣṭa-vimśatīnām-nakṣatrāṇām)



_ Phương Đông: có 7 Tú



1_ Mão Tú (Kṛtikā)

Kṛtikā (Mão Tú) dịch âm là Khất Lật Đế Ca, lại có tên gọi là Mao Đầu. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen bên trên có ngôi sao.(hình 231)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: RO (𩫔), hay KR (𩫔)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ରମମାତ୍ରଦଶକ୍ତିନବୀ ଅନୁଦାନାୟାସନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKŞATRA NIRJADANIYE_ SVÀHÀ

hay नमः समांत बुद्धनाम नक्षत्रा निरजदानीये

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ KRTIKÀ- NAKŞATRA _ SVÀHÀ

2_ Tất Tú (Rohinì):

Rohinì (Tất Tú) dịch âm là Lô Hứ Nê, Lô Hỷ Ni. Lại xưng là Mộc Giả, Trưởng Dưỡng Tú, Trưởng Dục Tú. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Tay trái cầm hoa sen bên trên có chòm sao. (hình 232)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: RO (𩫑)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବମର୍ତ୍ତବ୍ୟାନକାର ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKŞATRA NIRJADANIYE_ SVÀHÀ

hay ନମ୍ବମର୍ତ୍ତବ୍ୟାନକାର ରୋହିନୀ ନକ୍ଷତ୍ରା ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ ROHINI- NAKŞATRA _ SVÀHÀ

3_ Tuy Tú (Mṛga'sira):

Mṛga'sira (Tuy Tú) lại xưng là Lộc Thủ Tú. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Úp lòng bàn tay phải để trước ngực, dựng lòng bàn tay trái cầm hoa sen bên trên sen có ngôi sao, giao ống chân mà ngồi. (hình 233)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: RO (ରୋ), hay MR (ମୃଗ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ân là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ân.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଏଶମ୍ବା ଗକର ଅକ୍ଷଦଳାୟା ମନ୍ତ୍ରା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ନମମାତ୍ର ଏଶମ୍ବା ମୃଗାର୍ଥ ଗକର ମନ୍ତ୍ରା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ MRGA'SIRA- NAKṢATRA _ SVĀHĀ

4_ Sâm Tú (Àrdra):

Àrdra (Sâm Tú) dịch âm là Át Đại La. Dịch ý là Dịch Thấp, Mê Thấp, Vị Thấp. Lại xưng là Sinh Sảnh Tú, Sinh Dưỡng Tú. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Ngửa lòng bàn tay phải để trước rốn. Dựng đứng lòng bàn tay trái, co ngón trỏ ngón giữa cầm hoa sen, trên hoa sen có ngôi sao. Giao ống chân mà ngồi. (hình 234)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: RO (𠀤), hay A (ܾ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấн là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମାମିମହା ବୁଦ୍ଧାନାମ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନିୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ନମାମିମହା ବୁଦ୍ଧାନାମ ଅର୍ଦ୍ରା ନକ୍ଷତ୍ରା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ ARDRA- NAKṢATRA _ SVĀHĀ

5_ Quỷ Tú (Puṣya):

Puṣya (Quỷ Tú) dịch âm là Bố Sái. Lại xưng là Xí Thịnh, Tăng Ích. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình 235)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: PU (ඕ), hay PRA (පා)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ân là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ân.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବମମ୍ବ ଏତ୍ତମ୍ବ ନନ୍ଦା ନର୍ଦ୍ଦା ଅନ୍ତର୍ମାୟା ଶନ୍ତା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ନମ୍ବମମ୍ବ ଏତ୍ତମ୍ବ ପୁଷ୍ୟ ନନ୍ଦା ଅନ୍ତର୍ମାୟା ଶନ୍ତା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ PUŚYA- NAKṢATRA _ SVĀHĀ

6_ Tỉnh Tú (Punarvasu):

Punarvasu (Tỉnh Tú) dịch âm là Bồ Nại Phật Tô. Lại xưng là Tăng Tài, Nhãm Tài. Là một trong 28 Tú

Tôn Hình:Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình 236)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: A (අ), hay PU (ඕ), hay PRA (ඔ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମାମତ୍ସମନ୍ତବୁଦ୍ଧାନାମନକ୍ଷତ୍ରାନିର୍ଜାଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ନମାମତ୍ସମନ୍ତବୁଦ୍ଧାନାମପୁନର୍ଵାସୁନକ୍ଷତ୍ରାନିର୍ଜାଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ PUNARVASU- NAKṢATRA _
SVĀHĀ

7_ Liễu Tú (À'sleṣa):

À'sleṣa (Liễu Tú) dịch âm là A Thất Lệ Sái. Lại xưng là Bất Cận, Bất Nhiễm.
Là một trong 28 Tú, một trong 7 Tú ở phương Đông.

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen (hình 237)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: PRA (ພ), hay A (អ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ବମର୍ତ୍ତବ୍ୟାନକ୍ତା ଅନ୍ତଦଶୀଯୁଷ୍ମନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_
SVÀHÀ

hay ନମ୍ବମର୍ତ୍ତବ୍ୟାନକ୍ତା ଶଶ୍ଵତ୍ ଦକ୍ଷତ୍ ସନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ À'SLESHA- NAKSATRA _ SVÀHÀ

_ Phương Nam: có 7 Tú



1_ Tinh Tú (Maghà):

Maghà là một trong 28 Tú.

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen , trên sen để ngôi sao (hình bên trái)



Hay Tôn Hình là:

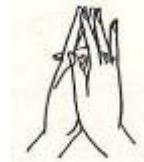


Chữ chủng tử là: MA (ما)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାଂ ଦୁଃଖାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରାନ୍ତିରାଣ୍ୟାନ୍ତା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

Hay ଓମ୍ ମଧ୍ୟ ନକ୍ଷତ୍ରାନ୍ତାନ୍ତା

OM_ MAGHĀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

2_ Chấn Tú (Hastā):

Hastā là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen để ngôi sao. Tay phải úp lòng bàn tay để ngang ngực (hình ở giữa)



Hay Tôn Hình là:

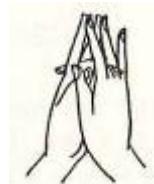


Chữ chủng tử là: HA (𠂇)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମମମତ ହସନ୍ତ ନକ୍ଷତ୍ର ନର୍ଜାଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

Hay ଓତ୍ସନ୍ତ ନକ୍ଷତ୍ରା ଶ୍ଵାହା

OM _ HASTA-NAKSATRA _ SVAHÀ

3_ Kháng Tú (Svātī):

Svātī là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay phải dựng lòng bàn tay để trước ngực, co ngón cái, ngón giữa, ngón vô danh. Tay trái để trước rốn cầm hoa sen , trên sen để ngôi sao (hình bên phải)



Hay Tôn Hình là:

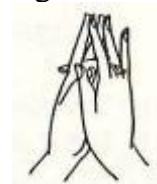


Chữ chủng tử là: SVA (ສວ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମମମତ୍ ଏହାନ୍ତାନକର ଅନ୍ତଦଳାଧିଷ୍ଠନୀ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

Hay ଶ୍ଵାମତ୍ ଏହାନ୍ତାନକର

OM_ SVĀTÌ-NAKṢATRA_ SVĀHÀ

4_ Trương Tú (Pùrva-phalgunì):

Pùrva-phalgunì là một trong 28 Tú. Lại xưng là Tiên Phá Cầu Ni, Tiên Đức Tú, Sơ Phá Cầu, Gian Thác Thiên.

TÚ này có 2 ngôi sao (hoặc nói là 3 ngôi sao, 6 ngôi sao), chủ Thiện Thiên, thuộc Bà Tẩu Thần

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay phải dựng lòng bàn tay để trước ngực, co ngón cái, ngón giữa, ngón vô danh. Tay trái để trước rốn cầm hoa sen, trên sen để ngôi sao (hình bên trái)



Hay Tôn Hình là:

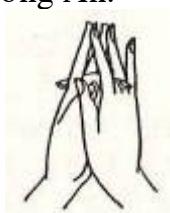


Chữ chủng tử là: MI (栴), hay PÀ (栴)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମେ ସମତ ଦୁର୍ଗା ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADAṄIYE_ SVĀHĀ

Hay ଶ୍ରୀ ପୁର୍ବ ଫଳଗୁଣ ନକ୍ଷତ୍ର ସ୍ଵାହା

OM _ PŪRVA-PHALGUNÌ-NAKṢATRA _ SVĀHĀ

5_ **Dực Tú** (Uttara-phalgunì):

Uttara-phalgunì là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, tay trái để trước rốn cầm hoa sen, trên sen để ngôi sao. Cơ dựng đầu gối trái (hình bên phải)



Hay Tôn Hình là:

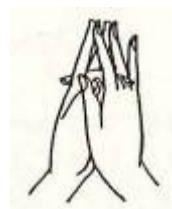


Chữ chủng tử là: PHA (ଫା), hay MI (ମି)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấн là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାତ୍ର ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

Hay ଓ ଉତ୍ତର ଫଳଗୁଣୀ ନକ୍ଷତ୍ରା ସ୍ଵାହା

OM _ UTTARA-PHALGUNI-NAKṢATRA _ SVĀHĀ

6_ Giác Tú (Citrà):

Citrà dịch âm là Chất Đa La, dịch nghĩa là Thải Sắc cho nên được gọi là Thải Hoạ Tú.

Tôn Hình: Thân màu thịt, dựng lòng bàn tay phải co ngón trỏ ngón giữa ngón vô danh. Quyền trái để trước rốn, hai tay cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao. Dựng đầu gối phải, giao ống chân mà ngồi (hình bên trái)



Hay Tôn Hình là:

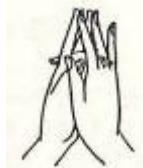


Chữ chủng tử là: CI (ଚି), hay MI (ମି)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମମତ ଦେହାଂସ ଗନ୍ଧାର ଅନ୍ତଦଳାଧାସ ମନ୍ତ୍ର

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

Hay ଓତ୍ତି ଶରୀ ଗନ୍ଧାର ମନ୍ତ୍ର

OM_ CITRÀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

7_ Đê Tú (Vi'sakhà):

Vi'sakhà là một trong 28 Tú

Tôn Hình: Thân màu thịt, ngửa lòng bàn tay phải để trước ngực. Tay trái để trước vú cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao. Dựng đầu gối phải, giao ống chân mà ngồi (hình bên phải)



Hay Tôn Hình là:

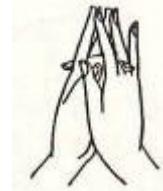


Chữ chủng tử là: VI (☴), hay A (☶)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Bộ Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଏକଶଂକା ନାଥ ବୁଦ୍ଧାନାମ ନକ୍ଷତ୍ରା ଶନ୍ତ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

Hay ଓତ୍ତି ଶନ୍ତା ନାଥା ଶନ୍ତ

OM _ VI'SĀKHĀ-NAKṢATRA _ SVĀHĀ

_ Phương Tây: có 7 Tú



1_ Nữ Tú ('Sravaṇa):

'Sravaṇa là một trong 28 Tú.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình bên phải)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: ‘SRA (ສ්රා)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ẩn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ẩn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଦସନ୍ତା ଗନ୍ଧାର ଅନ୍ତଦଳାୟା ମନ୍ଦା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHÀ

hay ଓମ୍ ଶ୍ରୀ ଦସନ୍ତା ଗନ୍ଧାର ମନ୍ଦା

OM_ ‘SRAVANĀ-NAKṢATRA_ SVĀHÀ

2_ Ngưu Tú (Abhijit):

Abhijit là một trong 28 Tú, ở vị trí của toà Sơn Dương.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình bên trái)



Hay Tôn Hình là:

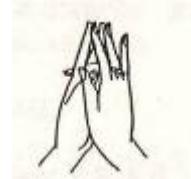


Chữ chủng tử là: A (អ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାଂତାବୁଦ୍ଧାନାମଃ ନିର୍ଜାଦାନ୍ତିୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADĀNIYE_
SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ଅବ୍ରଜାନକ୍ଷତ୍ରାସ୍ଵାହା

OM_ AVRJÀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

3_ Đầu Tú (Uttara-àśādhà):

Uttara-àśādhà là một trong 28 Tú. Lại xưng là Đại Quang, hoặc Hậu A Sa Trà Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình chính giữa).



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: MA (ما)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମାମାତ୍ର ଏଷାଦ୍ଧା ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHÀ

hay ଉତ୍ତର ଅଶାଦ୍ହା ନକ୍ଷତ୍ର ସନ୍ଧାନ

OM_ UTTARA-ĀSHĀDHĀ-NAKṢATRA_ SVĀHÀ

4_ Vī Tú (Mūla):

Mūla dịch âm là Mâu Lam, Mô La. Là một trong 28 Tú. Lại xưng là Thiên Thiền, Căn Nguyên Tú.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao, giao ống chân mà ngồi. (hình thứ ba đếm từ bên trái)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: MU (ሙ), hay 'SA (ສා)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ân là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ân.



Chân Ngôn là:

ନମମର୍ତ୍ତବ୍ୟାନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ମୁଲାନକ୍ଷତ୍ର ସବାହା

OM_ MÙLA-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

5_ Cơ Tú (Pūrva-àśādhà):

Pūrva-àśādhà là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (Hình thứ tư đếm từ bên trái)



Hay Tôn Hinh là:

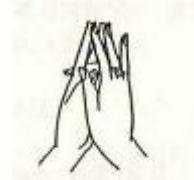


Chữ chung tử là: A (𠂔)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ấn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମତ ଏଷାଧାସ ନକ୍ଷତ୍ର ଅନ୍ତଦଳାଯାସ ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଓମ ପୁର୍ବାଶାଦହା ନକ୍ଷତ୍ରାସ ସ୍ଵାହା

OM_PŪRVA-ÀSHĀDHĀ-NAKSATRA_SVĀHĀ

6_ Phòng Tú (Anurādhà):

Anurādhà là một trong 28 Tú.

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình thứ nhất đếm từ bên trái)



Hay Tôn Hinh là:

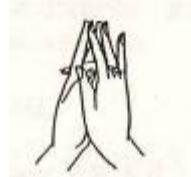


Chữ chủng tử là: A (អ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Ân là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ân.



Chân Ngôn là:

ନମମମା ଦେହାନ୍ତର ଅନ୍ତଦଳାୟା ଶନ୍ତି

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_SVĀHĀ

hay ଓମ ମର୍ଦ୍ଦା ନକ୍ଷତ୍ର ଶନ୍ତି

OM_ ANURĀDHA-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

7_ Tâm Tú (Jyeṣṭhā):

Jyeṣṭhā là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái cầm hoa sen, trên sen có ngôi sao (hình thứ hai đếm từ bên trái)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chung tử là: JO (جو)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên hoa sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାତ୍ର ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାଣୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_
SVĀHĀ

hay ଓମ୍ ଯେଷ୍ଠା ନକ୍ଷତ୍ରା ସ୍ଵାହା

OM_ JYEŚTHA-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

_ Phương Bắc: có 7 Tú



1_ Hư Tú (Dhaniṣṭha):

Dhaniṣṭha là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: DHA (Ⓓ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଦଶନୀତା ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନୀୟେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

ହ୍ୟ ଦାନିଷ୍ଠା ନକ୍ଷତ୍ରା ସବାହା

OM_ DHANİŞTHĀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

2_Nguy Tú ('Satabhiṣak):

'Satabhiṣak là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái để trước ngực cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: 'SA (ヽ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Án là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Án.



Chân Ngôn là:

ନମଃସମାତ୍ର ବୁଦ୍ଧାନାମ୍ ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାଣ୍ଯେ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADĀÑYE_
SVĀHĀ

hay ଶତବିଷକ ନକ୍ଷତ୍ରା ସ୍ଵାହା

OM_ 'SATABHIṢAK-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

3_ Thất Tú (Pùrva-bhàdrapadà):

Pùrva-bhàdrapadà là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải đẻ ở bắp đùi cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao. Ngửa lòng bàn tay trái đẻ trước ngực



Hay Tôn Hình là:

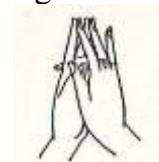


Chữ chủng tử là: BHA (梵)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମ୍ସମନ୍ତ ଦୁଃଖାନ୍ତର ନକ୍ଷତ୍ରା ନିର୍ଜାଦାନୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNAM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_
SVÀHÀ

hay ଶ୍ରୀ ପୁର୍ବ ବାହ୍ଦ୍ରା ପାଦ ନକ୍ଷତ୍ର ସ୍ଵାହା
 OM_PŪRVA-BHĀDRA-PADA-NAKṢATRA_SVĀHĀ

4_ Khuê Tú (Revati):

Revati là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, hai tay đestrong ngang ngực cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao



Hay Tôn Hình là:

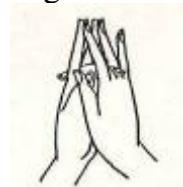


Chữ chủng tử là: RE (ରେ), hay RO (ରୋ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମମାତ୍ର ଏତମ୍ବା ନକ୍ଷତ୍ର ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦିଲ୍ଲାଧୀ ସ୍ଵାହା

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_NAKṢATRA NIRJADANIYE_SVĀHĀ

hay ଶ୍ରୀ ରେଵତି ନକ୍ଷତ୍ର ସ୍ଵାହା
OM_ REVATI-NAKSATRA_ SVÀHÀ

5_ Bích Tú (Uttara-bhàdrapadà):

Uttara-bhàdrapadà là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao. Ngửa lòng bàn tay trái để trước bắp đùi (hình phía dưới bên phải).



Hay Tôn Hình là:

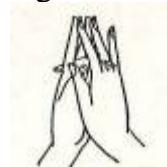


Chữ chủng tử là: ‘SA (ସା) hay RO (ରୋ), hay O (ଓ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମେ ସମତ ଉତ୍ତର ପାଦା ନକ୍ଷତ୍ର ଶବ୍ଦ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADANIYE_ SVĀHĀ

hay ଓମ ଉତ୍ତର ପାଦା ନକ୍ଷତ୍ର ଶବ୍ଦ

OM_ UTTARA-BHĀDRA-PADĀ-NAKṢATRA_ SVĀHĀ

6_ Vị Tú (Bharaṇi):

Bharaṇi là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao, một đầu của cuống hoa để trên lòng bàn tay trái (hình chính giữa bên trên)



Hay Tôn Hình là:

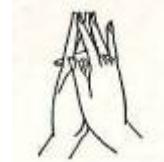


Chữ chủng tử là: BHA (ଭ), hay 'SA (ଶ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ăn là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ăn.



Chân Ngôn là:

ନମେ ସମତ ଦରାନ୍ତ ନକ୍ଷତ୍ର ନିର୍ଜାଦାନ୍ତୀୟ

NAMAH SAMANTA BUDDHĀNĀM_ NAKṢATRA NIRJADAṄIYE_ SVĀHĀ

hay ଓମ ବହାନ୍ତ ନକ୍ଷତ୍ର ଶନ୍ତ

OM_BHARANI-NAKSATRA_SVÀHÀ

7_ Lâu Tú (A'svinì):

A'svinì là một trong 28 Tú

Tôn hình: Thân màu thịt, tay trái ngửa lòng bàn tay trước ngực. Tay phải cầm hoa sen, trên hoa có ngôi sao (hình phía dưới bên trái)



Hay Tôn Hình là:



Chữ chủng tử là: A (ଅ)

Tam Muội Gia Hình là: Ngôi sao trên sen.



Tướng Ấн là: Nhị Thập Bát Tú Tổng Ấn.



Chân Ngôn là:

ନମମର୍ମ ଏତୁନ୍ତୁ ନକ୍ଷତ୍ର ଅନ୍ତଦଳାୟୁ ମନ୍ତ୍ର

NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ NAKSATRA NIRJADANIYE_SVÀHÀ

hay ଓମ୍ ଶବ୍ଦିନୀ ନକ୍ଷତ୍ର ମନ୍ତ୍ର

OM_ A'SVINI-NAKSATRA_ SVÀHÀ

Thỉnh Nhị Thập Bát Tú Chân Ngôn là:

ନମମର୍ମ ଏତୁନ୍ତୁ ଓମ୍ ଶବ୍ଦିନୀ ନକ୍ଷତ୍ରାଣୁ: ଅନ୍ତଦଳାୟୁ ଏତୁ ନ୍ତର୍ମ ସମ୍ବନ୍ଧ

*) NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM_ OM ASTA VIM'SANINÀM
NAKSATREBHYAH NIRJADANIYE _ TAKKI HÙM JAH _ SVÀHÀ

Hết

Hiệu chỉnh xong vào ngày 25/01/2013

*) Tài liệu tham cứu:

_Phật Giáo Tiểu Bách Khoa, 17: Phật Giáo đích Thủ Ấn (Trung Quốc Xã Hội Khoa Học Xuất Bản Xã_2003)

_Phật Giáo Thủ Ấn Đồ Thuyết (Thường Xuân Thụ Thư Phường)

_Đại Bi Thần Chú Xuất Tướng (Hòa Dụ Xuất Bản Xã)

_Đại Bi Quán Âm Căn Bản Pháp

_Thai Tạng Giới Man Đa La

_Kim Cương Giới Man Đa La

_Tinh Tú Căn Bản Pháp

_Một số Tôn Tượng trên Internet

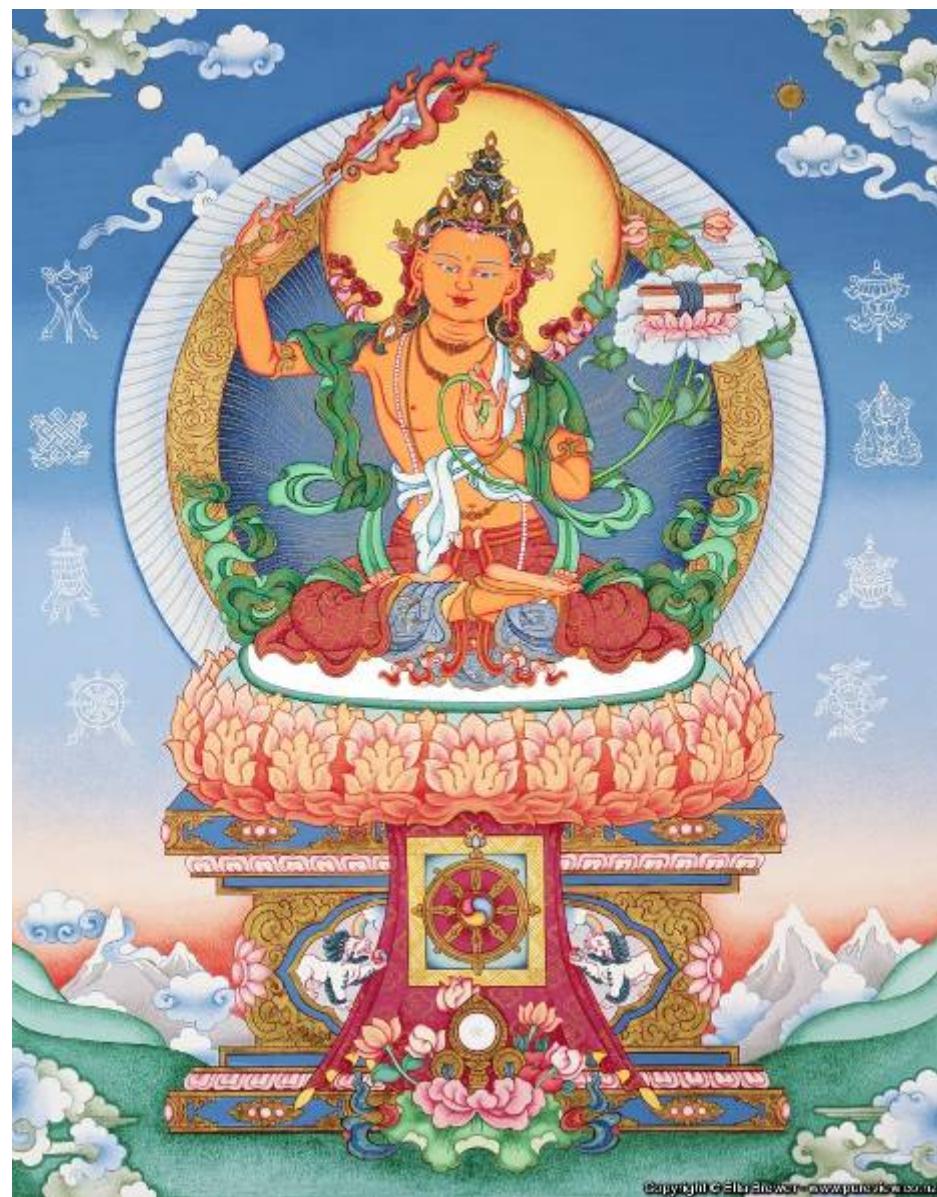
MỤC LỤC

1_ Ý nghĩa của Thủ Án	Tr.01
2_ Tên gọi riêng cho 10 ngón tay	Tr.05
3_ Thủ Án căn bản của Mật Giáo.....	Tr.07
4_ Sáu Thủ Án thường gặp	Tr.11
5_ Thập bát đạo Khế Án	Tr.13
6_ Thủ Án hiến tám Cúng của Tạng Mật	Tr.22
7_ Thủ Án của Phật Bộ	Tr.27
8_ Thủ Án của Bồ Tát Bộ.....	Tr.63
9_ Thủ Án của Quán Âm Bộ	Tr.105
10_ Thủ Án của Minh Vương Bộ.....	Tr.173
11_ Thủ Án của các Thánh Chúng Hộ Thố.....	Tr.192
12_ Cửu Diệu	Tr.233
13_ 28 Tú	Tr.248
14_ Mục lục	Tr.280



PHẬT LỊCH 2556

THỦ ẤN CỦA PHẬT GIÁO



Soạn Dịch : HUYỀN THANH